
GILLES PARROT
Agent immobilier agréé
Bur.: 543-5511
Rés.: 545-3126 Base: (418) 677-2226
La Capitale
Saguenay–Lac-Saint-Jean

le QUOTIDIEN du Saguenay—Lac-Saint-Jean

24e ANNÉE No 70 | LE SAMEDI 21 DÉCEMBE 1996 | 48 PAGES | 70¢ plus taxes - Camelot 3.99$/semaine taxes incluses

Meilleur agent-vendeur 1995
Succursale Chicoutimi

Céline Bouffard
agent immobilier
Bur.: 543-5511
Rés.: 698-4888 - Base: 677-2226
La Capitale



Les gens sont généreux

3

(Photo Sylvain Dufour)

Régie régionale de la santé

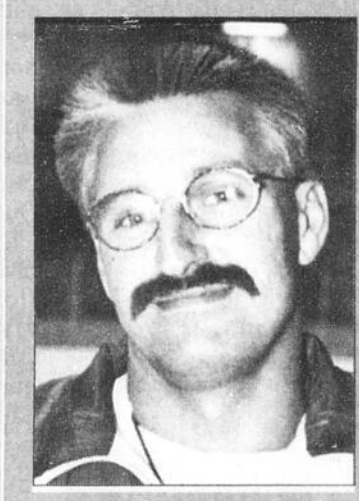
La guerre est déclarée

4, 6 et 8

En spectacle

Le Choeur Intermède chante Vigneault

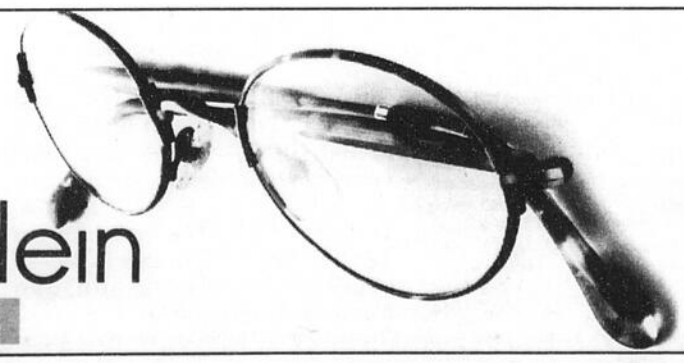
27



Hockey

Chamberland part pour la Suisse

46

Visitez notre nouveau département de verres solaires
Calvin Klein
LUNETTES

OPTIMUM
POUR MIEUX VOIR LA VIE!
L'un des plus grands regroupements de professionnels de la vue de la région
CHICOUTIMI
Optimum
Clinique visuelle
400, rue
des Saguenéens
suite 06
545-9391
338259

Dure journée pour les automobilistes

La neige remplace la grisaille

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Les milliers d'ampoules de couleur qui décorent les résidences ont pris un peu plus de sens au cours des 24 dernières heures alors que dame nature a déposé un épais tapis blanc de 17 centimètres qui devrait donner à Noël des allures plus réalistes que la grisaille qui a marqué les trois premières semaines de décembre.

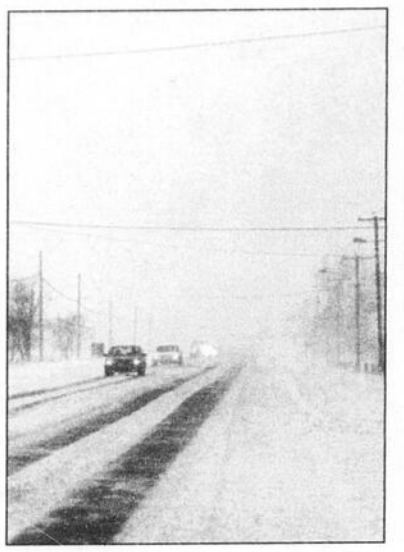
Si cette bordée de neige a des bons côtés pour les amants de l'hiver, elle a eu des répercussions moins agréables pour les automobilistes. Heureusement, jusqu'à 22h00 hier soir, les services policiers de la région n'avaient constaté aucun accident mortel. La pire collision est survenue vers 15h17 hier après-midi à l'angle du Chemin de la Savane et de la route 170 à La Baie. Une voiture est partie en tête à queue avant d'aller s'immobiliser dans un autre véhicule qui circulait sur la route régionale. Trois personnes ont subi des blessures mais leur vie n'était pas en danger au moment d'aller sous presse.

Il faut dire que le Saguenay a été principalement touchée par la dernière bordée de neige. Les services policiers des quatre villes du haut du Lac-Saint-Jean (Dolbeau, Mistassini, Roberval et Saint-Félicien), n'avaient rien de particulier à signaler.

La situation a été différente au Saguenay. A Chicoutimi, les policiers ont eu à répondre à plusieurs accrochages dont certains survenus dans des petits carambolages. Les policiers de Jonquière n'ont pratiquement pas enregistré de collision alors qu'à La Baie, les accrochages ont été nombreux.

Les routes ont été particulièrement glissantes et ce, principalement à Chicoutimi. Plusieurs personnes interrogées ont remarqué que les services municipaux et les entrepreneurs responsables du déneigement de la ville du maire Ulric Blackburn n'ont jamais été en mesure de prendre le contrôle. Même le boulevard Talbot a été comparable a une patinoire pendant toute la journée d'hier. La situation était encore pire dans le secteur Nord où hier après-midi, plusieurs heures après le début de la tempête, une couche d'une dizaine de centimètres de neige recouvrait le boulevard Tadoussac.

A Jonquière, les policiers ont indiqué que l'entretien routier a été adéquat. En aucun moment pendant la journée les patrouilles n'ont eu à demander les services de voirie pour déneiger et sabler des tronçons de rue ou des intersections névralgiques.



ROUTES- Les routes de la région étaient difficilement praticables durant la journée d'hier, alors que l'hiver montrait son véritable caractère.

Des funérailles dans le calme

SAINT-NICOLAS (PC)-Des Hell's Angels sont venus de tous les coins du Canada pour assister aux obsèques de Bruno Vanlerberghe, un de leurs membres qui a été abattu mardi dans une brasserie de Vanier, près de Québec.

Les funérailles du motard, qui ont eu lieu hier à l'église de Saint-Nicolas (à une quinzaine de kilomètres au sud-ouest de Québec), se sont déroulées dans le calme.

Quelque 150 membres et sympathisants des Hell's Angels se sont réunis au salon funéraire Claude Marcoux, à Saint-Nicolas, avant d'assister aux funérailles de Bruno Vanlerberghe, 42 ans, de Val-Bélair.

Après avoir passé un dernier moment avec leur compagnon, les motards ont escorté la dépouille du défunt jusqu'à l'église. Le cortège s'est déplacé au son d'une musique rock and roll diffusée par le magnétophone qu'un Hell's Angels avait pris le soin d'apporter.

Les funérailles de Bruno Vanlerberghe ont suscité le déploiement d'importantes mesures de sécurité. Tous les accès au chemin des Pionniers, où sont situés l'église et le salon mortuaire de Saint-Nicolas, étaient contrôlés par la sûreté municipale de la Chaudière-Ouest et par la Sûreté du Québec.

«Toutes les personnes qui passaient à cet endroit devaient s'identifier. Cela nous permettait de vérifier si des gens que nous recherchons n'étaient pas parmi le groupe, et aussi de fouiller les véhicules pour s'assurer que personne n'apportait d'explosifs», explique Réal Ouellet, porte-parole de la SQ.

Les Hell's Angels ne semblaient guère aimer ces vérifications. Un motard a protesté vivement à la vérification de l'un de ses compagnons, hurlant que la police ne respectait pas la Charte des droits et libertés.

Deux arrestations

Les nombreuses vérifications ont permis à la SQ d'effectuer deux arrestations jeudi soir. Deux membres des Satan's Guards, un club de motards du Saguenay affilié aux Hell's, ont été trouvés en possession d'une arme 9 mm chargée à bloc. Ils devaient comparaître hier au palais de justice de Québec.

Selon la SQ, les 11 chapitres canadiens des Hell's Angels étaient représentés, ainsi que leurs neuf groupes affiliés du Québec.



La plate du public d'aujourd'hui provient du confrère Serge Lemelin, de Chicoutimi. La voici: où l'ancien lieutenant-gouverneur du Québec Jean-Louis Roux aime-t-il se rendre, lorsqu'il voyage? Réponse: 'en Asie' (en nazi)!!! Envoyez vos plates à Pierre Bourdon, 1051 boul Talbot, Chicoutimi G7H-5C1. FAX: 690-8805.

Un itinérant entêté

CHICOUTIMI (SL)- Un itinérant qui refuse de retenir les services d'un avocat passera la fin de semaine en prison avant que son enquête sur remise en liberté ne soit tenue.

Robin Ouellette a été arrêté avec un pistolet à plomb sur lui dans un bar de Saint-David-de-Falardeau au cours de la nuit de jeudi à vendredi.

Il est accusé d'avoir utilisé une arme dans un dessein dangereux.

Ouellette aurait probablement été relâché sur le champ s'il avait pu fournir une adresse fixe ou retenu les services d'un avocat qui lui aurait trouvé une ressource d'hébergement.

Le juge Tremblay lui a conseillé à plusieurs reprises de prendre conseil, mais Ouellette a refusé à chaque fois. Même la substitut du Procureur général, Me Sonia Rouleau, laissait entrevoir que toute cette affaire pouvait se régler dans les minutes qui suivaient.

Mais Ouellette était inflexible: il tient à ce qu'on institue un procès devant 12 jurés après une enquête préliminaire...

PAS POSSIBLE

Elle confond gouttes pour les yeux et colle extra-forte

BANGKOK (AP) — Une Thaïlandaise de 42 ans a dû être hospitalisée d'urgence après avoir confondu gouttes pour les yeux et colle extra-forte.

Les médecins, relate vendredi la presse thaïlandaise, ont réussi à enlever la colle grâce à un mélange d'eau et d'huile, et à sauver les yeux de Panarat Tangpratum. La jeune femme, vendeuse d'oranges de son état, a déclaré au Bangkok Post qu'elle se serait bien passée de cette publicité.

«J'aurais dû lire la notice avant d'utiliser le flacon, cet incident ne serait pas produit. J'ai vraiment de la chance de ne pas être aveugle«, a-t-elle ajouté.

Traita-Sol à l'amende

SAINT-BRUNO (LT) - L'entreprise Traita-Sol inc. devra verser une amende totalisant 3 300 $ pour avoir enfreint la Loi sur la qualité de l'environnement dans cette municipalité.

Le ministère de l'Environnement et de la Faune du Québec reprochait à cette entreprise d'avoir poursuivi, le 23 août 1994, le traitement de sols contaminés sans détenir le certificat requis par l'article 22 de la même loi.

De plus, le 11 mai 1995, l'entreprise de Saint-Bruno a enfreint l'article 123.1 de la loi en entreposant des sols contaminés en dehors du site autorisé par le certificat d'autorisation qui lui avait été délivré.

Traita-Sol doit donc verser une amende de 1 800 $ pour la première infraction et 2 500 $ pour la seconde. Elle dispose de trois mois pour verser le montant global au gouvernement.



Il y en aura pour tous les goûts cette fin de semaine.

La dépression qui nous a affectés au cours des dernières heures est maintenant chose du passé puisqu'une crête de haute pression s'est installée sur le centre de la province. Du temps généralement ensoleillé prévaudra partout aujourd'hui, mais au cours de la nuit prochaine, les nuages seront déjà de retour. En effet, un creux barométrique en provenance de l'Ontario s'installera sur l'ouest du Québec dimanche et avec celui-lui, nuages et faible neige. Bien que le temps nous semble froid, les températures sont près des normales de saison, mais celles-ci devraient regagner quelques degrés dimanche.

Saguenay, aujourd'hui, ensoleillé avec passages nuageux. Maximum près de moins 12. Vents de l'ouest de 15 à 30 km/h le matin. Dimanche, faible neige intermittente. Minimum près de moins 13. Maximum près de moins 4.

Lac-Saint-Jean, aujourd'hui, ensoleillé avec passages nuageux. Ennuagement en soirée. Maximum près de moins 10. Vents de l'ouest de 20 à 40 km/h tournant au sud en mi-journée.

Dimanche, faible neige intermittente. Minimum près de moins 13. Maximum près de moins 4.

SOMMAIRE

Arts	27
Bandes dessinées	23-26
Bourse	32-33
Détente	22
Décès	40
Finances	34
Horoscope	22
Petites annonces	35 à 37
Sports	41 à 47
Télévision	23-26

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
Division de Groupe UNIMÉDIA Inc.
1051, boul. Talbot, Chicoutimi G7H 5C1
Tél.: 545-4474

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du Québec
«Envois de publications canadiennes - contrat de vente n° 0534714»

Port de retour garanti
Audition 2e semestre

Recyclez ce journal

30 564 abonnés

Président-éditeur:	Claude Gagnon
Éditeur adjoint:	Bertrand Genest
Contrôleur:	Serge Vallières
Adjoint au rédacteur en chef:	Carol Néron
Adjoint au rédacteur en chef:	Richard Banford
Chef des nouvelles:	Gilles Lalancette
Chef de pupitre:	Pierre Bourdon
Directeur du marketing:	Jean Tremblay
Directeur de la publicité:	Yvon Girard
Directeur du tirage:	Jean-Louis Lavoie
Responsable de la distribution:	Jean Béland
Directeur des opérations:	Jean Simard
Représentant publicité nationale:	Probec 5 Ltée
Montréal:	514-285-7308
Toronto:	416-967-1814

LA MARÉE

Chicoutimi - La marée sera haute à 12h20 (4m5) et basse à 20h00 (0m7). Elle sera à nouveau haute à 00h50 (4m0).

La Baie - La marée sera haute à 12h05 (4m9) et basse à 19h45 (0m9). Elle sera à nouveau haute à 00h40 (4m4).

Lever: 07 H 31
Coucher: 15 H 52

Annonces classées: 545-4014 Abonnement: 545-4664 Publicité: 545-4474 - Fax: 690-8824 Rédaction: 690-8800 - Fax: 690-8805

Grande générosité des gens d'ici

La Soupe populaire s'enrichit de 80 000 $

LA BAIE (DC) - La scène était à la fois touchante et spontanée. Sitôt complétée l'édition spéciale de l'émission «Croque Matin» diffusée hier, à l'antenne de la station CBJ, l'animatrice Line Boily et l'évêque de Chicoutimi, Mgr Jean-Guy Couture, ont commencé à sauter de joie en se tenant par les bras, à l'intérieur du dépanneur L'Entre-Jean de La Baie.



Les lunettes embuées et les joues rouges comme des cardinaux, les deux complices avaient de bonnes raisons de pavoiser. Ils pouvaient enfin se dégeler après avoir passé quatre heures sous un ciel de tempête, à l'intersection du boulevard de la Grande-Baie sud et de l'avenue du Port. Mais plus important encore, ils venaient d'annoncer que la Soupe Populaire s'était enrichie de 80 000 $.

A La Baie comme à Jonquière, Alma, Chicoutimi et Dolbeau, en effet, l'oeuvre de la soupe avait accompli un exploit remarquable en dépassant la marque de l'an dernier, sa meilleure jusque-là. Une armée de bénévoles s'était dévouée à partir de 6h, dans chacune de ces villes, avec l'intention de faire un succès de l'opération. Et manifestement, elle y est parvenue.

«J'avais confiance d'atteindre la marque de l'an dernier (65 000 $ à la fin de l'émission, puis des rentrées d'argent tardives qui avaient porté le total à 80 000 $), mais là, je sais qu'on va dépasser l'objectif et je trouve ça encourageant, a commenté Mgr Couture. C'est le signe que les gens demeurent sensibles à la cause, malgré le fait qu'on les a souvent sollicités cette année.»

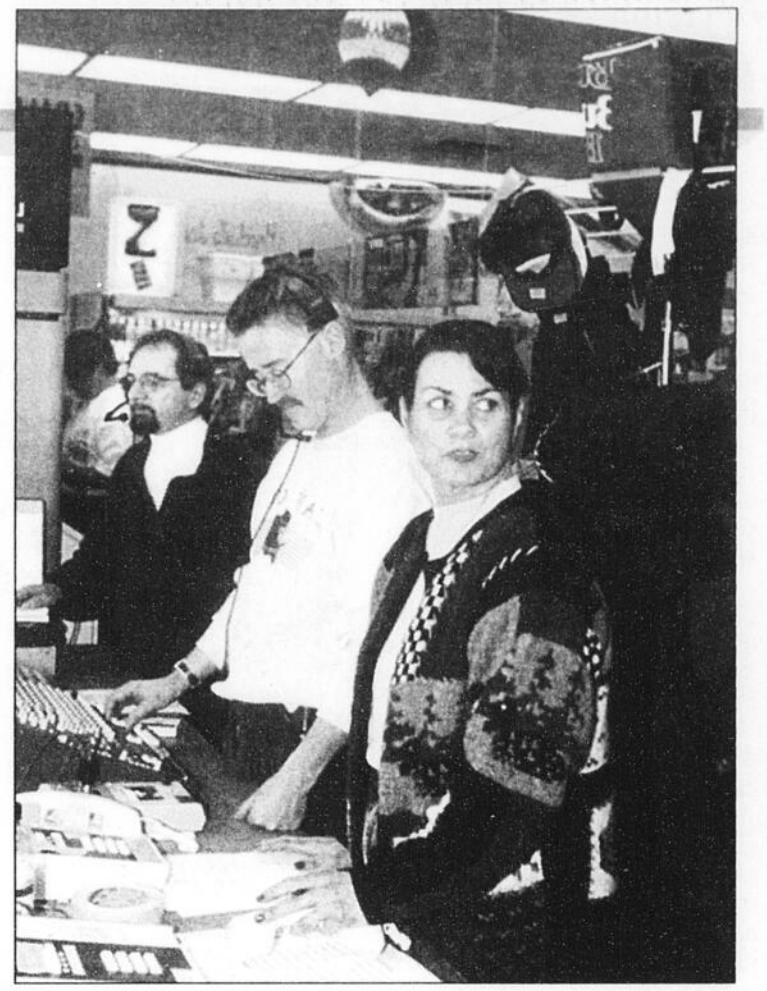
Animatrice impressionnée

Les responsables de l'événement (parmi lesquels on retrouve le Progrès du Saguenay et CKRS Télévision, en plus de CBJ et des différentes soupes populaires) n'auraient pas manqué d'excuses, pourtant, dans l'hypothèse où le cru 1996 aurait été décevant. Ils auraient pu invoquer le mauvais temps, le déluge et même la crise économique sans qu'il soit possible de les contredire.

Or, les chiffres racontent une toute autre histoire, ainsi que le révèle une compilation effectuée en fin de journée, par les bons soins de Radio-Canada. Les dons ont totalisé 83 628 $, dont 10 827 $ qui seront partagés entre les six organisations participantes. Et ce n'est pas fini, puisqu'on anticipe quelques rentrées d'argent supplémentaires dans les prochains jours.

«Je n'en reviens pas. C'est la deuxième année que j'anime cette émission et je suis toujours surprise de voir la réaction des gens. Même ici à La Baie, où le déluge a causé tellement de dégâts, ils ont été généreux envers l'oeuvre de la soupe», faisait ainsi remarquer Line Boily, émue par le succès de l'événement et par le fait qu'il s'agissait de son dernier «Croque Matin».

Tout comme Mgr Couture, qui lui a tenu compagnie tout au long de l'émission, elle est demeurée dehors pendant l'essentiel des quatre heures, ne s'accordant qu'une brève pause afin de se réchauffer. Un exemple de résistance et d'abnégation qui reflète l'état d'esprit des participants, parmi lesquels on remarquait plusieurs clients des soupes populaires.



EMISSION- Représentée ici par l'assistante à la réalisation Rachel Boucher, le technicien Carol Lapointe et le réalisateur Robert Trudeau, l'équipe de Radio-Canada avait emménagé à l'intérieur du Dépanneur L'Entre-Jean de La Baie, hier, afin de produire l'émission de radio qui a servi de trame à l'Opération Soupes populaires.

(Photo Sylvain Dufour)

Leurs efforts ont permis à l'oeuvre de Chicoutimi de récolter 25 732 $, tandis que la Soupe populaire de chez-nous, à Dolbeau, réalisait une performance remarquable en amassant 15 448 $. Ont suivi, dans l'ordre, la Marmite fumante d'Alma, qui a accumulé 11 000 $, de même que la Soupière de Jonquière (8906 $), la Soupe populaire de La Baie (7152 $) et la Soupière d'Arvida (4163 $).

Des bénévoles bien déterminés

LA BAIE (DC) - Derrière les chiffres, il y a les gens et ceux qui étaient à l'oeuvre hier matin, à La Baie, ont montré qu'ils n'avaient pas froid aux yeux. Même soumis à un vent sournois, dans un décor de neige qui incitait au «cocooning» davantage qu'à la sollicitation, ils sont constamment revenus à la charge, motivés à l'idée de remplir leurs seaux blancs.



PAUSE- Le temps d'une pause, Suzanne Gagnon, Johanne-France Simard, Hélène Simard et France Nadon ont fraternisé à l'intérieur du dépanneur l'Entre-Jean, le centre nerveux de l'Opération Soupes populaires à La Baie.

(Photo Sylvain Dufour)

«Moi, je suis venue avec ma mère et mes deux frères et j'aime beaucoup l'ambiance. Les gens nous voient geler et on dirait que ça les incite à donner», a confié Johanne-France Simard, une étudiante du cégep de Chicoutimi dont le visage était protégé par une tuque et un grand foulard. Même si elle avait un examen en après-midi, il n'était pas question qu'elle rate le rendez-vous de la soupe.

Plus petite et nettement plus jeune, Isabelle Lavoie, 12 ans, en était également à sa première participation et vantait la générosité des automobilistes. «La plupart d'entre eux arrêtent et donnent quelque chose», a-t-elle souligné avant de préciser que les nouvelles pièces de deux dollars représentaient le gros de sa récolte.

Circulation plus fluide

De son côté, Hélène Simard était arrivée dès 6h afin de recueillir des dons, une activité qui lui tenait d'autant plus à coeur qu'elle compte parmi les clients de la Soupe populaire de La Baie. Pour cette dame aussi, il s'agissait d'une première et loin de se plaindre du mauvais temps, elle prenait plaisir à échanger avec les autres participants, entre deux séances de sollicitation.

«Seulement l'année dernière, la soupe a servi près de 6000 repas, de septembre à juin. C'est beaucoup et ça continue d'augmenter», a-t-elle précisé lors d'une courte pause effectuée à l'intérieur du dépanneur l'Entre-Jean, là où une équipe de la station CBJ avait établi sa régie technique et diffusait des informations provenant des cinq autres villes où avait lieu l'Opération Soupes populaires.

Il y régnait une atmosphère de fête à laquelle le propriétaire du commerce, Miville Jean, n'était pas étranger. Familier du quartier, il offrait du café aux bénévoles - avec ou sans «antigel» - et se réjouissait de la remise en état du chemin de fer Roberval-Saguenay, complétée récemment et qui a sensiblement réduit le nombre de poids lourds circulant en ville.

«A mon avis, c'est l'un des facteurs qui contribuent au succès de la campagne. Le trafic est plus fluide de 40% depuis que le train a recommencé à fonctionner et c'est donc plus facile de s'approcher des automobilistes», a précisé le Baieriverain, un jeune vétéran de l'Opération Soupes populaires qui compte trois éditions à son actif.

PRIX DU GROSSISTE
Groupe #34-78
1000 ampères à 0 °C
Garantie 60 mois 79,95$
Groupe #34-24
700 ampères à 0 °C
Garantie 60 mois 59,95$
Reconditionnée 44,95$
Batterie Spécialité enr.
1671, BOULEVARD SAINT-PAUL
CHICOUTIMI / 545-7300
Joyeuses Fêtes à tous!
332991

Décision controversée de la RRSSS

Les syndicats réclament des démissions

par Claude Côté

SAINT-BRUNO (CC) - Au lendemain de la décision de la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS) du Saguenay-Lac-Saint-Jean concernant la répartition des unités de réadaptation fonctionnelle intensive (URFI) dans la région, la réaction a été vive dans les secteurs de Roberval et de La Baie où l'on réclame la démission de la présidente et du directeur général de la régie.

Ce sont surtout les syndicats des établissements de santé qui ont tenu, hier, à réagir par suite de la décision de la Régie régionale dans le dossier des URFI.

On se souviendra que le conseil d'administration de la RRSSS, au cours de sa réunion de jeudi soir à Alma, a mis de côté la recommandation des Centres de réadaptation de la région pour, en dépit du mandat confié à ces derniers, procéder lui-même à la répartition des places d'URFI à travers tout le Saguenay-Lac-Saint-Jean. Il a donc accordé huit places respectives à Roberval et à Dolbeau et 12 places à La Baie, mais il a confié la responsabilité de ces URFI à Alma, avec 12 places, et à Jonquière, avec 24 places.

Dans un communiqué transmis aux médias d'information, Marcel Brassard, président du Syndicat (CSN) des employés de l'Hôtel-Dieu de Roberval, tend à associer cette décision à la présence de deux personnalités politiques dans les secteurs favorisés, le ministre Jacques Brassard dans Lac-Saint-Jean-Est et le premier ministre Lucien Bouchard à Jonquière. Aussi reproche-t-il aux administrateurs de la Régie régionale d'être en place, non pas parce qu'ils ont à coeur le bien-être des gens, mais pour satisfaire leur image et leurs exigences politiques. Si la régie agit ainsi à l'égard de consultants experts, Brassard se demande ce qu'il en sera de l'unité Saint-Antoine en toxicomanie de l'Hôtel-Dieu de Roberval lorsque viendra bientôt le temps de prendre une décision sur cette question.





REACTIONS- La décision de la RRSSS a provoqué des réactions radicales, entre autres, la demande pure et simple de la démission de sa présidente Solanges Guy-David et de son directeur général Louis-Philippe Thibeault (Photos ci-haut).

Pour Brassard, le rejet de la recommandation des Centres de réadaptation est non seulement un désaveu à l'égard de ces derniers, mais un coup monté. Il insiste donc auprès de la RRSSS pour qu'elle restaure la recommandation du CRPDI concernant la localisation des URFI.

Et, avant de conclure en réclamant la démission pure et simple de Solanges Guy-David, comme présidente, et de Louis-Philippe Thibeault, comme directeur général de la régie, le président du syndicat déplore le fait que le secteur de Roberval soit sous-représenté au conseil d'administration de la RRSSS.

Catastrophe

De son côté, Régine Simard, présidente du syndicat des infirmières (SINEQ) de l'Hôtel-Dieu de Roberval, qualifie de catastrophe le fait que les citoyens du secteur des Pré-Bleus soient dirigés par des personnes qui, selon elle, se laissent manipuler continuellement par le pouvoir des politiciens de la place, et ce, au détriment des services à la population.

«C'est un sale coup qu'on nous a fait», lance-t-elle, en reprochant aux administrateurs de la Régie régionale d'avoir, avec Solanges Guy-David et Louis-Philippe Thibeault en tête, frappé fort sur les citoyens du secteur de Roberval. Et, non seulement invite-t-elle la présidente de la RRSSS à démissionner, mais aussi tous ceux qui, parmi les membres du conseil d'administration, ne se conforment pas au rôle ou aux fonctions qu'ils doivent remplir. «N'ayez crainte, dit-elle, personne ne vous retiendra.»

Enquête

Quant à Lyne Maltais qui s'exprime au nom de huit unités syndicales des établissements de santé de La Baie, elle affirme que les employés de ce regroupement s'indignent de la décision du conseil d'administration de la Régie régionale qui a rejeté intégralement des recommandations du CRPDI.

«Non seulement le conseil d'administration de la RRSSS a fait fi du mandat confié au CRPDI et du rapport du comité des experts, mais il a même ignoré le contenu de son propre plan régional d'organisation des services (PROS) en déficience et du programme ministériel de réadaptation fonctionnelle», déplore Lyne Maltais. Elle ajoute donc qu'au yeux de ses collègues syndiqués, la Régie régionale n'a plus aucune crédibilité.

Parce qu'à la régie on divise pour plaire à tout le monde, c'est la clientèle en réadaptation qui, selon Lyne Maltais, va perdre l'expertise, l'efficacité et l'efficience d'un programme de réadaptation. «Et encore une fois, soutient-elle, ce sont les contribuables qui vont en payer la note.»

S'interrogeant sur l'avenir et l'imputabilité des conseils d'administration des établissements de santé, les employés syndiqués des établissements de santé de La Baie réclament du ministre Jean Rochon qu'il ordonne la tenue d'une enquête sur le comportement des administrateurs de la RRSSS dans le dossier des URFI. Ils demandent aussi la démission de Solanges Guy-David et de Louis-Philippe Thibeault dont ils qualifient d'irresponsable le comportement dans ce même dossier

Tous les moyens possibles utilisés

Les Centres de réadaptation riposteront

par Claude Côté

ROBERVAL (CC) - Les Centres de réadaptation du Saguenay-Lac-Saint-Jean envisagent de prendre tous les moyens à leur disposition pour contraindre la Régie régionale de la santé et des services sociaux (RRSSS) à respecter la décision qu'ils ont prise en toute légalité et de façon légitime, le 18 décembre dernier, à Roberval.

Dans un communiqué transmis hier aux médias d'information, Me Michel Larouche, président du conseil d'administration des Centres de réadaptation de la région, indique que c'est avec étonnement que le groupe régional qu'il représente a appris que la Régie régionale avait convenu, jeudi soir, de modifier la localisation des URFI identifiée la veille.

La recommandation adressée à la RRSSS par le conseil d'administration des Centres de réadaptation avait comme objectif, selon Me Larouche, de faire augmenter le nombre de places prescrit dans le plan régional d'organisation des services (PROS). Le conseil qu'il préside cherchait ainsi à favoriser une masse critique essentielle (un minimum de 20 places) au niveau des équipes de base requise et à assurer la consolidation de l'expertise constatée à l'Hôpital de La Baie et à l'Hôtel-Dieu de Roberval, tout en favorisant la démarche de complémentarité entreprise entre le Complexe de la Sagamie et l'Hôpital de Jonquière. La situation particulière du district Maria-Chapdelaine se devait aussi, selon Michel Larouche, d'être supportée par l'Hôtel-Dieu de Roberval afin d'assurer une organisation efficiente des services.

Enfin, la recommandation des Centres de réadaptation prenait en considération la nécessité de satisfaire les besoins spécifiques de la clientèle autochtone, assumés par l'Hôtel-Dieu de Roberval grâce à des services adaptés.

Position claire

La proposition du conseil d'administration des Centres de réadaptation demandait uniquement à la Régie régionale, selon Me Larouche, d'accélérer les orientations prévues dans le PROS en déficience, de manière à ce que le nombre de places offertes à la population régionale atteigne 85 pour cent de la norme québécoise, plutôt que les deux tiers prévus dans ce PROS.

«En aucun cas, précise Me Larouche, nous n'avons demandé d'être relevés de notre responsabilité touchant la désignation des sites d'URFI dans la région.»

Le président des Centres de réadaptation soutient que, par sa résolution, la Régie régionale dénature les principes de qualité inscrits spécifiquement dans le PROS, pourtant adopté par son propre conseil d'administration en décembre 1995 et soumis à l'approbation du ministre Rochon comme le prévoit la loi.

Outré

Dès lors, le conseil d'administration des Centres de réadaptation se sent outré de voir que la Régie régionale a pris position dans ce dossier sans tenir compte des recommandations des experts et sans évaluer l'impact de cette décision sur l'organisation des services.

C'est pourquoi, et sur l'insistance de certains établissements directement affectés par cette décision, les Centres de réadaptation du Saguenay-Lac-Saint-Jean veulent forcer la Régie régionale à respecter la décision unanime qu'ils avaient prise, la veille, à Roberval.

Réaction du député de Dubuc

Morin organise une rencontre

par Christine Tremblay

QUÉBEC (CT) - Le député de Dubuc Gérard-Raymond Morin a rencontré le ministre de la Santé Jean Rochon, hier matin à l'Assemblée nationale, pour organiser une rencontre immédiatement après la période des Fêtes au sujet de la localisation des unités de réadaptation fonctionnelle intensive (URFI) au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

«J'ai dit plus tôt cette semaine que j'aviserais personnellement le ministre Rochon de la situation si la Régie régionale ne respectait pas ses propres critères. Elle a fait faux bond et commis des écarts alors j'ai demandé à rencontrer le ministre pour en discuter», a rappelé le député Morin en entrevue téléphonique.

«Mon intention n'est pas de demander au ministre de renverser complètement la décision de la Régie régionale, même si celle-ci a pu ignorer totalement une recommandation du comité qu'elle avait mandaté. Je souhaite plutôt analyser tout le dossier avec le ministre Rochon pour faire une recommandation bien articulée qui conviendrait davantage à tout le monde», a-t-il indiqué.

Pour M. Morin, la recommandation du Centre de réadaptation en déficiences intellectuelle et physique (CRDIP) avait la grande qualité de respecter les paramètres de la Régie régionale. «Ce qu'il y a de plus surprenant dans la décision de la Régie, c'est qu'elle disposait de deux scénarios qui respectaient ses critères et qu'elle n'a pas trouvé le moyen d'entériner au moins l'une des deux propositions. Sa décision fait fi de ses propres critères alors qu'elle avait tout ce qu'il fallait pour éviter cela», a-t-il commenté.



Gérard-Raymond Morin

Autres textes en page 6



À toute la population,
nous voulons vous exprimer notre
gratitude pour votre encouragement
qui a contribué à notre succès.
Au nom de tous les employés de
Signature Maurice Tanguay,
d'Ameublements Tanguay et en mon
nom personnel, je vous souhaite un
Joyeux Noël, une bonne
et heureuse Année .

Maurice Tanguay

AMEUBLEMENTS
TANGUAY

Une décision manipulée selon Munger

La présidente manque de leadership

par Claude Côté

Informations

ROBERVAL (CC) - Pour le maire Claude Munger, de Roberval, la décision prise par le conseil d'administration de la RRSSS dans le dossier des URFI, jeudi soir, à Alma, était carrément manipulée.

Au cours d'une entrevue téléphonique avec le journaliste du Quotidien, Claude Munger, qui préside également la Commission consultative de la santé et des services sociaux au Saguenay-Lac-Saint-Jean, a dit qu'il lui était clairement apparu, lors de cette réunion de jeudi soir, que des membres du conseil d'administration de la Régie régionale avaient été tenus volontairement dans l'ignorance afin de faire renverser la recommandation soumise par les Centres de réadaptation.

Il reproche donc à Solanges Guy-David, présidente de la Régie régionale, d'avoir perdu le contrôle de cette partie de l'assemblée de son conseil d'administration portant sur la localisation des URFI. «Elle aurait pu



Marcel Harvey

faire preuve de plus de leadership et m'accorder le droit de parole lorsque j'en ai fait la demande», affirme Claude Munger. Ce dernier croit qu'il aurait dès lors pu communiquer des informations fort pertinentes aux administrateurs de la régie qui, de leur côté, auraient ainsi évité une décision aussi inacceptable que celle qu'ils ont prise.

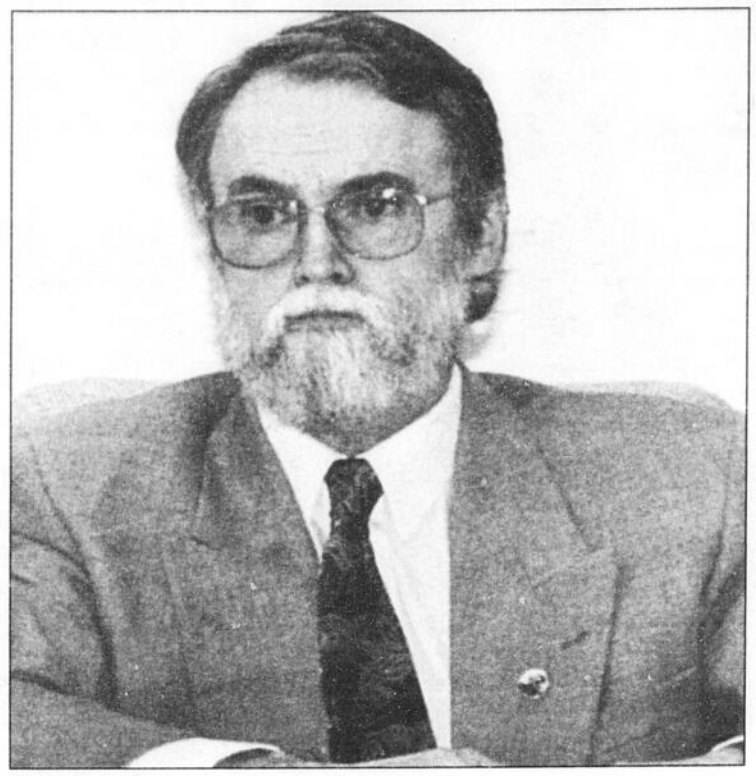
Estimant que les membres du conseil d'administration de la Régie régionale n'étaient pas suffisamment informés pour prendre une décision, le maire Munger affirme que l'affaire n'en restera pas là. «Il suffit de connaître le processus de la réadaptation fonctionnelle pour comprendre l'absurdité de cette décision qui, rendue sur un simple coup de tête, renverse une recommandation de tout un groupe d'experts», a-t-il ajouté en substance.

Considérant ce dossier comme une affaire non réglée, le maire de Roberval entend continuer à débattre de la question tant que la Régie régionale n'aura pas révisé sa position.

Par ailleurs, lors de l'assemblée de jeudi soir de la Régie régionale, le maire Jean-Marc Gendron, de Mistassini, qui siège au conseil d'administration de la RRSSS, a demandé qu'on fasse le nécessaire pour recueillir le maximum d'informations sur les motifs qui animaient les Centres de réadaptation dans leur recommandation touchant les URFI.

«Il se pourrait très bien qu'à la prochaine réunion ces informations soient judicieuses dans l'appréciation de ce dossier et de la décision que nous avons prise jeudi», a-t-il mentionné, hier, au cours d'une brève entrevue téléphonique.

Il ajouté qu'à la lumière de ces informations, il se pourrait même que le conseil d'administration de la régie aille jusqu'à reconsidérer sa décision concernant la localisation des URFI au Saguenay-Lac-Saint-Jean.



Claude Munger

Marcel Harvey amer

Des spécialistes bafoués

par Christine Tremblay

LA BAIE (CT) - «La Régie régionale a tout simplement bafoué les spécialistes du CRDIP (Centre de réadaptation en déficiences intellectuelle et physique du Saguenay). Elle a saupoudré l'URFI un peu partout entre les institutions.»

Le directeur général de l'Hôpital de La Baie, Marcel Harvey, a qualifié d'amer le sentiment qui l'habitait hier matin, au lendemain de la décision de la Régie régionale de passer outre à la recommandation du CRDIP qui localisait l'URFI (Unité de réadaptation fonctionnelle intensive) à La Baie et à Roberval.

«Je n'ai pas l'impression que c'est une décision empreinte de justice et de respect. La Régie avait un objectif (l'entente de complémentarité des services entre les hôpitaux de Chicoutimi et Jonquière) et elle fait ce qu'il fallait pour l'atteindre. Quand on sait que les administrateurs de l'Hôpital de Jonquière ont suspendu le conseil d'administration pour attendre la décision de la Régie, ça en dit long sur la préméditation de cette décision», a commenté le directeur général.

Ce dernier s'est dit particulièrement déçu d'avoir collaboré avec d'autres partenaires pendant quelque six mois à l'élaboration d'un projet d'URFI. «Des experts ont été nommés pour analyser la situation et voilà qu'en quelques minutes, des administrateurs jettent tout ça à la poubelle. Tout le monde savait que le mandat appartenait au CRDIP, qui avait d'ailleurs fait une recommandation unanime et très sage. Je peux dire que l'on sort meurtris de cet exercice et que la confiance n'existe plus envers nos instances décisionnelles régionales», a avancé M. Harvey.

Pour le directeur d'hôpital, la déception réside principalement dans le fait que l'institution baie-riveraine avait travaillé à développer un véritable créneau en réadaptation, avec une philosophie d'intervention. «Ce qu'on a donné hier, ce sont des lits. A La Baie, jamais on a pensé en termes de lits. Nous souhaitions plutôt que l'URFI aille à l'institution la mieux préparée à la recevoir», a-t-il rappelé.

En ce qui concerne Marcel Harvey, il n'est toutefois pas question de contester la décision de la Régie régionale. «L'instance supérieure de la région en matière de services de santé a rendu un verdict. Pour notre part, on va essayer de garder à l'esprit nos services à la population mais il est certain que nos relations futures avec la Régie régionale seront un peu difficiles et empreintes de méfiance», a-t-il mentionné.

Braconnage

Le MEF frappe à nouveau

par Normand Boivin

JONQUIERE (NB) - Le ministère de l'Environnement et de la Faune vient de frapper une nouvelle fois les braconniers et ont pu saisir la viande de quatre orignaux qui auraient été abattus illégalement au nord de la Zec Martin-Valin.

En apparence, tout semblait légal. Huit chasseurs étaient venus enregistrer les quatre bêtes au début du mois d'octobre, pendant la saison de chasse, mais l'enquête initiée à la suite d'informations fournies par le personnel de la Zec devait révéler qu'un seul chasseur aurait abattu les quatre orignaux et pour régulariser la situation, il aurait fait appel à sept autres personnes puisqu'il faut deux permis pour enregistrer un orignal. Les huit chasseurs, tous originaires de Saint-Jean-sur-Richelieu, devront comparaître sous des accusations de possession illégale de viande d'orignal, d'avoir fourni de faux renseignements aux agents de conservation de la faune et d'avoir abattu du gibier au-delà de la limite permise. S'ils sont reconnus coupables, chacun s'expose à une amende minimale de 1850 $ et le juge peut ordonner de maintenir la saisie de la viande.

Pour mener leur travail à terme, les agents du Saguenay ont dû faire appel à leurs collègues de Saint-Jean-sur-Richelieu.

Quatre fois

Comme le souligne le responsable des communications pour le MEF, Guy Langevin, la chasse aux braconniers fut particulièrement fructueuse cet automne. Après l'opération sébaste, qui a permis de saisir 13 orignaux et de démanteler un réseau de braconnage qui avait pris racines à La Baie, il y eut l'opération tamia à Chibougamau, où les pillards de la faune s'en prenaient aux dorés, et enfin on a frappé à Notre-Dame-du-Rosaire, où un autre réseau avait tendu ses filets dans le lac Tchitogama.

Même si certaines opérations sont le fruit de longues enquêtes, les simples dénonciations de citoyens, note Guy Langevin, peuvent parfois mener à des prises intéressantes en mettant la main au collet de braconniers occasionnels.

EN BREF

Banque Laurentienne

MONTREAL (PC) - La Banque Laurentienne et le syndicat représentant les 1650 employés salariés de l'entreprise sont parvenus jeudi à une entente, dont les termes n'ont toutefois pas été divulgués pour l'instant.

Le commissaire conciliateur nommé par le ministre fédéral du Travail, Me Marc Gravel, s'est limité à annoncer, en fin de journée que l'entente serait valide pour trois ans, soit jusqu'en décembre 1999, et qu'elle devait être ratifiée par les employés syndiqués au plus tard le 6 janvier prochain.

La convention collective des membres du Syndicat des employés professionnels et de bureau (SEPB-FTQ) était échue depuis décembre 1995.

Exode des Québécois

TORONTO (PC) - L'exode des Québécois vers les autres provinces a atteint l'été dernier des proportions jamais vues depuis 1983, selon les données récentes de Statistique Canada. Les statistiques de l'agence fédérale qui ont été rendues publiques cette semaine indiquent en effet que le Québec est la province dont la population a le plus diminué en juillet, en août et en septembre en raison de la migration inter provinciale.

Les pertes du Québec se sont surtout faites au profit de l'Ontario. La migration inter provinciale indique une perte nette de 5733 résidants au Québec, soit la différence entre les 15 623 personnes qui ont quitté le Québec pour d'autres destinations canadiennes et les 9890 qui ont quitté les autres provinces pour s'installer au Québec.

Ce déclin est le plus important à être survenu au Québec pour n'importe quelle période de trois mois depuis 1983, alors que la population avait perdu environ 7500 résidants au cours des mois d'été.

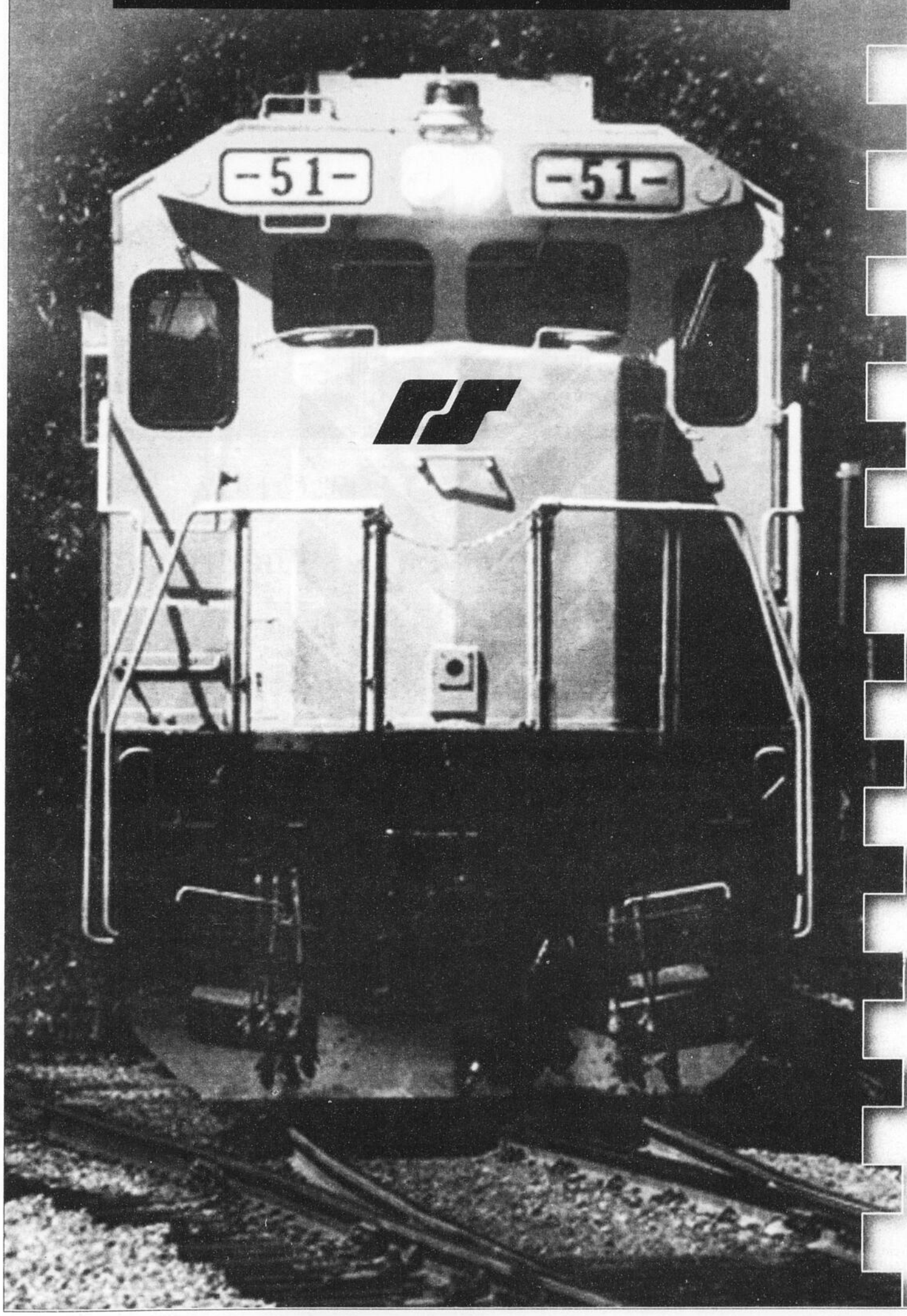
Cependant, quand on prend en considération des facteurs tels que les naissances, les décès, l'immigration et les gens détenant des permis de travail, la population du Québec a augmenté de 17 358 habitants au cours du troisième trimestre de cette année.

Ethanol

QUEBEC (PC) - La future usine de production d'éthanol sera implantée sur le territoire de la MRC de l'Assomption, tout près de l'est de Montréal, même si cela fera mal à l'industrie pétrolière de la métropole.

Le ministre responsable de la Métropole, Serge Ménard, a admis hier à l'Assemblée nationale que les raffineries risquent de perdre des emplois mais que ces pertes seront compensées par les emplois créés par l'usine de production d'éthanol.

DE RETOUR SUR LES RAILS



Le personnel du Roberval-Saguenay est fier de vous annoncer le retour du train entre les Installations portuaires de La Baie et les usines du Saguenay.

Alcan tient à remercier la population régionale de sa collaboration et de sa compréhension durant l'opération camionnage (qui se terminera d'ici la fin de l'année) qui a permis le maintien des opérations dans toutes les usines.

Soucieux d'assurer le succès du redémarrage, nous vous rappellons ces quelques règles de sécurité:

- **respectez la signalisation visuelle et sonore aux passages à niveau**
- **évitez de pratiquer vos loisirs sur la voie ferrée tels que:**
  - la motoneige
  - le véhicule tout terrain
  - la randonnée à pied ou à ski
  - etc.

Votre sécurité est une valeur qui nous tient à cœur!

Merci!

compagnie du chemin de fer roberval saguenay

337423

LE QUOTIDIEN — Éditeur: Claude Gagnon — Éditeur adjoint: Bertrand Genest

La Régie régionale vient de prouver son inutilité

La Régie régionale de la santé et des services sociaux se met au diapason des Fêtes; elle livre un spectacle de patinage artistique qui, à défaut d'être haut en couleurs, n'en suscite pas moins de vives réactions chez les spectateurs.



NÉRON

Ainsi, le double-salto-arrière auquel elle vient de se livrer dans le dossier de l'URFI, même éblouissant dans son improvisation, n'en demeure pas moins d'une désolante interprétation.

Décidée à sauver coûte que coûte l'entente de complémentarité entre Jonquière et Chicoutimi, la Régie régionale abandonne La Baie et Roberval à leur sort. Cette approche, comparable à une gestion de boutiquier, déplaît souverainement, on le devine, aux Baieriverains et à leurs compagnons d'infortune de la cité robervaloise.

Sans véritable poids politique, contrairement à Jonquière, les perdants de La Baie et de Roberval devront se résigner à mener un combat d'arrière-garde pour faire valoir leur point de vue. La bataille risque d'être longue et son issue paraît connue d'avance...

La Régie régionale, qui, en la matière, n'en est pas à sa première passe d'arme, se paie même le luxe d'éloigner du revers de la main les recommandations du comité qu'elle avait créé, dans le but de déterminer lesquels, parmi les quatre centres hospitaliers en lice pour obtenir les deux Unités de réadaptation fonctionnelle intensive, décrocheraient la timbale.

Le prix à payer

L'entente entre Chicoutimi et Jonquière est sauve. Mais à quel prix ! Et, en lieu et place d'un contexte limpide dans le dossier de l'implantation des Unités de réadaptation, la région se retrouve aujourd'hui avec un autre amalgame compliqué de juridictions et de services, une «patente», qui n'a plus rien à voir avec l'objectif poursuivi à l'origine aussi bien par la Régie que par les centres hospitaliers impliqués dans le dossier.

La manière peu subtile de la Régie régionale de se sortir du bourbier dans lequel elle s'est elle-même enfargée avec l'affaire de la localisation des Unités de réadaptation, force une fois de plus l'opinion publique à s'interroger sur l'utilité de cet organisme, dont la devise pourrait être «diviser pour mieux régner».

Depuis des mois, provenant d'horizons divers et ayant à coeur le bien-être de leurs communautés respectives, des gens ordinaires, bénévoles pour la plupart, discutent, échangent des idées, élaborent des plans, le tout quelquefois âprement mais en ayant toujours présent à l'esprit un objectif fondamental: le réaménagement du système régional des soins de santé.

Conditionner l'opinion publique

À l'évidence, toutes ces activités commandées par la Régie régionale n'ont pour but, en somme, que de conditionner l'opinion publique en lui faisant croire que la démocratie est respectée. En coulisse, ce sont les fonctionnaires de l'organisme qui fixent les règles ou qui les adaptent en catastrophe lorsque la machine connaît des ratés.

Les choses pourraient en rester là si la Régie, par respect pour les individus et les groupes privés ou publics qu'elle met ainsi à contribution, acceptait de jouer le jeu de la modestie et du profil bas. Or, c'est tout le contraire qui se produit.

Beaucoup de temps précieux est ainsi perdu inutilement avec, en bout de ligne, une intensification des luttes de clochers.

Dans le dossier de l'URFI, l'organisme régional agit en potentat, il impose ses virages. Pire, la Régie improvise et, ce faisant, elle crée la division au lieu d'établir des consensus.

Heureusement, Québec ne cache pas ses intentions d'abolir prochainement le système des Régies régionales de santé. Celles-ci, en effet, n'auront plus leur raison d'être lorsque l'opération de regroupements de services, voire de fusions, sera complétée à l'échelle de la province. Beaucoup d'argent sera ainsi épargné, qui pourra être réinjecté dans le système pour le plus grand bénéfice de la population.

Enfin, ce qui est encore plus intéressant, lorsque les Régies régionales auront disparu, le taux d'émotivité de plusieurs débats touchant les aspects les plus délicats des regroupements devrait connaître une baisse remarquable !



VOTRE OPINION

Plaidoyer en faveur de l'heure avancée

Il est étonnant que personne, à ce jour, n'ait protesté contre l'imposition de l'heure normale en hiver faite aux gens qui vivent sur la couronne terrestre comprise entre le 45e et le 50e parallèle de l'hémisphère nord.

Je ne suis pas le seul à penser que le maintien de l'heure avancée serait bienfaisant et rentable pour la plupart des habitants qui vivront le 21e siècle.

Reconnaissons comme prémisses:

a) le jour est le temps entre le lever et le coucher du soleil en un lieu donné.

b) l'ensoleillement est la somme de la durée du jour, de l'aurore et de la brunante.

c) du point de vue ensoleillement, l'année est de fait une montée vers la journée du jour le plus long (milieu de l'été), suivi d'une descente vers la journée du jour le plus court (milieu de l'hiver), variant à notre latitude de plus ou moins deux minutes par jour.

d) l'heure gradue d'est en ouest d'une unité d'un fuseau horaire à l'autre.

e) la durée du jour varie de 12 à 24 heures de l'équateur au pôle.

f) la machine modifie, diminue et facilite de plus en plus l'effort humain.

g) en travaillant et en voyageant le plus possible en l'ensoleillement, il y aurait moins d'accidents et plus de mégawatts.

Durée de l'ensoleillement

La durée de l'ensoleillement dans cette zone, varie sensiblement de 9 heures à 15 heures, entre le solstice d'été (le jour le plus long - 21 ou 22 juin) et celui d'hiver (le jour le plus court - 21 ou 22 décembre).

Le 22 décembre 1996, à Chicoutimi, ce sera inéluctablement le solstice d'hiver, le jour le plus court (18h et 10 minutes), débutant à l'heure normale à 7h20 et finissant à 15h30. Midi (le milieu du jour) sera à 11h25 donc factice.

Activité journalière

L'activité journalière de l'homme se divise naturellement en trois périodes égales de huit heures, reconnues comme métro-boulot-dodo.

De tout temps l'homme a préféré la nuit, pour le dodo, le plein jour pour le boulot et l'entre-chien-et-loup pour le métro.

La semaine de travail qui était, en 1900, de 60 heures (6 jours de 10 heures) passera bientôt à 40 heures (cinq jours de huit heures).

Si l'on suppose 8h pour le boulot, une heure pour dîner et une heure pour l'aller-retour à l'igloo, il faudra donc à l'homme du 21e siècle, 10 heures minimum d'ensoleillement pour oeuvrer avec le maximum de sécurité et le minimum d'énergie, cinq heures avant midi etcinq heures après midi.

Le «vrai» midi

En préconisant l'heure avancée pour l'hiver, on ne fait que reconnaître le vrai midi à 12h, le début du jour ouvrable à 7h et sa fin à 17h.

A notre humble avis les gens d'aujourd'hui et de demain s'accommoderaient bien en hiver d'un avant-midi écourté et d'un après-midi étiré, respectant midi comme milieu du jour, d'une pendule à l'heure, quoi !

Majoric Néron, ing.,
Chicoutimi

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinions.

Tout en ayant un caractère général, ces textes doivent être concis et courts, de préférence, de manière à permettre la publication régulière d'une plus grande variété d'opinions.

Les Fêtes pour les sinistrés

Moment d'accalmie ou période de crise

par Christine Tremblay

LA BAIE (CT) - La période des Fêtes pourrait avoir deux types d'effets chez les personnes sinistrées à la suite des inondations de juillet dernier: elle peut être vécue comme un moment d'accalmie où l'on oublie les malheurs pour faire place aux festivités ou encore comme une période de crise où la tension atteint un sommet.

Voilà ce à quoi s'attendent les intervenants sociaux qui s'occupent depuis juillet du suivi psycho-social des sinistrés du déluge. Coordonnateur du programme d'aide aux sinistrés, Martin Déry considère que le plus gros du travail d'aide est maintenant réalisé mais qu'il sera très important pour les sinistrés de pouvoir compter sur des services appropriés au cours des mois qui suivront.

Actuellement, L'Anse-Saint-Jean et Ferland-Boilleau sont les secteurs où il se fait le plus d'intervention psycho-sociale. Depuis la fin de septembre, un intervenant s'est rendu à Ferland-Boilleau pour rencontrer systématiquement toutes les familles et s'assurer qu'elles reçoivent bien les services nécessaires.

«Nous avons dû faire du porte à porte pour rencontrer les familles parce que les gens ne venaient pas nécessairement nous voir au CLSC, soit parce qu'ils ne croyaient pas avoir besoin d'aide soit par simple manque de temps», explique M. Déry.

De cette façon, une dizaine de familles ont pu être rencontrées chaque semaine et un dizième d'entre elles a reçu des services suivis par la suite. Cette démarche ne s'est pas faite sans difficultés puisque les gens vivaient une certaine méfiance devant les intervenants psycho-sociaux. Mais il semble qu'après une période d'adaptation, la population ait accepté plus volontiers de recevoir de l'aide psychologique.

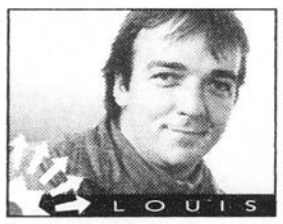
«Nos interventions ont pris plusieurs formes puisque notre objectif était d'aider les populations sinistrées à se reprendre en mains dans les meilleures conditions possibles. A L'Anse-Saint-Jean, cela s'est traduit par l'intervention d'un organisateur communautaire qui, par exemple, a offert du support à la mise sur pied du comité de citoyens», rappelle le coordonnateur.

Dans le secteur de La Baie, la demande de services psycho-sociaux continue d'être plus importante qu'en temps normal mais elle a diminué comparativement aux premières semaines qui ont suivi les inondations.

«Même si la demande de services diminue, nous devons rester vigilants parce que le message que l'on reçoit encore des personnes sinistrées c'est «lâchez-nous pas maintenant!». Encore aujourd'hui, à la minute où il pleut à L'Anse-Saint-Jean les gens sont inquiets mais c'est surtout l'arrivée du prochain printemps que les gens craignent. Ils se demandent si la crue printanière causera de nouveaux dommages, etc. A ce moment-là, il faudra que nous soyons prêts à intervenir», indique Martin Déry.

Shipshaw: hausse du compte de taxe de 1,4 pour cent

SHIPSHAW (LT) - Les contribuables de la municipalité de Shipshaw devront composer avec une augmentation moyenne du compte de taxe de l'ordre de 1,4 pour cent.



C'est ce qui ressort des prévisions budgétaires qui seront adoptées lors d'une séance spéciale du conseil municipal qui aura lieu lundi soir. Les élus adopteront alors un budget de l'ordre de 2,05 millions $.

Le budget municipal grimpe ainsi de 173 834 $ par rapport à l'an dernier. Cette augmentation est reliée à une facture supplémentaire de 61 378 $ pour les services de la Sûreté du Québec et des investissements de 11 771 $ dans le projet de Valorisation forestière.

Au chapitre des revenus, la municipalité doit soustraire la compensation de plafonnement pour l'entretien du réseau routier et le remboursement d'une partie de la TVQ par le gouvernement du Québec.

Baisse de taxe

Le 16 décembre dernier, le conseil municipal de Sainte-Jeanne-d'Arc adoptait des prévisions budgétaires avec une réduction de taxe pour une deuxième année consécutive.

Depuis deux ans, le compte de taxe des contribuables de Sainte-Jeanne-d'Arc est passé de 0,75 $ du 100 $ d'évaluation à 0.55 $ du 100 $.

La municipalité prévoit terminer l'exercice actuel avec un excédent des recettes sur les dépenses de l'ordre de 50 000 $.

Ce surplus sera ajouté au surplus accumulé de la municipalité qui atteindra alors 400 000 $. Un montant que les élus désirent conserver pour pallier aux imprévus.

Il s'agit d'un surplus considérable si l'on tient compte que le budget adopté pour la prochaine année est de l'ordre de 561 452 $.

Le solde de la dette municipale n'est quant à lui que de 100 000 $ investi dans le système d'assainissement des eaux usées.

Dans son communiqué, le maire de Sainte-Jeanne-d'Arc, l'homme d'affaires bien connu Gaston Morin, rappelle que depuis 1988, les élus locaux administrent bénévolement les deniers publics, ce qui se traduit par une économie de l'ordre de 105 000 $ à ce jour pour les contribuables.





Intérieur de son auto en flammes

Pascal Vachon sauve un désespéré

par Louis Tremblay

JONQUIERE (LT) - Le Jonquiérois Pascal Vachon va se souvenir longtemps du jeudi 19 décembre alors qu'il a secouru un homme dont l'automobile venait d'exploser devant la Panne-Choppe de la rue Sainte-Famille du secteur Kénogami à Jonquière.

Vers 18 h, le Jonquiérois de 22 ans discutait avec l'employé du commerce quand il a vu exploser l'intérieur de la voiture. Il s'est immédiatement précipité vers le véhicule en flamme et a constaté qu'une personne sortait par la vitre.

«Je lui ai aidé à sortir et il est tombé. J'ai étendu les flammes sur son dos et dans les cheveux avant de lui mettre de la neige sur les plaies causées par les brûlures au 3e degré. Pendant tout le temps qu'il a attendu l'ambulance, je lui ai parlé afin d'éviter qu'il perde connaissance», raconte Pascal Vachon.

Il n'aura cependant fallu que quelques minutes pur que les ambulanciers se présentent sur les lieux. Malgré la très courte durée de son intervention, Pascal Vachon était encore épuisé lors de l'entrevue qu'il accordait au Quotidien. Il a eu beaucoup de difficulté à dormir jeudi soir et encore hier, il lui était difficile de se reposer.

Il a revu à plusieurs reprises le fil des événements. Des moments, dit-il, qu'il pourra difficile oublier en raison de l'état des blessures de la victime un homme dans la quarantaine.

Pascal Vachon ne veut toutefois pas passer pour un héros. Il n'est pas plus intéressé qu'il le faut par les décorations gouvernementales pour le geste posé qui lui a valu des brûlures mineures aux mains.

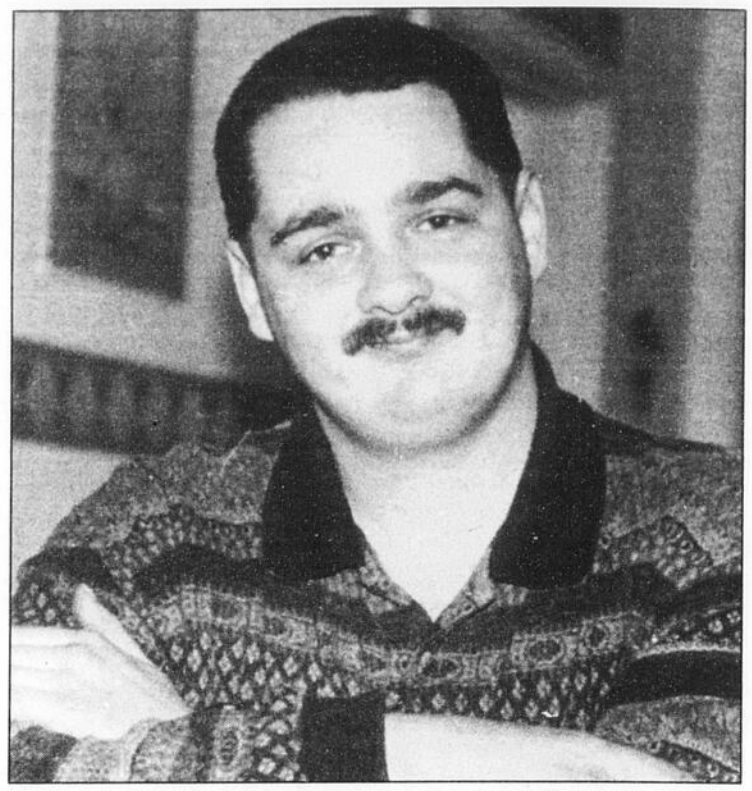
«Quand on pose un geste du genre, on pense strictement à sauver une vie. Ce qui compte, c'est la vie humaine. Le reste n'a pas vraiment d'importance», reprend le jeune homme.

Ce dernier a surtout insisté sur le fait que sa formation RCR lui a grandement servi lors de son intervention. Il souhaite que le geste qu'il a posé serve à convaincre les autorités de la nécessité d'étendre la formation RCR afin de sauver des vies, et surtout pour faire en sorte que le citoyen ordinaire soit en mesure de réagir rapidement dans une situation d'urgence.

Geste volontaire

Suivant les informations transmises par les autorités policières, l'homme dans la quarantaine aurait volontairement provoqué l'explosion à l'intérieur de sa voiture. Un accélérant, possiblement de l'essence, aurait été utilisé par la victime.

Il a été conduit à l'hôpital de Jonquière pour être transféré à Chicoutimi pendant la soirée de jeudi. Hier, des informations circulaient à l'effet que l'homme a été transféré à nouveau vers Québec pour recevoir des soins au Centre des grands brûlés de la capitale.



FORMATION RCR - Pascal Vachon de Jonquière souhaite que le geste qu'il a posé fasse en sorte de sensibiliser la population sur l'importance de la formation RCR. C'est cette formation, a-t-il dit, qui a guidé toute son intervention.

(Photo Rocket Lavoie)

L'évadé Steeve Lavoie est toujours recherché

CHICOUTIMI (LT) - Les policiers de la région sont toujours à la recherche de Steeve Lavoie, 24 ans, un détenu du centre de détention de Chicoutimi qui a pris le large jeudi soir.

D'après les informations confirmées par la directrice générale du centre, Lyne Desroches, Steeve Lavoie travaillait aux cuisines du centre. Il a profité du moment ou il sortait les vidanges pour prendre la fuite.

La directrice du centre précise toutefois que Lavoie n'est pas considéré comme un individu dangereux pour la société. Il purge en ce moment une peine de moins de deux ans pour une affaire de fraude. «Il y a quelques semaines, il a profité d'un programme de sortie contrôlée. Il n'a pas respecté les engagements et a donc été réintégré. Il a demandée à quelques reprises depuis de sortir puisque son bébé naissant a été hospitalisé. La permission n'a pas été accordée et tout porte à croire qu'il pourrait s'agir de la raison de son évasion», raconte la directrice.

Steeve Lavoie mesure six pieds et pèse 200 livres. Il porte une barbiche et a les cheveux foncés.

Veillée du Jour de l'An
Salle des Chevaliers de Colomb
780, rue Joliette, Chicoutimi
Mardi, 31 décembre 1996, à 20 h
ORCHESTRE - BUFFET DU NOUVEL AN
(Aucune vente de billets à la porte)
Coût: **15 $** par personne
Réservations: **698-1989**
339398

EN CETTE PÉRIODE DES FÊTES...
l'important c'est d'être ensemble
pour partager
notre joie et notre bonheur!
Pour informations sur nos services de transport pour vos invités ou vos cadeaux... Téléphonez aux numéros locaux suivants:
Faites-le en toute sécurité!
INTERCAR
Chicoutimi 543-1403
Jonquière 547-2167
Albanel 279-5283
Alma 662-6441
Chambord 342-8230
Desbiens 346-1017
Dolbeau 276-2776
Héberville 344-4778
Métabetchouan 349-3447
Normandin 274-3469
Roberval 275-1555
Saint-Bruno 343-3236
Saint-Félicien 579-3856
Saint-Méthode 679-0637
Saint-Prime 251-8255
Sacré-Coeur 236-4353
Tadoussac 235-4653
338451

P E R F O R M A N C E
NOUS SOMMES FIERS DE SOULIGNER L'EXCELLENCE DES RÉSULTATS DE TROIS DE NOS PROFESSIONNELS LORS DE L'EXAMEN FINAL UNIFORME DE L'INSTITUT CANADIEN DES COMPTABLES AGRÉÉS.
Laval Boulianne, c.a., bureau d'Alma
Alain Deschênes, c.a., bureau de Jonquière
De gauche à droite:
Nathalie Tremblay (Jonquière)
Maryse Pilote (Alma)
Nadia Gilbert (Jonquière)
Samson Bélair Deloitte & Touche
COMPTABLES AGRÉÉS ET CONSEILLERS EN MANAGEMENT
ALMA · CHICOUTIMI · DOLBEAU · JONQUIÈRE · LA BAIE · LA MALBAIE · NORMANDIN · ROBERVAL · SAINT-FÉLICIEN
339307

Double faculté affaiblie

Est bien pris qui croyait prendre

CHICOUTIMI (SL) - Un couple en état d'ébriété qui avait voulu mystifier les policiers après un accident de la route n'a pas joué de chance. Tous les deux ont été condamnés et ont vu chacun leur permis de conduire révoqués.

Camil Simard, 48 ans, de la rue Roussel dans le secteur nord de Chicoutimi conduisait son automobile sans permis et en état d'ébriété le 17 février 1996. Il a causé un accident sérieux qui a totalement immobilisé son véhicule. C'est alors qu'il a demandé à son amie Linda Dubé, 47 ans, se s'asseoir au volant à sa place. Cette dernière croyait pouvoir être sous la barre fatidique du 0,08. Elle a pris le siège du conducteur, bouclé la ceinture de sécurité et empoigné le volant en attendant les policiers appelés sur les lieux vers 2h15, soit la côte Salaberry.



Le véhicule était à ce point brisé qu'elle n'aurait pu prendre la route avec, mais son test d'ivressomètre a atteint 0,13, ce qui a entraîné une accusation de conduite avec facultés affaiblies. Trois policiers avaient constaté l'état d'ébriété avancé de celui qui se faisait passer pour passager, mais ne lui avaient pas fait passer le test pour mesurer avec précision son ivresse.

Se voyant accusée alors qu'elle n'était même pas la cause de l'accident, Linda Dubé est revenue sur sa première version et a révélé que Simard avait conduit le véhicule et qu'elle n'avait fait que prendre sa place après la collision.

Le ministère public a alors décidé de porter une accusation de conduite avec facultés affaiblies contre Simard, mais a refusé de retirer la première contre la femme.

Double

Le procès conjoint de la «double» conduite avec facultés affaiblies s'est déroulée jeudi et le juge Lucien Tremblay de la Cour du Québec a rendu son verdict hier après avoir analysé la preuve de la substitut du Procureur général, Me Sonia Rouleau, et des avocats des accusés, Me Michel Boudreault pour la femme et Me Charles Cantin pour l'homme.

Me Boudreault aurait voulu que sa cliente soit acquittée de conduite avec facultés affaiblies parce qu'elle ne s'était trouvée qu'à la place du conducteur sans qu'elle ait même été en mesure de conduire, au sens propre du terme.

Le juge Tremblay lui a donné raison sur ce point précis, mais a retenu contre la femme qu'elle avait la garde et le contrôle d'un véhicule-moteur alors qu'elle avait les facultés affaiblies par l'alcool, ce qui en jargon juridique l'a rendue coupable d'une infraction moindre, mais incluse dans l'acte original d'accusation. L'amende minimale est la même que pour la conduite, soit 300 $.

Quant au véritable conducteur qui avait affirmé n'avoir pris qu'une seule grosse bière dans sa soirée et sa nuit et qu'il était «ben correct», son témoignage n'a pas du tout fait le contrepoids de ceux de trois policiers qui certifiaient le contraire.

Le juge a qualifié la version de Simard de «pas vraisemblable»: «Je suis incapable d'ajouter foi à sa version».

Il n'a pas retenu non plus deux accusations de méfait public pour avoir nui à l'enquête policière en faisant des déclarations pour éloigner d'eux les soupçons.

Camil Simard a été condamné à une amende de 500 $ parce qu'il en était à sa deuxième condamnation en peu de temps pour la même offense.

Déversement dans l'environnement

JONQUIERE (NB) - Une entreprise de coupe forestière de Ste-Hedwidge, Coupex, vient d'être condamnée à payer une amende de 6000 $, en plus des frais d'analyses de 386 $, pour avoir enfreint le Règlement sur les déchets dangereux dans le parc de Chibougamau.

Les événements qui lui sont reprochés sont survenus le 16 juin 1994 à 28 kilomètres à l'est du kilomètre 142, alors que des employés ont procédé à la vidange de l'huile à moteur d'un camion dans une sablière. Pour des raisons qu'on ignore, une partie de l'huile s'est retrouvée dans l'environnement, enfreignant l'article 9 de la loi.

Cette promotion est organisée par le journal

le QUOTIDIEN

1 • Le bébé devra être né dans un hôpital de la région
2 • Les parents devront résider dans la région du Saguenay – Lac-Saint-Jean
3 • L'heure exacte de la naissance devra être certifiée par un médecin ou l'infirmière-assistante



NOUS TENONS À FÉLICITER LES HEUREUX PARENTS DU 1er BÉBÉ 1997

En collaboration avec les commanditaires qui figurent dans cette page

PETIT CORDONNIER
Puisque nous sommes les témoins de ses premiers pas, il nous fait plaisir de vous offrir:
UNE PAIRE DE BOTTINES D'UNE VALEUR DE 60 $
Et de pouvoir suivre son évolution avec vous
Félicitations aux futures mamans!
Sylvie Côté



150$ AU 1er BÉBÉ DE L'ANNÉE
PROGRAMME JEUNESSE DESJARDINS
L'avenir ne fait que commencer!
Félicitations aux parents!



Les caisses populaires Desjardins du Saguenay – Lac-Saint-Jean

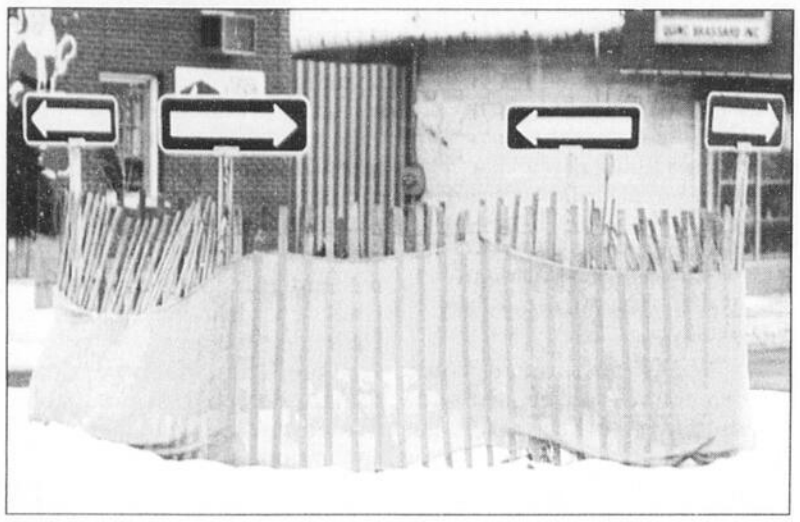
TOYS "R" US.
félicite les heureux parents et offre
100$ en bons d'achat



Visitez notre boutique du bébé
PLACE DU ROYAUME • 698-8697

338766

Fourre-tout



TOUS SENS - Comme le mentionnait la conseillère Marina Larouche à la télé communautaire de Vidéotron, le nouveau rond-point de la rue Roussel à Chicoutimi, secteur nord, n'a pas fini de faire couler l'encre et de faire jaser. Même le photographe Roger Gagnon n'a pu résister à prendre le rond-point de cet angle. De ce point de vue, bien malin qui peut dire quelle direction il faut prendre... Par contre, il faut reconnaitre que les améliorations apportées aux bâtisses et infrastructures du centre-ville du secteur nord sont vraiment réussies.

La dépression saisonnière

Drôle de temps que celui qui a prévalu en décembre. Cette semaine, on avait l'impression d'être en plein printemps. Puis surgissent les rafales et le froid. Quel temps fera-t-il pour la soirée du Réveillon ? Il faut sans doute s'attendre à tout.

Mais décembre aura aussi été marqué par le peu d'heures d'ensoleillement. Il ne serait donc pas étonnant de voir un plus grand nombre de victimes



de la maladie saisonnière affective (MAS) aussi appelée dépression saisonnière.

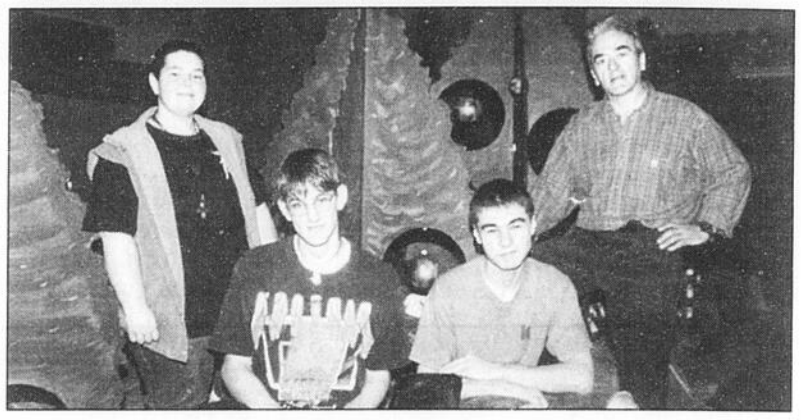
Cette déprime saisonnière affecte les personnes qui sont particulièrement sensibles aux variations de la lumière. Les symptômes de la MAS ? Vous êtes plus portés à manger et à dormir que d'habitude, vous avez de la difficulté à vous concentrer, rien ne semble vous intéresser et vous broyez du noir. Bien que les symptômes ressemblent à ceux de la dépression classique, la MAS surgit uniquement durant ces temps-ci.

Ses symptômes apparaissent en effet dès la fin octobre, alors que les heures de clarté et la luminosité du soleil diminuent, pour s'estomper au fur et à mesure que l'on approche du printemps. Nous traversons d'ailleurs la période la plus «à risque» puisque ce sont actuellement les journées les plus courtes de l'année. Ajoutez à cela les quelques heures d'ensoleillement dont nous avons bénéficié en décembre et vous avez la recette parfaite pour «avoir le caquet à terre». Mince consolation : ça se soigne.

Parmi les «remèdes» proposés, on suggère rien de moins qu'une escapade dans le sud, histoire de faire le plein de lumière et d'énergie. Pour les personnes qui ont une bourse plus limitée,- et elles sont sans doute très nombreuses !-, elles peuvent recourir à la photothérapie, un appareil qui produit stimulation lumineuse dont les rayons ultraviolets sont filtrés. On dit aussi que les festivités de Noël et du Jour de l'An constituent deux antidépresseurs naturels. A vous de choisir votre remède!

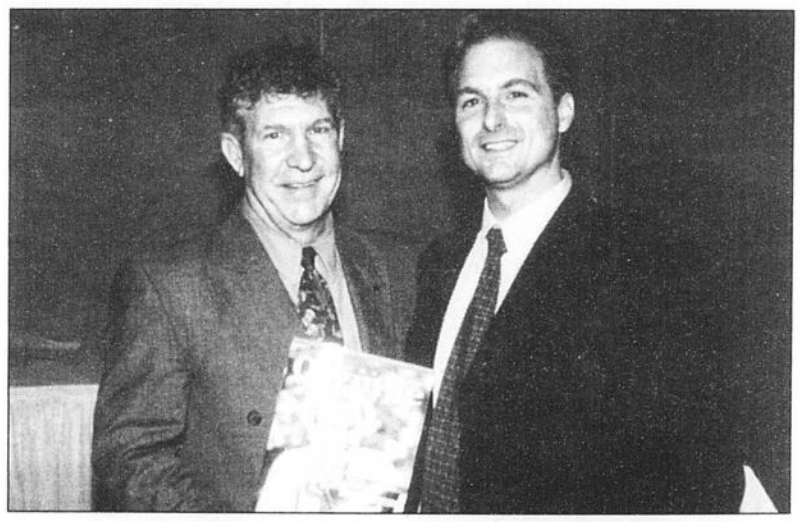


TRÉSORS DE NOËL - Encore cette année, l'animatrice d'Un peu d'sérieux s.v.p, Élaine Girard, a su convaincre le Père Noël et son lutin Roger Blackburn de faire un arrêt dans les studios de la télévision communautaire de Vidéotron pour gâter quelques jolies frimousses. On l'aperçoit donc ici en compagnie de ces beaux minois vêtus de leurs plus beaux atours : à l'arrière, de gauche à droite, Alice Bernier, Jean-Simon Dubé, le Père Noël, Marianne Villeneuve et Anne-Sophie Grekoff. À l'avant : Pierre-Alexandre Nepton, Sarah-Lyne Girard-Tremblay et Dominique Gagnon.



Noël à la polyvalente

Des élèves de l'école polyvalente Charles-Gravel n'ont pas lésiné sur leur temps et ont mis beaucoup d'efforts afin que leur école ait un air de fête. Inscrits aux secondaires 2, 4 et 5, option arts plastiques, et à l'unité 6, ils ont mis leur talent et leur imagination au service de leur collectivité. Ils ont donc réalisé un décor féerique dans le corridor central, ainsi que des crèches; l'unité 6 concevait la crèche à l'extérieur de la polyvalente. Les professeurs d'arts plastiques Denis Tremblay (sec.2) et Daniel Dumoulin (sec. 4 et 5) supervisaient les élèves. Sur la photo, nous apercevons Mélissa Savard, Philippe Tremblay et Patrick Dionne qui participaient au projet, ils sont accompagnés de leur superviseur, Denis Tremblay.



OLYMPE - Fort jolie facture que celle du nouveau magazine régional «Olympe». Sur la photo, on aperçoit les cofondateurs de la revue, Robert Lottinville, vice-président aux opérations Génivel-BPR, et Pierre Audet, des Consultants Olympe et éditeur du magazine. Cette nouvelle revue proposera de l'information sur les nouvelles tendances en santé et mieux-être au travail, sur les divers services offerts et des témoignages qui montrent que la santé et les mieux-être concernent tous les types d'entreprises. D'ailleurs, parmi les sujets abordés dans ce premier numéro, on retrouve un questionnaire très intéressant sur «l'âge réel» de votre corps.

EN FURETANT

Précision

Une erreur s'est glissée dans les numéros de téléphone publiés dans l'édition d'hier concernant le répertoire généalogique des familles Lalancette.

Pour joindre l'auteur, Daniel Lalancette, on compose le (418) 543-4845 ou le (418) 587-6171.

Voilà, la correction est faite! Rappelons qu'il s'agit d'un ouvrage de 160 pages contenant la descendance de plus de 4000 Lalancette issue de trois ancêtres différents.

60 ans de R.-C.

Radio-Canada célèbre cette année ses 60 ans d'existence. Ce matin, de 9 h à midi, la station CBJ/Radio-Canada (qui a 63 ans) propose aux auditeurs un saut dans le passé et fait revivre de merveilleux souvenirs.

Pour ce faire, Paule Therrien accueillera des artisans qui ont fait leurs premières armes à CBJ, dont Joël LeBigot, Élizabeth Gagnon, Yvan Asselin, d'autres qui étaient des premières heures de la station chicoutimienne comme Théo Tremblay et Albert Larouche, et plusieurs de ceux qui poursuivent la mission aujourd'hui.



REMONTANT - Le sympathique propriétaire du dépanneur L'Entre-Jean de La Baie, Miville Jean, ici accompagné de son employé Marc Dallaire, a pris bien soin de tous les bénévoles du secteur La Baie qui ont participé à la collecte pour les soupes populaires de la région en leur versant un bon café chaud parfumé d'un soupçon de p'tit remontant. Encore cette année, cet événement annuel, organisé par CBJ/Radio-Canada de concert avec Le Quotidien, a été couronné de succès. Mentionnons que CKRS-TV a aussi mis la main à la pâte à la présente édition. Chapeau bas à tous les artisans de ce succès qui ont bravé le froid et la tourmente!

Rencontres
la meilleure façon de faire connaissance
Inscription: (418) 698-2777
• Inscription GRATUITE dans le journal
• Enregistrement GRATUIT à une boîte vocale
• Récupération GRATUITE des messages
338153

Sur chaque bouteille, nous affichons *P*assion notre *P*assion.



Chez Molson, nous avons la passion de la qualité. Cet engagement envers les amateurs de bière se manifeste, entre autres, par une nouvelle étiquette dont la date de brassage vous permettra d'apprécier votre bière quand elle est au summum de sa saveur.

La *P*assion d'offrir ce qu'il y a de meilleur sur le marché.

Plus une bière est fraîche, meilleure elle est. Pourtant, jusqu'à présent, il n'y avait aucun moyen facile de connaître le degré de fraîcheur d'une bière. C'est pour cela que dorénavant nous inscrirons clairement la date de brassage sur les bières de Molson.

Notre *P*assion : votre satisfaction.

Nous croyons fermement que votre bière doit toujours être à son meilleur. C'est pourquoi nous avons institué le programme « Entière satisfaction garantie ». Si vous n'êtes pas satisfait de votre achat, il vous sera tout simplement remboursé ou remplacé. Vous n'aurez qu'à composer le numéro 1 800 MOLSON 1 apparaissant sur tous nos emballages.

Molson
Une bière fraîche, c'est meilleur.

UNE BIÈRE FRAÎCHE, C'EST MEILLEUR
MOLSON
LE SAVOIR-FAIRE DEPUIS 1786

Maison des jeunes Laser

213 Robervalois recevront des jouets

ROBERVAL (JG) - 213 jeunes Robervalois recevront le jour de Noël des jouets grâce à la collecte organisée par La Maison des jeunes Laser sous la présidence d'honneur de Jean-Claude Saint-Pierre.

Ces jeunes font partie de 114 familles démunies.

Le résultat de l'opération a été annoncé, hier midi, et le coordonnateur de la Maison, Michel Simard, parle d'une réussite complète de cette sixième édition.

Dans un court communiqué de presse, il rend hommage à la population et au président d'honneur qui a pris sa tâche très au sérieux par le biais de plusieurs messages radiophoniques et sur le réseau de la télévision communautaire. Le président d'honneur n'a pas hésité à sensibiliser les gens, entre autres les commerçants, à la cause. Il a mis «la main à la pâte», a signalé le coordonnateur.



Pour sa part, Jean-Claude Saint-Pierre estime avoir vécu une expérience enrichissante et n'a que des éloges à faire à l'endroit des jeunes qui ont participé activement à cette opération.

«J'ai été impressionné par le travail des jeunes qui se sont relayés pendant un mois afin de réparer et d'emballer les jouets. J'ai été impressionné par la participation des commerçants», a admis le président d'honneur Saint-Pierre qui se préparait à participer à la distribution des jouets. Selon Michel Simard, une trentaine de jeunes et d'adultes ont totalisé plus de 300 heures de travail bénévole afin de mener à bon port cette collecte.

La participation de plusieurs organismes, la collaboration des entreprises et la générosité de la population, voilà autant de facteurs qui expliquent aussi ce succès, a ajouté le coordonnateur en entrevue.

La livraison des jouets a eu lieu, hier, entre 16 et 18 heures dans quelque 120 familles démunies.

Tout porte à croire que cette collecte reviendra l'an prochain.

Fermée

La Maison des jeunes sera fermée du 22 décembre au deux janvier inclusivement. Elle tiendra un bingo bénéfice le dimanche cinq janvier 1997 sur les ondes de la TVC. Les cartes sont disponibles chez les marchands habituels.

Soldats au Zaïre

Les Canadiens plient bagages

KAMPALA, Ouganda (Reuter)-Un contingent de 139 soldats canadiens qui faisaient partie de la force des Nations unies envoyée au Zaïre pour venir en aide aux réfugiés rwandais a commencé à plier bagages et la plupart d'entre eux auront quitté les lieux d'ici à lundi.

Le gouvernement canadien a décidé la semaine dernière que la mission au Zaïre prendrait fin le 31 décembre.

Les soldats canadiens étaient arrivés en Ouganda et au Rwanda à la mi-novembre, au moment où la communauté internationale faisait pression pour envoyer dans l'est du Zaïre une force d'intervention multinationale qui aurait pour mandat d'aider les réfugiés rwandais qui fuyaient une rébellion orchestrée par des Zaïrois.

Les Nations unies ont depuis donné ordre aux Canadiens de se retirer de la région, samedi passé, même si des organismes d'aide internationale rappelaient qu'il y avait toujours là-bas des centaines de milliers de réfugiés ayant besoin de secours.

Mais les autorités des Nations unies ont plutôt jugé que le besoin d'une intervention internationale se faisait moins sentir à partir du moment où des centaines de milliers de réfugiés sont retournés chez eux, au Rwanda, par leurs propres moyens, à pied.

Le Canada était le seul pays à envoyer des troupes et de l'équipement au Zaïre, alors que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne, l'Italie, les Pays-Bas, la Belgique et l'Afrique du Sud se sont contentés de participer à la force multinationale en envoyant là-bas des officiers de liaison.

Un club de chanceux

OTTAWA (PC)-Le nombre de Canadiens qui ont gagné au moins 250 000 $ sans payer d'impôts a augmenté en 1994.

Selon Revenu Canada, 290 Canadiens qui font partie du club du quart de million ont échappé au percepteur, alors qu'il y en avait eu 250 pour l'année financière 1993. Ces statistiques ont été rendues publiques hier dans le rapport annuel du ministère.

Pour éviter de verser de l'argent au fisc, certains contribuables au revenu élevé peuvent obtenir des déductions suffisantes en invoquant leurs frais financiers, la moins-value de leurs investissements et leurs crédits d'impôt. Ce ne sont pas nécessairement les mêmes personnes d'une année à l'autre.

En 1992, il y avait eu 340 déclarations exemptes d'impôt pour des revenus d'au moins 250 000 $. En 1994, 54 490 personnes ont gagné plus de 250 000 $; seulement 0,5 pour cent d'entre elles n'ont pas payé d'impôts.

Les contribuables à revenu élevé qui ont dû payer l'impôt ont versé environ 5,2 milliards $ au gouvernement fédéral et 2,9 milliards $ au provincial.

Vous voulez souligner:
• Anniversaire
• Naissance
• Graduation
Carnet Mondain
545-4014 / 668-4506 / 679-3832
le QUOTIDIEN
310776

Corporation des approvisionneurs du Québec inc.
District Saguenay – Lac-Saint-Jean - Chibougamau - Côte-Nord
a.p.a. APPROVISIONNEUR PROFESSIONNEL AGRÉÉ
La Corporation des approvisionneurs du Québec vous offre la possibilité de participer au cours
PRINCIPES D'APPROVISIONNEMENT

DURÉE:	15 semaines, 45 heures.
DÉBUT DU COURS:	Le mardi 21 janvier 1997 de 18 h 30 à 21 h 30
ENDROIT:	À déterminer (Chicoutimi ou Jonquière)
COÛT:	Membre: 467,22 $ Non-membre: 518,50 $ TPS et TVQ incluses

Ce cours permet au participant d'acquérir des connaissances concernant tous les éléments de base de la gestion des achats et des matières, y compris les théories actuelles ainsi que leur application dans les entreprises privées et publiques.
Les frais d'inscription incluent un recueil de notes, d'exercices et d'études de cas ainsi que le manuel La gestion des approvisionnements et des matières.
Date limite d'inscription: 7 janvier 1997
Pour informations, veuillez contacter:
Corporation des approvisionneurs du Québec inc.
Clairette Pépin, tél.: 693-1706 ou fax 543-7310
339287


Toujours le même
POUR VENDRE OU ACHETER UN BIEN IMMOBILIER
Accès plus COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
JEAN-EUDES LAJOIE
Rés.: 696-2804
Bur.: 543-7587
335924

LISEZ AU PLUS TÔT NOTRE ENCART P'TIT TAUX TAUX TAUX !
GM
339134

loto-québec résultats
Célébration 25 000 $
Tirage du 96-12-20 111C738
(numéros non décomposables)

96-12-01	574A595	96-12-11	196C737
96-12-02	440C361	96-12-12	471C413
96-12-03	547D997	96-12-13	466B798
96-12-04	309C042	96-12-14	319B085
96-12-05	132C832	96-12-15	210D177
96-12-06	331B049	96-12-16	574D113
96-12-07	533D412	96-12-17	533D852
96-12-08	279A636	96-12-18	341C864
96-12-09	504A636	96-12-19	378A884
96-12-10	398D253		

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
1 lot de 25 000 $ chaque jour du 1er au 31 décembre

loto-québec résultats
La Mini — Tirage du 96-12-20

NUMÉROS	LOTS
493925	50 000 $
93925	5 000 $
3925	250 $
925	25 $
25	5 $
49392	1 000 $
4939	100 $
493	10 $

Banco — Tirage du 96-12-20
02 06 07 09 10
12 16 17 18 22
27 34 35 37 38
40 44 45 57 61
Extra — Tirage du 96-12-20 NUMÉRO 216553
La Quotidienne — Tirage du 96-12-20
3 4
715 4394
SUPER 7 — Tirage du 96-12-20
3 4 14 18 29 41 44
Numéro complémentaire 40
TVA, le réseau des tirages
Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.
339136


HAGEN
Produits de qualité pour animaux de compagnie
JONAS l'animalerie grande surface
Spécialiste en poisson d'eau salée et récifs coraliens
Salon de toilettage canin
Spécials de décembre!
Vaste choix d'idées cadeaux en magasin
CAGE RONDEAU BLANCHE pour perruche ondulée
rég.: 54,99 $ Spécial 39,99 $
À l'achat de la cage obtenez un bébé perruche ondulé pour 9.99 $
Beau choix D'INSÉPARABLE
Un seul prix 7,99 $
20% de rabais sur tous les chandails et manteaux pour chiens
PINSON ZEBRA MANDARIN
rég.: 19,99 $ Spécial 9,99 $
1600, boul. Talbot – CHICOUTIMI (édifice DOLLARAMA) – 693-1994
337989

MEILLEURS PRIX GARANTIS *

AVENTURE ELECTRONIQUE

ORDINATEURS, AUDIO, TÉLÉVISEURS, etc...

SUR UNE

VASTE SÉLECTION DE PRODUITS DANS TOUS NOS DÉPARTEMENTS†

AUCUN PAIEMENT • AUCUN INTÉRÊT

RIEN À PAYER AVANT

1998

ON S'EMBALLE POUR

FAITES EMBALLER VOS CADEAUX DE NOËL DANS TOUS NOS SUPERMAGASINS AU PROFIT DE Centraide

Le SPRINT FINAL d'avant Noël

IMBATTABLES!
NOS PRIX, NOTRE CHOIX, NOTRE SERVICE

harman/kardon

AVEHK10PKG

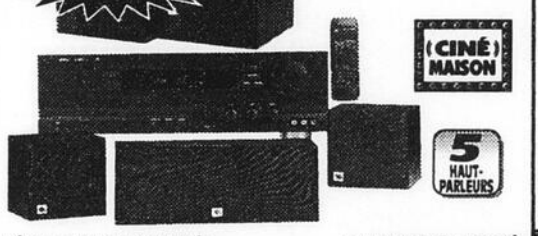
JBL Le choix des Professionnels

PUISSANCE TOTALE 110W

DOLBY SURROUND PRO•LOGIC

(CINÉ) MAISON

5 HAUT-PARLEURS



RÉCEPTEUR AUDIO/VIDÉO DOLBY PRO-LOGIC

- Circuits discrets et capacité de courant élevé
- 2 haut-parleurs 2 voies avants
- 1 haut-parleur central et 2 arrières

RABAIS 100$

899,99 Rég. : 999$

JVC

AVEJ618D

5 HAUT-PARLEURS

5CD

(CINÉ) MAISON

Haut-parleurs centre et arrières



ENSEMBLE AUDIO PRO-LOGIC

- Récepteur «Dolby Surround» 100 W x 4
- Lecteur de disque compact avec chargeur 5 disques
- Lecteur de cassettes à double platine et inversion automatique
- Haut-parleurs 3 voies
- Haut-parleurs centre et arrières

MEUBLE INCLUS

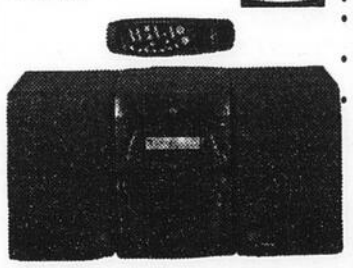
RABAIS 70$

1229,99 Rég. : 1299$

SUPER ACHAT

CD

AVEG150A



AUDIO PORTATIF avec LECTEUR CD

- 15 watts RMS
- Télécommande à fonctions intégrales de 24 touches
- Lecteur audionumérique simple à chargement frontal
- Enregistreur à cassette simple avec inversion automatique

199,99

CANTEL amigo

Val. 399$

AVEAMINOK232

NOUVEAU MODÈLE 1997



NOKIA 232

- 98 emplacements de mémoire alphanumériques
- Afficheur brillant avec témoin du niveau de charge de la pile
- Touche de composition rapide
- Menu défilant

Disponible en noir, anthracite et noyer

NOKIA

CANTEL AGENT AGRÉÉ

ÉCONOMISEZ

Aucuns frais d'accès au réseau pour la 1re année. 48$

Détails en magasin.

GRATUIT*

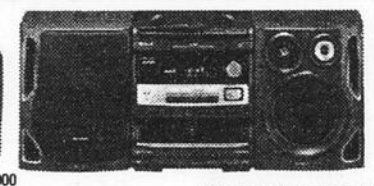
*Activation avec CANTEL obligatoire sur place. Détails en magasin.

aiwa

NOUVEAU MODÈLE 1997

3CD

AVEA9000



MINI-CHAÎNE HI-FI NUMÉRIQUE

- Système d'auto-changeur à 3 CD
- Puissance de sortie de 120 watts par canal
- Double cassette à auto-inversion
- Système de haut-parleurs Bass Reflex 3 voies

RABAIS 130$

669,99 Rég. : 799$

JVC

AVEJ4T

CD



MINI SYSTÈME avec LECTEUR CD

- Télécommande
- Minuterie multi-programmes
- Double cassette avec inversion automatique
- Enceintes acoustique 3 voies

RABAIS 100$

499,99 Rég. : 599$

aiwa

AVEA1500

CD



NOUVEAU MODÈLE 1997

MINI-CHAÎNE NUMÉRIQUE HI-FI

- Lecteur de disques compact à 1 CD
- Égaliseur graphique préréglé sur 3 positions
- Mécanisme à double cassette
- Système de haut-parleurs 2 voies
- Préréglage en mémoire sur 24 stations

RABAIS 110$

289,99 Rég. : 399$

Technics

AVET917D

CHAÎNE HAUTE FIDÉLITÉ

- Système ambiophonique Dolby Pro Logic
- Récepteur stéréo de 110 W par canal
- Méga-changeur CD
- Enceintes acoustiques 3 voies à 3 haut-parleurs
- Circuits d'amplification Classe H+
- Magnétophone à double platine avec auto-inversion
- Télécommande AV
- MEUBLE NON INCLUS



NOUVEAU MODÈLE 1997

SUPER CD 60

class H+

(CINÉ) MAISON

GRATUITS



Val. 149,99$

Haut-parleurs centre et arrières

RABAIS 70$

1129,99 Rég. : 1199$

Technics

DOLBY SURROUND PRO•LOGIC

AVET300

(CINÉ) MAISON



RÉCEPTEUR

- Système ambiophonique Dolby Pro Logic
- Puissant mode stéréo: 60 W par canal
- Mode Cinéma Maison: 40 W sur les canaux gauche, droit, central et ambiophonique
- Télécommande AV

RABAIS 30$

269,99 Rég. : 299$

PIONEER

AVEP455

DOLBY SURROUND PRO•LOGIC

(CINÉ) MAISON



RÉCEPTEUR AUDIOVISUEL avec DOLBY PRO LOGIC SURROUND

- Télécommande • 110W x 2 mode stéréo
- Super Bass • Studio surround, simulated surround
- Amplificateur de puissance à composants discrets

RABAIS 50$

379,99 Rég. : 429$

SONY

AVES100

3CD



MINI SYSTÈME HI-FI

- Platine à deux cassettes
- Changeur CD à 3 disques
- Lecture programmée de 32 pistes
- 24 préréglages de mémoire

NOUVEAU MODÈLE 1997

RABAIS 30$

269,99 Rég. : 299$

PAIEMENT FACILE

Nous offrons de nombreux plans de financement et modes de paiement selon vos besoins. Informez-vous par téléphone ou en magasin.

MEILLEURS PRIX

* LE CLIENT A DROIT à des PRIX GARANTIS pendant trente jours après l'achat, si le même appareil est annoncé moins cher, dans les mêmes conditions, dans la même région, par un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

LA GARANTIE DE PERFORMANCE

Le supplément Absolu à la garantie du manufacturier. La garantie de Performance disponible à peu de frais uniquement chez Aventure, vous offre l'assurance de profiter de vos appareils sans souci.

LIGNE DE SUPPORT INFORMATIQUE

Service de support technique informatique à accès rapide
1-900-565-6000
2,99$ la minute,
Première minute GRATUITE!

CENTRE D'INSTALLATION INFORMATIQUE

Demandez à nos techniciens spécialisés de vous aider pour toute installation ou configuration dont vous avez besoin pour ordinateur Macintosh ou compatible IBM. Ce service est offert dans certains de nos supermagasins à coût minime. Informez-vous!

INTERNET

Trousse d'accès complet à l'internet. Accès local instantané plus les logiciels dont vous avez besoin et ce, à très bas prix. Visitez notre site Inernet:
www.a-e.com

PRIVILÈGES DU CLUB AVENTURE

Dès que vous effectuez un achat chez Aventure Électronique vous obtenez des points qui vous donnent droit à des escomptes sur vos achats subséquents de 100$ minimum. Détails en magasin.

†Sur produits séléctionnés de 200$ et plus à prix régulier. S.A.C. Ne payez que les taxes. Ne peut être jumelée à aucune autre offre. Détails en magasin. **Frais d'administration minimes requis lors de l'achat.**

Les photos peuvent différer des modèles en vente. Certains articles sont des démonstrateurs ou fin de ligne et ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. *Durant 30 jours suivant l'achat aux mêmes conditions dans la même région, chez un marchand autorisé qui a la marchandise en stock.

Chicoutimi SUPERMAGASIN

394 boul. Des Saguenéens
Au coin du boul. Talbot
(418) 698•3940
Ouvert le mercredi jusqu'à 21h. et le Dimanche à compter de 10h.

BOUTIQUES ▶ • **Alma** Carrefour Alma (418) 669-0555 • **Chicoutimi** Place du Royaume (418) 693-9007

OUVERT DEMAIN de 8h à 17h.

Direction du Bloc québécois

Francine Lalonde se lance dans la course



CANDIDATE - Francine Lalonde deviendra, lundi, le cinquième candidat déclaré dans la course à la direction du Bloc québécois.

(Photo Le Quotidien)

OTTAWA (PC) - La députée bloquiste Francine Lalonde va annoncer, lundi, à Montréal, qu'elle se lance dans la course à la direction du Bloc québécois.

Elle deviendra ainsi le cinquième candidat déclaré dans la course, après son collègue Gilles Duceppe, les anciens ministres péquistes Yves Duhaime et Rodrigue Biron, ainsi que l'ex-député péquiste Jean Alfred.

La décision de Mme Lalonde a été confirmée, hier, à la Presse Canadienne, par une source très bien informée qui a voulu conserver l'anonymat.

Une autre source, le député bloquiste de Portneuf, Pierre de Savoye, a corroboré publiquement l'intention de Mme Lalonde de se présenter. «C'est ce qu'elle m'a laissé entendre (...) Je lui ai parlé ce matin», a-t-il dit.

M. de Savoye avait appuyé Mme Lalonde lorsqu'elle avait brigué, sans succès, le leadership du parti contre Michel Gauthier au début de l'année. M. Gauthier a démissionné de son poste de chef le 2 décembre dernier après qu'il eut fait l'objet d'un mouvement de contestation interne.

Cette fois, M. de Savoye n'appuiera cependant pas Mme Lalonde, ni aucun autre candidat d'ailleurs. Il préfère attendre que la course soit engagée et les débats amorcés avant de faire son choix.

Selon lui, la candidature de Mme Lalonde ne serait endossée que par un nombre limité de députés bloquistes.

Identifiée à l'aile gauche du Bloc québécois, Mme Lalonde avait indiqué à la fin de la semaine dernière qu'elle attendait la décision de l'ancien premier ministre Jacques Parizeau avant de faire part de ses intentions.

Dans une lettre ouverte publiée jeudi dans trois quotidiens, M. Parizeau a annoncé qu'il ne se présentait pas comme candidat à la direction du parti. Il a appelé les militants péquistes à «investir» le Bloc pour empêcher un glissement vers le partenariat.

Jusqu'à maintenant, Gilles Duceppe, l'actuel leader parlementaire du parti, a obtenu le plus grand nombre d'appuis déclarés de la part des députés bloquistes; des 53 députés de la formation, il en a rallié 19.

Le prochain chef sera élu au suffrage universel: tous les militants du Bloc, ils sont environ 100 000, seront invités à voter par la poste pour le candidat de leur choix.

La période de mise en candidature se termine le 17 janvier. Pour être acceptés, les intéressés devront avoir obtenu la signature d'au moins 1000 militants. Les résultats du vote seront connus le 15 mars lors du congrès du parti, à Montréal.

Sondage sur le revenu des agriculteurs

Les données sont erronées, soutient le syndicat

OTTAWA (PC) - Selon le Syndicat national des agriculteurs, le sondage d'Agriculture Canada selon lequel le revenu des agriculteurs aurait augmenté en 1995 ressemble à un cadeau de Noël terne présenté dans un emballage scintillant.

Le sondage révèle que le revenu net moyen des agriculteurs canadiens s'est chiffré à 26 396 $ en 1995, soit 2900 $ de plus qu'en 1993.

D'importantes augmentations de revenus provenant de la vente des céréales, oléagineux, porcs et pommes de terre ont contribué à cette augmentation.

«Nous avons constaté une amélioration considérable de la situation financière des agriculteurs canadiens», a déclaré le porte-parole d'Agriculture Canada, Dave Culver, en rendant publics les résultats du sondage, hier.

Le ministre fédéral de l'Agriculture, Ralph Goodale, a parlé quant à lui de «bonnes nouvelles».

Mais le secrétaire général du Syndicat national des agriculteurs, Darrin Qualman, dit que les données faisant état du revenu comptant net sont trompeurs parce qu'ils ne tiennent pas compte de la dépréciation et des changements dans la valeur affectée aux stocks, comme le fait le revenu net de la ferme. Le revenu comptant net est simplement le montant total gagné par les agriculteurs.

Il cite les données de Statistique Canada selon lesquelles le revenu net total de la ferme est passé de 3,6 milliards $ en 1993 à 2,9 milliards $ en 1995, soit une réduction de 24 pour cent. «Tous les autres utilisent le revenu net de la ferme», dit M. Qualman.

Le président de l'Association des producteurs canadiens de blé, Larry Maguire, doute que les chiffres soient aussi favorables en 1996-1997, car les prix baissent et les agriculteurs commencent à ressentir les conséquences de l'élimination des subventions au transport des céréales de l'Ouest.

Le sondage d'Agriculture Canada sur la situation financière des agriculteurs est mené tous les deux ans depuis 1981; cette année, il a été mené auprès de 12 000 producteurs agricoles.

Il a permis de découvrir que les agriculteurs du Québec, de la Saskatchewan et de l'Alberta affichaient le revenu d'exploitation net le plus élevé, alors que ceux de la Colombie-Britannique présentaient le plus bas à 20 538 $.

Les agriculteurs du Québec ont gagné en moyenne 29 758 $ mais une somme de 14 585 $ provenait des programmes gouvernementaux, dont les deux tiers étaient provinciaux.

C'est la somme la plus élevée à avoir été accordée. Les producteurs de pommes de terre ont affiché le niveau d'exploitation le plus élevé avec 88 092 $; les producteurs de boeuf ont eu le revenu le plus bas à 7550 $, précise le sondage.

L'entreprise agricole canadienne moyenne affichait une valeur nette de 538 319 $ en 1995, soit une hausse de 12 pour cent comparativement à 1993.

La dette totale des agriculteurs s'élevait à 23 milliards $ en 1995, une augmentation de huit pour cent par rapport à 1993.

Cette augmentation est due en partie au fait que les agriculteurs ont profité des taux d'intérêt peu élevés pour emprunter de l'argent afin d'acheter de l'équipement, des terres et de faire d'autres placements.

Vision-Montréal

QUEBEC (PC) - L'enquête sur le financement du Parti Vision-Montréal du maire Pierre Bourque ne sera pas complétée avant la mi-janvier, a fait savoir hier le directeur général des élections, Pierre-F. Côté.

A la conclusion de l'enquête, les résultats en seront rendus publics lors d'une conférence de presse, a indiqué par voie de communiqué M. Côté, en réponse aux nombreuses demandes de renseignements qu'il reçoit concernant ce dossier.

M. Côté a décidé de tenir cette enquête après que Radio-Canada ait soulevé de présumés actes de financement illégal qui auraient été posés lors de la dernière élection municipale à Montréal. M. Bourque a toujours nié avoir été mêlé à des gestes illégaux dans cette affaire.

LISEZ AU PLUS TÔT NOTRE ENCART P'TIT TAUX TAUX

GM

339135

ERRATUM

Une erreur s'est produite dans l'annonce de vendredi le 20 décembre du Quotidien, nous aurions dû lire:

Ordinateur AST #9302 avec moniteur 15" inclus

INFORMATIQUE

Processeur Pentium® 120 MHz: Un partenaire idéal pour votre bureau à la maison

AST 9305

- Téléc./modem 33,6K ultra-rapide;
- énorme disque dur 1,2 Go;
- CD ROM à vitesse 8x pour jeux et graphiques;
- Microsoft Windows 95, Lotus Smartsuite, Lotus 123, Lotus Word Pro, Descent 2, Freckli Fish, The Little Samurai et beaucoup d'autres logiciels qui satisferont tous vos besoins en matière d'éducation et de divertissement;
- Garantie de 3 ans limitée.



2368,99

Processeur Pentium 120 mHz | RAM de 16 Mo | Disque dur 1.2 Go | CD ROM 8X | Téléc./modem Interne 33,6 K

FUTURE SHOP

CHICOUTIMI 2480, BOUL. TALBOT 698-6701

TOYS"R"US®

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 50%*

4 JOURS SEULEMENT!

*4 jours seulement ou sur nos prix initiaux comme précisé
Hâtez-vous...les quantités à ces prix sont limitées !

ÉCONOMISEZ 40%

SAMEDI SEULEMENT!
Piles Energizer
2 AAA, 4 AA, 2 C, 2 D et 9 V. Cour. 4,99 $ ch.
(Non valable pour emb. Multi/Econo)
2,97 CH.

ÉCONOMISEZ 5$
Jusqu'au 24 décembre
Hasbro
Bébé Grignotine Bec Fin
300020.
Cour. 29,99 $
24,97



ÉCONOMISEZ 25$ SUR ARTICLES DE FISHER-PRICE avec rabais postal

Ma Maison de Rêves de Fisher-Price. 700010.
Cour. 79,99 $, moins rabais postal de 25 $ **54,99**
Garage de Fisher-Price. 110906.
Cour. 84,99 $, moins rabais postal de 25 $ **59,99**
Atelier complet de Fisher-Price. 540617.
Cour. 99,99 $, moins rabais postal de 25 $ **74,99**

ÉCONOMISEZ 4$ SUR MONOPOLY jusqu'au 24 déc.
Monopoly de Parker. 236985, 235547. Cour. 16,99 $ **12,97**

ÉCONOMISEZ 40%
Jusqu'au 24 décembre
Lego
Prédateur sous-marin
240567. Cour. 23,99 $
14,37



ÉCONOMISEZ 20$
Jusqu'au 24 décembre
Fisher-Price
Voiture à pédales Indy Racer
705063. Cour. 79,99 $
59,97



ÉCONOMISEZ 3$ SUR SKY DANCERS
3 $ sur poupées ou coffret Sky Dancer de Main Event à 19,97 $ ou plus (avant les taxes). Offre valable jusqu'au 24 décembre 1996.



Certains jeux vidéo de 39,98 et plus pour PlayStation
Le choix et la quantité peuvent différer selon le magasin

POUSSETTES JUSQU'À 50% SUR PRIX INITIAL

ÉCONOMISEZ 50% sur le prix initial
Poussette Travelite de Century. 712140. Anc. 99,99 $ **49,98**
ÉCONOMISEZ 25$ sur le prix initial
Poussette Luv D'Lite de Delta. 708399. Anc. 79,99 $ **54,98**
ÉCONOMISEZ 90$ sur le prix initial
Poussette 2 places de luxe de Jolly Jumper. 706396. Anc. 239,99 $ **149,98**
ÉCONOMISEZ 50$ sur le prix initial
Poussette-landau à roues fixes de Brima. 705756. Anc. 249,99 $ .. **199,99**



ÉCONOMISEZ 50%
sur le prix initial
Hasbro
t.c. 9,6 V XRC Tirestorm
132640.
Anc. 89,99 $
44,98

INCROYABLE!
Canada Games Boutique Dolly Maker
160180
19,98



Divers ensembles de moulage et Goop
4,98-14,98 chac.

SERVICE DE RÉSERVATION DE NINTENDO 64
Conditions en magasin. Jusqu'à épuisement des stocks. Une console par client.

D'AUTRES SUPER ÉCONOMIES

ÉCONOMISEZ 2$ jusqu'au 24 déc.
2 figurines de la Guerre des étoiles de Hasbro. 244309. Cour. 16,99 $ **14,97**
ÉCONOMISEZ 50% sur le prix initial
Screamer Histoire de Jouets des Jouets Grand. 336882. Anc. 29,99 $ **14,98**
ÉCONOMISEZ 10$ sur le prix initial
Arme l'Arnaqueur Nerf de Hasbro. 157554. Anc. 24,99 $ **14,98**
ÉCONOMISEZ 10$ jusqu'au 24 déc.
Mini-fourgonnette Barbie de Mattel. 068357. Cour. 49,99 $ **39,97**
ÉCONOMISEZ 10$ jusqu'au 24 déc.
Ens. de badminton/volley-ball de Frikon. 257567. Cour. 29,99 $. **19,97**
ÉCONOMISEZ 10$ jusqu'au 24 déc.
Clavier musical Barbie de Kid Design. 049468. Cour. 49,99 $ **39,97**
ÉCONOMISEZ 7$ jusqu'au 24 déc.
Gant de base-ball 24 cm de Rawlings. 312517. Cour. 19,99 $ **12,97**
ÉCONOMISEZ 55% sur le prix initial
Stunt Boss t.c. 6 V de Hasbro. 371556. Anc. 79,99 $ **34,98**
ÉCONOMISEZ 50% jusqu'au 24 déc.
Gros Doudou de Fisher-Price. 023140. Cour. 27,99 $ ch. .....ch. **13,98**
ÉCONOMISEZ 5$ jusqu'au 24 déc.
Amis de la ferme Playtime de Tyco. 257826. Cour. 29,99 $ ch. ...ch. **24,97**
ÉCONOMISEZ 5$ sur le prix initial
Île des pirates ou château médiéval d'Unimax.
317594, 317608. Anc. 29,99 $ ch. .....ch. **24,98**
ÉCONOMISEZ 5$ sur le prix initial
Ensembles Super Fun Dough de RoseArt. 339075, 339083.
Anc. 24,97 $ ch. .....ch. **19,98**
ÉCONOMISEZ 5$ jusqu'au 24 déc.
Chien Slinky Histoire de Jouets d'Irwin. 020966. Anc. 19,99 $ ... **14,97**

IDÉES DE CADEAU À MOINS DE 10$

ÉCONOMISEZ 5$ sur le prix initial
Pièce X-Presss d'Irwin. 186929. Anc. 14,97 $ **9,98**
ÉCONOMISEZ 5$ jusqu'au 24 déc.
Chariot et 3 bâtons de golf de Peachtree. 344745. Cour. 14,99 $ .. **9,97**
ÉCONOMISEZ 5$ jusqu'au 24 déc.
Petit ens. de frappeur d'Artin. 319716. Cour. 14,99 $ **9,97**
ÉCONOMISEZ 5$ jusqu'au 24 déc.
Trousse de bricolage à 87 pcs de Manley Toys. 321656. Cour. 14,99 $. **9,97**
ÉCONOMISEZ 5$ jusqu'au 24 déc.
Radio amusante horloge Ourson de Megcos. 332259. Cour. 14,99 $ .. **9,97**
ÉCONOMISEZ 50% jusqu'au 24 déc.
Peinture par numéro de Chieftain. 089729. Cour. 6,99 $ ch. ...ch. **3,47**
ÉCONOMISEZ 50% sur le prix initial
Gants ou chaussons de danse Sky Dancer. 287202, 287237.
Anc. 11,97 $ ch. .....ch. **5,98**
ÉCONOMISEZ 50% jusqu'au 24 déc.
Base-ball à retour de Frikon. 042641. Cour. 19,99 $ **9,97**

ÉCONOMISEZ 25%-50% jusqu'au 24 déc.
Divers néc. de bricolage Jazzy Bijoux Crayola
Cour. 13,99 $-19,99 $ ch. .....ch. **9,97**
ÉCONOMISEZ 3$ jusqu'au 24 déc.
Clavier d'action pour bébé de Playwell. 319198. Cour. 12,99 $ ... **9,97**
ÉCONOMISEZ 4$ sur le prix initial
Bumble Bolters d'Ertl. 049417. Anc. 13,98 $ chac. .....ch. **6,98**

D'AUTRES SUPER VALEURS!

Casse-tête de 500 pcs. 337056 .....ch. **1,99**
Figurines de la Rue Sésame de Hasbro. 075922 .....ch. **3,98**
Mallette de jeux vidéo portatifs. 341134 ..... **4,99**
Mini Tapis fourre-tout de Fisher-Price. 261718 ..... **8,98**
Ens. double cartes et livre .....ch. **9,98**
Ballon chasseur Bungee Nerf de Hasbro. 253057 ..... **9,98**
Casse-tête Simplex de Battat .....ch. **9,98**

61 MAGASINS PARTOUT AU CANADA POUR VOUS SERVIR!
Consultez votre annuaire local pour connaître le magasin le plus près de chez vous.

Les prix sont les prix de vente modiques courants quotidiens de Toys "R" Us à moins qu'ils portent la mention de prix «initial» (ou anciennement). Les prix événementiels sont en vigueur jusqu'au 24 décembre 1996 ou jusqu'à épuisement des stocks. Tous les articles sont sous réserve de leur disponibilité. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tout changement de prix réservé. Prix valables au Canada seulement. Piles vendues séparément pour tous les articles à piles.
©1996 Geoffrey Inc.

3362213

Fonds de 40 millions $

L'usine Kenworth rouvrira ses portes

Par Rollande PARENT

MONTREAL (PC) - L'usine de camions Kenworth de Sainte-Thérèse, au nord de Montréal, rouvrira ses portes vers la fin de l'année 1997 ou au début de 1998, avec au moins 325 travailleurs, une fois les installations modernisées et agrandies avec l'aide notamment de fonds totalisant 40 millions $ fournis par les gouvernements du Canada, du Québec et le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ).

Le nombre de travailleurs rappelés pourra aller jusqu'à 600, selon l'évolution de la demande de camions au cours des prochaines années.

L'annonce a été faite, hier, à Montréal, devant d'anciens travailleurs de Paccar subsistant pour la plupart de prestations d'assurance-chômage et de sécurité du revenu depuis la fermeture de l'usine, en avril dernier.

Le Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) investit 26,5 millions $, sous forme de débentures, dans les activités de l'usine Paccar de Sainte-Thérèse; les gouvernements d'Ottawa et de Québec prêtent respectivement 6,75 millions $.

L'engagement du fonds est d'une durée de 20 ans et portera intérêt au taux minimal de sept pour cent. Les versements périodiques varieront en fonction du nombre de camions fabriqués. A la fin de chaque période de cinq ans, Paccar garantira le rendement minimum de sept pour cent ainsi que le remboursement du capital, a expliqué le président du fonds, Claude Blanchet.

Pour sa part, le directeur général de Paccar au Canada, Tom Banks, a indiqué que l'usine de Sainte-Thérèse a besoin d'un atelier de peinture et d'un nouvel entrepôt si bien que l'année 1997 va servir à préparer l'usine.

Quand l'usine sera prête, Paccar fixera le nombre de travailleurs requis selon la vigueur du marché.

«On s'attend à ce que la demande augmente d'ici 1998 parce que le parc de camions commence à vieillir de sorte que si nos deux usines américaines ne produisent pas assez pour répondre à la demande, Paccar pourra compter sur l'usine de Sainte-Thérèse.

«Le marché est très cyclique. Tous les manufacturiers de camions s'attendent à l'heure actuelle à une baisse de cinq à dix pour cent en 1997 par rapport à 1996. Pour 1998, on voit un démarrage», a dit M. Banks.

Par ailleurs, pour Luc Desnoyers du Syndicat canadiens de l'automobile, l'annonce d'hier constitue «un maudit beau cadeau de Noël» d'autant plus que les travailleurs signeront un contrat de travail d'une durée de cinq ans leur assurant des augmentations salariales totalisant 10 pour cent en bout de ligne ainsi qu'un fonds de retraite et d'assurances amélioré.



REOUVERTURE - Le ministre fédéral Martin Cauchon, responsable du développement économique de la région de Montréal et le vice-premier ministre du Québec, Bernard Landry arrivent à l'usine pour annoncer la bonne nouvelle.

(Photo PC)

«C'est sûr qu'on a fait des ajustements importants sur la productivité, la flexibilité, l'assiduité et la qualité.», a indiqué M. Desnoyers.

Il a été convenu que les travailleurs de l'usine Kenworth devront se recycler. Ils pourront compter pour ce faire sur une somme pouvant aller jusqu'à 4,8 millions $ fournie par le gouvernement fédéral, soit un maximum de 8000 $ par travailleur.

Le gouvernement fédéral semble en outre disposé à effacer les taxes en souffrance de Paccar pour les camions vendus au Canada, sans contenu canadien, contrairement à ce que prévoit le Pacte de l'auto, au moment où l'usine de Sainte-Thérèse était paralysée.

Le ministre fédéral Martin Cauchon, responsable du développement économique de la région de Montréal, a indiqué que les ministres fédéraux concernés recommanderont l'adoption d'un décret pour exempter Paccar d'avoir à payer ces taxes.

M. Cauchon n'a pas voulu révéler le montant en jeu.

L'usine Kenworth est fermée depuis août 1995 quand les travailleurs ont décidé d'y déclencher une grève pour appuyer leurs demandes ayant trait à une bonification de leur plan de retraite. Le 9 avril 1996, la compagnie Paccar en annonçait la fermeture.

C't'en plein l'temps d'en profiter
ça arrive rien que 365 fois par année



La SL 1997 pour 169 $/mois*



SW 1997, 15 658 $†
Transport en sus (455 $)



SC 1997, 16 028 $†
Transport en sus (455 $)

Pour faire tout autrement

Chez Saturn, on ne fait rien de spécial pour les Fêtes.
On aime mieux être spécial toute l'année en vous offrant une façon différente de faire les choses: sans pression.
Et en plus, vous verrez qu'en achetant une Saturn, il vous restera assez d'argent pour combler de cadeaux toute la famille.

SATURN

** Ces mensualités, basées sur une Saturn SL 1997 et calculées sur un bail de 36 mois, comprennent le transport 455 $. Par contre, l'immatriculation, l'assurance et les taxes ne sont pas incluses. À la signature du contrat, un premier versement de 169 $ (plus taxes), un comptant de 2 556 $ (plus taxes), ou échange équivalent, ainsi qu'un dépôt de garantie remboursable de 300 $ vous seront demandés. Pendant la durée du bail, le kilométrage qui vous est alloué est de 60 000 km. Mais chaque kilomètre excédentaire ne vous coûtera que 8 ¢. En résumé, le coût net capitalisé est de 12 197 $. À l'expiration du bail - si vous souhaitez garder la voiture - sachez que son prix d'achat sera de 8 930 $. Voyez votre détaillant Saturn pour un plan de location qui tienne compte du versement initial et des mensualités convenant à votre budget. †PDSF. Les détaillants peuvent fixer un prix moindre.*

Saturn Isuzu du Saguenay, 1330, boul. du Royaume, Chicoutimi, Tél.: 549-3320

336998

Amiante

Le Québec sauve son marché marocain

Par Michel DOLBEC

MARRAKECH (PC) - L'effet «domino» que redoute le Québec dans le dossier de l'amiante n'atteindra pas le Maroc.

Le ministre québécois des Relations internationales, Sylvain Simard, a en effet annoncé hier au terme d'une visite de près d'une semaine au royaume chérifien que l'idée d'interdire l'amiante avait été écartée par les autorités marocaines sur la foi de rapport scientifique établissant que «l'utilisation de l'amiante dans la construction de conduites d'eau ne comporte aucun danger».

Le dossier de l'amiante constituait «l'élément clé» de la visite de M. Simard, venu assister à Marrackech à une conférence ministérielle de la Francophonie. Cette mission s'inscrivait d'ailleurs dans le cadre de l'offensive lancée récemment au Maghreb par la ministre déléguée aux Mines, Denise Carrier-Perreault, pour éviter que le Maroc, l'Algérie et la Tunisie (qui importent près de 4 pour cent de la production québécoise) n'imitent la France et ne «bannissent» à leur tour l'amiante. Cette semaine, à Casablanca, Marrakech et Rabat, le ministre Simard a plaidé auprès des ministres marocains de l'Emploi et des Affaires sociales, de l'Environnement et de la Santé publique pour une utilisation sûre de l'amiante et a fait valoir l'important savoir-faire du Québec en cette matière. Le ministre était d'ailleurs accompagné d'un groupe de fonctionnaires québécois qui ont tenu une réunion technique, hier, avec leurs confrères marocains.



Sylvain Simard

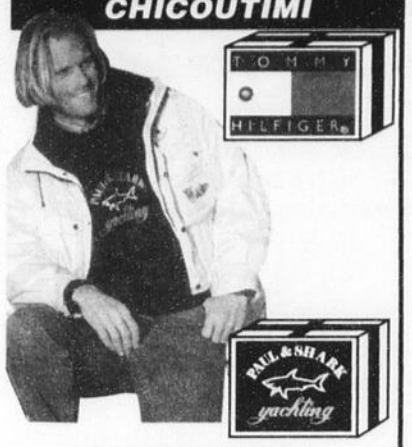
Il a du même souffle proposé au Maroc de l'aider à atteindre les normes de sécurité définies en 1986 par le Bureau international du travail. Cette norme (décrite dans la convention 162 signée par une vingtaine de pays) s'applique à toutes les activités où des travailleurs sont exposés à l'amiante.

Elle précise les mesures à prendre pour prévenir et contrôler les risques pour la santé. Cette proposition d'assistance technique a été «acceptée avec empressement», a déclaré M. Simard. Dans cet esprit, le ministre et la délégation qui l'accompagnait se sont longuement entretenus avec les membres de la commission nationale créée par les autorités marocaines pour évaluer les risques liés à l'utilisation de l'amiante.

Le Québec espère bien sûr préserver ces exportations d'amiante dans l'ensemble du Maghreb, mais là n'est pas son seul souci, a laissé entendre M. Simard. «Il faut comprendre que c'est aussi une question absolument capitale pour les pays en voie de développement, a-t-il souligné. Les tuyaux d'amiante-ciment coûtent moitié moins cher que les produits de substitution moins fiables et potentiellement dangereux.»

En plus d'ouvrir le dialogue scientifique sur l'amiante, le ministre Simard a signé hier avec le Maroc une entente de coopération en matière d'environnement. Des accords dans les domaines de la formation professionnelle et de l'enseignement supérieur devraient par ailleurs être conclus au cours des prochains mois.

Les maîtres tailleurs
aflamme inc
419, RACINE
HAUT DE LA CÔTE
CHICOUTIMI



Polo Ralph Lauren
Tommy Hilfiger
LOUIS GARNEAU
Nautica
Warren
K cook (habits) etc.



Noël des bas prix
au sous-sol
Lot de chemises 15$
Lot de gilets 20$
Pantalons 50%
Habits 50% à 70%
Chapeaux 70%
AUTRES SPÉCIAUX



Roch Delisle
propriétaire

Les maîtres tailleurs
aflamme inc
Chicoutimi
549-2255
338592

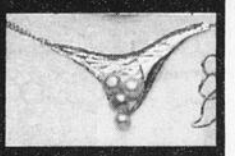
Jacques Lacroix
JOAILLIER
327, rue Racine
Chicoutimi, 543-0964



Boucles d'oreilles, pendentifs, bracelets en pierres précieuses 18K, rubis, émeraudes saphirs



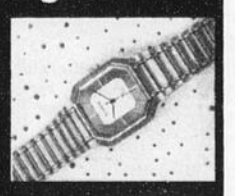
Tours de cou avec perles, diamants, camée



Girafes en bois de 3 à 6' de hauteur



Montres en argent sterling, titanium ou en perles



OUVERT DIMANCHE

Vos partenaires en affaires

CA
Comptables agréés du Québec

Avez-vous tout prévu?

Un comptable agréé saurait en juger.

Notre formation et nos compétences multiples font de nous des partenaires idéals en affaires.

BOIVIN, DARVEAU, BOILY
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
Place Vendôme
1299, des Champs-Élysées
Chicoutimi, Québec
G7H 6J2
Ronald Boivin, CA
Alain Darveau, CA
Jacques Boily, CA
418-549-6611
bdbca@chic.saglac.qc.ca

Le Groupe Mallette Maheu
■ Comptables agréés
■ Conseillers en gestion
Associé à Arthur Andersen
► CHICOUTIMI
► ALMA
► METABETCHOUAN
► LA TUQUE
► DOLBEAU
► ROBERVAL
► SAINT-FÉLICIEN
► NORMANDIN

RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ
comptables agréés
Présent dans 58 villes au Québec dont Ville de La Baie, Chicoutimi, Jonquière et Alma
LA FORCE DU CONSEIL
325038

Activité économique

Légère croissance enregistrée au Québec

MONTREAL (PC) - L'activité économique au Québec a continué de croître en septembre, à raison de 0,3 pour cent comparé à un gain de 0,5 pour cent en août, indiquait hier le Bureau de la statistique du Québec.

Cette hausse est attribuée surtout au secteur manufacturier. Ces résultats confirment une tendance qui s'était amorcée au troisième trimestre de 1995.

Au troisième trimestre de 1996, échu le 30 septembre, la croissance a été de 0,3 pour cent et, pour les neuf premiers mois, elle a été de 0,9 pour cent, en comparaison des périodes correspondantes en 1995.

En septembre, outre les manufactures, la croissance est survenue dans les communications, le commerce de détail ainsi que l'hébergement et la restauration. Des reculs dans le transport, l'entreposage et le commerce de gros ont toutefois réduit la hausse.

Le secteur manufacturier, qui représente 22 pour cent de l'économie québécoise, affiche une croissance de 0,7 pour cent et «explique près de 45 pour cent de l'augmentation du PIB en septembre», écrit l'organisme provincial.

Pour l'ensemble du secteur, 14 industries manufacturières sur 21 sont en hausse. Depuis janvier, la montée a été de 5,0 pour cent, ce qui permet d'effacer 80 pour cent du recul subi entre un sommet atteint en février 1995 et un creux survenu en janvier dernier.

Le papier et le bois ont «profité de la vigueur des exportations» mais une moindre production des produits électriques a ralenti le secteur. Dans le commerce de détail, la hausse est de 1,0 pour cent en septembre, pour une quatrième fois ces cinq derniers mois. Comparée au creux d'avril 1996, l'avance est de 3,0 pour cent, ce qui dépasse un sommet atteint en novembre 1995.

COUP D'OEIL

NEW YORK

Dow Jones	6484.41	+10.77
Volume	656 391 000	

MONTRÉAL

Indices comp.	2909.80	+12.69

TORONTO

TSE 300	5870.01	+25.71

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Bresea Ressources	10.70	+1.05
BCF Inc.	65.75	+.85
Barrick Gold	39.80	-1.30
Biochem Pharma	68.00	0
Alberta Energy	31.90	+.50
Or	**368.65**	**-.50**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi	21.80	+.75
Alcan	46.60	+.20
Alliance	24.15	-.85
Amisk	1.50	+.04
Ban. Nationale	13.60	-.10
Bruneau	2.00	0
Bell	65.75	+.85
Cascades	7.95	+.15
Domtar	11.70	+.25
Donohue	25.10	-.20
Jean Coutu	9.80	+.30
Hollinger	13.00	0
Métro-Rich.	21.0	-.10
MSV	-	-
Orléans	-	-
Provigo	5.45	+.05
Stone Cons.	19.45	-.10
Uniforêt	4.30	+.05
$ U.S.	1.3681	+0013
$ CDN	0.7307	-5
Taux de conversion	1.3694878	

EN COLLABORATION AVEC LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION INC.

Octobre apporte un répit aux travailleurs

OTTAWA (PC) - Après trois mois de baisses consécutives, le nombre de personnes inscrites sur les listes de paye des employeurs à travers le pays s'est redressé de 29 000 en octobre, selon Statistique Canada.

Le Québec a profité au premier chef de cette situation favorable, la hausse du nombre d'emplois étant concentrée principalement dans les industries québécoises et les commerces de détail de l'Ontario. Le niveau de l'emploi a peu varié dans les autres provinces. Cependant, compte tenu des nombreuses pertes d'emplois survenues au cours de l'année à travers le pays, si on compare la situation d'octobre avec celle prévalant en janvier dernier, on observe un déficit de 100 000 salariés.

Toujours en octobre dernier, la rémunération hebdomadaire moyenne d'un salarié canadien a fait un bond d'un pour cent, pour se fixer à 592,64 $. En un an, le salaire hebdomadaire moyen a donc fait un bond de 3 pour cent.

Au Québec, la rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté de 2,3 pour cent entre octobre 1995 et octobre 1996, passant de 551,93 $ à 564 50 $. C'est au Yukon qu'elle est la plus élevée (722,84 $) et à l'Ile-du-Prince-Edouard qu'elle est la plus faible (500,17 $).

S'il est un secteur d'activités qui s'est bien tiré d'affaires en octobre, particulièrement au Québec, c'est bien celui de la construction. Le nombre de salariés oeuvrant dans ce secteur au pays avait chuté de 25 000 entre mars et juillet 1996, pour connaître en octobre une hausse de 5000.

La campagne de fonds a rapporté: 52 000 $

qui seront distribués aux œuvres du Kiwanis, dont 10 % aux sinistrés du Saguenay.

KIWANIS INTERNATIONAL

MERCI!

à nos nombreux commanditaires du STAG-POMMES 1996 du Club Kiwanis de Chicoutimi

- Voyages Tournesol Inter-Canadien
- Piscines Soleil Plus
- Service de Pneus Potvin
- Lebeau Vitres d'Autos

ET AUSSI...

- Action Volkswagen
- Ameublements Tanguay
- Arcon Canada
- Assurances Bouchard et Lévesque
- Auto Look
- Aventure Électronique
- Banque Royale
- Banque de Montréal
- Banque de Commerce
- Banque de Hong Kong
- Banque TD
- Bell Québec
- Blackburn & Blackburn
- Boutique Dix Versions
- Boutique Lance et Compte
- Boutique Le Fanatik
- Bureautique Export
- Briquetier Paysager Jonquière
- Brisson, Tremblay, Fleury & Ass.
- Brunet
- Canadian Tire
- Carol Girard, avocat
- Chiasson, Thomas, arpenteurs
- Claveau, Gauthier & Bouchard, Notaires
- Christian Brisson
- Clinique Dentaire Bérubé, Maziade, Richard
- Club Nautique Chic.-Nord
- Distribution DDM
- Décochic
- Équipements Villeneuve
- F.D.S.
- Future Shop
- Gagnon Frères
- Girard, Allard, Beaulieu, Boudreault & Grant, Avocats
- Groupe Giroux Maçonnex
- Hôtel Chicoutimi
- ICG Propane
- Jacques Bérubé, dentiste
- Laboratoire dentaire M.J.
- Le Géant Motorisé
- Lebeau Vitres d'Autos
- Lemieux, Gagnon, Côté, Notaires
- Librairie Commerciale
- Les Maîtres-tailleurs Laflamme
- Luminaire Expert
- La Laurentienne
- Le Soleil
- Mercerie 4 Vents
- M.M. Propane
- Magasin Sears
- Magasins Zellers
- Maison de la Presse
- Malette Maheu
- Multisodas
- MYK
- Nettoyeur Martel
- Omer de Serres
- Papeterie A.D.
- Pare-brise Plus
- Paul Guimond, Avocat
- Perron Automobiles
- Pétroles R.L.
- Pharmaprix Jean Larouche
- Photo Dix-Quatre
- Pic Construction
- Pièces d'Autos P.L.
- Pièces d'Autos Chic
- Place du Royaume
- Potvin & Bouchard
- Quincaillerie Laurent Lapointe
- Restaurant Chez Georges
- Restaurant Le Deauville
- Rodrigue Le Bottier
- Samson, Bélair, Deloitte & Touche
- Service de Pneus Potvin
- Services Industriels HPL
- Simto Racing
- Taillon & Savard, Arpenteurs
- Thémis Centre Immobilier Notarial inc.
- Vidéotron

339392



1er prix: Voyage à Londres

Gilles Couture, président, Richard Brabant, Inter-Canadien, Francine Nadeau, Voyages Tournesol, **Gilles Grenon,** Coop Forestière Sainte-Rose **(gagnant)** et Laval Gagnon, responsable de l'activité.



2e prix: 4 pneus GoodYear

Gilles Couture, président, **Jean Larouche, gagnant** et Laval Gagnon, Service de Pneus Potvin.



3e prix: Démarreur à distance - G. Lebeau

Laval Gagnon, responsable de l'activité, **Maurice Gagnon, gagnant** et Gilles Couture, président.



4e prix: Ensemble patio Piscines Soleil

Laval Gagnon, responsable de l'activité, **Claudette et Raymond Martin,** de la tabagie La Hutte, **gagnants** et Gilles Couture, président.

La clef de sol

ABOLIT LES TAXES

TPS TVQ

SUR LES MINI-CHAÎNES ET SYSTÈMES DE SON COMPLET

SUR LES STOCKS EN MAGASIN. QUANTITÉ LIMITÉE, POUR UN TEMPS LIMITÉ. CERTAINS MARCHANDS AFFILIÉS PEUVENT SE DISSOCIER DE LA PROMOTION. NE PEUT SE JUMELER À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

PIONEER®



MINI-CHAÎNE AM/FM
25 DISQUES 100 WATTS TOTAL
Syntoniseur digital, pré-sélection de 30 FM et AM, amplificateur 100 watts total, double cassette, avec contrôle électronique Dolby B, lecteur laser 25 disques, lecture aléatoire, répétition, haut-parleurs détachables (power bass).

SONY



MINI-CHAÎNE AM/FM 3 DISQUES DOUBLE CASSETTE
Syntoniseur AM/FM, 24 pré-réglages de mémoire, accentuation de graves, lecteur 3 disques à carrousel, double cassette, haut-parleurs détachables 2 voies. Affichage digital, avec télécommande

Panasonic



MINI-CHAÎNE
MÉGA CD CHANGEUR 61 DISQUES
Méga CD changeur 61 disques, guide de navigation et système d'opération à 5 touches pour un fonctionnement simplifié. Amplificateur stéréo 35 watts par canal, haut-parleurs 2 voies.

SONY
CINÉMA MAISON



CINÉMA MAISON SONY COMPRENANT: Récepteur Prol Logic 280 watts total
LECTEUR LASER: Laser carrousel 5 disques
ENSEMBLE DE HAUT-PARLEURS COMPRENANT:
2 haut-parleurs SONY avant 3 voies, 1 haut-parleur central et 2 satellites

PIONEER et Paradigm
CINÉMA MAISON



CINÉMA MAISON MARANTZ COMPRENANT:
Récepteur Dolby Pro Logic 180 watts total, 30 pré-sélections, lecteur CD utilisant la technologie de conversion N/A BIT-STREAM. 2 haut-parleurs PSB avant, 2 satellites PSB arrière, 1 haut-parleur PSB central.

DENON
CINÉMA MAISON



CINÉMA MAISON DENON COMPRENANT:
Récepteur Dolby Pro Logic 160 watts total, 30 pré-sélections, lecteur laser avec carrousel 5 disques. 2 haut-parleurs Virtuel V1 avant, 2 satellites Virtuel arrière, 1 haut-parleur Virtuel central.

339442

1533 boul. Talbot
Chicoutimi
698-0110

La clef de sol

3497 boul. St-François, Jonquière
542-8292
Voisin de Canadian Tire

DÉTENTE

CINÉ-TÉLÉ

SAMEDI 21 DÉCEMBRE

9h00

CANAL D — LA GUERRE DU FEU **2273537** (3) Can. 1981. Aventures de J.-J. Annaud avec Everett McGill, Rae Dawn Chong et Ron Perlman. - Aux temps préhistoriques, trois hommes des cavernes affrontent divers périls afin de trouver du feu pour leur tribu. (2h)

10h00

WCAX — THE HOMECOMING: A CHRISTMAS STORY **73889** (4) (The Homecoming). É.-U. 1971. Drame de F. Cook avec Patricia Neal, Richard Thomas et Edgar Bergen. - Une famille pauvre de Virginie connaît un moment de crise en une veille de Noël des années 30. (2h)

11h30

CJPM -CFER — NOEL BLANC **584686** (4) (White Christmas), É.-U. 1954. Comédie musicale de M. Curtiz avec Danny Kaye, Bing Crosby et Rosemary Clooney. - Deux ex-soldats devenus vedettes de music-hall décident d'égayer le Noël de leur ancien général. (2h30)

13h00

CKRS — LA GUERRE DES TUQUES **41131** (4) Can. 1984. Comédie dramatique de A. Melançon avec Cédric Plourde, Julien Elie et Maripierre Arseneau-D'Amour. - Pendant les vacances d'hiver, quelques jeunes jouent à la petite guerre. (2h)

CFRS — LES JETSON **87957** (5) (Jetsons: The Movie), É.-U. 1990. Dessins animés de W. Hannah, J. Barbera et I. Takamoto. - À la fin du XXIe siècle, sur un astéroïde éloigné, une famille entière lutte pour débusquer les saboteurs d'une usine de pistons. (2h)

CFCF — A PLACE TO BE **22315** (6) É.-U. 1993. Drame judiciaire de S. Smolan avec Richard Crenna, Rhea Perlman et Tom Guiry. - Un gamin de 12 ans demande que la justice déclare ses parents incompétents de façon à être adopté par une nouvelle famille. (2h)

14h00

WCFE — HOLD YOUR MAN **932537** (5) É.-U. 1933. Drame de S. Wood avec Clark Gable, Jean Harlow et Stuart Erwin. - Un escroc s'éprend d'une jeune femme qui lui est venu en aide alors qu'il fuyait la police. (1h30)

15h30

TQc -CIVV — LE BATEAU VOLANT UN CONTE RUSSE **449334** (3) (The Fool of the World and the Flying Ship), G.-B. 1990. Film d'animation de F. Vose. - Malgré qu'il ait offert un bateau au tsar, le fils d'un pauvre paysan doit réussir diverses épreuves avant de recevoir la main de sa fille. (1h30)

18h30

CJPM -CFER — UN FAUTEUIL POUR DEUX **718042** (4) (Trading Places), É.-U. 1983. Comédie de J. Landis avec Dan Aykroyd, Eddie Murphy et Jamie Lee Curtis. - Pour les besoins d'un pari, deux hommes d'affaires remplacent leur directeur par un Noir sans formation financière. (2h30)

TQc -CIVV — BLANCHE NEIGE, LA NOUVELLE AVENTURE **83179** (5) (Happily Ever After), É.-U. 1989. Dessins animés de J. Howley. - Aidée de sept naines, Blanche-Neige brave un sorcier machiavélique qui veut venger la mort de sa soeur, une méchante reine. (1h30)

19h00

CFRS — UN ENFANT POUR NOEL **27863** (5) (The Kid Who Loved Christmas), É.-U. 1990. Mélodrame de A.A. Seidelman avec Trent Cameron, Michael Warren et Esther Rolle. - L'adoption imminente d'un orphelin par un musicien de jazz est remise en question lorsque l'épouse de ce dernier meurt inopinément. (2h)

20h00

WPTZ — IT'S A WONDERFUL LIFE **6870518** (3) É.-U. 1946. Comédie fantaisiste de F. Capra avec James Stewart, Donna Reed et Lionel Barrymore. - Un ange descend du ciel pour montrer à un ingénieur découragé tout le bien qu'il a réalisé dans sa vie. (3h)

WVNY — LOOK WHO'S TALKING NOW **90711** (6) É.-U. 1993. Comédie satirique de T. Ropelewski avec John Travolta, Kirstie Alley et Olympia Dukakis. - Deux chiens nouvellement adoptés par une petite famille commentent leur vécu canin et leurs relations avec les humains. (2h)

21h00

CFRS — LES SIRENES **3316518** (4) (Mermaids), É.-U. 1990. Comédie dramatique de R. Benjamin avec Winona Ryder, Cher et Bob Hoskins. - En pleine crise d'adolescence, la fille aînée d'une femme excentrique hésite entre devenir religieuse ou céder aux avances d'un jeune homme. (2h22)

CJPM -CFER — FANTOMES EN FETE **35286** (4) (Scrooged), É.-U. 1988. Comédie fantaisiste de R. Donner avec Bill Murray, Karen Allen et Bobcat Goldthwait. - Le président arriviste et hargneux d'un réseau de télévision reçoit la visite de fantômes qui l'incitent à reconsidérer sa vie. (2h)

TQc -CIVV — HORS SAISON **1625578** (4) Suis. 1992. Comédie dramatique de D. Schmid avec Sami Frey, Carlos Devesa et Ingrid Caven. - Un quinquagénaire se souvient de son enfance passée dans l'hôtel maintenant désaffecté de ses grands-parents. (1h42)

22h40

CKRS — LE PERE NOEL EST EN PRISON **83710808** (5) (Ernest Saves Christmas), É.-U. 1988. Comédie fantaisiste de J. Cherry avec Jim Varney, Douglas Seale et Noëlle Parker. - Un chauffeur de taxi s'efforce de rendre service au père Noël qui est venu chercher un successeur à Orlando en Floride. (2h05 appr.)

23h00

CANAL D — LES ENFANTS DU PARADIS **56285792** (1) Fr. 1945. Mélodrame de M. Carné avec Jean-Louis Barrault, Arletty et Pierre Brasseur. - À Paris, en 1827, un mime aime follement une jeune femme courtisée par de nombreux hommes. (3h10)

23h55

WCFE — START THE REVOLUTION WITHOUT ME **65287228** (5) É.-U. 1969. Comédie de B.Yorkin avec Gene Wilder, Donald Sutherland et Hugh Griffith. - Deux couples de jumeaux intervertis à leur naissance sont mêlés à divers quiproquos à la veille de la Révolution française. (1h31)

23h57

CJPM -CFER — IL ÉTAIT UNE FOIS À HOLLYWOOD **3661315** (3) (That's Entertainment), É.-U. 1974. Film de montage de J. Haley fils avec Fred Astaire, Gene Kelly et Judy Garland. - Anthologie d'extraits de comédies musicales tournées dans les studios de la Metro-Goldwyn-Mayer. (2h30)

00h00

CFCF — ESCAPE FROM ALCATRAZ **49146938** (3) É.-U. 1979. Drame de D. Siegel avec Clint Eastwood, Patrick McGoohan et Larry Hankin. - Dans les années 60, un prisonnier tente de s'évader d'un pénitencier situé sur une île au large de San Francisco. (2h25)

FOX — PLAIN CLOTHES **568254** (5) É.-U. 1988. Comédie policière de M. Coolidge avec Arliss Howard, Suzy Amis et George Wendt. - Afin d'élucider un meurtre commis dans une école secondaire, un policier se fait passer pour un étudiant. (2h)

01h30

CBJET — A FINE ROMANCE **18311938** (5) It. 1991. Comédie sentimentale de G. Saks avec Marcello Mastroianni, Julie Andrews et Ian Fitzgibbon. - Un architecte et l'épouse de l'amant de sa femme unissent leurs efforts pour récupérer leur conjoint respectif. (2h15)

02h00

FOX — FOURTH STORY **605883** (4) É.-U. 1990. Drame policier de I. Passer avec Mark Harmon, Mimi Rogers et Paul Gleason. - Un détective privé est engagé par l'épouse d'un homme d'affaires qui n'a pas donné signe de vie depuis plusieurs jours. (2h)

02h25

CFCF — SCORCHERS **24934822** (4) É.-U. 1991. Comédie de moeurs de D. Beaird avec Leland Crooke, Emily Lloyd et Faye Dunaway. - Deux histoires racontées parallèlement, l'une impliquant un couple de jeunes mariés et l'autre une prostituée confrontée à l'épouse d'un de ses clients. (1h38)

04h00

FOX — KING SOLOMON'S MINES **282825** (6) É.-U. 1985. Aventures de J. Lee Thompson avec Richard Chamberlain, Sharon Stone et Herbert Lom. - Une femme engage un guide pour l'aider à retrouver son père, archéologue réputé.

DIMANCHE 22 DÉCEMBRE

9h00

CANAL D — LES PORTES TOURNANTES **2248209** (4) Can. 1988. Drame de F. Mankiewicz avec Monique Spaziani, Gabriel Arcand et François Méthé. - À partir de documents adressés à son père, un jeune garçon revit l'histoire de sa grand-mère, une ancienne pianiste du cinéma muet. (2h)

10h00

FOX — A CHRISTMAS CAROL **759358** (4) G.-B. 1951. Conte de B.D. Hurst avec Alastair Sim, Kathleen Harrison et Jack Warner. - Durant la nuit de Noël, un homme au coeur sec fait un rêve qui le décide à semer le bonheur autour de lui. (1h30)

13h00

CFRS — LE CONTE DU PERE NOEL **53377** (4) (The Christmas Reunion), G.-B. 1993. Drame de D. Hemmings avec Edward Woodward, Meredith Edwards et James Coburn. - Le père Noël raconte à un enfant rejeté par son grand-père l'histoire émouvante d'un vieil homme et de son petit-fils qui apprennent à s'accepter tels qu'ils sont. (2h)

14h00

WCFE — THE BAND WAGON **231464** (3) É.-U. 1953. Comédie musicale de V. Minnelli avec Fred Astaire, Cyd Charisse et Jack Buchanan. - Une ancienne étoile de la danse monte un spectacle. (2h)

FOX — CHRISTMAS COMES TO WILLOW CREEK **25822** (6) É.-U. 1987. Comédie de R. Lang avec John Schneider, Tom Wopat et Kim Delaney. - Deux frères qui se détestent ont accepté de transporter un chargement de cadeaux de Noël vers l'Alaska. (2h)

15h30

TQc -CIVV — BLANCHE NEIGE, LA NOUVELLE AVENTURE **159209** (1h30) Voir samedi, 18h30.

16h00

CJPM -CFER — NOEL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE **3006** (5) (A Smoky Mountain Christmas), É.-U. 1986. Comédie dramatique de W. Winkler avec Dolly Parton, Lee Majors et Bo Hopkins. - Rentrant chez elle pour Noël, une chanteuse "country" rencontre sur sa route sept enfants qui viennent de s'enfuir de leur orphelinat. (2h)

17h00

CBJET — THE CHRISTMAS TREE. **48629** PREMIERE MONDIALE. É.-U. 1996. Drame de S. Field avec Julie Harris, Andrew McCarthy et Trini Alvarado. - L'homme chargé de trouver l'immense sapin de Noël du Rockefeller Center et une religieuse font connaissance lorsqu'il désire prendre un arbre se trouvant sur la propriété de la communauté. (2h)

18h30

CJPM -CFER — NOEL CHEZ LES MUPPETS **99551** (4) (The Muppet Christmas Carol), É.-U. 1992. Conte de B. Henson avec Michael Caine, Steve Whitmire et Jerry Nelson. - La veille de Noël, un vieil homme riche et avare reçoit la visite de trois spectres qui lui font prendre conscience de ses fautes. (1h30)

TQc -CIVV — L'OURS **46071** (3) Fr. 1988. Aventures de J.-J. Annaud avec Tchéky Karyo, Jack Wallace et André Lacombe. - Dans les Rocheuses, un ourson orphelin et son protecteur, un ours mâle d'une superbe taille, sont traqués par des chasseurs. (1h30)

19h30

CKRS — L'ENFANT LION **4063613** (4) Fr. 1993. Conte de P. Grandperret avec Mathurin Sinze, Sophie-Véronique Toue Tagbe et Souleyman Koly. - Le jeune fils d'un chef de village africain et son amie sont capturés par des guerriers qui les vendent à un prince cruel. (1h35)

20h00

CJPM -CFER — CE CHER INTRUS **123984** (4) (Once Around), É.-U. 1991. Comédie sentimentale de L. Hallstrom avec Richard Dreyfuss, Holly Hunter et Danny Aiello. - Un homme heureux en mariage éprouve des difficultés à se faire accepter par sa belle-famille. (2h30)

21h00

CFRS — JOUETS **34734396** (5) (Toys), É.-U. 1992. Comédie dramatique de B. Levinson avec Robin Williams, Michael Gambon et Joan Cusack. - Un homme tente de déjouer les plans machiavéliques de son oncle militaire qui fabrique des armes dans une usine de jouets. (2h37)

CFCF — SCROOGE **70754** (4) (A Christmas Carol), G.-B. 1951. Conte de B.D. Hurst avec Alastair Sim, Kathleen Harrison et Jack Warner. - Durant la nuit de Noël, un homme au coeur sec fait un rêve qui le décide à semer le bonheur autour de lui. (2h)

TQc -CIVV — LA GROSSE PASTEQUE **1600261** (4) It. 1993. Drame social de F. Archibugi avec Sergio Castellitto, Alessia Fugardi et Anna Galiena. - Une adolescente qui souffre d'épilepsie parvient à s'épanouir au contact d'autres patients grâce aux soins d'un médecin attentif. (1h47)

WCAX — TIMEPIECE. **3342** PREMIERE MONDIALE. É.-U. 1996. Drame avec Richard Thomas, Ellen Burstyn et James Earl Jones. - La vie de diverses personnes qui, à un moment ou un autre, ont été propriétaires d'une vieille montre en or. (2h)

WPTZ — SISTER ACT **2807808** (5) É.-U. 1992. Comédie de E. Ardolino avec Whoopi Goldberg, Maggie Smith et Kathy Najimy. - Afin de protéger une chanteuse de variétés, témoin d'un meurtre, un policier la cache dans un couvent où elle doit se déguiser en nonne. (2h)

WVNY — THE CHRISTMAS TREE. **32174** É.-U. 1996. Drame de S. Field avec Julie Harris, Andrew McCarthy et Trini Alvarado. - L'homme chargé de trouver l'immense sapin de Noël du Rockefeller Center et une religieuse font connaissance lorsqu'il désire prendre un arbre se trouvant sur la propriété de la communauté. (2h)

21h15

WCFE — RECKLESS **4332006** (4) É.-U. 1995. Comédie fantaisiste de N. René avec Mia Farrow, Scott Glenn et Mary-Louise Parker. - Une femme se réfugie chez des inconnus lorsque son époux lui annonce qu'il a engagé un tueur pour se débarrasser d'elle. (2h)

22h47

TQc -CIVV — HORS SAISON **54188445** (1h45) Voir samedi, 21h00.

23h00

CANAL D — ÉTAT DE SIEGE **6522464** (3) Fr. 1972. Drame social de Costa-Gavras avec Yves Montand, Renato Salvatori et Jean-Luc Bideau. - Dans un pays d'Amérique du Sud, des rebelles enlèvent un fonctionnaire américain. (2h)

23h15

WCFE — MARJORIE MORNINGSTAR **77870071** (5) É.-U. 1958. Drame sentimental de I. Rapper avec Natalie Wood, Gene Kelly et Claire Trevor. - Une jeune fille qui rêve d'une carrière théâtrale s'éprend d'un artiste bohème. (2h03)

00h07

CFRS — MANHATTAN **9172101** (2) É.-U. 1979. Comédie de moeurs réalisée et interprétée par Woody Allen avec Diane Keaton et Michael Murphy. - Un auteur de textes pour la télévision expérimente diverses attaches sentimentales.

MOTS CROISÉS

NO 3384

HORIZONTALEMENT

1 - Impétueux - Fl. d'Allemagne.

2 - Accouplement des animaux domestiques - C'est un cri.

3 - Zigouilla - Chant liturgique constitué d'une suite variable de versets.

4 - Lichen - Grive européenne.

5 - Tangible - Parader.

6 - Germanium - Officier général d'une marine militaire - Double règle.

7 - Connectées - Qui éprouve une grande fatigue physique.

8 - Qui font de l'embonpoint - Habille.

9 - Aucun - Refus - Pron. pers.

10 - Adj. poss. - Désoeuvrée.

11 - Chlore - Tombeaux (litt.).

12 - Qui s'enroule vers la gauche, en parlant d'une coquille spirale - Point cardinal.

VERTICALEMENT

1 - Sterlet - Caesium.

2 - Envie de vomir - Phylactère.

3 - Déesse romaine de la Chasse et de la Nature sauvage - Affl. de l'Oubangui.

4 - Pron. pers. - Orignaux - Affaibli.

5 - Alpage - Qui sont d'une grâce affectée et fade.

6 - Gris foncé - Signe musical - Platine.

7 - Chefs - Pièce du jeu d'échecs.

8 - Édesse - Caché, dissimulé.

9 - Applique une substance vitreuse sur un objet - Scandium.

10 - Fait de sortir de son engourdissement - Séduit.

11 - Molybdène - Bien marqués - Qui ont la forme d'un oeuf.

12 - Rosse - V. de Belgique.

SOLUTION DU PROBLÈME DU 1995

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Q	U	O	T	I	D	I	E	N	■	T	C
2	U	L	T	I	M	E	■	L	I	M	E	R
3	A	V	E	N	I	R	■	A	V	I	S	E
4	S	E	■	E	T	O	N	N	A	N	T	E
5	I	■	E	T	A	G	E	■	L	U	E	S
6	M	O	R	T	■	E	M	B	E	T	E	■
7	O	G	R	E	S	■	E	R	S	E	■	B
8	D	I	E	■	T	U	E	E	■	■	C	L
9	O	V	U	L	E	S	■	V	R	A	I	E
10	■	A	R	A	■	I	D	E	A	L	E	S
11	T	L	■	M	E	N	O	T	T	E	■	S
12	R	E	V	E	L	E	S	■	A	A	R	E

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1									■			
2								■				
3				■							■	
4						■						
5					■							
6			■							■		
7		■						■				■
8							■				■	
9				■					■			
10	■					■						
11			■									
12									■			

HOROSCOPE

Samedi, le 21 décembre 1996

La lune aujourd'hui, poursuivra paisiblement sa trajectoire dans le signe du taureau. La lune en trigone avec mercure, accentuera le bon jugement et développera la stabilité de l'esprit. Les natifs de ce jour, seront de bons étudiants, car leur capacité d'assimiler de nouvelles connaissances sera remarquable. Ils possèderont des aptitudes certaines pour les finances

Bélier: du 21 mars au 20 avril

Prenez tout le repos nécessaire, surveillez votre diète alimentaire, et ne prenez aucun risque. Evitez les querelles inutiles et n'essayez pas d'imposer votre point de vue, ne négligez pas la santé de vos parents. Vous jouirez d'une excellente conjoncture favorisant les transactions et les investissements.

Taureau: du 21 avril au 20 mai

Vous vous sentirez bien comme jamais, tant sur le plan physiologique que moral. Les relations avec les enfants seront excellentes tandis que la communication avec votre partenaire sera des meilleures. Cette journée vous permet de choisir vos activités et de les mener facilement à terme. Car folles ardeurs donnent regret.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin

Vous serez en forme tant physiquement que moralement et vos réflexes seront excellents. Votre intellect sera particulièrement éveillé et on vous dira que vous êtes "brillant)". Votre carrière vous donnera maintes satisfactions, vos finances se porteront à merveille, et vous aurez même des chances lors d'un tirage.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet

Vous serez en pleine possession de vos moyens et rien ne viendra vous ralentir. Vos bons conseils et votre réconfort seront au moins très appréciés par vos proches. Ne courez pas deux lièvres à la fois, même si vous ressentez un désir d'évasion. Vos finances continuent d'être à la hausse mais vous risquez de mal disposer de votre argent.

Lion: du 23 juillet au 23 août

Un bon conseil! Calmez vos nerfs et vous serez prémuni contre une infection éventuelle. Efforcez-vous de mener un régime de vie adéquat. Votre vie sociale sera animée et vous aurez l'occasion de rencontrer toutes sortes de gens intéressants. On vous rendra justice et on vous traitera avec tous les égards que vous méritez.

Vierge: du 24 août au 22 septembre

Vous vous sentirez bien comme jamais, tant sur le plan moral que psychologique ou physique. Vous serez choyé par vos amis, par les membres de votre famille, par vos enfants et, il va sans dire, par votre douce moitié. Vos finances connaîtront une amélioration significative et vous aurez des chances lors des tirages.

Balance:

du 23 septembre au 23 octobre

Votre moral est excellent mais il serait conseillé d'être davantage à l'écoute de votre corps. Les sorties seront très nombreuses et vous aurez l'opportunité de rencontrer des gens très intéressants. Vos finances continuent leur progression. De très bonnes offres vous seront faites. Il ne faut pas tenter les saints, à plus forte raison ceux qui ne le sont pas.

Scorpion:

du 24 octobre au 22 novembre

Reposez-vous, évitez les abus, et soyez très attentif dans toutes vos activités ou déplacements. Rappelez-vous qu'il vaut toujours mieux prévenir que guérir. Vous auriez intérêt à faire preuve de patience et de tolérance puisque les choses n'iront pas toujours à votre goût. Méfiez-vous des beaux parleurs et de leurs promesses farfelues.

Sagittaire:

du 23 novembre au 21 décembre

Vous battrez tous les records d'endurance et de bonne forme; afin de conserver un état aussi exceptionnellement bon, ne courez pas de risques inutiles et ne vous exposez pas aux dangers. Gardez l'oeil ouvert sur ce que vous faites et où vous mettez les pieds. Vos chances de bonheur amoureux sont très élevées.

Capricorne:

du 22 décembre au 20 janvier

Une relation que vous n'aviez plus vue depuis longtemps vous donnera signe de vie, ce qui vous fera plaisir. De la chance au jeu aujourd'hui. Si vous vous exprimez de façon nuancée, vous n'aurez aucun mal à mettre de l'avant un projet qui vous tient à coeur et qui risque d'avoir un impact certain sur vos relations de travail. Vous serez en quelque sorte un agent de changement dans votre milieu professionnel.

Verseau: du 21 janvier au 19 février

Finances personnelles: la chance vous sourit, journée rentable non seulement à cause de la chance mais grâce à des décisions récentes, habiles et s'appuyant sur de bonnes informations. La journée vous donnera le sentiment de gagner sous toute la ligne exception faite d'une légère contrariété dans la soirée avec vos proches.

Poissons: du 20 février au 20 mars

Une bonne nouvelle illuminera votre matinée. Vous créez un climat d'entente danas une discussion concernant des intérêts communs. Vous n'avez rien à gagner, à moyen terme, à susciter des conflits avec des gens qui travaillent près de vous malgré votre sentiment d'une victoire facile immédiate sur quelques personnes .

MOT MYSTÈRE

NO 2432

9 LETTRES — LE MOT CLÉ: GÉNÉROSITÉ

affable	cadeau	grâce	mission	servir
aide	coeur	grandeur		soeur
aimer	congé	gratitude	obole	soutenu
amène	cordial	gratuit	obéi	subir
amour				support
appel	devoir	indigent	près	
appui	donation		prodigue	univers
asile	donner	joie	protéger	
autrui	doux			vertu
		large	reçu	
bien	évalué	loyal	rôle	
bonté				
brave	fort	merci	secours	
but		mérite	service	

Solution du problème précédent: ralentir

S	U	B	I	R	A	E	U	L	A	V	E	R	P	E
R	R	N	U	M	C	T	I	B	E	O	E	S	R	L
U	E	E	E	I	N	N	N	S	B	C	E	R	O	O
O	O	N	V	T	D	O	O	E	U	R	A	Y	T	R
C	E	R	N	I	U	B	I	U	P	P	A	R	E	U
E	E	D	G	O	N	O	S	T	L	L	P	C	G	T
S	O	E	U	R	D	U	S	R	A	A	O	O	E	I
R	N	E	U	T	A	N	I	O	R	N	I	L	R	U
T	I	O	C	G	I	N	M	F	G	I	O	M	E	T
C	M	V	O	U	I	T	D	E	E	B	O	D	E	A
A	I	C	R	E	M	D	A	E	O	T	R	V	V	R
D	O	T	D	E	L	O	O	R	U	B	I	A	E	G
E	U	I	I	T	S	U	A	R	G	R	I	R	V	D
A	A	O	A	U	T	X	L	E	P	P	A	E	E	E
U	J	E	L	B	A	F	F	A	S	I	L	E	N	M

par Sandra Bell Lundy





AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	Quasimodo (8h15)	Aladdin (8h40)	Timon & Pumbaa (9h05)	Bouledogue Bazar	Marsu. (10h05) / Anim. (10h15)	Tiny Toons (10h40)	La Bande à Picsou	Fais-moi peur!	Génies en herbe	Ma maison	Cinéma / LA GUERRE DES TUQUES (4) avec Cédric Plourde, Julien Elie				Scully rencontre	Vision mondiale	Perfecto	L'Arche de Noé / Début	Branché	Simplement la vie
CFRS				Images du Québec	Picoli et Lirabo	Vision mondiale		Batman	Les Pierrafeu	Le Petit Journal	Cinéma / LES JETSON (5) Dessins animés				Vision mondiale		Les deux font la loi	Bugs Bunny	L'Hiver en sentiers	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		Bibi et Geneviève	Sailor Moon	Bugs Bunny	Les Ailes de la mode	Télé-achats	Cinéma / NOËL BLANC (4) avec Danny Kaye, Bing Crosby					Magie sur glace / Gala de la série des Champions				Le Championnat des quilles		Fleurs et Jardins	Les Ailes de la mode
TQc				Hommage ...poète	Funérailles de Gaston Miron		Gaston Miron: les outils du poète		Trou de fer	Guide au féminin	Les Pays du Québec	Plaisir de lire	Finances	...pas né d'hier	Iris / Pacha	Cinéma / LE BATEAU VOLANT UN CONTE RUSSE (3) Conte			Le Père Noël défile en ville	

VOTRE SOIRÉE

SAMEDI 21 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Spirou	Cinéma / BLANCHE NEIGE, LA NOUVELLE AVENTURE (5) Dessins animés			Mode d'emploi		Cinéma / HORS SAISON (4) avec Sami Frey, Carlos Devesa			Un si beau cadeau (22h42)		Lumière sur le monde (23h39)	
CKRS	Le Téléjournal	Raison Passion / Michel Montignac	Jeux d'enfants / M.-S. Tougas	Hockey / Rangers - Canadiens					Le Téléjournal	Les Nouvelles du sport (22h22)	Cinéma / LE PÈRE NOËL EST EN PRISON (5) avec Jim Varney, Douglas Seale (22h45)		
CJPM	Le TVA	Cinéma / UN FAUTEUIL POUR DEUX (4) avec Dan Aykroyd, Eddie Murphy					Cinéma / FANTÔMES EN FÊTE (4) avec Bill Murray, Karen Allen				Le TVA / TVA Sports	Loteries (23h44)	Cinéma / IL ÉTAIT UNE FOIS... (23h57)
CFRS	La Tournée du grand Duc / Richard Garneau		Cinéma / UN ENFANT POUR NOËL (5) avec Trent Cameron, Michael Warren				Cinéma / LES SIRÈNES (4) avec Winona Ryder, Cher				Le Grand Journal (23h22)	Girls de Paris (23h52)	
TV5	Thalassa		Journal FR2	Faites la fête				Bonjour cinéma	Montagne	Journal belge	Bon Week-end		Ça cartonne
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Animalier / Le plus gros nid du monde	Le Goût du monde / Québec		En rappel: Clémence Desrochers		La Rochefoucauld, une famille millénaire		Marcel Carné, ma vie à l'écran		Cinéma / LES ENFANTS DU PARADIS (1) avec Jean-Louis Barrault, Arletty		
RDI	Branché	Griffe	Le Monde ce soir	Le Journal du siècle	Grands Reportages / La Corse		Le Journal RDI	Plein les bras	Le Téléjournal	Le Point final (22h21)	Le Téléjournal	Griffe	Info-nuit
RDS	Coupe du Monde de ski alpin (17h30)	Sports 30 Mag	La Ligue en question	Curling / Skins Game - femmes							Sports 30 Mag	Les Superstars WWF	
S.E.	Le Fléau de l'ivresse (17h40)			Q.I. (19h20)			Où sont les hommes?				Double Suspicion (23h05)		
CBJET	News	Busy Bodies	Wayne & Shuster	Hockey / Rangers - Canadiens						Hockey / Maple Leafs - Avalanche			
CFCF	Pulse	Hockey World	Star Trek: Voyager		Billy Graham Crusade		F / X: The Series		Poltergeist: The Legacy		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Cinéma / ESCAPE FROM ALCATRAZ (3)
WVNY	Pub	ABC News	Star Trek: Deep Space Nine		Cinéma / HONEY, I BLEW UP THE KIDS (5) avec Rick Moranis, Marcia Strassman				Relativity		Baywatch		Baywatch Nights
WCAX	Football NFL / Saints - Rams (16h00)		Entertainment this Week		Dr. Quinn, Medicine Woman		Early Edition		Walker Texas Ranger		News	Hercules	
WPTZ	News	NBC News	Home Improvement	Jeopardy!	Cinéma / IT'S A WONDERFUL LIFE (3) avec James Stewart, Donna Reed							Saturday Night Live (23h35)	
WCFE	Juries on Trial	Inside Albany	The Editors	McLaughlin Group	Fools & Horses	Vicar of Dibley	Chef!	Blackadder	Murder Most Horrid (22h15)	Bernard and the Genie (22h45)		Cinéma / START THE REVOLUTION WITHOUT ME (5) avec G. Wilder (23h55)	
FOX	Football NFL / Saints - Rams (16h00)		Psi Factor		Cops		America's Most Wanted		Star Trek: Deep Space Nine		Mad TV		Cinéma / PLAIN CLOTHES (5)
TSN	Chevy Truck Hockey Week	Sportsdesk	NHL Saturday	Curling / Women's Skins Game							Sportsdesk		World Cup Skiing
TMN	Soul of the Game (16h45)	Steal Big, Steal Little				TMN Tonight (20h55)	Dead Presidents				Poison Ivy II: Lily		
DISC.	Wings of the Red Star		Discovery Connection	Wildlife Tales	Discovery's Canada		Future Fantastic	Arthur C. Clarke's World	Untamed Africa		Discovery Connection	Wildlife Tales	Discovery's Canada
LIFE	Just Ask		Real Life		On the Loose	Great Outdoorsman	Outdoor Adventure Canada	National Geographic	Ribbons of Steel	Man Alive	On the Loose	Great Outdoorsman	Outdoor Adventure Canada

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

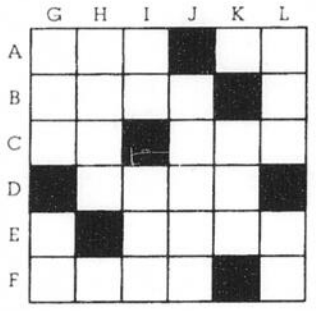
La BANDE du QU

La BANDE jeux!

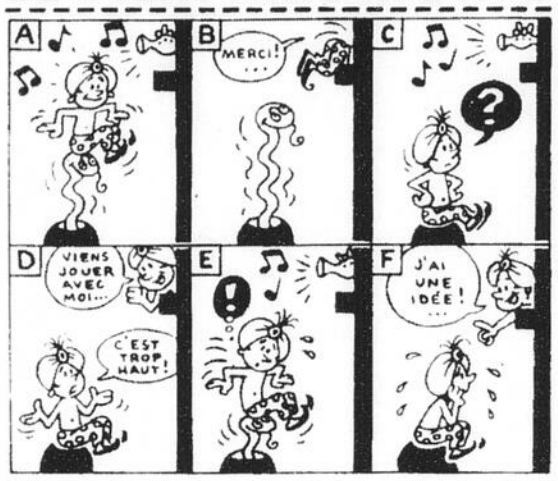
NOMBRES CROISÉS:
Remplis cette grille en plaçant un chiffre par case d'après les indications données.

HORIZONTALEMENT:
A. Je suis 704, 724 ou 764 0 J'ai un 3 et un 6.
B. J'ai un 1, deux 2 et un 8 0 Je suis inférieur à 7.
C. Je suis le double de 17, de 22 ou de 27 - J'ai un 2, un 3 et un 8.
D. J'ai un 3, un 5 et deux 7.
E. Je suis un chiffre pair - J'ai deux 2, un 4 et un 5.
F. J'ai deux 3 et deux 4 - Je suis un chiffre pair.

VERTICALEMENT:
G. J'ai un 2, un 5 et un 7 - La somme de mes chiffres est 5.
H. J'ai un 1, un 4, un 5 et un 6 - Je suis pair.
I. J'ai deux chiffres pairs - Je suis 323, 544 ou 755
J. J'ai deux 2, un 4 un 5 et un 7.
K. Je suis impair - J'ai un 2, un 7 et un 8.
L. Je suis 598, 653 ou 799 - J'ai 4 et un 6.



LE FILM MAL MONTÉ



Ce petit film a été monté dans le désordre. Pourriez-vous remettre les six scènes dans l'ordre chronologique?

Voir réponses dans la bande littéraire

La BANDE musicale

Vraiment aucun doute!

Cette semaine, certains d'entre vous pourraient me q
retardataire mais remarquez bien que je pourrais en di
toute l'Amérique... Puisque ««TRAGIC KINGDOM»» du
DOUBT a mis 49 semaines avant d'atteindre le sommet
du BILLBOARD, presqu'un an!
Sorti à la fin de 1995, ««TRAGIC KINGDOM»» est le 3e alb
DOUBT cette formation californienne (Anaheim préci
est sur le point de fêter son 10e anniversaire en 1997. Fo
groupe, GWEN STEFANI (chanteuse), TOM DUMONT
TONY KANAL (bassiste) et ADRIAN YOUNG (batteur).
GWEN, ERIC STEFANI a toujours eu une importante plac
NO DOUBT, mais il ne fait plus partie officiellement d
malgré ses nombreuses collaborations, puisqu'il est
dessinateurs pour THE SIMPSONS...
L'histoire de NO DOUBT est simple. Le band faisait des s
les universités américaines et soudain, un contrat de d
arrivé sur la table... et voilà. Depuis, souvenez-vous du vi
extrait ««JUST A GIRL»» il y a quelques mois, mais surtou
grâce à ««DON'T SPEAK»» LA pièce responsable du succ
NO DOUBT. Il faut d'ailleurs entendre GWEN à la fin de l
chanter ««hush, hush, darling/hush, hush, darling...»»... c
qui doit s'en mordre les doigts, puisque c'est de leur
d'amour passée dont GWEN fait allusion ici.
««TRAGIC KINGDOM»» est un excellent album rempli d'in
toute sorte, mélangeant harmonieusement musique sixt
actuel. Des mélodies enivrantes, des ambiances suggesti
sur la voix séduisante et déchirante de l'athlétique GWE
Ils ne sont pas #1 pour rien... Bienvenue au ««TRAGIC KIN
NO DOUBT. Vraiment aucun doute.
Cette chronique est une collaboration de Archambault M
plus grande maison de livres et disques au Québec.

Mar

La BANDE littéraire

J'apprends à apprendre

• Savez-vous que certaines musiques permettent de retenir plus facilement des informations?

• Pensez-vous pouvoir apprendre plusieurs milliers de mots d'une langue étrangère en l'espace de quelques jours?

• Connaissez-vous un moyen mnémotechnique efficace?

Alors que le temps nous manque et que les élèves sont surchargés de travail, le livre de Christian Drapeau, pédagogue et conférencier, arrive à point nommé.

Tout en traçant les grandes lignes du fonctionnement de note cerveau et en expliquant la provenance de certaines difficultés de concentration, l'auteur présente une méthode d'apprentissage très efficace basée sur la suggestopédie. Cette méthode vise à utiliser le son et les images, la relaxation et la respiration pour étudier et retenir de façon durable le contenu d'un livre ou la matière d'un cours.

À l'aide d'exercices comparatifs et adaptés, nous pouvons vérifier l'efficacité de cette méthode et acquérir une mémoire fiable.

Cet excellent ouvrage est l'un des plus complets sur l'apprentissage accéléré et ouvre des perspectives nouvelles à tous ceux qui ont toujours eu de la difficulté à retenir des informations ou qui veulent améliorer leur capacité de «rétention des données». Les Éditions de Mortagne.

La BANDE le curieux

La naissance du Père Noël

(SOP) – Le Père Noël, tel que nous le connaissons aujourd'hui, est né au États-Unis, quelques jours avant Noël, en 1822. Depuis, petit à petit, le bonhomme a pris la relève de saint Nicolas qui, depuis des siècles, distribuait des cadeaux aux enfants. C'est Clement Clark Moore, professeur de littérature grecque et orientale, qui a campé le personnage légendaire. Dans son poème, Moore, bien qu'il fasse toujours allusion au célèbre évêque, réinvente le héros.

Saint Nicolas troque crosse, mitre, robe épiscopale et âne pour un habit de fourrure et un attelage de rennes. Il lui fait perdre son caractère austère et sérieux pour le transformer en elfe joyeux à la silhouette rondouillarde et aux «lèvres gourmandes». Et comme à cette époque fumer est associé à un certain art de vivre, il le représente pipe à la bouche. La métamorphose est totale. Saint Nicolas n'est plus évêque d'Asie mineure, c'est un habitant d'une contrée située dans le Grand Nord. De plus, le saint Nicolas-Père Noël de Moore n'est là que pour récompenser. Son sac ne contient que des jouets. Il faut se rappeler le caractère ambivalent de saint Nicolas que l'imagerie populaire du 18e siècle représentait avec un âne chargé d'un côté d'un sac avec des jouets, et de l'autre avec des objets de punition telles des verges. Au fil des ans, ces dernières allaient être remplacées par des oignons, des navets destinés aux enfants qui ne sont pas sages. Parfois, on va encore plus loin, le diable ou Père Fouettard accompagne saint Nicolas et emporte dans sa hotte les enfants méchants. Quel changement!



Comment le poème de Clement Clark Moore nous est-il parvenu? On raconte que l'auteur composa «La visite de Saint Nicolas» pour amuser ses enfants à l'occasion de la fête de Noël, en 1822. Ce serait à son insu qu'un ami de la famille en aurait fait parvenir une copie à un journal qui le publia l'année suivante. Dès lors, le poème devint associé à la fête de Noël et sa publication reprise chaque année. Le Père Noël était né.

La BANDE dessinée

DESSINS ET TEXTES:
Frédéric Fournel 96



Palmarès

ANGLAIS

1. When you love a woman (Journey).
2. Leave it alone (Moist).
3. So they say (Soul Attorneys).
4. Where do you go (No Mercy).
5. Beautiful Goodbye (Amanda Marshall).
6. When you're gone (The Cranberries).
7. Mouth (Merril Bainbridge).
8. Wannabe (Spice Girls).
9. Don't speak (No Doubt).
10. How Bizarre (O.M.C.).

FRANÇAIS

1. Deux fois la même histoire (Éric Lapointe).
2. Je suis à moi (Kathleen).
3. R'viens pas trop tard (Zébulon).
4. Tout (Lara Fabian).
5. Lettre à ma mère (France D'Amour).
6. Les nouveaux héros (Luc de Larochelière).
7. I lost my baby (Jean Leloup).
8. Father on the go (Kevin Parent).
9. Sadie (Marjo).
10. Tous les bateaux font des vagues (Francine Raymond).

ıte!

pourraient me qualifier de
e pourrais en dire autant de
KINGDOM»» du groupe NO
ndre le sommet du TOP 200

OM»» est le 3e album de NO
(Anaheim précisément) qui
saire en 1997. Font partie du
TOM DUMONT (guitariste),
UNG (batteur). Le frère de
e importante place au sein de
officiellement du groupe
s, puisqu'il est maintenant

band faisait des shows dans
un contrat de disques est
venez-vous du vigoureux 1er
nois, mais surtout, rendons
onsable du succès tardif de
GWEN à la fin de la chanson,
sh, darling...»»... c'est TONY
ue c'est de leur histoire
on ici.
album rempli d'influence de
ent musique sixties et riffs
biances suggestives, le tout
l'athlétique GWEN STEFANI.
au «TRAGIC KINGDOM»» de

de Archambault Musique, la
s au Québec.

Martin Tremblay

Par la BANDE

PRIVILÈGE AUX MEMBRES DU CLUB

TIRAGE D'UN DC
Chaque soir du lundi au vendredi entre 17 h et 21 h samedi et dimanche entre midi et 18h pendant l'émission «Les demandes à...»

UNE COLLABORATION

ARCHAMBAULT
LA PLUS GRANDE MAISON DE MUSIQUE ET LIVRES AU QUÉBEC

TIRAGE DE 4 VOLUMES
la courte échelle
+ TIRAGE D'UN DC

CHAQUE SAMEDI ENTRE 12 H ET 18 H

Ecoutez... cjab 945 énergie

BANDE sportive

QUESTION/RÉPONSES sur les différents paramètres de la condition physique générale et sur l'activité physique afin de mieux comprendre ce qui se passe dans l'anatomie de l'homme et de la femme lorsqu'ils bougent, en plus d'identifier les avantages d'une bonne forme physique.

Trop souvent, surtout en période automnale, nous rencontrons des individus à la mine triste, toujours prêts à la critique et à démontrer leur insatisfaction. Quoi de mieux qu'une bonne marche dans le bois ou dans le parc pour se changer les idées.

Vous aurez plein de trucs simples pour améliorer votre qualité de vie.

Question:
Le port de vêtements épais ou caoutchoutés favorisant la transpiration, ajoute une valeur quelconque à la séance d'exercise ou de petit trop (jogging).
Vrai ou faux.

Réponse:
Ce sont des vêtements dangereux. Ils empêchent la chaleur de s'épavorer. Donc, le cœur travaille plus fort pour envoyer le sang se refroidir à la surface de la peau et par le fait même il y a moins de sang dans les muscles.

Jean Bordeleau
Éducateur physique

BANDE de futés

L'énigme des cartes

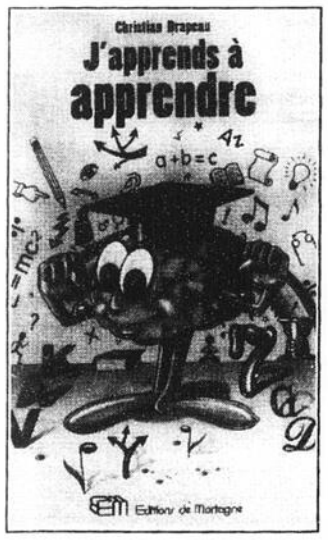
Voici quatre cartes à jouer, placées côte à côte. Il y a un valet, une dame, un roi et un as.

Avec les indices suivants, trouve quelles sont ces cartes:

1. La carte de cœur est à côté de la carte de pique.
2. La carte de carreau est immédiatement à gauche du roi ou de la reine.
3. Le roi est immédiatement à la droite d'une carte noire.
4. La carte de trèfle n'est pas la dernière à droite.
5. L'une des deux cartes du milieu est le valet.
6. Le roi et la reine ne sont pas à côté l'un de l'autre.

(Temps de réflexion du prof.: 5 minutes)

Réponse:
Le roi de cœur.
Il reste ainsi de pique.
As de carreau, reine de
De gauche à droite:



PRIX TRIMESTRIELS:

PATINS À NEIGE



Disponible chez sports experts
Place du Royaume

TÉLÉPHONE SANS FIL AVEC RÉPONDEUR

Sanyo

Valeur de:
280$

Disponible chez gagnon FRÈRES



RÉPONSES NOMBRES CROISÉS:

	G	H	I	J	K	L
A	7	6	4	■	3	6
B	2	1	8	2	■	5
C	5	4	■	2	8	3
D	■	5	3	7	7	■
E	2	■	2	5	2	4
F	3	4	3	4	■	6

LE FILM MAL MONTÉ

D-E-C-E-V-R

Tu as entre 12 et 17 ans
Tes parents sont abonnés au Quotidien

JOINS-TOI au Club!

C'EST GRATUIT!

TU RECEVRAS:

- Ta carte de membre
- Ton autocollant



Tu pourras ainsi participer à nos nombreux concours et courir la chance de gagner de magnifiques prix.

POUR RECEVOIR TA CARTE DE MEMBRE

Remplis ce coupon!

LA BANDE DU QUOTIDIEN
1051, boul. Talbot
Chicoutimi, QC
G7H 5C1

NOM: _____
ADRESSE: _____
_____
VILLE: _____
CODE POSTAL: _____
TÉL.: _____ ÂGE: _____
GARÇON ☐ FILLE ☐

337913



ENTRE AMIS



AUJOURD'HUI À LA TÉLÉ

	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKRS	La Bande à Dingo (7h55)	Noël (8h20) / Izno. (8h45)	Bazar / Manigances	Parcelles de soleil (9h45)	Le Jour du Seigneur		Point de presse	Évangéli-sation 2000	La Semaine verte / La Culture des atocas		Second Regard	Crois seulement	Horizons		Faites vos gammes / Spécial Noël		Sous la couverture		La Course Destination Monde	
CFRS				Images du Québec	Picoli et Lirabo	Vision mondiale		Batman	Les Pierrafeu	Le Petit Journal	Cinéma / LE CONTE DU PÈRE NOËL (4) avec Edward Woodward, Meredith Edwards				Sans sens sûr	Salle de nouvelles		Pub	Pas si bête que ça!	Le Grand Journal
CJPM	Salut, bonjour! Week-end (6h30)		Bibi et Geneviève	Vision mondiale		Compl. marteau	Télé-achats	Vins et Fromages	Finances	Vidéo Rock Détente	Pub		Magie sur glace Banque Royale				Cinéma / NOËL DANS LA MONTAGNE MAGIQUE (5) avec Dolly Parton, Lee Majors			
TQc											Exploration	Saga des animaux	Option Éducation		Charlie Brown	Cinéma / BLANCHE NEIGE, LA NOUVELLE AVENTURE (5) Dessins animés			...les découvreurs	Science-friction

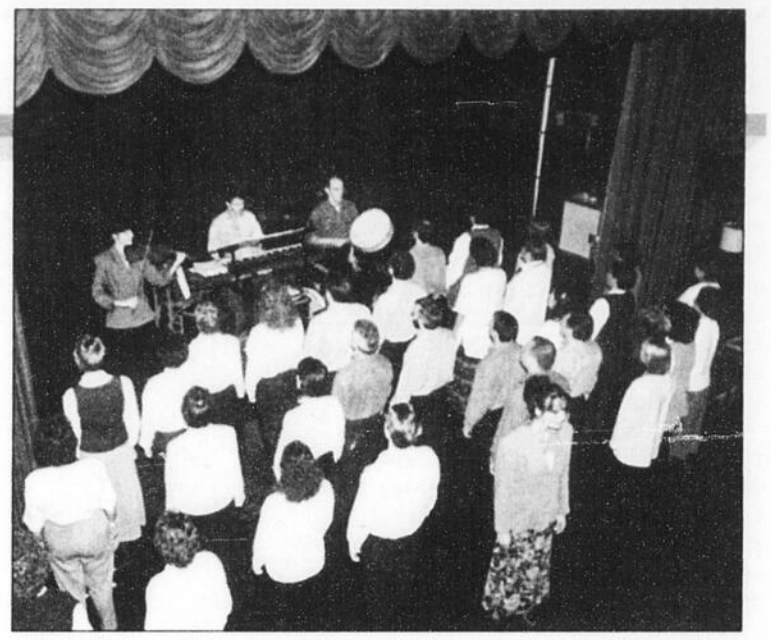
VOTRE SOIRÉE

DIMANCHE 22 décembre	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
TQc	Pignon sur rue	Cinéma / L'OURS (3) avec Tchéky Karyo, Jack Wallace			Natica Jackson, star		Cinéma / LA GROSSE PASTÈQUE (4) avec Sergio Castellitto, Alessia Fugardi				Cinéma / HORS SAISON (4) avec Sami Frey, Carlos Devesa (22h47)		
CKRS	Le Téléjournal	Découverte (18h15)	Fanfreluche / Début	Cinéma / L'ENFANT LION (4) avec Mathurin Sinze, Sophie-Véronique Toue Tagbe			Beaux Dimanches / Grands Romantiques: Liszt et Berlioz (21h05)		Le Téléjournal (22h05)	Le Point (22h25)	Nouvelles du sport (22h50)	Cinéma / TOTO LE HÉROS (3) avec Michel Bouquet (23h10)	
CJPM	Le TVA	Cinéma / NOËL CHEZ LES MUPPETS (4) avec Michael Caine, Steve Whitmire			Cinéma / CE CHER INTRUS (4) avec Richard Dreyfuss, Holly Hunter					Le TVA / TVA Sports (22h54)	Loteries (23h14)	Complètement marteau (23h21)	Finances (23h50) / Pub (0h19)
CFRS	Artiste au menu / Gildor Roy	Box Office	Hercule		Dodo (2/3)		Cinéma / JOUETS (5) avec Robin Williams, Michael Gambon					Le Grand Journal (23h37)	Cinéma / MANHATTAN (2) (0h07)
TV5	L'École des fans / Hugues Aufray		Journal FR2	La Tournée du grand Duc		Patrick Dupond			52 sur la une (21h45)	Journal belge	Les Grands Fleuves		Faxculture
CANAL D	Samedi de rire encore plus	Animalier / Ils marchent sur l'eau	20e Siècle / L'Offensive du Têt et ses conséquences		Les Mystères de la Bible / Qui a écrit la Bible? (3/3)		Biographies / Henry Ford		Yves Montand à la rencontre de Pagnol		Cinéma / ÉTAT DE SIÈGE (3) avec Yves Montand, Renato Salvatori		
RDI	Espace libre	Griffe	Le Monde ce soir	Plein les bras	Grands Reportages / Les Grands Jours du siècle: Gandhi		Le Journal RDI	Scully RDI / Dan Goldin	Second Regard	Point de presse	Le Téléjournal	Le Point	Info-nuit
RDS	Curling / Skins Game (15h00)	Sports 30 Mag	Coupe du Monde de ski alpin		Football / Broncos - Chargers						Sports 30 Mag	Rodger, Rodger	
S.E.	L'homme qui gravit une colline et descendit une montagne (17h40)			L'Homme de la maison (19h20)			Le Prix de l'innocence				Vénus Érotica (23h05)		
CBJET	Cinéma / THE CHRISTMAS TREE avec J. Harris, A. McCarthy (17h00)		Wind at My Back		Anne Murray's Classic Christmas		Christmas in the Valley		Sunday Report	Venture	Sunday Night with D. Trudeau	Qc Provincial Affairs (23h37)	The Country Beat (23h45)
CFCF	Pulse	Travel, Travel	Funniest Home Videos		The New Adventures of Superman		Cinéma / SCROOGE (4) avec Alastair Sim, Kathleen Harrison				CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Entertainment Tonight
WVNY	ABC News	M*A*S*H	Cinéma / LOOK WHO'S TALKING NOW (6) avec John Travolta, Kirstie Alley				Cinéma / THE CHRISTMAS TREE avec Julie Harris, Andrew McCarthy				Psi Factor		Pub
WCAX	Football NFL / Cowboys - Redskins (16h00)		60 Minutes		Touched by an Angel		Cinéma / TIMEPIECE avec Richard Thomas, Ellen Burstyn				CBS News / Seinfeld (23h15)	The Outer Limits (23h45)	
WPTZ	Pub	NBC News	Dateline NBC		3rd Rock from the Sun	Boston Common	Cinéma / SISTER ACT (5) avec Whoopi Goldberg, Maggie Smith				Viper		Pub
WCFE	Elmo Saves Christmas		All Creatures Great and Small		Bing: His Legendary Years		Cinéma / RECKLESS (4) avec Mia Farrow, Scott Glenn (21h15)				Cinéma / MARJORIE MORNINGSTAR (5) avec Natalie Wood, Gene Kelly (23h15)		
FOX	Football NFL / Cowboys - Redskins (16h00)		Married... with Children		Simpsons	Ned & Stacey	The "X" Files		Seinfeld	Home Improvement	Star Trek: Voyager		Pub
TSN	Curling / Women's Skins Game (15h00)	Sportsdesk	NFL Primetime		Football / Broncos - Chargers						Sportsdesk		Legends of Hockey
TMN	Nick of Time (16h45)	Bye Bye, Love				Arli$$... / Tonight (20h55)	Three Wishes				New Jersey Drive		
DISC.	Sea Wings		@ discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase				Kingdoms of Survival		@ discovery.ca		Discovery's Sunday Showcase
LIFE	Travel Travel	The Gentle Doctor	Jack Hanna's Animal Adventures	Nature Walk	Kitty B: Your Home	Awesome Interiors	A Day in the Country	Martha Stewart Living	Life's Special		Kitty B: Your Home	Awesome Interiors	A Day in the Country

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

Un spectacle simple et joyeux

Le Choeur Intermède vous invite à la fête



CHORALE - Le Choeur Intermède est accompagné de Tim Morgan au piano, Anne Laprise au violon et Claude Bergeron aux percussions.

(Photo Rocket Lavoie)

CHICOUTIMI (CL) - Le Choeur Intermède de Laterrière a entrepris un curieux voyage en compagnie du «Voyageur sédentaire» inspiré de Vigneault.

Les 35 choristes sont en spectacle au Vio-Rest-O-Rang de Chicoutimi depuis jeudi soir. Ils se produiront encore ce soir et dimanche.



Alliant le chant choral et le spectacle, le choeur offre une performance sympathique qu'ils ont donné avec un plaisir évident. On avait, surtout en seconde partie, l'impression d'être les témoins d'une joyeuse fête de famille.

Le voyageur

L'entrée en scène se fait au son de la chanson «Le voyageur sédentaire» de Gilles Vigneault. Un choriste prend place, quelques autres suivent précédant le personnage, Robert Lavoie, qui incarne le voyageur de retour au pays.

La mise en scène est le prétexte idéal pour raconter l'histoire des personnages colorés de la poésie de Vigneault.

Une fois tous en scène, les choristes interprètent successivement «La grande finale» de Dominique Laprise, «La Manikoutai», «Les gens de mon pays» et «Jack Monoloy» de Gilles Vigneault. Une occasion d'apprécier la belle voix de Patricia Bouchard, soliste dans la Manikoutai.

Si la direction musicale d'Anne Laprise demeure très classique, on constate qu'elle sait tirer le maximum de ses chanteurs et chanteuses. Leur interprétation de «Les gens de mon pays» figure parmi un des meilleurs moments de la soirée.

La première partie s'est continuée par une chanson à danser de Bretagne, «Déjà mal mariée», harmonisée par E. Daniel, suivie de «Branle double, la vieille» de C. Gervaise et «Tourdion» de P. Attaingnant.

La fête

Pendant que le narrateur voyageur hésite encore à devenir sédentaire, les choristes, dissimulés derrière les coulisses, entonnent «Adeste Fideles». On suggère la cérémonie religieuse qui sera suivie bien vite du brouhaha de la sortie de l'église et des réjouissances.

La scène devient une salle de danse, où les voeux s'échangent et le vin de l'amitié se partage... même avec le public.

Puis quelques choristes vont dans la salle se chercher un ou une partenaire de danse. C'est, sans aucun doute joyeux, mais le spectateur peut se demander si le spectacle est terminé.

Tout se continue cependant avec «Dansons le carcouillou» où la soliste Lili Latulippe livre là une performance de diction. Suit «Trinque l'amourette» avec le soliste Jacques Chouinard pour terminer au rythme rapide de «La danse à Saint-Dilon».

En rappel, le choeur a repris «Venite adoremus» et «Les gens de mon pays».

La mise en scène

Ce spectacle est une occasion de mieux connaître le Choeur Intermède de Laterrière. De belles voix, sans conteste, et des visages très expressifs. Également une véritable complicité entre la directrice et les choristes.

La mise en scène d'Éric Renaud demeure sobre et très fidèle à l'aspect chorale.

Du côté visuel, on peut regretter qu'il n'y ait pas eu de recherche pour les costumes. Sans vouloir le style classique deux tons aux coupes identiques des chorales, on aurait dû faire place à la fantaisie et à la couleur puisque chacun (sauf les hommes) semblait avoir la liberté de choix de son vêtement.

«Le voyageur sédentaire» est un spectacle simple, joyeux, d'un peu plus d'une heure. Le Choeur Intermède était accompagné de Tim Morgan au piano, Anne Laprise au violon et Claude Bergeron aux percussions.

Le Choeur est en spectacle ce soir et demain, à 21 h 30, au Vio-Rest-O-Rang. Le prix du billet est de 15 $.



PLAISIR - La chorale offre une performance sympathique avec un plaisir évident.

(Photo Rocket Lavoie)

Grande Virée

Oubliez les 300 places supplémentaires

CHICOUTIMI (CL) - Non, il n'y a pas de places supplémentaires pour le spectacle «La Grande Virée» le 31 décembre prochain.



Marie-Lise Pilote

Les organisateurs de cet événement, auquel s'ajoutera le Bye Bye annuel, dément la nouvelle annoncée cette semaine dans les médias.

«Il est vrai qu'un montant de 4000 $ sera alloué par la Ville de Chicoutimi afin d'aménager une nouvelle voie de sortie qui permettra d'ajouter 300 places. Cependant, on tient à rappeler que le comité, lorsqu'il a commencé sa vente de billets corporative, disposait de 2500 places. L'annonce de la société Radio-Canada de tenir le Bye Bye à la Grande Virée a réduit ce nombre de 900 places. Les 300 places supplémentaires viennent donc combler une partie de ce manque à gagner.»

Les promoteurs tenaient également à rappeler que le montant de 4000 $ sera totalement remboursé par la Grande Virée à la Ville de Chicoutimi d'ici à cinq ans, selon une entente conclue entre les organisateurs et la municipalité.

Collecte de jouets

Après avoir conclu une entente avec la Joujouthèque de Jonquière et le Service des incendies de Chicoutimi, les organisateurs de «La Grande Virée» invitent les spectateurs à apporter un ou plusieurs jouets avec eux. Ceux-ci seront redistribués aux plus démunis de la région.

La brasserie Molson remettra une consommation à chaque personne qui fera don d'un ou plusieurs jouets.

Hommage à la générosité

À l'occasion de la soirée du 31 décembre, «La Grande Virée» rendra un hommage particulier aux personnes et aux organismes qui ont fait preuve de générosité lors des inondations de juillet.

Une personne sera choisie parmi une vingtaine de représentants du milieu pour représenter tous ceux qui ont tendu la main aux sinistrés. Mgr Jean-Guy Couture remettra à ces personnes et groupes une plaque réalisée par l'artiste verrier Harold Bouchard.

Chanson-thème du 150e

Les spectateurs de «La Grande Virée» seront les premiers à entendre la chanson-thème des célébrations du 150e de Jonquière. Elle sera interprétée vers 00 h 45 par Claudine Bourdages et Mario Lafrance.

Ce sera donc la première sortie publique de la Corporation du 150e, dont l'anniversaire commence à minuit une seconde, la nuit du 31 décembre au 1er janvier



Mario Jean

CALENDRIER CULTUREL

Samedi 21 décembre

14 h, à Place du Saguenay, le Théâtre du Soleil présente une adaptation de «Scrooge» de Charles Dickens, avec marionnettes géantes. Du billet de 5 $ un dollar sera remis à la Saint-Vincent de Paul. Pour informations : 543-6807.

21 h 30, le Choeur Intermède de Laterrière présente «Le voyageur sédentaire» au Vio-Rest-O-Rang. Trente-cinq choristes, cinq musiciens, sous la direction d'Anne Laprise. Pour informations 678-9342 (Patricia Bouchard) ou 678-2233 (-Michel Turbide).

22 h, à l'International de Chicoutimi, spectacle rock acoustique avec Légaré Small. Pour informations: 690-5129.

Dimanche 22 décembre

10 h 30 et 14 h, les Amis de Chiffons présentent au TAC théâtre la pièce «Sophie dans la neige» de Pierre-Michel Tremblay. Jusqu'au 23 décembre.

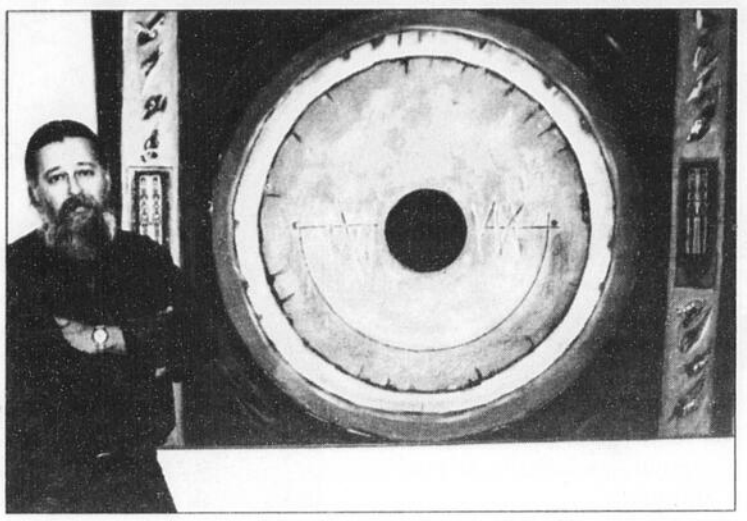
14 h, à Place du Saguenay, le Théâtre du Soleil présente une adaptation de «Scrooge» de Charles Dickens, avec marionnettes géantes. Du billet de 5 $ un dollar sera remis à la Saint-Vincent de Paul. Pour informations: 543-6807.

20 h, à l'église Saint-Alexandre de La Baie, le Choeur Prélude présente «Le partage un geste du coeur», concert de Noël, sous la direction de Christiane Dufour. Entrée gratuite.

20 h, à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi, le Choeur Amadeus donne un concert de Noël. Sous la direction musicale de Roch Laroche. Don volontaire demandé au public pour aider la paroisse qui a subi des pertes lors des inondations de juillet.

21 h 30, le Choeur Intermède de Laterrière présente «Le voyageur sédentaire» au Vio-Rest-O-Rang. Trente-cinq choristes, cinq musiciens, sous la direction d'Anne Laprise. Pour informations 678-9342 (Patricia Bouchard) ou 678-2233 (Michel Turbide).

22 h à l'International de Chicoutimi, spectacle rock acoustique avec Légaré Small. Pour informations: 690-5129.



EXPOSITION - Pierre Dumont propose «Trou de mémoire», sculptures en médium mixte, au centre de plein air Cépal de Jonquière.

Lundi 23 décembre

10 h 30 et 14 h, les Amis de Chiffons présentent au TAC théâtre la pièce «Sophie dans la neige» de Pierre-Michel Tremblay. Jusqu'au 23 décembre.

14 h et 19 h, à Place du Saguenay, le Théâtre du Soleil présente une adaptation de «Scrooge» de Charles Dickens, avec marionnettes géantes. Du billet de 5 $ un dollar sera remis à la Saint-Vincent de Paul. Pour informations: 543-6807.

Mercredi 25 décembre

22 h, à l'International de Chicoutimi, spectacle avec artiste invité. Pour informations: 690-5129.

Jeudi 26 décembre

14 h et 19 h, à Place du Saguenay, le Théâtre du Soleil présente une adaptation de «Scrooge» de Charles Dickens, avec marionnettes géantes. Du billet de 5 $ un dollar sera remis à la Saint-Vincent de Paul. Pour informations: 543-6807.

18 h, à l'International de Chicoutimi, spectacle avec le pianiste Charles Poliquin. Pour informations: 690-5129.

Vendredi 27 décembre

14 h et 19 h, à Place du Saguenay, le Théâtre du Soleil présente une adaptation de «Scrooge» de Charles Dickens, avec marionnettes géantes. Du billet de 5 $ un dollar sera remis à la Saint-Vincent de Paul. Pour informations: 543-6807.

22 h, à l'International de Chicoutimi, spectacle guitare et voix avec Sonia Pelletier et Stéphane Cormier. Pour informations: 690-5129.

Samedi 28 décembre

14 h, à Place du Saguenay, le Théâtre du Soleil présente une adaptation de «Scrooge» de Charles Dickens, avec marionnettes géantes. Du billet de 5 $ un dollar sera remis à la Saint-Vincent de Paul. Pour informations: 543-6807.

22 h, à l'International de Chicoutimi, spectacle guitare et voix avec Sonia Pelletier et Stéphane Cormier. Pour informations: 690-5129.

Expositions

Galerie d'art le Jardin de l'oeil de Chicoutimi présente sa collection de petits formats et les toiles de ses nouveaux artistes qui viennent de rejoindre les trente peintres de la galerie: Gaston Bernier, Raymonde Gagnon, Pierre Phillippe et Lucienne Potvin. Jusqu'au 24 décembre.

Café-théâtre Côté-Cour de Jonquière, on présente «Exposition totale et définitive», 25 collages de Pierre Saint-Jack. Jusqu'au 31 décembre. Pour informations: 547-2904.

Le Lobe de l'Oreille coupée présente «Clystères d'adhérence à la pratique autistique» de Martin Joset. Le 9 janvier de 17 h à 23 h; le 10 janvier de 19 h à 23 h; et le 11 janvier de 12 h à 23 h.

Centre national d'exposition de Jonquière: «Sol majeur» avec Lauréat Marois, René Derouin et Paul Lacroix. Exposition réalisée par Engramme, Centre de production en estampe et en photographie de Québec. Jusqu'au 12 janvier. Pour informations (418) 546-2177.

Centre national d'exposition de Jonquière présente «Objet inusité» ou comment réinventer le quotidien. Jusqu'au 12 janvier. Pour informations 546-2177.

Centre de plein air Cépal de Jonquière, «Trou de mémoire», sculptures en médium mixte de Pierre Dumont. Jusqu'au 15 janvier.

Langage Plus: exposition «L'Idée de traces», dans le cadre des trois volets de l'événement Paysages Inter Sites. Artistes participants: Danyèle Alain, Paxcal Bouchard, Mike Mac Donald, Gilles Morissette et Sonia Robertson. Avec la participation de Gaston-Michel Côté, créateur de paysage sonore et de Mario Verville, concepteur du montage vidéo. Pour informations: 668-6635. Jusqu'au 17 janvier.

Au Centre socioculturel de Chicoutimi, salle Couloir-Expo, exposition des oeuvres d'Andrée B. Boileau. Du 9 au 20 décembre et du 6 au 26 janvier.

Bibliothèque municipale de Roberval: exposition des oeuvres de Josée Leclerc. Pour informations: 275-2333. Jusqu'au 31 janvier. (Du 2 au 20 décembre et du 6 au 31 janvier).

Centre national d'exposition de Jonquière: «L'électricité un coup de foudre». Exposition réalisée par le Musée de la civilisation. Heures d'ouverture, de 10 h à 17 h du 21 décembre au 5 janvier. Fermé les 25 décembre et 1er janvier. Pour informations: 546-2177. Jusqu'au 23 février.

Bibliothèque municipale de Roberval: exposition des oeuvres de Josée Leclerc. Pour informations 275-2333. Jusqu'au 31 janvier. (Du 2 au 20 décembre et du 6 au 31 janvier).

Centre national d'exposition de Jonquière: «L'électricité un coup de foudre». Exposition réalisée par le Musée de la civilisation. Heures d'ouverture, de 10 h à 17 h du 21 décembre au 5 janvier. Fermé les 25 décembre et 1er janvier. Pour informations: 546-2177. Jusqu'au 23 février.

CONCERTS

OFFRE SPÉCIALE DES FÊTES
Procurez-vous un abonnement entre le 1er décembre et le 30 janvier et courez la chance de vous mériter un lecteur portatif de disques compacts et une discographie classique de 25 CD.
Abonnement de mi-saison: 2 billets pour les Grands Concerts et 2 billets pour la Musique de chambre pour seulement 50 $ (une valeur de 76 $).
Pensez-y! Voilà un cadeau de Noël original...
gagnon FRÈRES
ENREGISTREMENT ANALEKTA INC.

Mardi 14 janvier 1997, 20 h
VIBRACORDES avec David Ellis, violoncelle
Darren Lowe, violon et Suzanne Beaubien, piano.
Conservatoire de musique de Chicoutimi.
SRC CBJ Saguenay–Lac-St-Jean

Dimanche 26 janvier 1997, 14 h
VENT DE CRÉATION avec l'Orchestre de chambre,
la flûtiste Lise Daoust et l'auteur et comédien Richard Desgagné qui racontera Coppélia et sa vision de La création du Monde.
Salle François-Brassard, Jonquière.
QUOTIDIEN

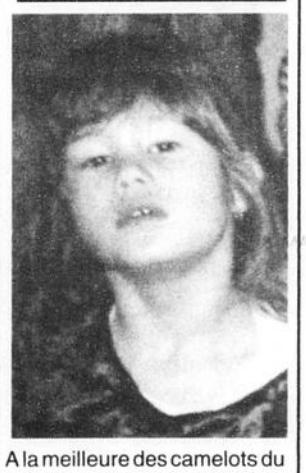
CONSEIL DES ARTS ET DES LETTRES DU QUÉBEC
INFORMATIONS: 545-3409 SRC
337361

le QUOTIDIEN
progrès dimanche
CARNET MONDAIN

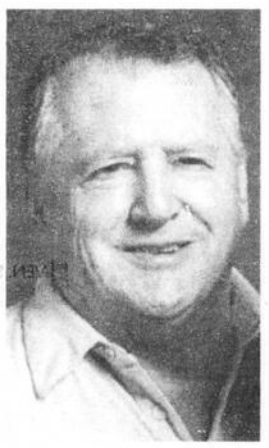
ANNONCE AVEC PHOTO
15,95 $ SUR UNE COLONNE
29,95 $ SUR DEUX COLONNES
RÉSERVATION 2 JOURS AVANT IMPRESSION

SANS PHOTO
TEXTE DE BONS VŒUX 7 $
JUSQU'À 20 MOTS (30¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



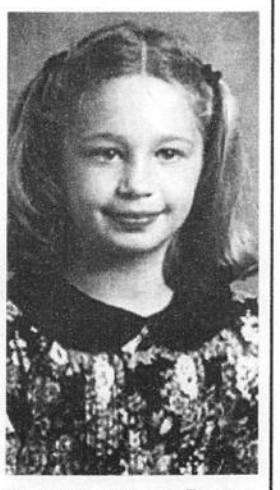
A la meilleure des camelots du Quotidien, à une gentille jeune fille, nous souhaitons la plus belle des fêtes...Que tes 14 ans t'apportent la joie, le bonheur et la santé. **Bon anniversaire Karine**
Charles et Henriette XXX



Allez prendre un café avec lui au centre d'achat et demandez-lui le secret de sa jeunesse. Il n'en paraît que 60 mais devinez son âge! **Bonne fête grand-papa Ben** et reste jeune.
De tes enfants et petits-enfants XXX



Surprise Francine!
Nous te souhaitons un heureux anniversaire.
Claude, Serge et Cyndie
XXX.



Pour tes dix ans **Bonne Fête Isabelle,** tu es notre fierté à tous,
Papa XXX.

A moins d'indications contraires les photos ne seront pas retournées.

MESSAGE PERSONNEL • NAISSANCE • POÈME • PROMPT RÉTABLISSEMENT
• VŒUX • ANNIVERSAIRE DE MARIAGE • ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE
• FIANÇAILLES • GÉNÉRATIONS • GRADUATION • MARIAGE
338721

POUR INFORMATIONS: 545-4014

Mort de Marcello Mastroianni

Les Italiens expriment leur peine

ROME (Reuter) - L'Italie, qui s'apprête à enterrer dimanche Marcello Mastroianni, a largement rendu hommage vendredi à l'acteur fétiche de Fellini.

Les médias de la péninsule ont y voit Fellini, disparu en 1993, faisant signe à Mastroianni depuis un nuage du paradis : «Marcello, come. It's wonderful!», dit le maestro, en anglais. Ce sont là exactement les mots

Retour à Rome samedi

Dans la nuit, une grande banderole a été déployée au-dessus de la fontaine de Trévi, où l'on pouvait lire «Rome per Marcello»



BOUQUET - L'actrice Catherine Deneuve tient un bouquet de fleurs à son arrivée à l'église Saint-Sulpice de Paris où une cérémonie privée a eu lieu, hier, en l'honneur de Marcello Mastroianni.

(Photo AP)

accordé une importante couverture au décès de l'acteur, survenu jeudi matin à Paris à l'âge de 72 ans. «Adieu Marcello, tu avais rendu notre vie plus douce», titre le Corriere della Sera, reflétant la peine de nombreux Italiens qui estiment avoir davantage perdu un ami qu'une star.

Peut-être l'hommage le plus poignant et le plus fort est-il rendu par le petit dessin de première page de La Repubblica. On

que la sirène blonde Anita Ekberg lançait à Mastroianni dans la Dolce Vita, pour l'inviter à la rejoindre dans l'eau de la fontaine de Trevi.

Dans les heures qui ont suivi l'annonce de la disparition de la star, les grandes chaînes de télévision ont rediffusé certains des films les plus célèbres où il avait joué, comme «Une journée particulière» ou «Mariage à l'italienne».

(Rome pour Marcello). Et une grande photo de Marcello, dans ses dernières années, en compagnie de l'acteur Massimo Troisi, lui aussi disparu, a été installée devant la fontaine, où les Romains sont venus déposer des fleurs.

À Rome, l'homme de la rue savait que Mastroianni n'avait jamais vraiment cessé d'être comme lui. Il dînait dans les mêmes restaurants, conduisait lui-même sa voiture. «C'était une grande figure. Il croyait à quelque chose. Il laisse des souvenirs à tout le monde», déclarait vendredi matin une religieuse en pleine méditation devant la fontaine de Trévi. Oubliées, les prises de position du Vatican, s'insurgeant en 1960 de la sortie de La Dolce Vita, «oeuvre du démon»...

Sophia Loren, qui à l'écran a peut-être formé le couple le plus célèbre du cinéma depuis Spencer Tracy et Katherine Hepburn, estimait qu'une partie d'elle-même était morte. «La plus grande douleur que j'ai ressentie depuis la mort de ma mère», déclarait-elle.

Et Jack Lemmon, qui jouait à ses côtés dans Macaroni, d'Ettore Scola (1986) : «Je suis vraiment très, très triste parce que c'était vraiment un homme adorable».

Le corps de Marcello Mastroianni doit être transporté de Paris à Rome samedi matin. Il reposera à l'hôtel de ville jusqu'aux obsèques, dimanche. L'acteur sera inhumé dans le caveau familial au cimetière de Verrano.

"PFEIFFER EST RAYONNANTE! CLOONEY, IRRÉSISTIBLE!"
-Joanna Langfield, THE MOVIE MINUTE

"LA COMÉDIE ROMANTIQUE LA PLUS DÉLICIEUSE DU TEMPS DES FÊTES!
Le courant entre Pfeiffer et Clooney pétille à l'écran et fait battre nos coeurs."
-Bonnie Churchill, NATIONAL NEWS SYNDICATE

MICHELLE PFEIFFER GEORGE CLOONEY
UN BEAU JOUR
version française de ONE FINE DAY

TWENTIETH CENTURY FOX ... LYNDA OBST ... VIA ROSA PRODUCTIONS ... MICHAEL HOFFMAN ... MICHELLE PFEIFFER ... GEORGE CLOONEY
"ONE FINE DAY" MAE WHITMAN ... CHARLES DURNING ... JAMES NEWTON HOWARD ... PETER AFTERMAN ... GARTH CRAVEN ... JAN D. DE BONT
OLIVER STAPLETON ... MARY McLAGLEN ... KATE GUINZBURG ... MICHELLE PFEIFFER ... TERRELL SEIFTER ... ELLEN SMITH
LYNDA OBST ... MICHAEL HOFFMAN

G
À L'AFFICHE!
LAISSEZ-PASSER REFUSÉS
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI ★
339242

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
INFO-HORAIRE: 549-9022
SEMAINE DU 20 AU 26 DÉCEMBRE

CINÉMA JONQUIÈRE
2445 ST-DOMINIQUE
TUNNEL DE L'ENFER (G) S. STALONNE
VEN. SAM. & DIM.: 2:00 - 4:30 - 7:00 - 9:30
BASKET SPATIAL (G)
BUGS BUNNY & MICHAEL JORDAN
VEN. SAM. & DIM.: 1:15 - 3:15 - 5:15
ROMÉO & JULIETTE (G)
VEN. SAM. & DIM.: 7:05 - 9:35
MATINÉE TOUS LES JOURS AVANT 18h MAR. - MER. $3,25


STALLONE
TUNNEL DE L'ENFER

JOHN TRAVOLTA
L'ARCHANGE
VERSION FRANÇAISE

CINÉMA IMPÉRIAL
1120 Boul. TALBOT CHICOUTIMI
JERRY MAGUIRE (G) TOM CRUISE
VEN. SAM. & DIM.: 1:45 - 4:15 - 7:00 - 9:30
101 DALMATIENS (G) GLENN CLOSE
VEN. SAM. & DIM.: 12:15 - 2:30 - 4:45 - 7:00 - 9:30
RANÇON (13+) MEL GIBSON
VEN. SAM. & DIM.: 2:05 - 4:35 - 7:05 - 9:35
STAR TREK: PREMIER CONTACT(G)
VEN. SAM. & DIM.:: 2:00 - 7:00
MIROIR À DEUX VISAGES (13+)
BARBRA STEISAND / JEFF BRIDGES
VEN. SAM. & DIM.: 4:30 - 9:30


GLENN CLOSE
101 DALMATIENS


TOM CRUISE Jerry Maguire
VERSION FRANÇAISE

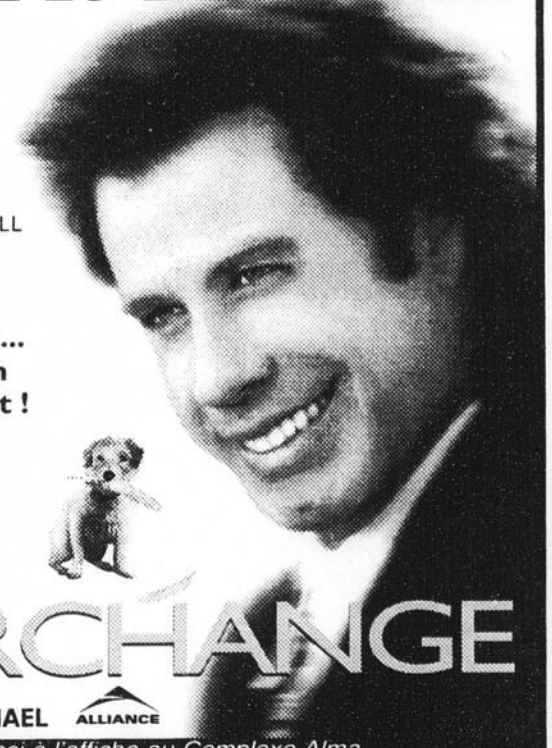

Shirley Maclaine
13
ETOILE du SOIR

SCHWARZENEGGER
La course au jouet
version française de JINGLE ALL THE WAY
PLACE DU ROYAUME CHICOUTIMI ★
COMPLEXE J. GAGNON ALMA ★
339239

CINÉMAS CINEPLEX ODEON
CINÉMA PLACE DU ROYAUME
1451 BOUL. TALBOT 545-4260
EN APRÈS-MIDI ET MAR., MERC. SOIR: 3.25$
"UN SUCCÈS SENSATIONNEL!"
— Mike Clark, USA TODAY


BUGS BUNNY
MICHAEL JORDAN
BASKET SPATIAL
version française de SPACE JAM
http://www.warnerbroscan.com
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Tous les jours: 3h15

DÈS LE 25 DÉCEMBRE


JOHN TRAVOLTA
ANDIE MacDOWELL
WILLIAM HURT
et BOB HOSKINS
C'est un ange... mais c'est loin d'être un saint !
UN FILM DE NORA EPHRON
L'ARCHANGE
v.f. de MICHAEL ALLIANCE
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Mer.: 5h05 - 7h15 - 9h30 Jeu.: 1h00 - 5h05 - 7h15 -9h30

STALLONE
TUNNEL DE L'ENFER

version française de DAYLIGHT
Aussi à l'affiche au Complexe Alma
Place du Royaume: Ven. sam. dim. lun. : 12h55 - 5h00 - 7h20 - 9h40
Mardi: 12h55 - 5h00 - 7h20 Mer.: 5h00 - 7h20 - 9h40 Jeu.: 12h55 - 5h00 - 7h20 - 9h40
339240
INFO-HORAIRE: ALMA: 668-0141

Destinations européennes

Les grossistes font connaître les tarifs

Les grossistes ont commencé à publier les tarifs des vols charters qui relieront Montréal aux principales destinations européennes l'été prochain. Pas de surprise : les prix restent sensiblement au même niveau que l'an dernier.

Pour Paris, il faudra compter environ 620 $ en mai et en septembre et 700 $ en juillet, avec possibilité d'économiser 100 $ par billet, si on réserve avant le 31 mars.

En ce qui concerne la France, la tendance à éviter Paris pour atterrir directement en province devrait se confirmer cette année. En tout cas, les transporteurs réinstalleront leurs ponts aériens entre Montréal et les grandes villes françaises, de mai à octobre. Une seule nouvelle destination, de ce côté-là : Strasbourg.

Comme les voyagistes continuent à permettre le «panachage» (c'est-a-dire la possibilité d'atterrir à un endroit et de reprendre l'avion dans un autre), les vrais touristes (ceux qui circulent, par opposition à ceux qui vont visiter des amis ou de la famille) seront donc bien avisés de s'en prévaloir.

Pourquoi, en effet, revenir sur ses pas, uniquement pour reprendre l'avion, si on peut l'éviter? D'autant plus que cela ne fait pas une grande différence en ce qui concerne les tarifs aériens : à peu de choses près, les billets pour Nice (ou Lyon ou Toulouse) se détaillent au même prix que ceux pour la capitale française.

Amsterdam et Francfort

En ce qui concerne les autres pays européens, on relève deux nouvelles liaisons charters : Amsterdam et Francfort. Ces deux destinations seront desservies par Air Transat.

Il y a une demande, mais elle ne semble pas suffisante pour réserver l'appareil complet aux seuls passagers qui embarqueront à Montréal. Dans les deux cas, les avions décolleront de Toronto et effectueront une escale à Mirabel pour permettre à la clientèle québécoise d'embarquer. Mais qu'importe, puisque dans les deux cas, ce sont les voyageurs partant de Toronto qui subiront les inconvénients d'un atterrissage supplémentaire.

À surveiller : l'Italie

Deux compagnies charters — au lieu d'une seule, l'an dernier — assureront des liaisons hebdomadaires vers Rome et d'autres aéroports de la péninsule.

Air Transat reliera Montréal à Rome du 5 avril au 18 octobre. En juillet et août, ce transporteur desservira également Lamezia (en Calabre) et Palerme.

AirClub, qui ne lancera son service qu'à la mi-juin, atterrira, en alternance, à Naples et Lamezia (une semaine), puis à Rome et Venise (la semaine suivante).

Les prix des billets d'avion? Comme l'an dernier, ils varieront de 850 $ en avril à 1100 $, en juillet (pour Rome). Avec possibilité d'un rabais de 100 $ lorsqu'on réservera avant le 31 mars.

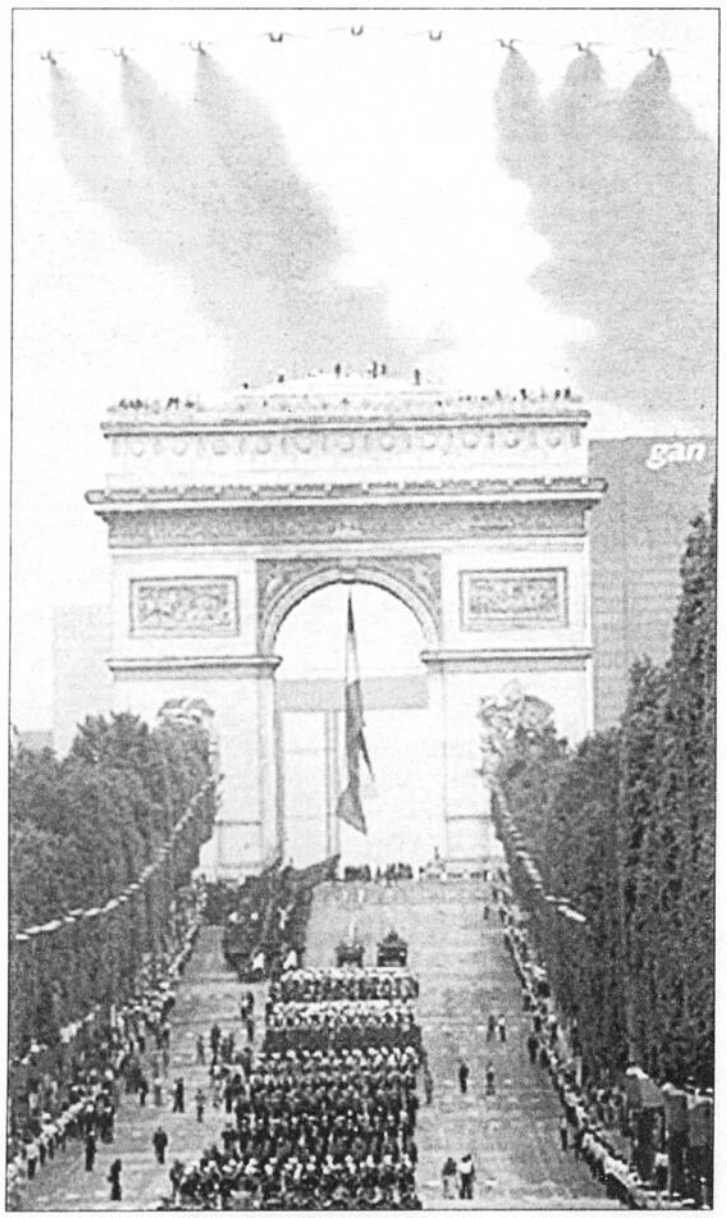
Naturellement, les voyageurs qui veulent visiter le nord de la botte italienne auront avantage à acheter un vol pour Nice (environ 650 $, en mai). Ceux qui prévoient se déplacer en voiture y bénéficieront, d'ailleurs, de meilleurs tarifs de location (ou d'achat-rachat).

Par contre, les distances étant plus importantes en Europe que ne le veut la légende, les gens intéressés à visiter le centre ou le sud de l'Italie seront mieux avisés d'acheter des billets pour Rome, Lamezia, voire Palerme.



ROME - Deux compagnies charters, au lieu d'une seule, assureront des liaisons hebdomadaires vers Rome l'an prochain.

FRANCFORT - Deux nouvelles liaisons charters seront offertes par Air Transat l'an prochain : Amsterdam et Francfort.



PARIS - Les billets d'avion pour Paris devraient coûter 620 $ en mai et septembre 1997, environ 700 $ en juillet.

L'équipe Voyages Madeleine Gagnon

trouve qu'il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire "Merci" et vous souhaiter de Joyeuses Fêtes et une Nouvelle Année de santé et de prospérité


Monique Desbiens


France Desbiens


Louise Villeneuve


Madeleine Gagnon


Louise Dubé


Odette Jean

Voyages MADELEINE GAGNON INC.
367, Racine Est, Chicoutimi
Tél.: 696-1818
1-888-076-1818

AMERICAN EXPRESS Agence de voyages Représentant

PERMIS DU QUÉBEC #1861-2630-700-315

337734

En 1997

L'Allemagne vivra une année tout en musique

HAMBOURG (CP) - Les Canadiens qui aiment la musique et qui projettent un voyage en Allemagne l'année prochaine, auront souvent l'occasion d'écouter quelques-unes des plus belles compositions musicales au monde. En 1997 quelques événements spéciaux viendront s'ajouter à la liste habituelle des festivals de musique.

Pendant toute l'année, Hambourg, ville portuaire de la mer du Nord, commémorera le 100e anniversaire de la mort du compositeur allemand, né dans cette ville en 1833. Le programme des festivités prévoit des concerts symphoniques et de musique de chambre, des choeurs, un congrès, une exposition spéciale et bine d'autres événements. À Leipzig par exemple, durant tout le mois d'avril, le public pourra écouter le célèbre Orchestre Gewandhaus de la ville interpréter les oeuvres du grand compositeur.

À Leipzig toujours, au mois de novembre, l'Orchestre Gewandhaus honorera la mémoire du compositeur Félix Mendelssohn-Bartholdy. Né à Hambourg en 1809, il fut nommé chef de cet orchestre à l'âge de 26 ans. En 1843, il fonda le conservatoire de musique de Leipzig dont il demeura le directeur jusqu'à sa mort quatre ans plus tard. Mendelssohn avait seulement 17 ans quand il composa l'ouverture bien connue de la comédie «Le songe d'une nuit d'été», de William Shakespeare. À cette époque déjà il jouit de la réputation d'un musicien accompli qui avait donné son premier concert public comme pianiste à l'âge de neuf ans.

Le 16 novembre 1997 la ville de Bingen sur le Rhin verra la première mondiale d'un oratoire composé par l'abbesse Hildegard von Bingen, une des femmes les plus remarquables de l'Europe médiévale. Un congrès international, une exposition spéciale au musée diocésain de la ville voisine de Mayence, des excursions guidées, des conférences et des concerts auront lieu pendant cette année commémorative à Bingen.

Jusqu'à très récemment, Hildegard von Bingen était surtout connue comme la première représentante du mysticisme en Allemagne et comme la fondatrice des couvents de Bénédictines à Eibingen et Ruppersberg. Toutefois, la renaissance des chants grégoriens et la recrudescence de l'étude du rôle des femmes dans un contexte historique ont fait connaître au public l'oeuvre musicale de l'abbesse. De récents enregistrements de ses compositions dans la version originale ainsi que des interprétations contemporaines sont très recherchées par les amateurs de musique raffinée.



MARIAGE PRINCIER - Du 28 juin au 20 juillet se tient en Bavière le plus somptueux festival médiéval d'Allemagne. Il commémore le mariage princier de Landshut.

Le mariage princier de Landshut

C'est probablement le plus somptueux festival médiéval en Allemagne qui commémore le mariage en 1475 de Hedwig, fille de Casimir roi de Pologne, et de Georg prince de Landshut en Bavière, fils du duc Ludwig dit le Riche.

Du 28 juin au 20 juillet plus de mille acteurs en costumes d'époque offriront aux spectateurs des danses, de la musique ancienne, du théâtre médiéval et des joutes. C'est un événement à ne pas manquer et qui vaut bien le trajet d'une heure en voiture au nord-est de Munich.

Tous les cinq ans à Kassel, à deux heures de voiture au nord-est de Francfort, a lieu «Documenta X», une exposition d'art contemporain, la plus grande de son genre. En 1997 ce sera du 21 juin au 28 septembre.

Sous la direction de Mem Catherine David, anciennement conservateur du Musée du Jeu de Paume à Paris, les oeuvres d'art seront exposées à travers la ville entière, dans un passage souterrain et le long d'une rue commerçante qui relie l'ancienne gare de Kassel (rebaptisée pour l'occasion la gare culturelle) aux rives de la rivière Fulda.

Durant toute la durée de l'exposition un artiste de renom international donnera son point de vue sur l'art et la culture contemporains.

Bien que le centenaire de Bertold Brecht n'aura lieu qu'en 1998, les festivités en l'honneur de l'auteur dramatique allemand et fondateur de la troupe de théâtre connue sous le nom de Berliner Ensemble, débuteront en juillet et août 1997 quand l'Ensemble jouera à Berlin ses pièces e théâtre les plus renomées.

Brecht est surtout connu pour ses drames à caractère sociocritique, en particulier l'Opéra de quatre sous. En 1998, l'Académie des Arts de Berlin présentera une exposition dédiée à la vie et à l'oeuvre de Bertold Brecht.

Événements futurs

Pour l'année 1999, l'Union Européenne a choisi la ville de Weimar en Thuringe ville culturelle européenne. Cette date marquera le 250e anniversaire de Johann Wolfgang vonGoethe, grand poète allemand et qui a résidé à Weimar pendant de longues années. Ce sera également le 80e anniversaire de l'Ecole Bauhaus, une institution qui a une grand influence dans le domaine du design et qui fut donnée à Weimar en 1919.

En 2000 : c'est la première exposition universelle à avoir lieu en Allemagne. Baptisée Homme, Nature, Technologie, Expo 2000 se tiendra à Hanovre, capitale de la province de Basse-Saxe, du 1er juin au 31 octobre. Une grande variété de thèmes sera représentée, y compris des sujets spéciaux tels que santé et nutrition, foyer et travail, environnement et progrès, communication et information, loisirs et transport, enseignement et culture.

Aussi en 2000 : comme par le passé, les Jeux de la Passion d'Oberammergau présentés par des centaines d'acteurs amateurs locaux attireront des centaines de milliers de visiteurs du monde entier. N'ayant lieu que tous les dix ans, les prochains Jeux de la Passion se tiendront en 2010.

AGENCES DE VOYAGES
VOYAGES CAA QUÉBEC
VACANCES-FAMILLES
NOTRE AGENCE EST OUVERTE AUX MEMBRES ET NON-MEMBRES
CHICOUTIMI
110, boul. Barrette, Complexe Tanguay
545-4060
Saint-Félicien
672-8242
PUERTO PLATA PLACE LIMITÉE!
GRAN VENTANA BEACH RESORT
FORMULE TOUT INCLUS
Hôtel de luxe
Très en demande cette année
Accompagné par: Marie-Danielle Roy
Départ de Québec le 14 février 1997
* Minimum de 20 personnes pour avoir un accompagnateur
MEMBRE: 1199$ NON-MEMBRE: 1249$
DÉCOUVERTE D'AMSTERDAM ET PARIS
2 départs: 22 février et 1er mars 1997
1 semaine de Montréal
MEMBRE: 1099$ NON-MEMBRE: 1149$
PORTUGAL, ESTORIL
Départ le 8 mars 1997
3 semaines
MEMBRE: 1631$ NON-MEMBRE: 1671$
Incluant les petits déjeuners continentaux
ESPAGNE/COSTA DEL SOL
3 SEMAINES POUR LE PRIX DE 2
1249$
Départ le 19 avril 1997
Bajondillo Studio
* Minimum de 20 personnes pour avoir un accompagnateur
Rabais de 2 % si payé chèque ou comptant
PERMIS DU QUÉBEC
Prix par pers. base occ. double, taxes incluses
337545



GISÈLE TREMBLAY
542-5639
Accompagnatrice



Vous ne savez pas quoi offrir à Noël?
Nous vous suggérons un cadeau original
UN FORFAIT AU CAPITOLE DE QUÉBEC LE 16 JANVIER
SERGE LAMA EN SPECTACLE
ET L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUÉBEC
PRIX: 129$
INCLUANT AUTOCAR DE LA RÉGION
TRÈS BON BILLET DE SPECTACLE
Voyages SAGUENAY INC
détenteur d'un permis du Québec
JONQUIÈRE
542-3595
3711, boul. Harvey
CHICOUTIMI
696-3121
Place du Saguenay
339356

VOYAGES LISE DESBIENS
ACAPULCO
1997 RABAIS ÂGE D'OR
2 sem. 13 au 26 février
3 sem. 13 fév. au 5 mars
4 sem. 13 fév. au 12 mars
6 sem. 13 fév. au 26 mars
Départ de Québec Air Transat
Incluant: Transports, assurances, chambre cuisinette et taxes
542-5877 ou 542-3304
PERMIS DU QUÉBEC 333278

LA BOURSE

MONTRÉAL

A et B

ABL Can.	527200	1.450	1.160	1.370	+0.190
ADS	4900	12.850	12.600	12.850	+0.100
jAur Res	600	7.750	7.700	7.700	-0.150
jAbcourt b	3400	0.290	0.200	0.200	-0.030
Abt Proc	57836	21.950	21.000	21.800	+0.750
†Aeterna	20111	10.800	10.500	10.650	-0.100
Agnico E	22300	19.400	19.150	19.400	+0.200
jAgrifax	16800	0.850	0.800	0.800	-0.050
Air Canda	98511	6.100	6.000	6.050	-0.050
†AirCan A	1600	5.250	5.200	5.200	-0.150
Alta energ	217730	31.950	31.500	31.900	+0.500
Alcan Alu	6107	47.000	46.600	46.600	+0.200
†Algene	19840	2.750	2.700	2.700	
Alien CT a	1000	8.700	8.700	8.700	-0.100
AlCT wt	1700	3.400	3.250	3.250	-0.200
†AlliancNv	400	11.500	11.500	11.500	-0.250
AlliancVt	200	11.300	11.300	11.300	+0.450
AlliForest	500	24.150	24.150	24.150	-0.850
jAltavista	296400	1.110	0.860	1.100	+0.210
Amalg In	voir plus bas				
Amisco	1900	5.100	4.800	5.000	+0.050
jAmrsk A	35300	1.550	1.500	1.500	+0.040
jAngl Swis	30200	1.350	1.250	1.350	+0.050
jAntoro	20000	0.450	0.400	0.400	-0.100
jArmistc	29200	0.950	0.910	0.950	+0.020
Asbestos	1200	4.850	4.850	4.850	-0.150
Ashton	2000	1.000	1.000	1.000	-0.050
†Astral A	925	13.400	13.350	13.400	-0.350
†Atco I	35230	23.500	22.000	23.500	+1.300
Atco II	500	22.500	22.500	22.500	
Athabasca	voir plus bas				
Ault	5610	19.150	18.850	18.850	-0.200
jAurignror	37100	0.690	0.670	0.680	+0.050
Autostock	6850	3.900	3.900	3.900	+0.050
Avcorp	4533	4.750	4.600	4.750	+0.150
Avenor	121580	20.000	19.600	19.700	-0.300
Axcan	14170	12.750	12.250	12.750	+0.250
jAzimut	14400	1.500	1.250	1.500	-0.200
B Div	voir plus bas				
B S Wts	voir plus bas				
BC GAS	8900	19.900	19.750	19.850	+0.050
BC Telec	27472	29.150	28.650	29.000	+0.300
BCE Inc	168588	66.200	64.950	65.750	+0.850
BCE Mbl	1250	40.000	39.900	39.900	-0.800
Bgr pm A	600	17.050	17.000	17.050	
BMO Swts	voir plus bas				
†BMTC a	400	8.200	8.100	8.100	
B imp sr15	2650	26.350	26.200	26.350	+0.250
Bq Laur	8855	19.500	19.050	19.500	+0.500
Bque Nat	333630	13.650	13.550	13.600	-0.100
Bq na sr10	1066	28.750	28.750	28.750	
Bq na sr11	200	28.300	28.300	28.300	+0.050
BquNat no	16700	11.250	11.050	11.250	+0.200
BquNat nk	11250	9.500	9.350	9.450	
BquNat nt	6850	10.900	10.850	10.850	+0.100
Bq na sr12	1200	26.700	26.700	26.700	-0.150
Bq Royale	48433	48.000	46.700	46.700	-0.650
Bq Ry stJ	2570	29.200	28.750	28.750	+0.050
Bq Ry srK	voir plus bas				
Bq Ry srF	500	29.000	29.000	29.000	
Bq Ry srG	300	29.000	29.000	29.000	-0.250
Bq Ry srI	voir plus bas				
B TD SrG	voir plus bas				
Bq. T-D	33179	35.250	34.400	34.450	-0.550
B TD SrH	2770	29.500	29.150	29.500	+0.400
B imp sr9	2115	29.100	29.000	29.000	-0.200
Bq C Imp	56072	59.500	57.500	58.450	+0.450
Bque Mtl	94528	43.250	42.400	42.550	-0.150
BMO Sr4	900	29.400	29.400	29.400	+0.200
Bq N Ecos	28834	45.000	44.350	44.600	+0.050
B NE Sr6	200	28.550	28.550	28.550	
B NE Sr7	990	29.000	28.900	28.900	
jBarexor	17800	0.315	0.300	0.315	+0.005
Barrick	224486	41.500	39.600	39.800	-1.300
Barington	17850	5.750	5.650	5.750	+0.100
Beau Can	2007	2.410	2.410	2.410	-0.010
Benvest	3700	1.800	1.750	1.750	
Bestar	11000	0.700	0.700	0.700	-0.050
Biochem	140489	68.950	68.000	68.000	
Biomira	6000	6.700	6.600	6.600	-0.100
Biocenor	10200	1.250	1.160	1.250	+0.010
Bomb A	11300	23.850	23.550	23.650	+0.150
fBomb B	161336	23.700	23.450	23.450	+0.100
jBoratx A	35600	0.700	0.660	0.660	-0.040
Brascan A	500	30.050	30.000	30.050	+0.300
jBz-x	22945	22.250	21.400	21.900	+0.800
jBresea	1301134	11.000	10.100	10.700	+1.050
jBrex	92100	0.450	0.420	0.450	+0.020
Bruncor	2200	30.750	30.350	30.500	-0.150
jBruneau	7800	2.000	2.000	2.000	

C

C-MAC	20424	9.650	9.550	9.650	+0.150
CAE Inc	26200	10.250	10.100	10.150	-0.150
CBCI Tel	3000	4.800	4.750	4.750	-0.150
†CCL In B	500	15.050	15.000	15.050	-0.100
CFS	30000	2.700	2.600	2.600	+0.100
†CGI Gr A	4533	8.950	8.800	8.800	-0.150
CM S Wts	voir plus bas				
Corn Dev	850	10.400	10.350	10.350	-0.250
CS Res	300	12.900	12.900	12.900	+0.350
CT Fin	900	32.600	32.500	32.600	+0.600
Cabano	2150	0.650	0.650	0.650	
jCaldera	2310	0.520	0.520	0.520	
jCalley a	13023	2.000	1.950	2.000	
jCambiex	12000	1.180	1.100	1.180	+0.130
Cambior	4257	20.900	20.700	20.750	-0.150
Cambridg	11400	11.550	11.500	11.500	+0.100
Camco	900	4.200	4.000	4.200	
Camdev	2198	6.250	6.100	6.200	-0.100
Cameco	26054	55.750	54.500	54.750	+0.400
Cameco ir	voir plus bas				
Camp Res	10500	1.250	1.250	1.250	+0.040
Can Frac	1500	7.750	7.750	7.750	
Cdn. Nat	15600	53.350	52.000	53.250	+1.650
Cdn Oxy	9681	22.700	22.550	22.650	+0.050
CP Ltd	25461	37.000	35.900	36.500	+0.850
fC Tire A	26175	22.800	21.800	22.500	-0.350
fC Utilit A	11500	30.250	30.000	30.100	-0.400
fCmnac A	14825	3.750	3.600	3.750	+0.100
jCanspr A	15400	1.100	0.960	1.100	+0.100
Cantrex	5400	2.100	1.910	1.950	+0.050
Cascades	19930	7.950	7.750	7.950	+0.150
Casc sr 1	2700	25.000	24.950	24.950	
Casc wt a	22450	0.450	0.370	0.450	+0.030
Celanese	4400	27.150	27.000	27.150	-0.200
CAssaPrA	1600	3.250	3.110	3.110	-0.540
jCAsia	59998	1.850	1.250	1.500	-0.250
Champion	775	8.150	8.150	8.150	+0.050
†Chateau	5100	5.900	5.500	5.500	-0.100
Chauvco	13000	13.000	13.000	13.000	+0.300
†Chestar	86000	1.750	1.670	1.740	+0.010
†CimStL a	526	9.650	9.650	9.650	-0.100
†Cinar Sv	603	35.000	33.500	35.000	-0.500
Cinram	3900	35.000	34.250	35.000	+0.450
†Clearnt a	39375	15.700	15.350	15.500	+0.250
†Cog Cabl	1000	8.900	8.900	8.900	-0.050
†Cogeco	8400	7.150	7.050	7.150	+0.050
jColeraine	47000	0.180	0.170	0.170	-0.020
Cominco	5800	33.000	32.600	33.000	+1.500
jCancom	4700	9.750	9.750	9.750	
jCon Abit	14000	0.630	0.580	0.630	+0.080
jCon Gas	49753	0.210	0.200	0.205	+0.005
†Consoltex	3800	1.800	1.660	1.660	-0.150
jContRes	27500	0.610	0.550	0.600	+0.020
jContin pr	18000	1.540	1.430	1.540	+0.140
Coreco	9300	5.000	4.840	4.840	-0.210
jCoscien a	116600	5.050	4.800	4.900	-0.100
†Coscien b	142300	4.600	4.500	4.500	-0.050
Cott	9800	10.150	10.000	10.150	+0.050
jCristobal	47000	1.050	1.000	1.050	

D à G

Datamark	800	2.750	2.750	2.750	
Denison	504993	0.295	0.285	0.290	
†Desjar A	221	10.000	10.000	10.000	
Desj pr A	3560	23.000	22.750	22.750	-0.250
†Devtek	2500	5.550	5.450	5.550	+0.550
jDiabex	15050	0.500	0.460	0.490	+0.030
jDiadm	165500	5.500	5.050	5.250	+0.100
jDiagnCur	6000	3.700	3.600	3.610	+0.110
jDiagn wt	7800	0.500	0.450	0.450	-0.020
jDianor	30000	1.050	1.040	1.040	-0.010
jDitem	2370	3.400	3.300	3.400	+0.150
Dofasco	12630	25.300	24.900	25.250	+0.300
Dofas 2 60	1600	33.250	33.100	33.100	-0.050
Domco	15700	11.500	11.400	11.500	+0.400
Domco wt	13850	1.900	1.750	1.750	+0.050
Domtar	5333	7.000	6.800	6.800	-0.200
Domtar	87538	11.900	11.500	11.700	+0.250
Domt SrB	1400	18.750	18.750	18.750	-0.050
fDonohu a	36106	25.400	25.100	25.100	-0.200
Donohue b	150	25.100	25.100	25.100	+1.100
Donoh p A	1000	20.300	20.300	20.300	-1.750
†Dorel B	1050	18.750	18.500	18.750	+0.250
Dylex	1095	3.500	3.500	3.500	+0.100
jDynacor	9920	0.950	0.900	0.950	-0.030
Echo Bay	13575	9.400	9.000	9.000	-0.450
jEcudor	41830	1.300	1.230	1.250	
Eicon	22000	4.500	4.350	4.400	-0.090
Elan	300	11.400	11.300	11.300	+0.750
Emco Ltd	7400	9.000	8.900	8.900	+0.150
†Empire A	500	13.250	13.250	13.250	+0.250
EnerMark	voir plus bas				
EnpFnd G	voir plus bas				
Espalau	14767	0.950	0.920	0.930	
jExplogas	50736	0.460	0.425	0.425	-0.005
Extndi mv	1000	16.200	16.150	16.150	-0.200
†Extndi sv	11875	16.200	16.050	16.100	-0.100
FCA Inter	5300	1.950	1.900	1.910	+0.160
FPI Ltd	1800	5.300	5.250	5.300	+0.050
jFairstar	6600	2.450	2.400	2.450	+0.070
Falcnbrdg	7501	29.500	29.050	29.200	-0.150
Fi Desj s1	1000	17.750	17.750	17.750	-0.250
ffst Mr A	1000	18.450	18.400	18.450	+0.350
FirstPrem	voir plus bas				
Flet Can a	4367	22.250	21.500	21.500	-1.200
Fonorola	4880	16.000	15.950	16.000	
jForex a	4000	6.350	6.300	6.300	-0.050
jForex b	9388	5.850	5.700	5.750	+0.150
Fortis Inc	7060	32.100	32.000	32.000	+0.100
Forzani	7600	1.350	1.310	1.350	-0.050
Fosters	voir plus bas				
jFreewcan	22050	1.220	1.200	1.200	+0.010
GTC PrC	3200	25.900	25.900	25.900	-0.100
fGtc tra A	700	10.000	10.000	10.000	-0.100
GTC tra B	18365	10.100	10.000	10.000	
Gaz Metro	voir plus bas				
Genecan	116500	0.060	0.050	0.050	-0.010
†Gentra	63280	2.230	2.180	2.200	
Gentr srG	600	17.750	17.600	17.600	+0.050
jGeoNova	65497	0.530	0.470	0.530	-0.010
jGlobex	700	5.250	5.250	5.250	+0.250
fGldcrp A	1000	12.000	12.000	12.000	-0.200
jG Briar	3000	0.310	0.300	0.310	-0.010
jG gram	4700	2.350	2.350	2.350	
G Knight	2100	6.350	6.250	6.350	-0.100
Goodfellw	2600	5.500	5.300	5.300	-0.200
Goyette	1000	2.600	2.570	2.600	
G W Iifeco	1065	42.750	42.400	42.400	-0.050
jGreenhop	1000	1.000	1.000	1.000	-0.100
jGreensh	1100	0.450	0.450	0.450	+0.050
Grilli A	2300	0.240	0.240	0.240	
Grilli B	2600	0.265	0.200	0.230	-0.030
Gulf Res	96478	10.350	9.950	10.300	+0.400
Gulf R p a	5200	4.500	4.470	4.470	

H à L

jHaemacr	15700	4.300	3.500	3.500	-0.800
Hawker	2025	5.500	5.500	5.500	+0.200
jHebron	14600	1.100	1.030	1.050	-0.100
Hees Int	29827	20.300	20.050	20.250	+0.300
Heroux	12425	3.250	3.050	3.200	+0.150
Hollin Inc	775	13.000	13.000	13.000	
Hubbard	7300	1.730	1.650	1.650	-0.100
H Bay Co	200	22.700	22.700	22.700	+0.100
IBEX	4745	5.800	5.300	5.300	-0.550
IPL Ener	6893	38.800	38.600	38.600	
IPL Inc A	12150	11.750	11.500	11.600	+0.100
jITEC	19500	1.600	1.520	1.600	+0.100
jITI Educ	6488	2.280	2.250	2.280	+0.050
Icon	4000	0.500	0.500	0.500	-0.050
Ideal Mtl	1600	2.950	2.850	2.950	+0.050
Imasco ltd	87046	31.900	31.650	31.700	-0.200
Imper Oil	36848	60.500	59.850	60.100	+0.150
Impr Qbr	300	23.850	23.850	23.850	+0.250
Inco Pr E	voir plus bas				
Inco.VBN	500	32.250	32.000	32.000	+0.600
Inco Ltd	7502	45.100	44.600	45.100	+1.100
Inmet	64500	6.350	6.150	6.350	+0.350
jInterstar	400	2.160	2.160	2.160	-0.040
Int dta pr	2500	0.520	0.520	0.520	
jInt Data	16000	0.610	0.600	0.600	-0.020
jInt Key	65000	0.180	0.170	0.170	
jIntrawest	2195	21.250	20.900	21.250	+0.250
Inv Grp	400	25.900	25.800	25.900	+0.300
fIrwin A	2010	4.500	4.350	4.350	
fIvaco A	5202	3.200	3.100	3.100	-0.100
Ivaco sr5	325	21.150	21.150	21.150	+0.050
jJAG Min	40600	1.650	1.500	1.550	+0.050
Jannock	850	19.000	18.900	19.000	+0.150
Jean Ct A	247816	9.800	9.500	9.800	+0.300
jJitney	85000	0.650	0.620	0.620	-0.020
jJourdan	14333	0.550	0.550	0.550	
jKWG Res	120700	7.950	7.650	7.700	
Kaufel A	100	3.300	3.300	3.300	+0.500
Kaufel B	4100	3.150	3.000	3.000	
Kimpex	2500	0.260	0.260	0.260	-0.010
jKnowHse	8000	0.110	0.110	0.110	-0.030
LG Tech	8350	4.600	4.500	4.500	-0.500
fLGS Inc	17250	4.250	4.000	4.250	+0.250
jLabphrm	23614	5.650	5.250	5.300	+0.050
jLfgCan p	564	26.500	26.500	26.500	
LafargeCo	2000	26.000	26.000	26.000	-0.400
fLaidlw B	10265	15.950	15.600	15.900	+0.300
fLapVer A	2000	4.100	4.050	4.050	-0.050
Lap Ver B	277	4.100	4.100	4.100	
fLasond a	1500	16.750	16.500	16.500	-0.250
Leader I	15600	0.370	0.370	0.370	
fLeroux B	9500	4.550	4.500	4.550	-0.150
LBL inc	8000	0.500	0.400	0.400	-0.150
jLexam	8600	0.470	0.470	0.470	
jLithos	73800	2.750	2.650	2.700	-0.050
jLixor	10000	0.090	0.080	0.090	+0.030
Loblaw	5615	14.400	14.050	14.300	+0.300
jLog G Inf	3300	1.550	1.450	1.500	-0.050
Londn Ins	47030	18.500	18.000	18.050	-0.200
Londn SrA	600	24.050	24.050	24.050	
jLoubel	165561	0.580	0.510	0.530	-0.030
jLouvem	20340	0.390	0.370	0.390	-0.010
fLynx B	1762	10.650	10.500	10.650	+0.250
jLyonLake	168470	0.700	0.650	0.700	+0.050

M à O

M Corp	4100	2.750	2.300	2.750	+0.250
jMPACT	17450	2.300	2.200	2.250	-0.100
MSV	23500	0.520	0.510	0.510	-0.030
MaBaie	800	0.200	0.200	0.200	+0.065
Maax	7000	18.000	17.700	18.000	+0.750
McM Bldl	7400	17.650	17.400	17.550	+0.050
Mackenzie	250	18.000	18.000	18.000	
Macyro	1900	0.400	0.400	0.400	
†Magna A	6000	75.000	74.900	74.900	+0.950
Malet Que	6200	2.100	1.950	1.950	-0.150
†Malotil b	6430	7.550	7.250	7.550	+0.250
Malofil a	375	7.600	7.250	7.250	-0.350
Mple Leaf	6300	9.200	9.050	9.200	+0.250
Call2 wt 96	voir plus bas				
Call Wt 96	voir plus bas				
Marconi C	200	14.800	14.800	14.800	+0.300
Marktdrgh	77966	0.430	0.420	0.430	
Marleau	2499	5.650	5.650	5.650	+0.150
Mazarin	39551	1.650	1.610	1.630	-0.010
McWat A	16500	0.950	0.900	0.950	
Melkior	25150	2.070	1.850	1.850	-0.200
Memotec	3400	7.500	7.350	7.350	-0.250
Memot wt	875	5.000	4.950	5.000	+1.000
jMenora	50000	0.620	0.620	0.620	+0.020
Methanex	106400	12.700	12.350	12.700	+0.400
fMetroR A	14625	21.000	20.550	21.000	-0.100
jMetwerks	48127	12.400	12.100	12.100	-0.200
M Tempus	47400	0.580	0.560	0.580	+0.020
MdInd wal	5685	11.750	11.500	11.600	+0.200
jMimiska	145318	0.155	0.135	0.150	
jM DuNd	4000	1.100	1.080	1.100	-0.040
jMinorca	135026	2.850	2.760	2.760	-0.040
jMinor wt	15000	1.000	1.000	1.000	
jMirandor	7300	0.800	0.770	0.800	-0.030
jMispec	221800	2.310	2.000	2.240	+0.240
Mitec Tel	2200	8.000	8.000	8.000	
Mitel Corp	36312	9.000	8.700	8.800	-0.050
fMolson A	4200	21.200	21.050	21.200	
Moore	20394	28.000	27.350	27.500	
Morrison	41200	8.150	8.150	8.150	+0.200
Murgor	14000	0.700	0.690	0.690	+0.010
NAR Res	14866	0.850	0.810	0.850	-0.030
Nation sea	163	6.400	6.400	6.400	
†Nelvana	300	22.750	22.750	22.750	-0.250
New Alta	voir plus bas				
N Gldcor	35500	0.370	0.350	0.360	+0.020
NftdL 5.25	2200	8.950	8.950	8.950	+0.150
jNora exp	33300	2.250	2.160	2.250	
Nor Forst	6500	9.250	9.150	9.150	-0.100
Noranda	20188	30.100	29.950	30.000	+0.050
Norcen	4087	30.200	30.050	30.200	+0.700
jNormab	1000	1.500	1.500	1.500	+0.100
Nor Tel	10099	85.700	84.750	85.350	+1.450
N Tel Sr5	1000	25.150	25.100	25.150	+0.050
NovaCorp	52729	12.350	12.150	12.300	+0.100
N S Power	40525	14.000	13.900	13.950	
jNoveder	100300	1.050	0.940	1.000	+0.060
jNovic	23400	6.000	5.550	5.550	-0.450
NovicSrA	400	7.150	7.150	7.150	-0.150
Numac	1500	5.500	5.500	5.500	+0.050
jNymox	25400	14.000	13.000	13.900	+0.450
jOcel En b	2000	8.300	8.300	8.300	
Oico A	5000	0.540	0.540	0.540	
fOnexCorp	425	19.500	19.400	19.500	+0.150
jOrb ex A	25000	0.450	0.400	0.400	-0.050
jOrex exp	48920	0.155	0.150	0.155	+0.005
jOrezone	21000	1.100	1.000	1.100	-0.050
jOrient	66372	0.150	0.145	0.145	-0.005
fOsha A	8530	19.950	19.800	19.800	-0.100

P à S

jPan Amr	48500	1.000	1.000	1.000	+0.050
Pancdn Pt	300	53.500	53.000	53.000	+0.200
Pantoram	7500	0.850	0.820	0.850	-0.080
Paprboard	19150	4.000	3.600	3.850	-0.250
jPark Med	49950	0.990	0.890	0.910	+0.030
jPebercan	17400	3.900	3.850	3.900	
Peerless	54500	1.150	1.070	1.070	-0.080
Pegasus	4700	10.950	10.750	10.850	-0.250
Pengr Enr	voir plus bas				
Perkins P	2200	6.250	6.100	6.250	+0.050
Petro Can	3045	19.550	19.350	19.350	-0.100
Philip Env	2050	19.500	19.100	19.350	+0.100
PhoenixLS	2736	12.950	12.000	12.250	
Pla Dome	29575	31.500	31.000	31.150	
jPlexmar	2500	0.560	0.560	0.560	-0.070
Poco Petr	1000	13.500	13.500	13.500	+0.050
PCS Inc.	d1570	112.950	112.650	112.750	-0.150
†Powr Cr	46950	27.500	27.200	27.300	+0.200
Power Fin	61950	48.250	48.000	48.000	+0.300
Premdor	100	12.900	12.900	12.900	
Premier a	900	1.450	1.450	1.450	+0.050
†Premiu a	500	12.000	12.000	12.000	
jPro-Or	51816	0.550	0.500	0.550	+0.050
jProcolor	53600	1.080	1.010	1.050	+0.050
Promatek	1600	0.430	0.400	0.400	-0.070
Provigo	26094	5.500	5.350	5.450	+0.050
Prvgo srA	1400	25.050	25.000	25.050	+0.050
Provigo.ir	voir plus bas				
Provig wt	2000	0.020	0.020	0.020	-0.030
jQ.E.X.	10400	0.400	0.350	0.400	-0.040
Que Tel	127610	24.000	23.250	23.750	-0.250
QuebecorA	7400	23.100	23.000	23.100	+0.200
†QuebecorB	299239	23.100	23.000	23.050	+0.100
RPM Tec	200	1.000	1.000	1.000	
jRadisson	41200	0.395	0.375	0.395	
jRainmkr	6500	3.800	3.800	3.800	-0.200
RangerOil	1500	12.750	12.600	12.750	+0.150
Renaissnce	64316	46.950	45.000	46.850	-0.350
jRepap	243302	4.200	3.960	4.050	-0.090
R Pr Choi	1150	25.000	25.000	25.000	
Richelieu	15700	7.750	7.600	7.750	+0.250
Richmont	6800	5.700	5.600	5.600	-0.100
Rigel	75675	13.900	13.850	13.900	+0.050
Rio Algom	1545	30.250	29.550	30.150	+0.150
jRobex	6500	2.000	2.000	2.000	
Roctest	2500	3.750	3.650	3.750	+0.150
†RCantel b	50550	26.300	26.000	26.300	
†RogerC B	67200	10.100	10.000	10.000	+0.100
Rolland	2200	7.000	7.000	7.000	
Royal Avi	1800	2.150	2.070	2.150	
Royal Lpg	2000	2.750	2.730	2.730	-0.050
†Royal Pls	215	23.600	23.600	23.600	+0.150
†SNC A	32995	14.000	13.800	13.950	
SR telcom	4700	8.650	8.500	8.600	
†St Sauv a	900	0.820	0.820	0.820	
San Fra A	400	6.000	6.000	6.000	
†San Fr B	11200	6.250	5.950	6.250	+0.450
Sani Mo a	7600	1.450	1.300	1.300	-0.100
jSaturn S	9077	8.000	7.500	7.500	
Scot paper	4109	23.700	23.300	23.700	-0.050
Seagram	9490	56.150	54.850	55.900	+2.000
Sears Can	3930	10.200	10.100	10.100	
†Semitec a	14700	5.000	4.900	4.900	-0.050
Shell Can	44100	52.350	52.000	52.000	+0.750
Shermag	28150	10.950	10.750	10.950	+0.050
Shirmax	3100	1.950	1.900	1.900	
jSiliconVis	1000	2.150	2.150	2.150	
S-Beaud	2800	3.850	3.500	3.850	
Sintra	d100	140.000	140.000	140.000	+28.750
jSirios	11800	0.600	0.480	0.480	-0.030
Sernato	10300	5.850	5.700	5.700	-0.150
†SodrcanA	10000	1.550	1.500	1.500	-0.050
Sodisco	93768	0.155	0.140	0.155	+0.005
Southam	3553	19.300	19.150	19.250	-0.150
jSt Genev	355700	1.400	1.350	1.350	
StLaurent	6600	23.000	22.750	22.750	-0.200
Stel 1 94	400	25.650	25.650	25.650	-0.050
Stelco A	26050	8.350	8.300	8.350	+0.100
Stela Jone	1000	1.500	1.500	1.500	+0.050
Stone	7530	19.550	19.350	19.450	-0.100
Strongco	100	9.850	9.850	9.850	+0.350
jSulliden	3900	2.100	2.050	2.050	-0.050
Suncor	1772	56.750	56.400	56.400	+0.400
jSundust	8900	2.800	2.500	2.800	+0.290
jSuzy Shr	300	8.000	8.000	8.000	

T à Z

jTSITelsy	11000	2.400	2.300	2.350	-0.050
TVX Gold	25300	10.300	10.150	10.200	-0.050
Talisman	27650	45.200	45.000	45.000	-0.450
jTandem	143570	1.350	1.270	1.350	
Tarragon	7800

FONDS MUTUELS

Mutual funds	VANPA
Fonds	
ABC Funds	
ynAmer-Value	5.56
ynFully-Mgd	9.43
ynFund-Value	12.93
Acadie (Fonds)	
ynEquilibré	11.67
ynObligations	11.10
ynHypothèques	10.00
ADMAX Intl Management	
zCrois Amer	5.91
oRep Actifs	14.09
oGan Rend	7.59
zCrois Can Sél	5.70
oDragon 888	7.77
oEuropa	11.83
oGlo Sant	10.70
oGlo Tech	10.04
oIntl	6.27
oCoréen	8.17
oNippon	11.40
oRRSP Index	9.84
oTigre	11.32
oMond Rev	3.48
ADMAX Intl Management US	
zuCrois Amer US	4.32
ouDragon 888 US	5.68
ouEuropa US	8.65
ouGlo Sci San US	7.83
ouGlo Tech US	7.35
ouIntl US	4.58
ouCoréen US	5.98
ouNippon US	8.34
ouTigre US	8.28
ouMond Rev US	9.86
AGF CS Series A	
zCrois Amér	16.19
zCrois Asia	15.73
zBlig Can	5.49
zActions Can	14.31
zRes Can	22.59
zDir Chine	7.66
zCrois Euro	10.76
zAllemagne	24.43
zMond ObliGouv	10.77
zCrois & Rev	19.30
zActions Crois	25.48
zRev Elevé	10.41
zRev CT Intl	10.89
zJapon	4.88
zRSP Global Inc	9.78
zSpécial	11.90
zRevenu US	10.64
zAct Mond	6.81
AGF CS Series B	
gCrois Amér	16.00
gCrois Asia	15.57
gOblig Can	5.49
gActions Can	14.14
gRes Can	22.42
gDir Chine	7.55
gCrois Euro	10.66
gAllemagne	24.17
gMond ObliGouv	10.76
gCrois & Rev	19.11
gActions Crois	25.25
gRev Elevé	10.41
gRev CT Intl	10.73
gJapon	4.82
gRSP Global Inc	9.77
gSpéciale	11.76
gRevenu US	10.66
gAct Mond	6.75
AGF CS Series C	
nCrois Amér	15.94
nCrois Asia	15.61
nOblig Can	5.46
nActions Can	14.13
nRes Can	22.39
nDir Chine	7.55
nCrois Euro	10.68
nAllemagne	24.18
nMond ObliGouv	10.74
nCrois & Rev	19.09
nAct Crois	25.17
nRev Elevé	10.37
nRev CT Intl	10.76
nJapon	4.83
nRSP Global Inc	9.78
nSpéciale	11.78
nRevenu US	10.65
nAct Mond	6.76
AGF US Series A	
uCrois Amér	11.84
uCrois Asia	11.51
uDir Chine	5.60
uCrois Euro	7.87
uAllemagne	17.86
uMond ObliGouv	7.87
uRev CT Intl	7.96
uJapon	3.57
uSpéciale	8.70
uRevenu US	7.78
uAct Mond	4.98
AGF US Series B	
guCrois Amér	11.70
guCrois Asia	11.39
guDir Chine	5.52
guCrois Euro	7.79
guAllemagne	17.67
guMond ObliGouv	7.87
guRev CT Intl	7.84
guJapon	3.53
guSpéciale	8.60
guRevenu US	7.79
guAct Mond	4.93
AGF US Series C	
nuCrois Amér	11.66
nuCrois Asia	11.41
nuDir Chine	5.52
nuCrois Euro	7.81
nuAllemagne	17.68
nuMond ObliGouv	7.85
nuRev CT Intl	7.87
nuJapon	3.53
nuSpéciale	8.62
nuRevenu US	7.79
nuAct Mond	4.94
AGF Gestion	
zAllemagne M C$	24.96
zuAllemagne M US	18.25
AIC Group	
oAvantageux	45.37
oAvantageux II	5.60
oDivers Cda	20.21
oMarché Nouv	8.57
oValeur	30.13
oWorld Equity	12.24
All-Canadian	
Capital	11.72
zCompound	15.30
Consumer	3.48
Resources	3.91
Altamira	
nAltaFund	24.62
nAsie-Pacif	10.63
nEquilibré	15.51
nObligations	14.47
nCroissance	15.62
nDividendes	3.11
nActions	34.10
nAct Euro	14.02
nOblig Mond	10.71
nDécouv Mond	4.51
nDivers Mond	14.26
nMond Pet Soc	5.54
nRev&Crois	8.03
nObl Haut Rend	5.90
nRevenu	8.21
nOccas Japon	3.91
nMét Préc&Strat	7.57
nReprise	13.52
nRessources	16.48
nRev CT Glo	11.98
nObl État CT	5.70
nScience & Tech	6.53
nAmér Select	26.73
nCapital	20.17
nAmér Gr Soc	15.23
AMI Capital privé	
ynActions	17.35
ynRevenu	10.57
ynOptimix	14.94
-A.P.P.D.	
ynEquilibré	15.69
Associate Investors	
nAssoc Inv	9.39
Atlas Gestion: Atlas	
nAm Advantage C$	16.33
nAm Advantage US	11.94
nAm LrgCap Gr C$	24.38
nuAm LrgCap Gr US	17.83
nREER Ind Amér	10.34
nEquil Can	12.75
nOblig Can	10.79
nCrois Can Div	10.26
nCrois EmergCan	17.38
nObl Can HtRend	11.67
nGan GrndCap Cr	16.39
nCdn LrgCap Val	12.52
nCro Can Pet Cap	10.38
nCdn Sml Cap Val	13.02
nRend Euro	13.54
nActions Mond	15.47
nCro Intl Gr Cap	11.33
nCro Intl Mar Em	11.08
nCro Intl Intl	10.30
nAmér Latine	8.43
ynGéré Terme C$	12.11
ynuGéré Terme US	8.85
nBassin Pac	8.45
nMond Oblig	10.27
-Azura Fonds regroupés	
yoEquilibré	10.99
yoEquil RER	11.43
yoConservateur	10.99
yoCroissance	11.26
yoCrois RER	11.97
Banque de Montreal	
nFC Allocation	13.74
nFC Bond	12.52
nCP Revenu Div	14.12
nCP Mrch Dev	8.45
nFC Equ Index	16.86
nPC Eur Crois	12.29
nCP Ext Orient	12.11
nCP Crois can	14.48
nFC Intl Gth	14.99
nCP Obligtt	10.83
nCP Jap Crois	7.93
nCP Hypothèque	12.62
nCP Adv ALENA	11.61
nCP Ressources	12.99
nCP Sp Crois	12.77
nCP AmérCrois	12.94
-Barreau Du Quebec	
ynEquilibré	11.97
ynObligations	11.01
-Beutel Goodman	
Act Amér	10.16
Equilibre	13.77
Act Can	15.35
Revenu	11.42
Act Intls	6.83
Pet Cap	8.91
Bissett	
nAmer Equity	27.15
nBond	12.92
nCdn Equity	31.46
nDividend	16.52
nMultinational	15.58
nRetirement	15.86
nSmall Cap	32.96
BNP (Cda) Fonds	
ynObligations	11.02
ynActions	35.88
-Bonham & Co Inc	
oSV Amer Equity	5.00
oSV Cdn Equity	5.07
oSV Glo Bal RRSP	4.92
oSV Glo Equity	5.00
-Bonham & Co Inc	
oAméricain	11.28
oRER Américain	12.29
oEqui Can	7.42
oOblig Can	5.74
oCrois Can	7.48
oRevenu Can	12.02
oMarchés Nouv	7.43
oRER Obl Mond	5.23
oRER Act Mond	5.74
oMondial	10.34
oRER Equil Intl	12.49
oEquil Intl	13.08
oAmér Latine	10.12
oRev Nouv Monde	11.43
oPacifique	18.24
oOblig Mondiales	5.41
CI Mutual Funds US	
ouAméricain US	8.24
ouMarchésNouv US	5.43
ouMondial US	7.56
ouEquil Intl US	8.96
ouAmér Latine US	7.40
ouRevNouvMnd US	8.35
ouPacifique US	13.33
ouOblig Mond US	3.95
C.I. Sector Funds C$	
oAméricain	10.44
oCanadien	6.65
oMarchés Nouv	6.46
oServ Financier	12.00
oMondial	14.48
oServ Sante	10.43
oMar nouv Asia	9.65
oHsbgr Expans	10.04
oEuropéen	7.15
oHsbgr Pet Socie	10.46
oHsbgr Intl	10.32
oHsbgr Valuer	10.48
oAmer Latine	8.92
oPacifique	12.41
oRessource	11.44
oCourt-Terme	7.24
oTechnologues	12.40
oTelecom	10.88
C.I. Sector Funds US	
ouAméricain US	7.63
ouCanadien US	4.86
ouMarché nouv US	3.72
ouServ Finan US	8.77
ouMondial US	8.39
ouServ Sante US	7.62
ouNouv Asia US	7.05
ouHsbgr Expans US	7.34
ouEuropéennes US	5.23
ouHsbgr Pet SocUS	7.64
ouHsbgr Intl US	7.54
ouHsbgr Valuer US	7.66
ouAmer Latine US	6.52
ouPacifique US	9.07
ouRessource US	8.36
ouCourt-Terme US	5.29
ouTechnologues US	9.06
ouTelecom US	7.95
-CI Mutual Funds (LSVCC)	
ygCovington	11.21
CIBC (Placements Inc.)	
nEquilibré	14.92
nAgressive Cap	19.73
nCan Oblig	11.79
nCan Act	14.29
nIndice Bour Can	11.58
nRessources Can	10.95
nCdn Sht Trm Bnd	10.51
nDividend	14.08
nEcon emerg	10.38
nEnergie	12.04
nEuropéennes	11.30
nExt Orient	10.42
nIntl Oblig	11.02
nIntl Act	16.95
nMondial Tech	12.75
nREER Ind Intl	10.23
nJaponaises	10.30
nAmér Latine	10.36
nHypothèques	10.39
nDémo Amér Nord	10.38
nMetaux Préc	9.14
nAct US	16.27
nRetr Ind Bou EU	11.40
nOppor Emerg	10.99
Clarington Group of Funds	
oCan Equilibré	10.42
oCan Actions	10.48
oCan Revenu	10.02
oComm Mondial	10.00
oMondial d'occ	10.29
oAmér Actions	11.05
oCro Pet Soc Ame	10.15
Clean Environment	
oBalanced	9.04
oEquity	9.72
oIncome	10.81
oIntl Equity	6.56
Concorde	
yoEquilibré	11.90
yoDividende	14.12
yoCroissance	8.23
yoRevenu	11.11
yoInternational	11.22
yoHypothèques	10.80
-Cormel	
yEquilibrée	13.14
Cornerstone	
nBalanced	6.26
nBond	5.64
nCdn Growth	7.35
nGlobal	13.47
nUS Fund	28.49
-COTE 100	
nAmér REER	23.60
nAmérique	20.34
nEXP	17.40
nREA	12.55
nuLE	10.36
-CSA Mgmt Enterprises Ltd	
Goldfund	7.31
Goldtrust	7.90
Cundill Group	
Security	19.19
Value	17.56
Deacon Capital Corp.	
oResolute Growth	14.94
Desjardins (Fonds)	
ynAmericain	11.03
ynEquilibre	13.77
ynObligations	5.32
ynDivers Aud	11.66
ynDivers Mod	11.20
ynDivers Sec	10.68
ynDividende	11.77
ynEnviro	14.98
ynActions	26.48
ynCroissance	12.02
yninternat1	31.30
ynHypothèques	4.67
ymMond Equi	10.03
-DGC Entertainment (LSVCC)	
gDGC Ent Venture	11.56
Dominion Equity	
nDomequity	13.43
Dynamic Group	
oDyn Amer C$	11.06
oDyn Amer US	8.09
oDyn Cdn Gro	13.06
oDyn Div Gro	6.35
oDyn Dividend	6.47
oDyn Europe	15.85
oDyn Ext Gain	11.19
oDyn Fund Cda	19.30
oDyn Glo Bond	6.30
oDyn Glo Mina	7.12
oDyn Glo Partner	11.93
oDyn Glo Pre Met	6.49
oDyn Glo Resour	19.53
oDyn Income	5.67
oDyn Intl	8.61
oDyn Partners	9.19
oDyn Prec Met	2.63
oDyn RealEst	16.75
oDyn Team	10.14
Elliott & Page	
oCrois Amér	15.84
oCrois asiatique	10.25
oEquilibré	13.40
oObligations	8.62
oMarchés Naiss	8.66
oActions	14.43
oMond Equil	11.66
oMond Oblig	10.78
oMond Actions	12.38
-Enterprise Fund (LSVCC)	
ygEnterprise	9.63
Ethical Funds	
nBalanced	13.99
nGlobal Bond	5.34
nGrowth	10.61
nIncome	10.99
nN A Equity	22.33
nPacific Rim	6.23
nSpecial Equity	6.50
Ficadre (Fonds)	
ygEquilibré	13.07
ygObligations	10.77
ygActions	14.72
ygHypothèques	10.32
Fidelity C$	
oMixte Mondial	14.44
oCap Crois	22.19
oRép Actif Can	14.43
oOblig Can	11.89
oExpansion Cda	15.97
oRev Can	11.02
oOb Mar Emerg	11.93
oPtf Mar Emerg	14.86
oCrois Euro	18.96
oExt-Orient	30.49
oCrois Amérique	24.90
oPortfli Intl	20.98
oCrois Japon	8.80
oAmér Latine	7.79
oRER N.A.	9.97
oRER Obl Mond	9.30
oPet Cap Amér	14.27
oFrontiere nord	10.72
Fidelity US	
ouMixte Mond US	10.56
ouObMarEmerg US	8.73
ouPtf MarEmerg US	10.87
ouCrois Euro US	13.87
ouExt-Orient US	22.30
ouCrois Amér US	18.21
ouPortfli Intl US	15.34
ouCrois Japon US	6.44
ouAmér Latine US	5.70
ouRev N.A. US	6.56
ouRER ObliMondUS	6.82
ouPetCapAmér US	10.44
-FIRM Canadian Growth Fund	
nFIRM Cdn Gro	11.48
-First Heritage Fund	
yo1st Heritage	6.25
-Premier Ontario (LSVCC)	
yn1er Ontario	10.42
-Fonds de Crois Select	
ynCrois Select	120.16
-Friedberg Commodity	
yDouble Gold	3.29
ynForeign Bond	10.25
gRev Intl	10.31
gRev Men Eleve	9.76
gDiv Mensuels	9.16
Hansberger Value C$	
oHsbgr Asia	9.94
oHsbgr Expans	10.11
oHsbgr Européen	7.00
oHsbgr GloSmlCap	10.14
oHsbgr Intl	5.63
oHsbgr Valeur	10.35
Hansberger Value US	
ouHsbgr Asia US	7.26
ouHsbgr Expans US	7.39
ouHsbgr Euro US	5.12
ouHsbgr GloSmCapUS	7.41
ouHsbgr Intl US	7.37
ouHsbgr Valeur US	7.56
-Hemisphere Capital Corp.	
nValue Fund	12.06
Hodgson Roberton Laing	
ynEmerg Mkts	11.86
nHRL Obligations	10.39
nHRL Canadien	11.07
nHRL Outre-mer	15.86
HXBC fonds communs	
nAméricains	13.45
nCrois Asiatique	12.27
nEquilibré	15.68
nOblig Can	11.82
nRevenu Div	13.81
nObligations	10.58
nHypothécaires	11.62
nCr cap peu élev	14.45
-ICM Group of Funds	
nEquilibre	13.87
nObligations	17.92
nActions	14.46
nActions Intl	15.54
-Integrated Growth (LSVCC)	
ygGrowth	6.39
InvesNat Banque Nationale	
nEquilibré	7.08
nOblig Can	10.35
nAct Can	8.69
nDividendes	12.37
nuAct US	12.72
nAct Euro	13.73
nAct Ext-Orient	12.20
nObl Gouv CT	5.64
nObl Itl RER	10.17
nAct Japon	7.58
nHypothèques	10.83
Investors Inc.	
RéPartition	6.16
nMétaux Préc	12.00
nAmér Fort Crois	12.03
nMnd Rép Actif	5.20
nMnd Equ REER	5.53
nMnd FortCr	4.86
nMnd Act	9.45
nMnd Crois REER	5.87
nRev Mnd RER	5.47
nMnd Sci & Tech	5.64
nMnd StratObl	5.65
Mackenzie Universal US	
nAutoMarc Amér	14.54
nEquilibré	15.57
nOblig can	12.46
nActions can	12.39
nDividendes	13.39
nMarchés Emerg	7.71
nActions Amér	10.90
nOblig Itl RER	11.35
nHypothèques	10.45
nActions Spéc	17.13
Navigator comp des fonds	
nValeur Amer	13.43
nAsie Pacifique	11.44
nRevenu Canadien	9.15
nAmérique Latine	11.97
nValeur Retraite	21.73
-O.I.Q. FÉRIQUE	
ynAmericain	11.65
ynEquilibré	44.89
ynObligations	38.72
ynActions	42.59
ynCroissance	10.12
yninternational	9.62
ynRevenu CT	34.92
O'Donnell Group of Funds	
oAmer Sector Gro	5.15
oCdn Emerg Gro	6.84
oGrowth Fund	6.66
oHigh Income	5.37
oUS Mid-Cap	5.23
OHA Group	
nBalanced	13.27
nBond	10.97
nCdn Equity	9.72
nForeign Equ	12.68
Ontario Teachers Group	
nBalanced	14.58
nDiversified	13.19
nGlobal Value	14.12
nGrowth	13.80
nMortgage	11.81
-Optima Strategy	
oCdn Equity	10.51
oCdn Fixed Inc	6.84
oGlo Fixed Inc	6.18
oIntl Equity	6.49
oReal Estate Inv	5.98
oShTerm Inc	6.76
oUS Equity	8.67
-Optimum	
ynActions	11.87
ynEpargne	13.63
ynEquilibré	23.76
yninternational	10.35
ynObligations	14.17
-Orbit Group	
yNorth American	6.07
yWorld	6.01
-Pacific Funds	
Special Equity	18.87
Phillips, Hagar & North	
nBal Pens Tr	15.00
nBalanced	13.98
nBond	9.68
nCanadian Equ	37.21
nDiv Inc	25.51
nIntl Equity	11.64
nN.A. Equity	15.49
nPooled Pen	58.72
nRRSP/RIF Equ	19.64
nST Bond & Mtg	56.91
nUS Pooled Pen	270.17
nVintage	32.38
-Pret et Revenu	
ynAmericain	11.44
ynCanadien	16.38
ynDividende	14.06
ynFonds H	5.30
yninternational	12.25
ynMond Oblig	9.82
ynObligations	11.54
ynRetraite	38.73
-Princor Funds	
yuGrowth	42.07
yuWorld Inc	8.15
-Prosperite	
ynProsperite	10.15
Pursuit Group	
yCdn Bond	10.09
yCdn Equity	18.81
yGlobal Bond	10.66
yGlobal Equity	11.86
yrGrowth C$	8.80
yuGrowth US	7.12
Croissance Quebec (Fonds)	
nCrois Québec	11.59
-Professionnels du Québec	
ynEquilibré	12.39
ynObligations	11.27
ynActions Can	17.09
ynCrois et Revenu	11.18
ynActions Intl	16.38
ynCourt Terme	9.61
-REA Inc (Fonds d'Inv)	
ynIDEM	12.47
-Research Cap Corp	
yzEuro	10.82
-Retrocomm Crois (LSVCC)	
ygRetrocom Crois	10.05
Royal Mutual	
nCros Asia	12.82
nEquilibré	8.72
nCros Can	17.48
nPet Cap Can	15.48
nEnergétique	16.67
nCros Euro	14.87
nAct Itl	16.33
nAct Japon	13.30
nLatino Amér	12.58
nSci Bio et Tech	12.39
nMét Préc	9.88
nZweig Itl	10.93
nZweigCr C$	18.86
nuZweigCr US	13.79
Royal Trust Royal	
nAv Equil	15.29
nAv Crois	16.31
nAv Revenu	13.46
nActAmér C$	15.09
nuActAmér US	11.03
nObligations	10.94
nAct Can	18.86
nCrois et Rev	13.18
nOblig Intl	12.55
nHypothécaires	10.76
ynImmobilier	8.01
Royal: RoyFund (Groupe)	
nObligations	5.94
nActions Can	11.66
nDividendes	16.06
nIntl Rev	11.14
nHypothécaire	11.46
nActions US	21.16
Sagit Group	
oCam Amer Gro C$	4.18
oCam Amer Gro US	3.06
oCam Americas CS	12.35
oCam Americas US	9.03
oCam Balanced	8.09
oCam China C$	4.94
oCam China US	3.61
oCam Global C$	6.30
oCam Global US	4.61
oCam Growth	8.49
oCam Pacific C$	4.77
oCam Pacific US	3.49
oCam Prec Metal	5.39
oCam Resource	4.62
oCam Spe Equ	10.18
oTC Bond	9.93
oTC Dividend	6.30
oTC Pension	15.61
oTC Value	8.88
Saxon Group	
nBalanced	13.55
nSmall Cap	12.56
nStock	15.17
nWorld Gwth	12.23
Seaptre Funds	
nAsian Gth	12.66
nBalanced Gth	18.03
nBond	12.02
nIntl equity Gth	29.96
nInternat'l	26.81
Scotia Excelsior	
nCrois Amér	10.78
nEquilibré	15.24
nCrois CanAm	13.72
nuRev CanAm C$	13.99
nuRevCanAm US	10.23
nValCanTordre	16.03
nCros Can	38.11
nSéc & Rev	10.98
nDividendes	15.12
nCros Euro	10.16
nOblig Global	10.63
nRevenu	10.96
ninternat'l	38.16
nAmer Latine	12.65
nHypothécaire	10.96
nRég Pacifique	10.93
nMet Préc	14.52
nRend global	15.32
Scudder Funds of Canada	
oCdn Equity	16.90
nEmerg Mkts	17.54
nGlobal	14.21
nGreater Europe	15.18
nPacific	12.08
nShTerm Bond	12.37
nUS Growth & Inc	11.31
Spectrum United Funds	
oActions Amer	16.44
oCroiss Amer	14.33
ouCroiss Am US	10.48
oDyn Asiatique	10.68
oEtiquet Strat	13.87
oActions Can	20.96
zCrois Can	26.41
oPtac Can	9.62
oPort Fds Can	16.38
oRess Can	10.14
oPartcip Can	13.89
oPac Diversif	12.93
oPac Prem	11.45
oCroiss Europ	15.14
oPtac Int Div	15.03
oTelecomm Mond	12.74
oObl Global	10.39
ouCroiss Intl	14.62
oCroiss Int	8.58
oObl Lg Terme	12.30
oObl Moy Terme	10.16
oOptimax USA	13.11
oRÉER Obl Int	10.88
oObl Crt Terme	5.41
-Sportfund Mgmt (LSVCC)	
ygSportfund	11.82
Standard Life	
gBalanced	13.05
gBond	10.69
gCdn Dividend	14.72
gEquity	14.63
gGrowth Equity	12.65
gIntl Bond	10.51
gIntl Equity	11.47
gRessources	12.58
gU.S. Equity	13.58
Stone & cie limitée	
oPrincipal Cda	6.07
Talvest (Fonds)	
oObligations	11.55
oCdn Répar Actif	7.74
oAct Val Can	12.94
oDividendes	15.94
oObl Can Dev	5.68
oGlo Rep Actif	8.01
oIndien	1.89
oRevenu	11.55
oNouv Economie	6.06
-Talvest (LSVCC)	
ygDMCI	10.96
Talvest Hyperion	
oAsian	20.64
oEuropean	15.37
oGlo Sci Sante	5.13
oGl Sci&Tech C$	25.48
ouGl Sci&Tech US	18.63
oOblig Haut Rend	11.17
oAct Can Ret Cap	12.65
oValue Line C$	21.22
ouValue Line US	15.51
TD Ligne Verte	
nCrois Asiatique	10.01
nCros Equit	14.69
nRev Equil	14.34
nValeurs Sures	15.26
nOblig Can	12.57
nAct Can	18.79
nOblig GouvCan	11.68
nCan Indexé	9.18
nDividendes	15.90
nEmerg Mkts	14.43
nRes Energié	14.41
nCros Euro	14.90
nOblig GouvGlo	11.23
nObl RER Intl	11.03
nIntl Sélect	14.13
nSciences Santé	10.53
nIntl Equity	15.01
nCrois Japon	8.79
nCros Lat Amer	7.84
nHypothécaire	11.50
nTrésorHypo	10.98
nCros N.A.	17.05
nMétaux Précieux	21.37
oObl Rend Rev	11.36
nRessource	13.67
nSci & Tech	21.53
nRev CT	10.05
nVal Sures Amer	10.69
nuAmér Indexé	13.67
nAct Optimal	14.69
-Teachers' RSP	
yzEquity Section	261.57
Templeton Group	
Equilibré	7.96
oCan Rép Actif	6.33
oOblig Can	5.38
oAct Can	7.71
oIntermgents C$	6.95
ouIntermgents US	6.62
oEquit Mond C$	6.34
ouEquit Mond US	4.64
oMond Obl C$	10.53
ouMond Obl US	7.70
ouMond PtSoc US	10.49
oCroissance C$	9.58
ouCroissance US	7.01
oIntlEquit C$	6.11
ouIntlEquit US	4.47
oIntlEquit C$	12.57
ouIntlEquit US	9.19
Top 50 Group	
TP50 Cdn Equ	13.18
TP50 1-8/Bnd	5.05
TP50 US Equ	11.53
Trades	
nObligations	10.12
nMarchés Naiss	10.59
nActions	12.57
-Triax Capital Management	
ygTriax Growth	10.27
-Trillium Growth (LSVCC)	
gTrillium	9.73
Trimark (Fonds mutuels)	
oObl Avantage	6.04
oObl canadiennes	5.77
oDécouverte C$	5.41
oDécouverte US	3.97
oRevenu gouv	5.15
oIndo-Pacif C$	6.05
oIndo-Pacif US	4.44
gActions REER	9.78
oEquilibré Sél	8.84
oCan Crosss Sél	9.09
oCrois Sél C$	12.35
ouCrois Sél US	9.07
oAmériques C$	6.64
ouAmériques US	4.88
Trimark C$	23.75
uTrimark US	17.45
Trimark can	20.92
Trimark cro rev	8.36
Trust General	
ynEquilibré	13.54
ynObligations	11.28
ynAct Can	35.59
ynCroissance	20.45
yninternat'l	18.15
ynMM	10.13
ynHypothèques	11.16
ynAct Amér	31.66
20/20 Fonds C$	
oIntl Itl actifs	5.11
oCrois Active	15.08
oAmérRépAct	17.07
oAsie-Pacifique	12.59
oCanRépAct	5.10
oCan Crois	18.96
oDividendes	17.26
oEmerg Mkts Val	4.10
oEuro Répart	6.48
oOblig RER	4.90
oRevenu	9.64
oIndien	1.89
oValeur Intl	26.11
oAmér Latine	5.57
zTir Actif RER	8.69
oActif RER Prne	5.88
oIntl RER	5.68
oUS CT Ht Rend	4.78
oMondial	14.27
oOblig Mond	10.17
ovaleur Contrats	5.51
20/20 Fonds US	
ouIntl Itl act US	3.74
ouCrois Actif US	11.03
ouAmérRépAct US	12.48
ouAsie-Pac US	9.21
ouEme Mkt Val US	3.00
ouEuro Répart US	4.74
ouIndien US	1.39
ouValeur Intl US	19.09
ouAmér Lat US	4.07
ouUS CT HtRnd US	3.50
ouMondial US	10.44
ouOblig Mond US	7.44
University Avenue Funds	
Bond	11.67
Canadian	16.08
Growth	13.61
VenGrowth Fund	
gVenGrowth Inv	10.78
-Vision Europe (Fonds)	
gVision Euro	16.00
-Western Growth	
yzWestrn Gth	6.21
-Reliance canadien (LSVCC)	
gReliance Can	13.83

Money market funds

FUTURE SHOP

Noël en FOLIE

SAMEDI ET DIMANCHE VENTE FINALE!

9.99$ chacun

Limite 1 par jour par client, pas de remise, pas de marchant. 9.99$ en vigueur du 19-22 décembre, quantité limitée.



Pearl Jam-No Code

TOUT l'audio pour la maison, l'auto et les portatifs en **VENTE!**

TOUS les caméscopes et les magnétoscopes en **VENTE!**

TOUS les téléviseurs en **VENTE!**



SAMSUNG

TÉLÉVISEUR 27" STÉRÉO

Attendez-vous à une qualité supérieure venant de Sharp. Cet écran possède une remarquable haute résolution avec contraste des couleurs et un syntonisateur MTS stéréo; un son qui ressort de l'ordinaire. Enfin, pour jumeler toute l'opération, une télécommande fera le boulot pour vous!

543.99$

42801022 CG27S8



RCA

TÉLÉVISEUR STÉRÉO 31"

- Entrée/sortie audio et vidéo ;
- horloge et minuteur ;
- télécommande universelle.

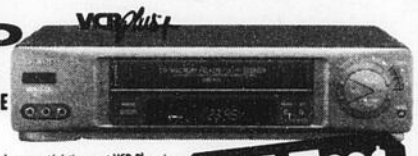
798.00$

TOSHIBA

SHARP

MAGNÉTOSCOPE EN STÉRÉO HI-FI AVEC CARACTÉRISTIQUE «SUPER IMAGE»

Grâce à la créativité de Sharp, l'écran de votre téléviseur ne sera plus jamais le même. Les caractéristiques et VCR Plus picture (image de qualité supérieure) rendront l'image sur l'écran aussi claire que l'eau. Il est aussi facile de composer un numéro de téléphone que d'opérer ce magnétoscope! Il contient aussi un système de têtes 19 micros qui aident à conserver les détails en couleurs et des images même en enregistrant en mode EP.



355.99$

JVC

CAMÉSCOPE AVEC VHS C ET VISEUR COULEUR

- Zoom 14x ;
- exposition automatique programmable (E/A) ; • tête flottante d'effacement ;
- titrage intégré ; format VHS C ;
- chargeur de pile double.

01403510
GRAX 510

ÉTUI SOUPLE valeur 50$ inclus

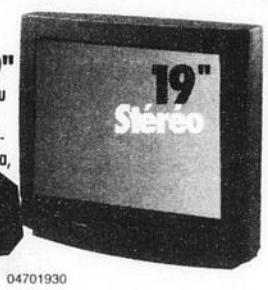


749.43$

TÉLÉVISEUR COULEUR STÉRÉO 19"

Vivez la différence lors du visionnement de vos émissions ou vos films favoris grâce au son stéréo créé par ses haut-parleurs jumeaux situés sur la façade du meuble. D'autres caractéristiques telles que l'écran Blackstrip® II 19" de Toshiba, la télécommande et l'expansion de niveau du noir sont compris.

379.00$



04701930

RCA

MAGNÉTOSCOPE HI-FI À 4 TÊTES

- Télécommande ; syntonisateur à 181 canaux ;
- programmation de 8 évenements/1 an.

03802603 VR 605



286.00$

HITACHI

CAMÉSCOPE VME-625LA AVEC ÉCRAN LCD 8MM À 3"

Vous pouvez vous servir de cet écran superbe qui, s'ouvrant sur le côté, vous permet de visionner en avant-première tout en faisant le contrôle de l'évolution du sujet! Le zoom 24X instantané vous offre des options créatives illimitées sans givre grâce au stabilisateur d'images.



09803625
VME 625

1121.28$

SANYO

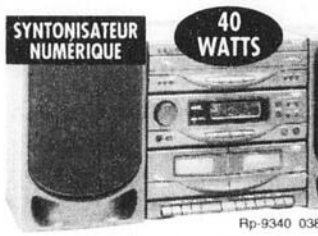


PORTATIF À DC

- Inversion automatique; AM / FM et cassette;
- haut-parleurs amovibles; • amplification des graves;
- haut-parleurs à deux voies; lecture aléatoire.

149.94$

SYNTONISATEUR NUMÉRIQUE — 40 WATTS



RCA

288.53$

Rp-9340 03875340

MINI-CHAÎNE PUISSANTE À 3 DC ET DOUBLE CASSETTE

Cette mini-chaine possède un lecteur à 3 DC avec joute et chargement aléatoires. Il contient aussi un syntonisateur numérique avec 5 stations préréglées pour que vous puissiez ajuster la tonalité sonore à votre goût. Des haut-parleurs à 2 voies, des graves à 3 niveaux et une télécommande pour mieux vous servir.

RCA RP-9300: MINI-CHAÎNE À 3 DCs, SYNTO AM/FM ET CASSETTE 03875930 **208.00$**



OFFRE EN MAGASIN

TÉLÉCOMMANDE POUR SYSTÈME A/V

01428660
rx-660

399.99$

JVC

RÉCEPTEUR «AMBIOPHONIQUE»

- Puissance de 400 watts ;
- sorties séparées ;
- sortie pour les graves.

DOLBY SURROUND® PRO • LOGIC

JVC RÉCEPTEUR DOLBY PROLOGIC AVEC SON SURROUND RX 518 À 200 WATTS 01428518 **288.00$**

SHARP



42835077
QTCD 77

PORTATIF À LECTEUR DC

- Cassette «full logic» ; télécommande multi-fonctions ;
- lecteur DC de haute-fidélité ;
- réglage de la tonalité.

137.00$

Panasonic

PORTATIF À LECTEUR DC

- Système «extra-base» XBS;
- vos piles auront une durée de 10 heures;
- fabriqué au Japon.



129.99

RCA

LECTEUR À 5 DC

- Lecteur multi-CD ; télécommande ;
- suréchantillonnage 8x ;
- programmation à 24 pistes.

03827253 RP8055



175.55$

PIONEER

RADIO D'AUTO 140 WATTS

- Lecteur de CD ;
- sortie 35 Watts X 4 haute puissance ;
- syntonisateur AM/FM avec supersyntonisateur ;
- contrôles audios électroniques ;
- sortie RCA préréglée.

M90031225 DEH 225



278.00$

FUTURE SHOP®

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 10 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h, Dimanche 10 h à 17 h



CHICOUTIMI
2480, BOUL. TALBOT
698-6701

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE

*Sur approbation du bureau de crédit. *L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. **Les frais administratifs (29,95 $ pour 6 mois, 44,95 $ pour 12 mois) jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple de l'option 12 mois sans intérêt (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 611.14 $ pour un achat de 1500 $ ou 814.85 $ pour un achat de 2000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat: L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 44,95 $ forment un TPA de 3,00 % (coût total 1544,95 $) pour un achat de 1500 $ ou 2,25 % (coût total 2044,95 $) pour un achat de 2000 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1179,36 $ pour un achat de 1500 $ ou 1572.48 $ pour un achat de 2000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant achat. L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 634.65 $ (coût total: 2134.65 $) et le TPA équivaut à 26,91 $ pour un achat de 1500 $ ou 831.22 $ (coût total 2831,22 $) et le TPA équivaut à 26,43 % pour un achat de 2000 $. Maximum de 30 jours sans intérêt pour les compagnies. Emplettes personnelles seulement. Pas de détaillants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. *Détails en magasin. **Diffère de l'illustration. •Les articles étiquetés «SOLDE» sont offerts à prix réduits. Les autres articles sont à nos bas prix garantis de tous les jours. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. En raison de l'heure de tombée devancée de cette publicité, il est possible que certains articles soient offerts à prix plus bas en magasin.

339530

FUTURE SHOP

Noël en FOLIE

VENTE FINALE!

SAMEDI ET DIMANCHE

TOUS les ordinateurs en VENTE

Acer® 2831 ASPIRE MD

PROCESSEUR MULTIMEDIA PENTIUM® 133MHZ: QU'ATTENDEZ-VOUS POUR VOUS LE PROCURER?

- ✓ Carte sonore à 16 bits avec son stéréo 3D pour de l'audio sensationnelle ;
- ✓ téléc./modem 33,6K ultra-rapide pour faire le tour du monde en une seconde ;
- ✓ lecture vidéo à mouvement perpétuel.



52207831 2831

2599,99$

Pentium® 133MHz PROCESSEUR | 16Mo RAM | 1,6 Go DISQUE DUR | Vitesse 8x CD ROM | 33,6k Interne MODEM

IBM® Aptiva C-73

ORDINATEUR MULTIMEDIA PENTIUM® 200MHZ: LE PARTENAIRE PARFAIT POUR ÊTRE PRODUCTIF À LA MAISON ET AU BUREAU



21407773 C-73

- ✓ Graphiques 3D et son stéréo pour des présentations irrésistibles ;
- ✓ CD ROM à vitesse 8x pour un accès aux données incroyablement rapide ; télécopieur/modem 28,8K ;
- ✓ lecture vidéo à mouvement perpétuel pour des images réalistes ; disque dur énorme 2,5 Go ;
- ✓ prêt pour Internet.

3599,99$

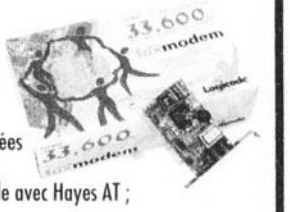
MONITEUR IBM 14" INCLUS

Pentium® 200MHz PROCESSEUR | 16Mo RAM | 2,5 Go DISQUE DUR | Vitesse 8x CD ROM | 28,8K Interne TÉLÉC./MODEM

MONITEUR ET IMPRIMANTE INCLUS

LOGICODE Extensible à 56K

TÉLÉC./MODEM INTERNE 33,6



- Standard V.34 à grande vitesse ;
- transmission des données jusqu'à 115,200 bps ;
- entièrement compatible avec Hayes AT ;
- garantie à vie.

11248336

Rabais de 20$ US par la poste

125$ moins remise de 26$

99,99$ après remise

PNY

MÉMOIRE 16MO



- Non-parité à 72 aiguilles ;
- garantie à vie ;
- augmentez la puissance de votre mémoire pour que votre ordinateur soit rapide comme l'éclair.

77048442 3240060SC-BX

Rabais de 15$ US par la poste

128$ moins remise de 19$

109,99$ après remise

NOUVEAU

Apple® Macintosh® Performa® 5215

Power PC 75 MHz

- Processeur PowerPC 603 de 75MHz ; technologie du processeur RISC ;
- RAM de 16Mo ; DD de 1,6 Go ;
- CD ROM 8x.

20260051 PERFORMA 5215



1799,99$

APPLE, LE LOGO APPLE, PERFORMA ET MACINTOSH SONT DES MARQUES DÉPOSÉES DE APPLE COMPUTER INC. POWERPC EST UNE MARQUE DÉPOSÉE DE LA SOCIÉTÉ IBM.

Canon

INCLUS: UNE CARTOUCHE COULEUR PHOTOGRAPHIQUE ET 60 FEUILLES DE PAPIER À HAUTE RÉSOLUTION (VALEUR DE 59.99$)

IMPRIMANTE COULEUR BJC 240EX BUBBLE JET MD



- Impression en couleur pour égayer vos projets ;
- qualité d'impression photo incroyablement réaliste ;
- logiciel d'édition de Canon inclus.

19808240 BJC 240

269,99$

HEWLETT PACKARD RealLife



IMPRIMANTE COULEUR DESKJET 682C • Avec le CD Family Fun Pack MD et Mickey and Friends MD, vous pourrez créer des bannières, des cartes de visites, des aimants pour le réfrigérateur et beaucoup plus! M61708682 DESKJET 682C

COULEUR

CARTE DE VOEUX EN PAPIER HP VALEUR DE $12.99 GRATUITE



429,99$

brother



TÉLÉCOPIEUR À PRIX SUPERBE!

- Coupe-papier automatique ;
- alimentation 10 pages ;
- 32 tons de gris ;
- garantie de 1 an.

19343170 170

CARTE D'APPEL DE 15 MIN. AVEC ACHAT D'UN TÉLÉCOPIEUR AVEC PAPIER THERMIQUE DE VOTRE CHOIX

294,99$

SANYO

CLAVIER LUMINEUX



TÉLÉPHONE À MAINS LIBRES

- Haut-parleur • «Compander Plus»
- Pile de réserve • Balayage automatique de 25 canaux • 10 millions de codes sécuritaires numériques
- 10 numéros en mémoire
- Téléavertisseur

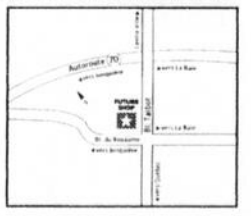
04519276 #2761

124,99$

FUTURE SHOP

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi 10 h à 21 h
Samedi 9 h à 17 h, Dimanche 10 h à 17 h



CHICOUTIMI
2480, BOUL. TALBOT
698-6701

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE

*Sur approbation du bureau de crédit. *L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. **Les frais administratifs (29,95 $ pour 6 mois, 44,95 $ pour 12 mois) jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple de l'option 12 mois sans intérêt (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 611.14 $ pour un achat de 1500 $ ou 814.85 $ pour un achat de 2000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat: L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 44,95 $ forment un TPA de 3,00 % (coût total 1544,95 $) pour un achat de 1500 $ ou 2,25 % (coût total 2044,95 $) pour un achat de 2000 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1179,36 $ pour un achat de 1500 $ ou 1572.48 $ pour un achat de 2000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant achat. L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 634.65 $ (coût total: 2134.65 $) et le TPA équivaut à 26,91 $ pour un achat de 1500 $ ou 831.22 $ (coût total 2831.22 $) et le TPA équivaut à 26,43 % pour un achat de 2000 $. Maximum de 30 jours sans intérêt pour les compagnies. Emplettes personnelles seulement. Pas de détaillants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. *Détails en magasin. **Diffère de l'illustration. •Les articles étiquetés «SOLDE» sont offerts à prix réduits. Les autres articles sont à nos bas prix garantis de tous les jours. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. En raison de l'heure de tombée devancée de cette publicité, il est possible que certains articles soient offerts à prix plus bas en magasin.

339531

Petites annonces

Une de nos conseillères



SANDRA

- 545-4014 SAGUENAY
- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

INFORMEZ-VOUS SUR NOS PETITES ANNONCES DE STYLE COMMERCIAL

PRIÈRES:..... 35,00 $
AVIS DE DÉCÈS:.... 75,00 $

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation.
Acceptons les chèques, cartes de crédit.

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

INFORMATIONS GÉNÉRALES

QUOTIDIEN
Toute annonce réservée avant 16 h 30 pourra être publiée le lendemain.
Toute correction ou annulation devra être faite avant 16 h 30 pour être effective le lendemain.

PROGRÈS-DIMANCHE
Toute annonce réservée au plus tard le vendredi à 16 h 30 pourra être publiée le dimanche suivant.

Aucune annonce ne peut être corrigée ou annulée après 16 h 30 le vendredi précédant la parution.

RESTRICTION
L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable.

VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?
Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

10 mots ou moins QUOTIDIEN

1 jour	6,70 $
2 jours	8,15 $
3 jours	9,60 $
4 jours	11,05 $
5 jours	12,50 $
6 jours	13,95 $

10 mots ou moins PROGRÈS-DIMANCHE 8,75 $

Mots additionnels: 0,40 $ mot/par semaine
●
Lettrage majuscule
Caractères gras
Encadrement
Titre centré
3,00 $ par semaine
●
AVEC PHOTO: 6,25 $ par parution

HEURES D'AFFAIRES

8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales 101
Blocs appartements 102
Bureaux à louer 103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes 107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110

HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
Terrains à vendre 213

VÉHICULES 300
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre 307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motos à vendre 310
Motos 3 et 4 roues 311
Motomarines à vendre 312
Motoneiges à vendre 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre 316
Tracteurs à vendre 317
Véhicules divers 318

EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402

FORMATION 450
Enseignement / cours 451

OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502

SERVICES PROFESSIONNELS ..600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605

MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce 711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction 714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719

SPORTS / LOISIRS ..800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811

AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

102 Blocs appartements

AUBAINE! Trois 5.1/2, achat directement du propriétaire, (moins de 75,000$), 10,000$ comptant plus balance d'hypothèque. Achateurs sérieux seulement. Tél.:236-4886.

105 Commerces à louer

CHICOUTIMI: Restaurant très bien situé dans centre-ville, information: Lise 543-5653.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI-NORD rue Roussel mini entrepôt à louer Tél.:693-0605.

109 Locaux à louer

2000pi.ca., 14' haut. Porte garage 10pi., enseigne fournie. Très bien situé, coin Barrette et St-Paul. 1,300$/mois. Tél.:696-0948, 690-6436.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

CHERCHE colocataire pour partager maison avec garage, piscine, situé Arvida. Tél.:548-3703.

203 Chalet à vendre

CHALET Lac à La Croix (St-Félix d'Otis) à vendre ou échanger, habitable à l'année tout meublé. Tél.678-9145

204 Chalet à louer

AU PIED du Mont-Orfort, luxueux, 2 chambres, foyer, 800 $/emaine. Tél.:542-3938.

LAC SEBASTIEN: ou à vendre, habitable à l'année, lot 357, embranchement 5, semaine, mois ou année. Tél.:548-8412.

LAC ST-JEAN: Rang des Iles, St-Gédéon, bord du lac, habitable à l'année, 500$/mois, libre immédiatement, Tél.:545-2355, 698-6054, 345-2991.

VALINOUET: très grand, très moderne, période de Relâche. Tél.698-1944, après 18h00.

VALINOUET: très grand 4.1/2, bas de maison, entrée indépendante, moderne. Tél.698-1944, après 18h00.

205 Chambres à louer

A QUI la chance! Grande chambre près Place du Royaume, très propre, entrée indépendante, cuisine, buanderie, câble, téléphone, stationnement, 200 $/mois et plus. Tél.690-0080, 693-4328, après 18h00.

ARRIERE Place Royaume, chambre 9X10 à 12X20, entrée indépendante, stationnement, cuisine, buanderie, câble, téléphone. Faut voir. Tél.:540-0416, 690-5356

CHICOUTIMI-NORD: chambre et pension, belle résidence, idéal pour personne retraitée ou préretraitée, autonome. Tél:.543-2845.

CHICOUTIMI: près Université, cégep hôpital, câble, laveuse sécheuse, entrée indépendante, cuisine Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: 317 Bégin, près Cégep, rénovées à neuf, 250$/mois. Tél.:690-2496.

CHICOUTIMI: 606 Ste-Anne, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, câble, 175 $/mois. Tél.:690-5308

CHICOUTIMI: Centre-ville, ancienne auberge Jeunesse, 14 chambres, tout inclus. Tél.:693-0608, 696-8111.

207 Condominiums à louer

LA MALBAIE: vue sur le fleuve, près du Casino, pour 2 à 6 personnes, tout inclus: literie, vaisselle, vidéo, foyer, etc. Tél:540-1208.

208 Logements à louer

3.1/2 CHICOUTIMI: 533 Racine, appartement 6, 390$/mois, chauffé, meublé, éclairé, près Cegep. Libre 1er janvier 1997. Tél.:690-6308.

ALMA: 2.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, près cégep, $200/mois. Tél.:662-6420, 696-0040.

3.1/2, très grand, grandes fenêtres, libre immédiatement. Tél.696-4678, 678-1047

4.1/2, CENTRE-VILLE: Chicoutimi, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, prix à discuter. Tél.:545-6052, Nicole, heures d'affaires.

5.1/2,LA-BAIE: très propre et moderne, sur 2 étages, 400$/mois. ALMA: 4.1/2, très propre, 275$/mois. ST-AMBROISE: 3.1/2, 4.1/2, très propre, entre 200$ et 250$/mois.
Gestion Immobilière Courtemanche
Tél.:690-6308

A 5 MINUTES DES centres d'achats et Université, 1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, meublés ou non. Tél. :549-9234, 693-3383, 1-800-394-3383

ARVIDA: 3.1/2, entièrement meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, près des services, près du centre d'éducation professionnel. Tél.:548-8859.

ATTENTION CHICOUTIMI! 4.1/2, de qualité, attrayant, impeccable, intercom, insonorisation, près Place du Royaume. Tél.696-1175

BEAU 3.1/2 Rivière-du-Moulin meublé 300$/mois. Tél. 545-2831, 693-9225.

BOUL. SAGUENAY: entre Chicoutimi et Arvida: petit 4.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois. Tél.:548-1735

CHICOUTIMI-NORD grand 4.1/2, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, Tél.:549-8771, 549-3977.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2 entrées contrôlées, immeubles rénovés, près Polyvalente Charles-Gravel, chauffés, eau chaude. Un mois gratuit. Prix compétitif. Tél.:543-5330. En tout temps 543-7966.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2 meublé, chauffé, 128 Bayard, $350. Libre immédiatement. Tél.:543-2214, 693-1110.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, neuf, très grand, grande cour arrière boisée, grand stationnement, possibilité louer meublé. À voir. Tél.:696-9841 (soir)

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2 chauffé, arrière centre d'achats, 400 $/mois. Tél.:673-6417.

CHICOUTIMI-NORD: Valin, duplex, 5.1/2, 2 salles de bains, neuf, endroit tranquille, libre immédiatement, 500 $/mois. Tél.693-3308.

CHICOUTIMI-NORD:1800, Boul.Ste-Geneviève, **grand 5.1/2**, porte patio, **1er plancher** très propre, **idéal pour personne seule ou couple sans enfant**, 400$/mois, libre 1er janvier ou avant. **CHICOUTIMI-NORD**, 181 St-Ephrem, **4.1/2, chauffé,** rénové, **idéal pour personne seule,** libre immédiatement, 395 $/mois. **Tél.:549-9343.**

CHICOUTIMI: 1.1/2 chauffé, éclairé, meublé, centre-ville. Tél.698-2204. 3.1/2, 5.1/2, 6.1/2, quartier St-Paul. 4.1/2, très grand, meublé, rue Taché. Tél.693-6078.

CHICOUTIMI: 2.1/2 et 3.1/2, chauffés, meublés, semi-meublés, près Cégep, Université et Centre d'achat 4.1/2, non chauffé, non meublé, arrière Place Saguenay. Récents et propres. Tél.:543-4037, 693-3590.

CHICOUTIMI: 2.1/2, chauffé, éclairé, meublé, (sous-sol), aucun bail, stationnement, près centres d'achats. 285 $/mois. Tél:549-0492.

CHICOUTIMI: 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé ou non, université, cégep. Tél.:548-2442.

CHICOUTIMI: 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, près Université, libre 1er janvier, $375/mois à 385 $/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 3.1/2, semi-meublés, chauffés, éclairés, rue des Oblats. 390/$mois. Mario, 545-6718.

CHICOUTIMI, 4.1/2, centre-ville, bel environnement, endroit tranquille, construction récente, prix à discuter. Tél.:545-6052, Nicole, heures d'affaires.

CHICOUTIMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:549-5693, 690-2679.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chauffé, éclairé, 160, Bossé, frais peint, rénové 1992, 375$/mois. Tél.:696-2773, soir, 543-1575, jour.

CHICOUTIMI: 4.1/2, 1641, des Grands Ducs, près centres d'achats, disponible 1er janvier. Tél:.696-1158.

CHICOUTIMI: 4.1/2, chemin Sydenham, près hôpital, $585 chauffé, repeint à neuf, tapis neufs, 2 balcons, parfait pour couple retraité. Tél.:549-1263.

CHICOUTIMI: 3.1/2, 4.1/2, chauffés, éclairés, arrière Place Saguenay, entrée contrôlée.
Tél.:693-0065.

CHICOUTIMI: 5.1/2, boul. Université est, libre immédiatement 375$/mois. Tél.:236-4886.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 380$/mois. Grand 4.1/2, rue Paquet, vue panoramique, chauffé, eau chaude fournie, 510$/mois. 2.1/2, 4.1/2 chauffés, éclairés meublés, 325$, 425$/mois. Tél.:543-8717, 696-3092.

CHICOUTIMI: grand 4.1/2 à sous-louer, plancher de bois, près cégep et université, $440/mois non chauffé, non éclairé. Tél.:545-8441.

CHICOUTIMI: Près Cégep, Université, Spécial fin bail. 803 Marie Victorin, 4.1/2, chauffé, 470 $/mois. Tél.:545-9729.

CHICOUTIMI: Rivière-du-Moulin, 3.1/2, non chauffé, non éclairé 325$/mois, possibilité semi-meublé. Tél.543-8526, 545-3230

CHICOUTIMI: 4.1/2, SITE EXCEPTIONNEL, PRÈS CEGEP, UNIVERSITÉ, CENTRES-D'ACHATS, ENTREE CONTRÔLEE, PRIX COMPETITIFS, POSSIBILITÉ MEUBLE, SEMI-MEUBLE. TEL.:690-5308.

CHICOUTIMI: immeuble rénové, 2.1/2, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, près Cégep, Université. Tél.:549-4567.

JONQUIÈRE: 4.1/2, très propre, moderne, non chauffé, non éclairé, 442$/mois. Tél.:542-6205

JONQUIERE: 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, conciergerie, buanderie, stationnement, 360 $/mois, 4078 de la Loire, app: 4, libre immédiatement. Tél.:548-6951, 695-1501.

JONQUIERE: 3654 Boul. du Royaume, 4.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, bien situé. Tél.:547-4364, après 16h00..

JONQUIERE: 4.1/2, moderne, spacieux, chauffé, eau chaude fournie, conciergerie, local de rangement, près cégep. Tél.:695-5918.

LA BAIE: 4.1/2, 1360 boul. De La Grande Baie Nord, libre immédiatement. 340$/mois. Tél.:544-6163.

LA-BAIE, grand 5.1/2, du Coteau, non chauffé, non éclairé, très propre. Entrée contrôlée. Tél.:544-4361, 543-7966.

LA-BAIE: 2047 Bagot, grand 5.1/2, rez-de-chaussée, stationnement, près des services, 330 $/mois. Tél:.549-1075.

LA-BAIE: 3.1/2, moderne, meublé, eau chaude fournie. Tél.547-7289, 544-1681.

LATERRIERE: Grand 3.1/2 neuf, paisible, près dépanneur, 335$/mois, 5930 boul. Talbot. Tél.678-2775

PRES UNIVERSITÉ 3.1/2, qualité supérieure, meublé, chauffé, éclairé avec stationnement, service buanderie. Libre. Tél.:696-7155 (paget), 674-2385.

209 Maisons à vendre

ARVIDA: 2456 Genest, très moderne, 3 chambres, 2 salons, salle à dîner, salle familiale, 2 salles de bains complètes, plancher bois franc, armoires stratifiées, remise et patio, aucun voisin arrière, prix spécial: $119,500 négociable. Tél.:548-3756.

ARVIDA: grande maison 38X38, près d'une école primaire et usine Alcan, entrée indépendante au sous-sol pour possibilité de logement ou garderie. 90,000$. **Tél.:548-7548.(Danielle).**

BORD DE l'eau: Lac Docteur, St-Honoré, 26x38, habitable à l'année, 5 ans, terrain 46 500 pieds.carrés. Tél.:673-4174.

ST-FELIX-D'OTIS: 7.1/2, bien situé, vue sur le lac, 350$/mois. Tél.:544-9367, Lisette.

CHICOUTIMI: arrière Place du Royaume, 2. 4.1/2, portes patio, 77 000 $/2. Tél.:690-0013.



CHICOUTIMI: Directement du propriétaire, 1721 des Engoulevents, près Place du Royaume, split level, 4 paliers, 30X50, 4 chambres, 3 salles de bain, salle lavage, grand terrain, garage brique, 24X24 chauffé, 148,000$. Tél.543-3137, 673-4997.

CHICOUTIMI: rang St-Joseph, avec revenu, terrain 45 acres, Tél.:545-2483, personnes sérieuses seulement.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD, grand domaine, résidence de luxe, meublée, près services. 1,200$/mois. Pour résidence privée. Tél.:545-2355, 698-6054.

CHICOUTIMI-NORD: grande résidence, vue imprenable, 650$/mois, libre immédiatement, prix réduit si bail prolongé. Tél.:545-2355, 698-6054.

À LOUER avec option d'achat: Chicoutimi: maison luxueuse, 6.1/2, 2 salles de bain, foyer, aspirateur central, située près des centres d'achat. Tél.:693-8656, 690-9590(cellulaire).

Recherche maison ou chalet habitable à l'année, secteur Saguenay (campagne). Tél.:673-1817, 545-5011, poste:5394.

ST-HONORE: grande maison à louer, libre 1er janvier. Tél.:673-6348.

213 Terrains à vendre

A VENDRE TERRAIN: situé à Jonquière sur la rue Monet, superficie de 7300 pi.car. avec 2 servitudes, prêt à construire. Téléphoner à 545-4403 le soir.

A vendre, très grand terrain de 28,383 pi. car. , situé à l'Anse-Saint-Jean, dans un développement domiciliaire prestigieux et plein d'avenir. Vue magnifique sur le Saguenay. Re/Max Saguenay, Courtier, Muriel Godin, 548-9191 (bur.), 698-6273 (rés.), 548-2327 (fax).

ENTRE St-Honoré et Falardeau, 200X200, arpenté, puits artésien, avec entrée, 6 500 $ ferme. Tél.690-9175 ou laisser message, 698-2921.

LOT à bois, situé Ste-Rose-du-Nord, 100 acres, (Acheteur sérieux seulement).Tél.548-1894

SITUÉ DANS le secteur Saint-Ambroise, grand terrain (22,000 pieds.carrés) sur les rives de la rivière Aux aunais, au coeur d'un magnifique développement domiciliaire. Prix abordable, servitudes inclus. Téléphoner au: 548-2090.

ST-HONORE rue Desbiens, 65X100, prix à discuter. Tél:.673-4631.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

ACURA INTEGRA 1987, 130,000 kilomètres, cerveau-direction, cerveau-frein, pneus d'hiver neufs, très bon état, 3,000$ négociable. Tél.:543-8513.

ASUNA Sunfire 1993, 78,000 kilomètres, manuelle, équipement complet, A-1. 8500 $ négociable. Tél.:678-9085.

AUBAINE: Vente et achat. Le maître de l'automobiles: je suis celui qui vous offre le plus pour votre véhicule usagé et celui qui vend le moins cher pour votre véhicule neuf. Serge Maisonneuve:1-800-893-9990

AUTOMOBILES RIVARD
1988 ESCORT GT, 2 portes, impeccable, manuelle, 1.9 H.O, 4 mags, **3,500 $, spécial 2995 $** taxes et transit inclus. **1985 PLYMOUTH Reliant,** 4 portes, automatique, très propre, freins, suspension neufs. **1495 $ spécial 995 $** taxes et transit inclus.**Tél:673-6218.**

CADILLAC Sedan de ville, 1990. Oldsmobile Regency 1990, équipées au complet. Tél.:673-7327.

CAMARO Z-28, 1984, bon état, $650 ferme, tél.:547-9992, 548-0931.

CHEVROLET Cavalier 1993, 4 portes, excellent état, 65,000 kilomètres, bien équipé, Tél.:542-4329.

DODGE COLT 1988, automatique, 4 portes, excellente condition, $1,695 négociable. rendrais échange motoneige Long Track. Tél.:279-5930.

DODGE Spirit 1989, automatique, 4 portes, excellente condition. A voir!. 3,600 $. Tél.548-5811

FORD ESCORT, 1993, automatique, 4 portes, tél.693-0121

HONDA Civic, DX, 1989, manuelle, ultra propre. blanche, Tél.:695-6483.

HYUNDAI Excel 1986, mécanique A-1, manuelle, 1,500$. Bonne condition. Tél.:542-3610

ISUZU STYLUS 1991, 62,000 kilomètres, manuelle, très propre, bourgogne Tél.678-2676

MAZDA 323 1989, 4 portes, automatique, moteur de 78,000 kilomètres, bon état, 3495 $ négociable. HONDA Accord 1987, moteur 76,000 kilomètres, 3 portes, manuelle, bonne condition, 3995 $ négociable. C. L'Automobile. Tél.:698-4478, 693-4478(soir/fin.sem).

MERCURY Topaz 1987, 5 vitesses, 4 portes, très propre, 850 $ négociable. Tél.549-4518

MERCURY Tracer 1987, 2 portes, manuelle, 60,000 kilomètres, spécial, 1995 $. OLDSMOBILE Delta 1988, Royale Brougham 1988, 133,000 kilomètres, 4 portes, automatique, équipement complet, 4995 $ négociable. C. L'Automobile. Tél:.698-4478, 693-4478.

MERCURY Tracer 1991, comme neuve, fiable et économique, 166,000 kilomètres, 3,200$. Tél.:547-8979



La Capitale
Saguenay – Lac-Saint-Jean
Courtier immobilier agréé
Hélène Martin
agent immobilier affilié
Rodolphe Girard, F.R.I.
agent immobilier agréé
Tél. rés.: 543-2904
Bur.: 543-5511
Nous profitons de cette période pour souhaiter à tous une Bonne Année et Bonne Santé!
339378

PONTIAC GRAND-AM, 1986, 2 portes, automatique, peinture neuve, moteur 4 cylindres, très propre, 2,100$ négociable. Tél.549-4518

PONY 1985, prête pour l'hiver, bon état. Tél.544-8921

SI VOUS CHERCHEZ un véhicule usagé particulier, je peux le trouver pour vous. Inspecté, réparé et livré en parfaite condition. A prix très compétitif. Tél.696-1866, 674-2459, Paul.

SUNFIRE 1995, manuelle, noire, climatiseur, 37 000 kilomètres, 8 pneus hiver/été, mags 10,500$. Tél.:668-4988

SUZUKI FORCA 1985, bonne condition 375$. Tél.:690-9691, 693-7075 (radio-chasseur).

TOYOTA Tercel, familiale, 4X4, 1986, mécanique A-1, 1,500 $ négociable. Tél:.674-2245.

VOLKSWAGEN

Pièces neuves et usagées,

Garage réparations mécaniques, 30$/heure

Achat de véhicules Volkswagen,

ouvert 6 jours/semaines.

Tél.662-2541

305 Camions à vendre

AUTOMOBILES RIVARD

1988, Toyota, 4X2, peinture neuve, manuelle, impeccable. Régulier: 3995 $, spécial 3200 $. Taxes et transit inclus. Tél:.673-6218.

FORD F-150, 1988, simple Cab, A-1, peinture neuve, pneus neufs, moteur 60,000 kilomètres, manuelle, $5,500. Tél.:343-2297.

FORD Ranger 1994, 30,000 kilomètres, balance garantie, 4 pneus d'hiver. Tél.:545-8491.

FORD Ranger 1994, très bonne condition, 84,000 kilomètres, 7000 $. Tél.:690-4222, 696-6490(paget).

GMC Panel, 3/4 tonne, G2500, 1989, mécanique A-1. Tél.549-4241(bureau), 693-4765(résidence).

GMC Sierra 1994, club cab, 30,000 kilomètres, V8, automatique, air climatisé. Vente rapide. Tél.:545-8799(rés.) 549-6914(bur.)

PICK-UP Mazda, B-2000, 1986, king-cab, manuelle avec boite flexi-top, Tél.540-1196

SAMOURAI 1984, bon état, 1500 $. Ford cube diesel, 1986, 5000 $. Tél.:544-2192.

306 Camions 4 X 4

1995 CHEVROLET C-1500, 4X4, king-cab, boite courte, air climatisée, moteur 350 p.c., état neuf, balance garantie GM.

1995 GMC Sierra, king-cab, automatique, 4X4, diesel, 6.5 turbo, 32,000 kilomètres, balance garantie GM.

1992 CHEROKEE Laredo, 4X4, 4 portes, automatique, air climatisée, vitres électriques, 6 cylindres, etc.

1988 CHEROKEE Laredo, 4X4, 4 portes, automatique, vitres électriques, 6 cylindres, etc.

1988 CHEROKEE Laredo, 4X4, 4 portes, 6 cylindres, 5 vitesses, Spécial 7,950$.

Autos G. Leroux Inc. Tél.;696-1774, 1-800-801-2375

DODGE DAKOTA, 4X4, 1988, mécanique A-1. Tél.:678-1485, après 17h00.

DODGE RAM Power, 1993, 4X4, automatique, 84,000 kilomètres, boîte plastique, spécial: 9500 $. Tél.:690-1981, 690-6449(cellulaire).

DODGE RAM, 1989, 4X4, automatique, 116,000 kilomètres, excellente condition, Tél.673-7039, 544-6252

FORD EXPLORER XL, 4X4, 1995, 4 portes, 29,500 kilomètres, air climatisé, antidémarreur, noir, prix à discuter. Tél.669-2162

FORD F-250, 1991, 4X4, diesel, très propre. Tél.:343-2003.

FORD F150 XL, 1987, 4X4, manuelle, moteur neuf, excellente condition, 6,500$ négociable. Tél.693-5205.

JEEP CHEROKEE, 1994, en bas du prix de cotation, couleur vert forêt. Tél.276-4460, paget:1-888-348-8488, Mario

308 Fourgonnettes à vendre

GMC SAFARI 1995, SLE, allongée, équipement complet, Edition Spéciale, $20,800. Tél.:276-0176.

TOYOTA Van Cargo, 1988, bon état, 118,000 kilomètres, 900$. Tél.:690-9691

309 Machinerie

CAMION AUTOCAR 1989, REMORQUE, AVEC OU SANS PERMIS VR DISPONIBLE, TRES BONNE CONDITION, PRET A TRAVAILLER AVEC EMPLOI. 75 000 $ NEGOCIABLE. TEL:348-9994

HERSE à disques (32) sur roues. Charrue Fiskar 3 versoirs. Tél.342-6593.

310 Motos à vendre

RECHERCHE motocyclette, 1200cc et plus, bon état, demandez Ghislain Tél.:549-2962.

313 Motoneiges à vendre

ACHETERAIS deux (2) casques de motoneige, type "full face". Tél.:548-2648, 690-2611, demander Mme Claude Bourgouin.

ALPINE, 1986, avec équipement forestier, très bon état. Tél:.678-1462. (soir)

ARCTIC CAT

PROWLER 1991, Jag AFS 1992, Couguar 1990 et plusieurs autres. Aussi moteurs, pièces, remorque GMC 1985, radio Midlan avec base. Tél.547-9291

ARCTIC CAT ZRT 800, 1995, 5,500$. Grand Touring 470, 1995, 4,900$. Tél.:(819) 538-3110.

ARCTIC CAT jag, 1992, 440, très propre, 2,860 milles, propriétaire féminin. 3800 $. Tél.:547-4649.

AUBAINE! Mach-1, 1996, 900 kilomètres, garantie 31/02/97, comme neuve. Tél.696-4393.

BOMBARDIER Formula MX, 1991, bon état. 2,000$. Tél.:544-0812

BOMBARDIER FORMULA STX, 1994, démarreur électrique, prix à discuter. Tél.542-8763

BOMBARDIER GRAND TOURING 580, 1994, 5,800 kilomètres, toute équipée, état neuf, $5,800. Tél.:693-9385.

BOMBARDIER Mach-Z 1995, 4,600 kilomètres, excellente condition. Tél.:544-1383.

BRAVO 1995, Long Track, parfaite condition, 2,650 $. Tél.690-0684.

CARRIOLE non couverte pour motoneige, excellente condition, 550 $. Tél.:543-1122.

EXT 580, EFI, long, 1994, 3,500$. Faut vendre, Tél.:548-5703.

FORMULA III, 1996, avec reculons, 2,000 kilomètres. 7,500 $. Tél.543-2891.

FORMULA MX, 1992, équipement complet Grand Touring, carte de sentier incluse. Tél.:698-4201, 693-9705(radio-chasseur).

MACH-1 1992, siège double, 3,900 kilometres, très propre, 3,500$. Tél.:543-8361.

POLARIS 1994, Wide Track, GT, 2,600 milles, très propre. Tél.:343-2003.

POLARIS INDY TRAIL 488, 1986, $1,200 négociable. Tél.:549-8867.

SAFARI LE, 1990, chenilles neuves, 1,500$. Tél.;679-3499, après 18h00.

YAMAHA 433, 1973, 2 vitesses, excellente condition, excellent pour compétition et trail, bon rendement. Pièces de rechange disponibles. 700$ Tél.:547-9619.

YAMAHA Enticer 1988, long track, reculons, impeccable, 1,800$ négociable. Tél.:346-5796.

YAMAHA PHASER, 1990, propre, poignées chauffantes, excellente condition. Tél.;272-2904

314 Pièces et accessoires

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGES. PAYONS COMPTANT, SANS FRAIS DE REMORQUAGE. AUSSI PIECES D'AUTOS USAGEES. DEPUIS 35 ANS EN AFFAIRES. GILBERT AUTOS INC., 543-8361.

ACHAT AUTOS ET CAMIONS USAGÉS. REMORQUAGE COMPRIS. PAYONS LE MEILLEUR PRIX. VENDONS PIÈCES ET PNEUS USAGÉS. G. BOUCHARD AUTO, 1160, BOULEVARD DU ROYAUME, CHICOUTIMI. TÉL.:545-9537.

315 Remorques à vendre

REMORQUE DOUBLE pour motoneige, 8X9', neuve, roues 13", avec roue de secours et déflecteurs, prix à discuter. Tél.669-2162

317 Tracteurs à vendre

ACHETERAIS Tracteur de fermes. Tels que Massey-Fergusson, Kubota, John Deere, Inter, Bull, pépine et toutes autres marques. Engins stationnaires. Tél.(819) 364-2666, Yvan, (819)364-2021 Gervais

TRACTEUR BELLARUS 5160, 1993, 4X4, avec loader, 650 heures. Tél.;274-3296.

TRACTEUR Columbia 1994, 18HP, hydrostatique, gratte hydraulique, cabine, chaînes, pesées, état exceptionnel. Tél.;698-0029

318 Véhicules divers

MINI BUS GMC, 1995, rallye, 34,000 kilomètres, garantie jusqu'à 60,000 kilomètres, équipé. Tél:349-2700.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHONS gardienne à notre domicile, expérience, références, reçus à fournir, non fumeuse, 125$/semaine, Chicoutimi. Tél.:545-1617, après 17h00.

402 Personnel demandé

AGENT de développement et de communication: Bac en marketing ou en communication. 3 ans d'expérience. Expérience sur MacIntosh, Page Maker, photo-shop, Excel, Word. Temps plein. Durée: 3 mois. Salaire à déterminer. Contact: Hélène Lavoie 697-5132.

BARMAID(man) avec expérience, mercredi, vendredi soir, Bar Béluga. Tél.:674-9411, 674-2688.

Barmaid(man) demandé avec expérience, Bar La Chandelle, tél.:543-5653, Lise.

CHERCHONS vendeurs(euses), pour cahiers promotionnels, argent très très facilement gagné. De plus, faites vous-même votre horaire. Pour entrevue. Tél.:549-1626, 543-4552, demander Martin, si absent laisser message.

POMPISTE travail de fin de semaine. Se présenter au lave-auto Shell, 1916 Boul. Talbot, Chicoutimi.

REPRÉSENTANT(S)

SOCIETE DE MARKETING est à la recherche de représentant(e)s, pour faire la promotion de cartes de crédit. Appelez entre 9h00 et 17h00 au 1-800-725-5315.

SI LA TÉLÉPHONIE cellulaire vous intéresse, joignez-vous à l'équipe dynamique du Maître du Cellulaire de Chicoutimi et Alma. Tél.1-800-753-0338, 690-9300, Manon

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS PRIVES, français, mathématiques, comptabilité, primaire-secondaire, raccrochage, consultant, thérapie. Tél.:545-2197.

500 OCCASION D'AFFAIRES

502 Occasion d'affaires

A DEMARRER: franchise de distribution de coupons rabais via Internet. http://www.clubiternaude.qc.ca/rabais. Tél.:418-660-6047.

CANTINE MOBILE avec clientèle établie, secteur Chicoutimi. Tél:.549-5156.

GOUVERNEMENT: prêts, subventions pour petites entreprises, nouvelles, existantes. Tél.:1-800-567-2383 ext.102.

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A BON PRIX

Construction et rénovation de maison, chalet, garage, toiture, portes, fenêtres ou revêtement extérieur. On peut faire vos plans. Tél.:549-9234, 693-3383, 1-800-394-3383.

CONSTRUCTION RENOVATION: intérieure, extérieur, toiture, fenêtres. Travail bien fait garanti. 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.549-9842.

MENUISIER, 35 ans d'expérience offre ses services, à l'heure ou à contrat. Tél.549-2330.

PLASTRAGE, PEINTURE, menuiserie de tous genres, salle de bains, 25 ans d'expérience. Estimation gratuite. Tél.549-4748.

603 Massage

A CHICOUTIMI sur le Boul. Talbot, massage de détente avec une jolie fille sympathique. Tél.:696-0055.

A Jonquière, massage de relaxation et détente. Tania et Andréa. Tél.:547-8677.

ARVIDA: massage détente/réflexologie par professionnelle de la santé. Tél.:548-0072

AS-TU besoin d'un bon massage avec une jolie fille sympathique (sur le boul. Talbot), de 10h00 a.m. à 10h00 p.m. Tél.:696-0055.

CENTRE de MASSOTHERAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs) stress, entorse sciatique. Tél.542-6200.

MASSAGE de détente pour homme. Propreté, discrétion assurée. Tél.:690-9366, David.

604 Offres de services

A BAS PRIX 12.95$ l'appel, réparation cuisinière, laveuse sécheuse, réfrigérateur, Tél.:545-7633. Au Coin de l'Aspirateur. 549-4654(soir)

COMPTABILITÉ SECRÉTARIAT

Multiservices Bureautique: (C.V., soumission, etc.), (tenue de livre, rapport T.P.S. - T.V.Q. etc) impôt. Tél.:547-8023 jour/soir.

CONFECTION ET REPARATION de tout genre. Spécialisée en rideaux, coussins et décorations. Couturière d'expérience, pour tous vos projets. Tél.:548-2090(soir).

DÉNEIGEMENT: économique, contrat complet ou enlèvement de relais pour l'hiver. Chicoutimi, service rapide tôt le matin. Tél.:545-2233.

DAME avec expérience offre ses services en entretien ménager. Tél.695-3348.

FEMME de ménage avec expérience et références, offre ses services pour entretien ménager. Propre, honnête, ponctuelle. 8$/heure. Tél.:696-0874 (Guylaine).

TRAVAUX de peinture, rénovation, 15 ans d'expérience. Estimation gratuite. Satisfaction garantie. Tél.:548-3703.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

702 A vendre ou échanger

YAMAHA Venture 1991, 15,000 kilomètres, reculons, poignées chauffantes + toile, très propre. Echangerais contre 4 roues 4X4. Tél.:695-6165, 698-9683.

703 Ameublement

AUX MINUTERIES DU QUÉBEC

Vente et achat d'appareils électroménagers, réparation à domicile, pièces neuves et usagées. 1360 boul. Saguenay Est. Chicoutimi. Tél.543-0000, 545-4386.

LAVEUSE Inglis, blanche, déshumidificateur. Tél.:693-1395.

LAVEUSE, SÉCHEUSE, poêle, réfrigerateur, congélateur. Tél.672-2508, 541-6857(paget).

LES ELECTROMENAGERS

Du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 1 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel, réponse 7 jours sur 7. 907 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969, 693-0586.

LIT d'enfant (jeep) blanc avec toit. Mini-sécheuse Kenmore, 220 volts. Tél.:542-3938.

MANTEAU de vison noir grandeur 16 ans, état neuf, Tél.;672-4347.

À VENDRE RAPIDEMENT: Poêle, réfrigérateur, divan modulaire, causeuse, table de salon, table de cuisine, bibliothèques, poids et haltères, système de son, télescope, faites votre offre. Tél.:549-5960.

704 Animaux

7 CHIOTS Labrador blonds, pure race, vaccinés, vermifugés, 125$/chacun. Tél.545-4894

A VENDRE: chiots Golden Retreiver, non enregistrés, 100$/chaque. Tél.:547-1536.

ATTENTION! ATTENTION! pour Noël, 2 superbes femelles Rotweiller, lignée de champion, enregistrées, vaccinées, tatoués, garantie, modalités de paiement. BRIGADE CANINE 2000, tél.:418-374-2924.

AUBAINE! CHIOTS Rottweiler, pure race prêts pour Noël, 75 $. Tél.:699-1365, 693-5600(radio-chasseur).

CADEAU POUR FETES: chiots Labrador noirs, chocolats, vaccinés, vermifugés. Tél.:418-347-3688.

CHATONS Persan, Shaded Silver, pure race, enregistrés, prêts à partir ou réservés. Tél.:547-3308.

CHIOTS SPRINGNER, 4 semaines, enregistrés, Informations: Ferme du Portage 678-2277, Martin.

CHIOTS Teckel, pure race, vaccinés, vermifugés, femelles 325$ mâles 275$. Tél.;542-1473

COURS DE DRESSAGE CANIN, base, avancé, garde, chasse, résultats garantis, Chenil Chicoutimi, Tél.549-8056

CHIOTS Shih-Tzu enregistrés ou non, caniches Bichon, Cocker, croisés Lassa Apso, aussi mâles pour accouplement. Tél.:545-3082.

DERNIÈRE chance avant Noël: Chiots Caniche-Toy, ligné de champion, couleur silver, enregistrés, vaccinés, vermifugés, tatoués, santé garantie, élevage Silverambre. Tél.;547-3308

GARDERIE, TOILETTAGE et dressage, cadeaux de Noël: Chenil Chicoutimi. Tél.549-8056

GOLDEN Retriever, pure race, femelle, mâles, 9 semaines, 50 $/chacun. Tél:.673-3394

SHIH-TZU mâles, pure race, vaccinés, vermifugés, nés 24/11/96, 300 $/chacun. Tél.:542-0118.

SPÉCIAL DE NOEL: Magnifiques chiots vaccinés, vermifugés disponibles: Golden, Labrador, Springner, Beagle, Brack Allemand. Chenil Chicoutimi. Tél.549-8056

Troupeau charolais avec taureau pur sang enregistré. Tél.:673-3725.

705 Antiquités

ANTIQUITÉS ANTIQUITÉS

Le seul endroit où vous pouvez vous procurer de magnifiques meubles d'époque et pièces de collection entièrement d'origine, les seuls qui conservent leur valeur.

Magnifique mobilier de salle à manger, chandeliers, lampes de toutes sortes, torchères et autres, tables réfectoires, lits de cuivre, armoires, chaises à roses sculpées, causeuses victoriennes, et milliers d'items antiques.

Ouvert seulement le samedi et dimanche de 9h00 à 17h00.

N.B.: Ne jamais acheter ou vendre sans nous rencontrer.

Marché d'antiquité

5922 Boul. Talbot

Tél.678-2775

Voyez pourquoi nous sommes les seuls antiquaires dans la région.

BOUTIQUE d'antiquités ouvert jeudi, vendredi, samedi, dimanche, à partir de 11h00 au 643 Racine est. Tél.:696-0868.

706 Bois de chauffage

BEAU gros tremble sec, fendu 16", spécial livraison gratuite. Tél.:674-9116.

BOIS DE CHAUFFAGE, vert 8', rond fendu 16". Tél.:544-5948.

BOIS DE CHAUFFAGE: merisier, érable, bouleau, 43 $/corde, fendu, livré. Tél.343-3757.

ERABLE merisier, sec, 60 $/corde. Erable, merisier, bouleau, vert, 45 $/corde livré. Tél.:542-0091.

TREMBLE et mélèze sec à vendre. 35$/corde. Livré si désiré. Tél.;543-8513 laissez message.

707 Coin du bébé

PARC, lit, barrière, siège d'auto, excellente condition. Tél.:693-1883.

708 Demandé

ACHÈTERAIS 2 billets pour Bye Bye 1996, Tél.;543-7577.

AUTOS ET CAMIONS usagés (rebuts) et toutes sortes de métaux, etc... 3357 Boulevard St-François, Jonquière, 542-6938.

709 Divers

800 BALLES de paille à vendre prix à discuter. Tél.;549-1345.

A VOIR! UNIVERS DE LA COULEUR: 296 AVENUE STE-ANNE, CHICOUTIMI. VENTE, REPARATION DE TOILES VERTICALES, HORIZONTALES. MANUFACTURIER FERNAND TREMBLAY, TEL.:543-0432.

ACCOMODATION ARGENT COMPTANT: prêts sur gages, nous donnons le meilleur prix pour vos articles de valeur. Électronique Sagamie. Tél.:548-0285.

LAVEUSE à tapis commercialle, modèle récent, garantie, Tél.:349-2966, 662-0160(cellulaire).

RÉPONDEUR 75$ (qualité supérieure). Appareil photo 35mm, automatique 30$. Radio-cassette Sony, portatif, 70 $. Tél.548-7363.

SOUFFLEUSE Ariens 1030, 750 $, excellente condition. Scie radiale 10" sur table, Ryobi, 575 $. Planeur Rockwell, 6" sur table, 345 $. Tél.:673-1874.

TABLES de billard, achat, vente. Tél.:690-0580, 418-679-1484, 679-3505.

LES SPÉCIALISTES

Soyez vous aussi, un spécialiste
Informez-vous: Carole Lessard / 545-4474

Aspirateurs

AU COIN DE L'ASPIRATEUR
Coin Sainte-Anne et boul. Université - CHICOUTIMI
Vaste choix d'aspirateurs Electrolux Filter Queen, Kenmore d'occasions. À partir de 129,00 $. Reparations à prix compétitif.
Tél.: 545-7633 334687

Assurances

VIE - SALAIRE - COLLECTIF - MÉDICAMENTS
Travailleurs autonomes et propriétaires d'entreprise, j'ai un programme d'assurance médicaments remplaçant celui du gouvernement. 338546
Inf.: Michel Gravel, rés.: 549-0187 ou bur.: 545-7957

Automobiles

LES RADIATEURS ST-FRANÇOIS INC.
N'endurez plus le froid dans votre véhicule.
Faites nettoyer votre radiateur de chauffrette sans plus tarder pour aussi peu que 49,95 $
Sur rendez-vous seulement
Tél.: 542-3238
3332, boul. Saint-François, Jonquière 337807

PROTEC-TO 1129, boul. St-Paul Chicoutimi Tél.: 545-8141 339663
DIVISION: POLISSAGE DE ROUES «MAG»
- Nous défaussons
- Nous repolissons
- Nous repeinturons
- Nous remettons à neuf toutes sortes de roues de «Mag»

TRAVAIL FAIT SUR PLACE

Ébénisterie

MEUBLOSAG, fabricant d'armoires de cuisine, mobiliers de chambre, étagères, tables de salon et meubles sur mesures, résidentiel - commercial - industriel.
Tél.: 549-4936 338683

Les Armoires G.L. inc. Nouveau concept révolutionnaire. Fabrication d'armoires et de meubles résidentiel et commercial sur rastec déjà assemblés ou à assembler vous-mêmes. Stratifiés, moulés, sur mesure.
Tél.: 548-0152 - 695-6024 339109

Entretien, mise au point

OMER BOUCHARD ET FILS INC.
Hôpital des petits moteurs
1959, boul. Tadoussac
Chicoutimi-Nord
543-7492
Mise au point de souffleuse: 39,95 Taxes incluses
Comprend:
• Changement de la bougie • Changement d'huile • Graissage • Vérification des courroies • Vérification de la pression des pneus • Vérification du système de transmission • Pièces de rechange de toutes marques, neuves et usagées
338331

Informatique

Les Services Informatiques
Gilles Boivin
- Programmation
- Installation
- Formation
- Dépannage
- Configuration
- Internet

Tél.: 548-2126 gboivin@saglac.qc.ca 336918

Distribution G.T. enr.
1045, ch. de la Réserve
Chicoutimi, Qué., G7J 3P6
Tél.: 545-4452 – Pagette: 541-5600
Choisy
Résidentiel • Commercial • Industriel – Service personnalisé sans frais
Toute la gamme de produits «CHOISY» disponibles: savons - détergents - dégraisseurs - désinfectants - germicides - odoricides - finis à planchers - récurants - produits pour l'auto - bateaux, etc.
LOCATION et/ou VENTE D'ÉQUIPEMENTS
Laveuses à tapis - polisseuses - aspirateurs, etc.
ESTIMÉS SUR DEMANDE – SATISFACTION GARANTIE
Consultez votre agent distributeur
GILLES TREMBLAY – 541-5600
«CHOISY» L'AMI DE L'ENVIRONNEMENT
339358

Pour réservations: Contactez Carole Lessard
545-4474, poste 311

711 Equipement de commerce et restaurant

Four pizza Blodget, coffre-fort, chambres congélateurs, cuisinières, table vapeur, ventilateur industriel, pupitre, radio communication, dactylo IBM, etc. Tél.548-5343.

EQUIPEMENT MB enr. Achat, vente d'équipement de restauration et d'hôtellerie, usagés ou neufs. Tél.:349-2966, 662-0160(cellulaire).

712 Esotérisme

L'AVENIR par les cartes, 20 $. Tél.:696-0391, demander Réjt.

715 Poêle à bois

15 CHEMINEES, 2100 degrés 6" ou 7" pour chalet, garage, ou maison, Aussi 20 poêles à combustion lente en spécial. Quincaillerie du Moulin. Tél.545-9119

713 Vêtements

CHAPEAU FOURRURE, style policier, homme, femme, enfant, 50$. Manteaux, écharpes, mitaines, bandeaux. Aussi confection, réparation, remodelage. Tél.543-8930.

800 SPORTS / LOISIRS

801 Articles de sports

ENSEMBLES ski fond, adultes (2), enfant (1) avec bottes. Tél.542-0985.

EQUIPEMENT de skis alpin complet, Fisher, 1m85, bottes 8 Nordica. Jamais servi. Tél.:548-7940, 548-1648.

PLANCHE A NEIGE Burnt avec fixations, 1,45m, 300$, bonne condition. Tél.:549-4980.

PLANCHE A NEIGE, Mistral, 127cm, état neuf, 150 $. Tél.695-3410.

PLANCHE A NEIGE, Santa Cruz, 1992, 1 mètre 50, bottes Air Walk, grandeur:8, 350$. Tél.549-5215

Skis alpins Castle 1995, TCX-03, 2 mètres, avec fixations, marqueur 29, tél.:548-3588.

VENDONS, recherchons, planches à neige, skis, "hockey", vêtements, etc. Melo & Sports, 3785, boul. Harvey, Jonquière. Tél.:695-3863.

804 Chasse et pêche

G.P.S. Magella Trailblazer XL avec accessoires. Sonar Bottom Line, pour vente rapide. Tél.:693-1848.

805 Musique et accessoires

CLAVIER Technics KN1000 avec lecteur et pédale de son. Tél.344-4652.

ORGUE Yamaha (meuble), 2 claviers, multiples fonctions, avec pédales. 1,600$ négociable. Tél.:673-7305.

SYSTEME de son pour auto Alpine, 4 haut-parleurs + sub, ampli et radio, neuf été 1996, valeur 1800 $ laissé 1000 $. Tél.542-0664

806 Ordinateurs et jeux

486 DX-66, 8 MEG avec CD, 14" couleur, fax, modem, haut-parleur. 1,000$. Tél.:696-2304.

486DX-50, 8 megs Ram, moniteur SVGA 15", ATI ultra 1 meg, 240 megs, CD-ROM, carte de son, imprimante Raven couleur, 1,000$. Tél.542-9300

IMPRIMANTE laser PostCript pm8, 320 DPI, très bon état. Tél.693-4764

PENTIUM 75, Windows 95, 2 disques durs 1.08 G.O., C.D Rom 6X, clavier Windows 95, moniteur couleur 14". Tél.:698-7014.

807 Photos et vidéos

DEVELOPPEUR A PMT, MODELE NUARC DIFFUSION TRANSFER PROCESSOR P.2500. POUR RENSEIGNEMENTS, TEL.:690-8819, SUR SEMAINE ENTRE 8H30 ET 16H30.

PHOTOGRAPHE effectue photos de mariage, portrait, porte-folio, qualité et bas prix assurés. Tél.:547-6201, paget:541-2548.

811 Vacances/voyages

CONDO: Pompano, Floride, milieu francophone, libre janvier. Tél.548-2829

FLORIDE: "Hollywood" Roulotte 32', 1980, vendre ou louer, très propre, meublée, équipement fourni, couche 4 personnes. Parc québécois sécuritaire à 7 minutes de la mer, avec piscine chauffée. Tél.:672-6644.

VOYAGE LISE: à Montréal, 2ième autobus pour aller voir Canadiens contre Hartford, 8 février, 2 jours, transport chambre, déjeuner, billets bleu, 159$. Tél.542-5877, 542-3304

VOYAGES LISE DESBIENS

Acapulco 1997

2 semaines: 13 février au 26 février,

3 semaines: 13 février au 5 mars,

4 semaines: 13 février au 12 mars,

6 semaines: 06 février au 20 mars,

Départ Québec, inclus: transports, assurances, chambre, hôtel, taxes.

Réduction pour l'Age d'Or

Détenteur de permis.

Tél.:542-5877, 542-3304

900 AVIS

902 Agences de rencontre

COEUR en péril est une agence sérieuse pour les femmes et les hommes à la recherche de l'âme soeur. Tél.:695-4636.

HOMME TRENTAINE autonome, recherche compagne entre 25 et 40 ans, pour relation sincère. Tél.678-1366

903 Messages personnels

A BAS la gêne. Spécial du temps des Fêtes, la Louve reçoit et se déplace, soir et fin de semaine. Tél.:540-3394.

A L'AGENCE BEAUTÉ PLUS. Sandra et ses libidineuses. (Engageons). Tél.693-5389

A TON SERVICE Paméla, Jessy et Véronique reçoivent et se déplacent. Spécialités gros bustes. Service illimité. 1/2 heure et 1 heure. **Nouveau duo érotique**. Discrétion assurée. **Tél:.549-9127.**

ABORDABLE, douce, sensuelle, détente inoubliable, appelle Sara, Tél.698-3999

Appelle Jany. Elle reçoit et se déplace. Tél.:547-8550.

As-tu besoin de compagnie. Appelle Chantale. 698-8618.

ATTENTION, Chicoutimi, Alma, jolies filles attendons votre appel. Tél.545-3314

BEAUX jeunes hommes, pour vous mesdames, pour un moment de relaxation total ou toi seule sera maître de mon corps, ton fantasme sera le mien. Réservez tôt. Tél.:696-7507, après 19h00.

Pour vous messieurs, pour un moment agréable. Appelez-moi. Se déplace. Sabrina. Tél.698-0714

Carnet Mondain

545-4014 / 668-4506 / 679-3832

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

Prenez avis que la compagnie **9016-0599 Québec inc. Alarme Alerte - Sécurité 700 inc.**, demandera à l'Inspecteur des Institutions financières la permission de se dissoudre.

Jonquière ce 21e jour de décembre 1996.

JEAN BOIVIN

339314

PERCO LIMITÉE

OFFRE D'EMPLOI

Le plus important centre de location au Québec est à la recherche d'un

CHEF MÉCANICIEN

d'expérience pour notre **succursale de Chicoutimi.**

Exigences:

Très bonne expérience en réparations d'équipements de toutes sortes, principalement flèches et ciseaux, compresseurs, génératrices, soudeuses, pompes, chariots-élévateurs, etc.

Capacité de gérer une équipe de mécaniciens.

Responsable et disponible.

Faire parvenir votre curriculum vitæ avant le 31 décembre 1996 à:

André Houle
Perco limitée
2525, rue Girard
Trois-Rivières, Québec
G8Z 2M3

339302

Canadien international

Entente de principe acceptée

CALGARY (PC) — Les membres des trois grands syndicats des Lignes aériennes Canadien international ont finalement adopté, vendredi soir, l'entente de principe qui prévoit une réduction de salaires de 10 pour cent pour aider le transporteur à redevenir rentable.

Les employés représentés par les Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA), l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale et le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) ont tous entériné par de fortes majorités l'entente conclue plus tôt entre l'employeur et les instances syndicales.

Les TCA, qui avaient menacé la survie même de la compagnie aérienne en refusant d'appuyer un important projet de restructuration, ont voté à 81 pour cent en faveur de la proposition, a annoncé hier soir le syndicat.

Les membres du syndicat des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale ont accepté la proposition dans une proportion de 88 pour cent, alors que les agents de bord, représentés par le SCFP, l'ont adoptée par un vote de 89 pour cent.

Les TCA qui sont à l'emploi du transporteur régional de Canadien ont voté à 86 pour cent en faveur de la proposition. Mais la section québécoise de l'Association des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale a rejeté la proposition par un vote de 81 à 69, parce qu'elle n'a pas encore réglé un vieux litige datant de janvier avec le transporteur régional, Inter-Canadien.

Les syndicats représentant les pilotes, les répartiteurs de vols et les techniciens de simulateurs de vols avaient déjà accepté la réduction de salaires, tout comme un groupe de près de 1300 cadres intermédiaires.

CHANGEMENT DE NOM

Prenez avis que Patricia Gagné en qualité de mère, domiciliée au 1663, chemin Saint-Joseph, Ville de La Baie, présentera au directeur de l'état civil, une demande pour changer le nom de Maxime, Marie, Claire Lavoie, en celui de Maxime, Marie, Sophie Gagné.

Ville de La Baie, 18 décembre 1996

339317

Ville de Chicoutimi

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 90-054 de Ville de Chicoutimi, concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, chap. A-19.1, L.R.Q., le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera, à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le **6 janvier 1997**, à 19 h, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par M. Jacques Harvey, 1457, rue Adam, Chicoutimi.

Nature et effets de la dérogation demandée:
Pour permettre l'implantation d'un abri d'auto en cour latérale sur rue.

Désignation de l'immeuble affecté:
1457, rue Adam, Chicoutimi (DM-401).
Toute personne intéressée pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine Est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 19 décembre 1996.

Me Robert Pépin, avocat
greffier adjoint, Ville de Chicoutimi

339502

Ville de Chicoutimi

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 90-054 de Ville de Chicoutimi, concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, chap. A-19.1, L.R.Q., le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera, à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le **6 janvier 1997**, à 19 h, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par Terrassements PAG inc. (M. Gérald Beaumont), 55, rue Price, Ouest.

Nature et effets de la dérogation demandée:
Pour régulariser l'implantation d'un bâtiment non conforme.

Désignation de l'immeuble affecté:
59, rue Bossé, Chicoutimi (DM-407).
Toute personne intéressée pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine Est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 19 décembre 1996.

Me Robert Pépin, avocat
greffier adjoint, Ville de Chicoutimi

339503

VENDRE

Pour vendre votre maison

LES ANNONCES CLASSÉES

545-4014
668-4506
679-3832

LE QUOTIDIEN

310776

Ville de Chicoutimi

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 90-054 de Ville de Chicoutimi, concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, chap. A-19.1, L.R.Q., le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera, à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le **6 janvier 1997**, à 19 h, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par Pharm-O-Chic inc. (Mme Fabienne Gravel), 164, rue Price Ouest, Chicoutimi.

Nature et effets de la dérogation demandée:
Afin de permettre la construction d'un garage annexé à 0 mètre de la ligne latérale.

Désignation de l'immeuble affecté:
164, rue Price Ouest, Chicoutimi (DM-410).
Toute personne intéressée pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine Est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 19 décembre 1996.

Me Robert Pépin, avocat
greffier adjoint, Ville de Chicoutimi

339506

Ville de Chicoutimi

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 90-054 de Ville de Chicoutimi, concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, chap. A-19.1, L.R.Q., le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera, à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le **6 janvier 1997**, à 19 h, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par M. Alain Caron, 572, du Stade, Chicoutimi.

Nature et effets de la dérogation demandée:
Afin de reconnaître l'implantation non conforme d'une résidence.

Désignation de l'immeuble affecté:
572, rue du Stade, Chicoutimi (DM-406).

Toute personne intéressée pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine Est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 19 décembre 1996.

Me Robert Pépin, avocat
greffier adjoint, Ville de Chicoutimi

339507

Ville de Chicoutimi

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 90-054 de Ville de Chicoutimi, concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, chap. A-19.1, L.R.Q., le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera, à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le **6 janvier 1997**, à 19 h, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par Les Services Environnementaux Protec inc. (M. Jean-Marie Audet), 111, rue des Routiers, Chicoutimi.

Nature et effets de la dérogation demandée:
Afin de permettre l'ajout d'un toit amovible à un bassin d'entreposage de produits contaminés.

Désignation de l'immeuble affecté:
111, rue des Routiers, Chicoutimi (DM-408).
Toute personne intéressée pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine Est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 19 décembre 1996.

Me Robert Pépin, avocat
greffier adjoint, Ville de Chicoutimi

339505

Ville de Chicoutimi

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS PUBLIC

Conformément aux dispositions du règlement numéro 90-054 de Ville de Chicoutimi, concernant les dérogations mineures, adopté selon les dispositions des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, chap. A-19.1, L.R.Q., le Conseil de Ville de Chicoutimi adoptera, à l'occasion de la séance régulière qui sera tenue le **6 janvier 1997**, à 19 h, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville de Chicoutimi, 201, rue Racine Est, une résolution acceptant une dérogation mineure sollicitée par Les Industries Bonneville ltée (M. Normand Tremblay), 601, rue de l'Industrie, Beloeil.

Nature et effets de la dérogation demandée:
Pour permettre l'entreposage de maisons préfabriquées en cour avant.

Désignation de l'immeuble affecté:
2130, boulevard Talbot, Chicoutimi (DM-409).

Toute personne intéressée pourra, lors de cette assemblée, se faire entendre par le Conseil relativement à cette demande.

Le projet de résolution est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, au 201, Racine Est, à Chicoutimi.

DONNÉ à Chicoutimi, ce 19 décembre 1996.

Me Robert Pépin, avocat
greffier adjoint, Ville de Chicoutimi

339508

Croix-Rouge

Un dirigeant démissionne

TORONTO (PC) —La démission récente d'un dirigeant de la Croix-Rouge au moment où les ratés dans la gestion passée des produits sanguins fait l'actualité sème l'émoi chez ceux qui ont été infectés du virus du sida ou de l'hépatite à la suite d'une transfusion sanguine.

«Les gens n'ont plus confiance dans ce système et cette démission ne contribue en rien à changer cet état d'esprit», a indiqué hier Lynn Kampf, de Pickering, en Ontario, une mère de deux enfants ayant contracté le virus responsable du sida lors d'une transfusion de sang contaminé.

Elle réagissait ainsi au départ, en septembre dernier, du Dr Bert Aye, qui n'avait pas donné alors d'explications sur les raisons de sa démission.

Mais il a affirmé cette semaine qu'il était parti parce que la Croix-Rouge mettait en jeu la sécurité du public en remplaçant les médecins par des administrateurs aux postes de direction de 17 bureaux régionaux de l'organisation.

La Croix-Rouge soutient que cette décision n'affecte en rien la sécurité de la population, les médecins conservant selon elle les postes-clés au sein de l'organisation.

Cette mise au point n'a cependant pas empêché les critiques de fuser de toutes parts, amenant la Croix-Rouge et trois compagnies pharmaceutiques à présenter une requête en cour fédérale d'appel, en vue d'empêcher le juge Horace Krever de jeter un blâme sur les responsables du scandale du sang contaminé.

Le juge Krever préside depuis trois ans une commission d'enquête en vue de découvrir comment il se fait que 13 000 Canadiens ont attrapé le sida ou l'hépatite C lors de transfusions sanguines au début des années 1980. Il est censé remettre son rapport final le 30 avril.

Les trois juges de la cour fédérale appelés à se prononcer sur cette question se sont engagés à procéder rapidement.

L'avocat de la Croix-Rouge, Earl Cherniak, a fait valoir que le juge Krever était allé selon lui trop loin l'an dernier quand il a prévenu qu'il pourrait bien en arriver à la conclusion que les responsables du problème se sont rendus coupables d'une faute professionnelle.

Aux yeux de Me Cherniak, le rapport Krever pourrait ainsi conduire à des «accusations» de responsabilité civile et criminelle.

Et pendant que les groupes de défense des victimes du sang contaminé attendent le jugement de la cour, certains se posent des questions sur les conséquences à court terme de la démission du Dr Aye.

NÉCROLOGIE



DAHL (Mme Elizabeth Simard) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie, le 18 décembre 1996, à l'âge de 88 ans, dame Elizabeth Dahl, épouse de feu M. Joseph-Aimé Simard, demeurant au 562 rue Victoria, autrefois du 799 rue Victoria, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 651 boulevard de la Grande-Baie Sud, Ville de la Baie, samedi le 21 décembre 1996 à 9h30. Les funérailles auront lieu samedi le 21 décembre 1996 à 13h00 à l'église St-Alphonse à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Hervé Simard (Carmen Gagnon), Christian Simard (Diane Croft), Mireille Simard (Carol Painchaud), Odette Simard (Jean-Louis Dubé), Damienne Simard (Claude Lemieux), Louise Simard (Yvon Desbiens), Laval Simard (Lise St-Laurent), Elène Simard (Guy Delisle), Alain Simard (Brigitte Claveau), Carl Simard (Danny Foster); ses petits-enfants: Chantale, Alexandre, Mathieu, Pierre-Christian, Félix, François, Vincent, Stéphane, Charles, Sébastien, Pierre-Yves, Barbara, Andréanne, Rachel, Véronique, Valérie, Nicolas, Laurence, Charles-Adam et ses arrière-petits-enfants: Marie, Thomas et Gabriel; ses frères et soeurs: feu Charles Dahl (Alma Mailloux), feu Agnès Dahl (feu Henri Gagnon), feu Philippe Dahl (feu Blanche Bouchard), feu Robert Dahl (feu Marie-Jeanne Saillant), feu Victor Dahl (Cécile Delisle), feu Georges Dahl (Germaine Moreau), Régina Dahl (feu Albert Tremblay), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, deux personnes bénévoles de la Fondation de l'Hôpital de la Baie (1000 Dr Desgagné, La Baie, Qc, G7B 3P9) et de la Fondation Régionale de l'Hôpital de Chicoutimi (305 St-Vallier, Chicoutimi, Qc, G7H 5H6), seront présentes au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.



GIRARD (Noémie) — Le 19 décembre 1996, est décédée au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 4 ans, Noémie Girard, fille de Mme Maryse Tremblay et de M. Tony Girard, demeurant au 272 rue Calvin, Chicoutimi. La dépouille mortelle est exposée à la Résidence Funéraire Saguenay, 2555 St-Dominique, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 21 décembre 1996 à 14h30 à l'église St-Dominique. La dépouille mortelle sera incinérée. Outre son père et sa mère, elle laisse dans le deuil sa soeur Caroline Girard; ses grands-parents maternels: Marguerite Néron (Armand Tremblay); ses grands-parents paternels: Brigitte Larouche (Guy Girard); ses oncles et tantes: Francis Tremblay (Marie Marcil), Claudine (Luc Lavoie), Claudette (Claude Fortin), Violette (Robin Fortin), Sylvie (Bruno Lambert), Micheline (Yves St-Jean), Steeve (Christine), Annie Girard, Karl, Dany Tremblay (Suzanne Tardif), Line (Guy St-Marc), Nathalie (Mario Laliberté); ses cousins et cousines: Johnny, Karl, Jessie, Ken, Cindy, Brian, Christopher, Kevin, Patricia, Frédéric, Jean-François, Sébastien, Maxim, Anne-Claude, Jessie, Mélissa, Jimmy, Amélie, Jonathan, Jennifer, Francis, David, Tommy, ainsi que de nombreux parents et amis. Les gens peuvent faire des dons pour l'Association Acidose Lactique. Une bénévole sera sur place. Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay.



HARVEY (Mme Rose-Délima Pouliot) — Est décédée au Foyer St-Joseph à La Baie, le 20 décembre 1996, à l'âge de 86 ans 11 mois, dame Rose-Délima Pouliot, épouse de feu M. Georges-Henri Harvey, demeurant au Foyer St-Joseph, 1893 Alexis-Simard, Ville de la Baie. La dépouille mortelle sera exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique, Ville de la Baie, dimanche le 22 décembre 1996 à 14h00. Les funérailles auront lieu lundi le 23 décembre 1996 à 11h00 à l'église St-Marc à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse à Ville de la Baie. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Roger Harvey (Murielle Joncas), Brigitte Harvey (Jean-Eudes Bilodeau), Rachel Harvey (Rosaire Maillot), Camil Harvey (Yvette Benoit), Gilles Harvey (Edith Albert), Blanche-Alice Harvey (feu Rosaire Thibodeau), Georges Harvey (Danielle Gagné), Ghislain Harvey (Martine Girard), Michel Harvey (Réjeanne Hébert), feu Roland Harvey, feu Cécile Harvey, feu Jeanne-d'Arc Harvey; ses frères et soeurs: Alice Pouliot (feu Wilfrid Cyr), Rosaire Pouliot (Héléna Gagnon), feu Alonzo Pouliot (Brigitte Sergerie), feu Berthe Pouliot (Ernest Vincent), feu Jean-Marie Pouliot (Marie-Louise Gagnon), feu Marcel Pouliot (Marguerite Lavoie); elle laisse également dans le deuil ses 23 petits-enfants et 9 arrière-petits-enfants, ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

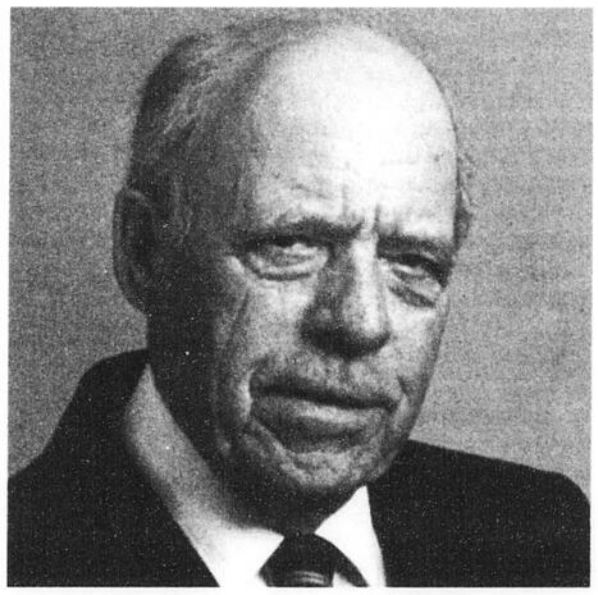


RATTHE (Mme Marie Ménard) — Est décédée à l'Auberge Joie de Vivre, le 18 décembre 1996, à l'âge de 84 ans et 10 mois, Mme Marie Ménard (Ratthé), épouse de feu Patrick Ratthé, demeurant autrefois au 2158 rue Burma, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Nault & Caron Inc. du 2770 de la Salle, Jonquière. Les funérailles auront lieu samedi le 21 décembre 1996 à 14h00 à l'église St-Jacques, Jonquière. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron Inc. et les cendres déposées au cimetière de Jonquière. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Camille (Alice Pearson), Roger (Madeleine Roy), Marcel (feu Denise Morin), Paul-Emile (Louise Néron), Léo (Yolande Simard), René (Marthe Tremblay), Jean-Marie (Madeleine Joyal); ses frères et soeurs: feu Paul-Emile (Jeannette Bergeron), feu Valentine (feu Jean Rathé), feu Armand (feu Jeannette Bernard), Georges (feu Albertine Veilleux), feu Thomas-Louis (Germaine Tremblay), feu Roméo (Fleurette Simard), feu Rose-Annette (Emile Roy); ses beaux-frères et belles-soeurs: Louis (Léda Blais), Thérèse (feu Adrien Larouche), Juliette (feu Adélard Blais), Yvonne (Arthur Plourde), Brigitte (Elie Pinet), Ludmina (feu Albert Blais), feu Ludger (feu Georgette Gagnon), feu Gérard (feu Bernadette Bouchard), feu Georges (feu Marie Tremblay), feu Marie-Anne (feu Ernest Morin), feu Wilbrod (Virginie Gingras). Elle laisse également dans le deuil plusieurs parents et amis et de nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Les personnes qui le désirent pourront faire leurs dons au Fonds de Dotation de l'Hôpital de Jonquière. Direction funéraire: Maison Nault & Caron Inc.



TREMBLAY (Mme Flore) — Est décédée à l'Hôpital de la Baie, entourée de l'amour de ses enfants, le 17 décembre 1996, à l'âge de 79 ans 9 mois, dame Flore Tremblay, épouse en 1ères noces de feu M. Joseph Girard et en 2ièmes noces de feu M. Jérôme Vaillancourt, demeurant au 1503 Larouche, Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 21 décembre 1996 à 11h00 à l'église St-Marc à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au cimetière St-Alphonse à Ville de la Baie. Elle était la fille de feu Joseph Tremblay et feu Délia Pageau. Elle était membre des Filles d'Isabelle, membre honoraire de la garde paroissiale et membre du Club Bon Temps. Elle laisse dans le deuil, ses enfants: feu Alfred Girard (France Gobeil), Yvette Girard (Joseph-Eugène Gilbert), Colette Girard (Paul Savard), René Girard (Irène Dumas), Lucien Girard (Rose-Aline Vincent), Gemma Girard (Yves Milliard), Nicole Vaillancourt (Ghislain Fortin), feu Jeannine Vaillancourt (Guy Prince), feu Laurier Vaillancourt, Julien Vaillancourt (Ginette Robichaud); ses 19 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Yvonne (Louis-Philippe Bolduc), Rose-Anna (feu Robert Bolduc), feu Marie-Ange (feu Antoine Bolduc), feu Pierre-Eugène, Ovide (Rita Gilbert), Marguerite (Jean-Charles Dufour), Lucille (Léopold Bolduc), Simone (Léon Bolduc), feu Lucienne (Médéric Marquis), Annette (Roland Gilbert); elle était la belle-soeur de: feu Yvonne Girard (feu Henri Bouchard), elle laisse également dans le deuil les membres de la famille Vaillancourt; plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.

IN MEMORIAM



TREMBLAY (M. Lorenzo) — Est décédé à l'Hôpital de la Baie, le 18 décembre 1996, à l'âge de 85 ans 4 mois, M. Lorenzo Tremblay, époux de dame Gemma Gagnon, demeurant au 1063 rue Sacré-Coeur à Ville de la Baie. La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gravel & Fils, 873 de la Fabrique, Ville de la Baie. Les funérailles auront lieu samedi le 21 décembre 1996 à 14h00 à l'église St-Alexis de Grande-Baie à Ville de la Baie. Les cendres seront déposées au Columbarium Gravel & Fils. Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Gemma Gagnon, ses enfants: Pierre-Emile (Marie-Thérèse Lépine), Jérôme (Jacqueline Laurin), Julien (Nicole Gagné), Françoise (Gérard St-Gelais), feu Germain (Lise Boudreault), Grégoire (Annie Filliatrault), Gilles (Danièle Bouffard), Padowe, Lorraine (Bernard Gilbert), Diane. Il laisse également dans le deuil Michel Bernard et Edith Tremblay; ses petits-enfants: Marie-Hélène et Anne-Marie Tremblay, Elise, Hans, Lino et Miguël Tremblay, Isabelle et Pierre-Martin Tremblay, Lyne, Jean-Pierre et Jean-François St-Gelais, Mélanie, Stéphanie et Jasmin Tremblay, France-Aimy Tremblay-Bouchard (son père feu Michel Bouchard); ses arrière-petits-enfants: Sabrina et Marc-Antoine Janelle, Jérémy et Alexandra Ouellet; ses frères et soeurs: feu Hermance Tremblay (feu Eudore Simard), feu Berthe Tremblay (feu Edmour Simard), feu Charles-Arthur Tremblay (feu Aline Gilbert), Léger Tremblay (Yvette Gagnon), feu Joseph Tremblay (feu Charlotte Grenon), feu Marguerite Tremblay (feu Charles-Edouard Bou-chard); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gabriel (Esther Lavoie), Lucien (Margot Crane), feu Gaston (Brigitte Bélanger), Walter (Lucia Gagnon), Normand, Bibianne (feu Guy Bélanger), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de l'Hôpital de la Baie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Heure d'ouverture de la résidence funéraire: jeudi de 19h00 à 22h00, vendredi de 14h00 à 17h00 et de 19h00 à 22h00. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Direction funéraire: Gravel & Fils ltée.**

Un homme assassiné

MONTREAL (PC —-Un homme d'une quarantaine d'années a été tué hier soir, vers 19h30, de plusieurs coups de feu, rue Sainte-Catherine, au centre-ville de Montréal.

Selon la police de la Communauté urbaine de Montréal, l'homme était dans son véhicule lorsqu'un individu l'a rejoint et s'est mis à tirer plusieurs coups de feu en sa direction.

Prières



AVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: M.G.



FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois "Je vous salue Marie" par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9ième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Signé: S.L.

Eau, vivres et médicament pour les otages

Le gouvernement péruvien donne le feu vert

LIMA (AP) -- L'ambassadeur canadien Anthony Vincent, un des otages libérés pour servir d'intermédiaire avec le commando Tupac Amaru, a déclaré vendredi après-midi avoir obtenu le feu vert du gouvernement péruvien pour apporter dans la résidence de l'ambassadeur du Japon eau, vivres, médicaments et 16 WC chimiques.

Les autorités péruviennes ont coupé jeudi matin l'eau, l'électricité et le téléphone dans la résidence où 23 guerilleros détiennent depuis mardi soir 375 otages.

M. Vincent a déclaré attendre à présent la réponse du commando. Le chef des pompiers, Otakar Lukac, avait auparavant expliqué que la police refusait pour le moment de rétablir l'eau et l'électricité, comme le demande la Croix-Rouge.

Selon l'organisation, qui va et vient entre les rebelles et les autorités en traversant le cordon de police devant la résidence, les conditions sanitaires se dégradent rapidement à l'intérieur du bâtiment.

Les rebelles, a expliqué M. Lukac qui cite des employés de la Croix-Rouge, ont leur propre nourriture, des rations militaires qu'ils préparent eux-mêmes. Deux membres du commando, revêtus de cagoules, gardent en permanence l'entrée.

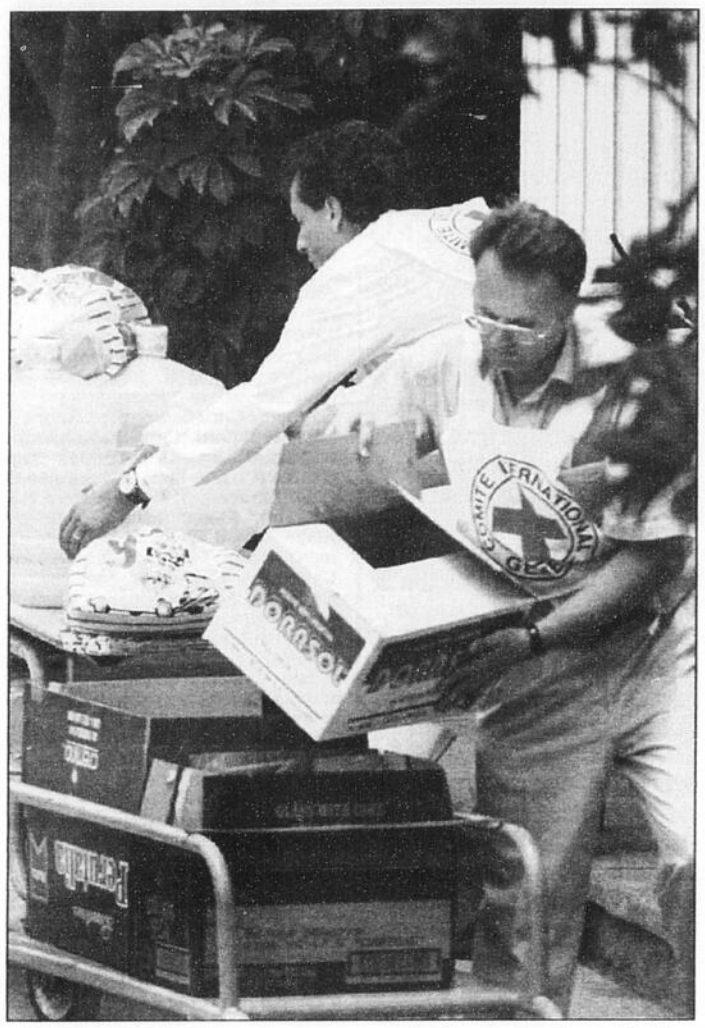
«Ce sont des hommes à savoir ce qu'ils font», ajoute le chef des pompiers en précisant que les guerilleros apparaissent expérimentés. Aucun des membres du commando n'est jeune, et trois d'entre eux s'expriment avec un accent étranger, chilien, nicaraguayen, panaméen ou colombien.

Deux personnes, a ajouté M. Lukac, ont été blessés mardi soir lors de la fusillade au début de la prise d'otages: un médecin d'un hôpital voisin, atteint à l'épaule, et une femme membre du commando, touchée à la jambe par une balle. Elle a été extraite par des médecins faisant partie des otages.

D'après Carlos Chiappori, 72 ans, une des quatre personnes relâchées jeudi par les rebelles pour raisons de santé, les membres du commando portent des treillis verts.

Certains ont le visage masqué par un bandana rouge.

«Ils n'ont pas pointé leurs armes sur nous. Ils savent qu'ils ont à faire à des diplomates et ils nous ont traités comme tels». Au début de la prise d'otages, dit-il, un des guerilleros a donné un mégaphone à l'ambassadeur japonais Morihita Aoki, et lui a demandé d'annoncer à ses invités qu'ils étaient prisonniers.



NOURRITURES- Le gouvernement péruvien a donné le feu vert pour que soient apportés, dans la résidence de l'ambassadeur du Japon, eau, vivres, médicaments et 16 WC chimiques; tâche dont s'est chargée la Croix-Rouge.

Les Belges assistent à la guerre des polices

BRUXELLES (Reuter)-Les Belges médusés ont assisté cette semaine en direct à la poursuite de la guerre des polices qui est probablement à l'origine de la mort de plusieurs victimes du réseau de pédophilie découvert en août dernier.

La commission parlementaire chargée d'éplucher la manière dont s'est déroulée l'enquête sur les agissements du pédophile Marc Dutroux a connu une semaine dramatique avant d'interrompre ses travaux jusqu'au 6 janvier.

«Elle a mis au jour de multiples dysfonctionnements, de mauvaises communications, des faiblesses et des erreurs qui (...) ont eu des suites effroyables», écrit vendredi le quotidien Le Soir. «On attend maintenant des décisions, des sanctions en cas de fautes et des changements législatifs.»

Jusqu'à un demi-million de télespectateurs, soit la moitié de l'audience potentielle des francophones de Belgique, ont suivi les audiences en direct malgré l'heure souvent tardive.

Les députés de la commission ont pratiquement achevé l'examen du dossier Julie et Mélissa, les deux petites filles qui ont été retrouvées enterrées dans le jardin de Marc Dutroux et dont les parents assistent à toutes les audiences.

Les audiences ont tourné autour des actions entreprises par les magistrats, les policiers et les gendarmes à partir de juin 1995, date de la disparition des deux fillettes, qui devaient encore subir plusieurs mois de martyre avant de mourir de faim dans une des caches de Marc Dutroux en février ou mars 1996.

La juge d'instruction Martine Doutrèwe a montré du doigt la gendarmerie, qui ne lui aurait jamais indiqué clairement que le suspect numéro un de cet enlèvement était Marc Dutroux.

Ce dernier avait déjà été condamné à une lourde peine de prison pour pédophilie avant d'être remis en liberté aux deux tiers de sa peine et plusieurs indicateurs avaient indiqué qu'il construisait dans ses caves des caches pour séquestrer les enfants dont il projetait l'enlèvement.

Mensonge

Le gendarme Jean Lesage affirme au contraire avoir mis au courant Martine Doutrèwe, qui n'aurait pas pris les mesures adéquates pour permettre la libération de Julie et Mélissa et qui est partie en vacances alors que la piste brûlait.

«Je lui ai dit que Dutroux était un suspect intéressant et je lui ai précisé tout ce que je savais à son propos, a-t-il déclaré. Dire le contraire, c'est du mensonge.»

La commission d'enquête a alors organisé en pleine nuit et toujours devant les caméras de télévision une confrontation tendue entre les deux camps, qui ont répété leur position.

Retour de Eltsine

MOSCOU (AP) -- Boris Eltsine, éloigné du pouvoir depuis six mois pour des problèmes cardiaques et opéré d'un quintuple pontage coronarien le 5 novembre, devrait rentrer lundi au Kremlin, a annoncé vendredi son porte-parole Sergei . De plus, l'agence ITAR-Tass annonce que le président russe devrait s'adresser à la nation dans un discours télévisé en cours de journée.

Aucun détail n'a été donné, mais on se souvient que M. Yastrjembsky avait dit mercredi que M. Eltsine avait quelques surprises dans sa hotte et qu'il prendrait des décisions «inattendues» une fois pleinement revenu au pouvoir.



Boris Eltsine

Plans de la Chine dénoncés

La tension monte d'un cran entre Hong Kong et Pékin

HONG KONG (Reuter)-Le Royaume-Uni a laissé entendre vendredi qu'il pourrait porter devant la Cour internationale de justice de La Haye le projet chinois de dissoudre le Conseil législatif (Legco) de Hong Kong lorsque la colonie britannique repassera sous administration chinoise.

La tension monte ainsi d'un cran entre la puissance tutélaire de la colonie et Pékin, après des mois de querelles sur les modalités de transfert des pouvoirs.

Le secrétaire au Foreign Office, Malcolm Rifkind, et le gouverneur de la colonie, Chris Patten, ont dénoncé vendredi les plans des Chinois et proposé de s'en remettre à l'avis de la cour de La Haye. Malcolm Rifkind a convoqué l'ambassadeur de Chine à Londres, Jiang Enzhu, qui devrait devenir l'émissaire direct de Pékin à Hong Kong en juillet, pour lui faire part de l'inquiétude de la Grande-Bretagne.

Après 150 ans de domination britannique, cette enclave capitaliste de 6,3 millions d'habitants doit repasser le 30 juin 1997 à minuit sous l'autorité de la Chine. A ce moment-là, un Conseil exécutif nommé par la Chine succédera au Legco, revenant sur certaines réformes démocratiques réalisées par Chris Patten au cours des quatre dernières années.

Manifestation

«Il n'y a aucune raison que la Chine remplace une législature élue au grand jour par plus d'un million d'habitants de Hong Kong», a déclaré le secrétaire au Foreign Office.

De son côté, Chris Patten a estimé dans une interview que le Conseil exécutif prévu par la Chine ne serait qu'une «chambre d'enregistrement» à la botte de Pékin.

Des militants ont manifesté vendredi à Hong Kong pour dénoncer le projet des futures autorités chinoises de supprimer le conseil législatif de la colonie. Une commission de 400 membres nommée par Pékin doit désigner samedi à Shenzhen, ville chinoise située en face de Hong Kong, les membres du nouveau conseil appelé à s'y substituer.

De petites manifestations ont eu lieu devant la mission diplomatique chinoise dans la colonie ainsi qu'à la gare de Hung Hom, où les membres de la commission devaient prendre le train pour Shenzhen.

«Opposez-vous au conseil législatif provisoire, à une approbation d'office», scandaient des membres du Parti démocratique de Hong Kong devant le bureau local de l'agence Chine nouvelle, qui tient lieu d'ambassade de Chine à Hong Kong.

Le chef de l'Etat chinois, Jiang Zemin, a reçu mercredi le futur gouverneur de Hong Kong, l'armateur Tung Chee-hwa, 59 ans, qui a été élu le 11 décembre et prendra ses fonctions le 1er juillet 1997.

Le président Jiang lui a assuré que Pékin respecterait les clauses de la Loi fondamentale accordant à Hong Kong une large autonomie dans le cadre de son futur statut de Région administrative spéciale de la République populaire de Chine.

Une première occasion ce soir face aux Rangers

Mario réclame rien de moins que deux victoires d'ici à Noël

MONTREAL (PC) - Le Canadien aura-t-il eu assez de quatre jours d'entraînement pour régler ses problèmes? La réponse sera donnée lors du match qui opposera le Tricolore aux Rangers de New York, ce soir, au Centre Molson.

«Il nous faut deux victoires d'ici Noël, a soutenu Mario Tremblay en parlant des deux prochains matchs contre New York et Ottawa. Il s'agit d'une priorité.»

La rencontre face aux Rangers s'annonce particulièrement difficile. Les Newyorkais ont retrouvé leurs allures de champions, eux qui ont remporté huit de leurs 10 derniers matchs (8-1-1). De plus, Wayne Gretzky se veut à nouveau une menace chaque fois qu'il touche à la rondelle. Avant les rencontres d'hier, il partageait le deuxième rang des marqueurs avec Mario Lemieux, un point derrière le meneur Jaromir Jagr.

Le quatrième joueur

Au cours de la semaine, Tremblay a tenté de corriger des erreurs que l'équipe semble commettre à répétition. En particulier celle qui permet à un défenseur rival d'appuyer l'attaque en zone du Canadien. Les Rangers sont passés maîtres dans cet art.

«Il faut surveiller de plus près le quatrième ou cinquième joueur qui appuie l'attaque, indique Tremblay. C'est un jeu que les Rangers pratiquent régulièrement. C'est ce qu'ils ont fait cette semaine contre Hartford et Los Angeles.»

Cette menace est d'autant plus réelle que Gretzky est presque toujours appuyé par Brian Leetch, sans doute le meilleur défenseur offensif du circuit.

«Leetch se retrouve sur la glace avec Gretzky dans 90 pour cent du temps. Ils se complètent très bien, dit Tremblay. Gretzky a l'habitude de revenir sur ses pas en zone offensive. Il attire ensuite un ou deux joueurs avant de refiler le disque à Leetch qui patine à toute vitesse vers le filet.»

Selon Tremblay, Gretzky et Mark Messier jouent conjointement entre 32 et 33 minutes par match. C'est pourquoi il entend employer ses deux premiers trios à profusion. Le trio de Vincent Damphousse sera opposé à celui de Messier, et l'unité de Mark Recchi sera envoyée contre celle de Gretzky.

Le jeu de puissance

Durant la semaine, le Canadien a consacré beaucoup de temps au jeu de puissance. Les résultats des derniers matchs sont en effet catastrophiques: deux buts à ses derniers 23 avantages numériques (8,7 pour cent); quatre buts à ses dernières 42 supériorités numériques (9,5 pour cent); et six buts à ses dernières 55 attaques à cinq (10,9 pour cent).

«On recherche trop le jeu parfait, déplore Tremblay. On a aussi tendance à se passer le disque en diagonale devant le filet. C'est un jeu qui réussit une fois sur 100. On perd également les batailles à un contre un le long des rampes.

Il faut enfin mieux utiliser les joueurs de pointe», laisse entendre l'entraîneur dont la façon de diriger l'équipe fait de moins en moins l'unanimité parmi les amateurs.

Heureux à Montréal

Cullimore jouera... Wilkie s'interroge

MONTREAL (PC) - Jassen Cullimore va remplacer David Wilkie face aux Rangers de New York. L'ex-défenseur des Canucks en sera à son troisième match dans l'uniforme du Tricolore depuis son transfert de Vancouver en retour de Donald Brashear. En fait, il s'agira de sa deuxième rencontre puisqu'il est demeuré assis sur le banc lors de la dernière visite du Canadien à Pittsburgh.

Cullimore avoue qu'il aurait apprécié jouer plus souvent depuis son arrivée à Montréal. Il croyait que Mario Tremblay lui donnerait quelque matchs afin de l'évaluer. Ce ne fut pas le cas et l'entraîneur n'a jamais dit pourquoi.

Aucun espoir à Vancouver

Malgré un temps de glace limité, Cullimore se dit heureux à Montréal. Il explique que sa situation est nettement meilleure ici qu'à Vancouver.

«Je sens faire partie de l'équipe, dit-il. Ici, il n'y a qu'un défenseur en trop. Une blessure et l'entraîneur vous envoie dans la mêlée. C'est pourquoi il faut se tenir prêt.

«C'était bien différent à Vancouver. Là-bas, il y avait toujours neuf ou 10 défenseurs. Il arrivait même aux Canucks de rappeler un joueur des mineures lorsque survenait une blessure. Je n'avais plus aucun espoir de jouer», ajoute le défenseur de 24 ans, qui prendra la place de Wilkie, son cochambreur à l'étranger.

Cullimore n'a pas l'intention de faire de vagues si jamais il est retourné dans les tribunes. Son contrat se termine à la fin de la saison et il souhaite obtenir un nouveau contrat avec le Canadien.

«Je suis prêt à attendre toute l'année s'il le faut. Le Canadien est une organisation de première classe. C'est ici que je veux jouer», assure cet athlète natif de Simcoe, en Ontario.

Wilkie perplexe

David Wilkie n'en menait pas large après l'entraînement. Il se demandait pourquoi il était retranché.

«Je ne comprends pas. Je suppose que je suis le défenseur le plus vulnérable compte tenu de mon âge. Pourtant, Lappy (Jacques Laperrière) dit que je joue bien. J'ai quand même une fiche de +7 dans une équipe ou les moins sont la norme.»

Wilkie a raison. Murray Baron mériterait de réfléchir dans les tribunes. Mais il est toujours délicat de retrancher un joueur nouvellement acquis dans une transaction. Une telle décision fait toujours mal paraître le directeur général.

«Je ne veux pas trop me plaindre. C'est peut-être seulement pour secouer l'équipe, dit Wilkie. J'espère que c'est une décision temporaire.»

AU FILET

MONTREAL (PC) - Darcy Tucker doit revoir le médecin aujourd'hui. Il a été examiné une première fois jeudi. Son genou gauche le fait toujours souffrir.

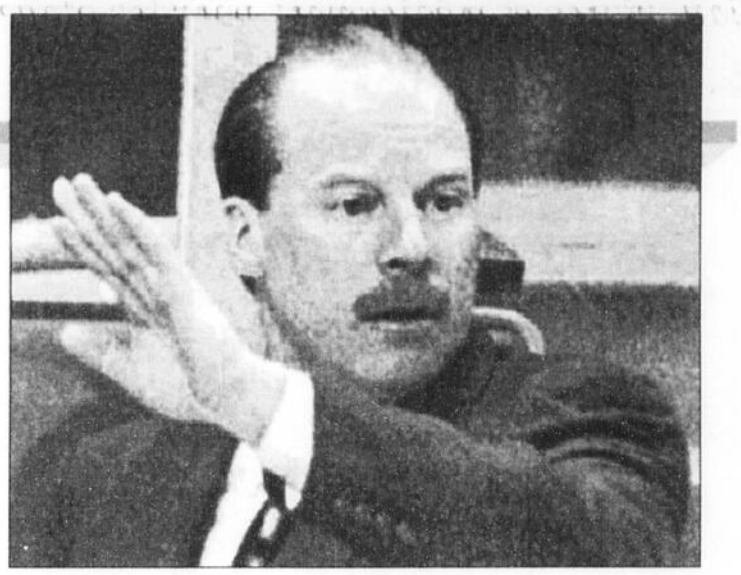
Hier, il a tenté de patiner, mais sans grand succès. Tucker redoute une absence prolongée même si son cas ne se compare pas à ceux de Saku Koivu et Marc Bureau.

Tucker s'est blessé, jeudi, à l'entraînement, lorsque son patin est resté coincé dans une fissure de la glace au moment où David Wilkie le mettait en échec...

Sébastien Bordeleau a été rappelé de Fredericton. Il affrontera les Rangers de New York au centre de Pierre Sévigny et Valeri Bure...

Shayne Corson a chaussé les patins mais sa présence demeure toujours incertaine pour le match de lundi contre Ottawa...

Jocelyn Thibault a maintenu un taux d'efficacité de ,926 depuis son retour, il y a quinze matchs. Il a également conservé une moyenne de 2,47 buts par rencontre.



DU TEMPS - Les Blues auront besoin de temps pour rebâtir leur formation par suite du départ de Mike Keenan qui avait tout fait pour constituer une équipe à son image, depuis son arrivée derrière le banc.

Après le départ de Keenan

Les Bleus ont besoin d'un peu de temps

ST. LOUIS (AP) - Si l'on en juge d'après leur premier match à la suite du congédiement de Mike Keenan, il faudra probablement quelque temps aux Blues de St. Louis pour réparer les torts subis pendant le séjour de deux ans et demi de l'entraîneur et directeur général.

Et la patience n'a pas été un mot à la mode, récemment, dans l'entourage des Blues qui se sont inclinés 4-0 contre les Penguins, jeudi soir, à leur première rencontre avec Jimmy Roberts comme entraîneur par intérim.

Les Blues avaient confié les doubles fonctions à Keenan en juillet 1994 après qu'il eut guidé les Rangers de New York à la conquête de la coupe Stanley. Ses détracteurs affirment qu'il était assoiffé de pouvoir quand il est arrivé à St. Louis. L'acquisition de Wayne Gretzky en retour de trois jeunes espoirs et deux choix au repêchage, dont un de première ronde, en février dernier, fut le dernier d'une série de transferts, dont la plupart ont été réalisés par Keenan.

Les Blues comptent seulement deux joueurs de l'ère pré-Keenan dont l'un, le défenseur Al MacInnis, était avec l'équipe depuis seulement deux semaines quand Keenan a été embauché.

Il a notamment échangé Brendan Shanahan et Curtis Joseph, deux favoris des amateurs, et il n'a jamais laissé le temps à d'autres joueurs de premier plan, comme Petr Nedved, Dale Hawerchuk et Steve Duchesne, de s'adapter. Le seul bon coup de Keenan fut la mise sous contrat du gardien autonome Grant Fuhr.

Quelqu'un se souvient-il de Doug Lidster, Jean-Jacques Daigneault, Jeff Norton, Guy Carbonneau ou Craig Janney? Ils ont tous joué pour les Blues, et Keenan les a rapidement expédiés ailleurs.

Mais Keenan a prétendu que les propriétaires cherchaient à réduire la masse salariale et l'avaient contraint à faire des changements qu'il n'aurait pas effectués autrement.

«Je voulais appliquer les modalités d'un programme nécessaire pour connaître du succès, a-t-il confié au Toronto Sun. Mais tous ces changements de joueurs n'étaient pas prévus dans ce plan. La consigne des propriétaires visant à réduire la masse salariale a également été un facteur.

«Même le départ de Brendan Shanahan s'inscrit dans la foulée de cette demande d'économiser.»

Keenan surpris

Keenan a confié qu'il a été surpris par son congédiement.

«Je venais juste de rentrer après le match (la défaite de mardi à Hartford) et Ritter (Jerry, président du conseil) m'a appelé et il m'a dit que j'étais congédié.»

Ronald Caron, le directeur général de 1983 à 1994, avant d'être mis à l'écart au profit de Keenan, a précisé qu'il se montrerait plus patient que Keenan.

Roberts, qui s'est joint à l'équipe cette saison, a aussi clairement établi qu'il n'était pas comme son ancien patron.

«Je crois qu'il y a eu beaucoup trop des changements au cours de la dernière année et demie, a noté Roberts. Je vais tenter de faire ce qu'il faut pour que ça fonctionne. Je ne vais pas aller voir le directeur général et lui dire que j'ai besoin de tels joueurs après un seul match.»

Il y avait 5000 sièges inoccupés pour le match de jeudi au Kiel Centre. C'est un phénomène courant cette année.

Le plupart des joueurs des Blues ont dit que le temps était venu pour procéder à un changement. Brett Hull a été le plus explicite à ce sujet.

Hull a insisté pour dire qu'il n'avait rien eu à voir avec le congédiement de Keenan et du président de l'équipe Jack Quinn. Mais pour les observateurs de l'extérieur, Hull a remporté son bras de fer engagé avec son entraîneur.

«Je dirais que c'est effectivement le cas», a acquiescé Keenan.

LES CHIFFRES

HOCKEY

LIGUE NATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	N	Bp	Bc	Pts	Dom	Etran.	10 m.	Série
Hartford	32	15	11	6	98	101	36	10-6-1	5-5-5	5-4-1	P1
Buffalo	33	17	14	2	100	93	36	9-5-1	8-9-1	6-3-1	G3
Pittsburgh	33	15	15	3	116	111	33	8-3-2	7-12-1	7-2-1	G1
Boston	32	12	15	5	90	111	29	6-11-4	6-4-1	3-6-1	G2
Montréal	33	12	16	5	109	116	29	8-6-2	4-10-3	3-5-2	P1
Ottawa	30	9	14	7	79	94	25	5-7-4	4-7-3	3-6-1	G1
Section Atlantique											
Floride	32	18	7	7	98	72	43	10-2-4	8-5-3	4-4-2	P1
Philadelphie	34	20	12	2	104	84	42	10-5-1	10-7-1	8-1-1	G6
New Jersey	31	18	11	2	86	75	38	9-5-2	9-6-0	6-3-1	G2
NY Rangers	35	16	14	5	121	95	37	9-7-2	7-7-3	8-1-1	G3
NY Islanders	32	11	13	8	85	89	30	8-6-2	4-6-6	6-4-0	P1
Washington	33	14	17	2	88	91	30	7-7-1	7-10-1	2-7-1	G1
Tampa Bay	31	11	17	3	86	97	25	3-8-3	8-9-0	4-5-1	P2
Conférence de l'Ouest											
Section Centrale											
Dallas	33	20	10	3	96	76	43	9-6-2	11-4-1	6-2-2	G4
Detroit	33	17	10	6	96	63	40	11-4-3	6-7-2	4-3-3	N1
St. Louis	34	15	18	1	94	112	31	7-10-0	8-8-1	2-7-1	P4
Chicago	34	14	17	3	85	87	31	6-10-0	8-7-3	3-7-0	P1
Phoenix	32	13	15	4	82	98	30	6-8-4	7-7-0	7-3-0	G3
Toronto	33	13	20	0	96	116	26	9-8-0	4-12-0	3-7-0	G1
Section Pacifique											
Colorado	33	19	9	5	117	76	43	12-3-3	8-6-1	5-4-1	G2
Edmonton	34	14	16	4	110	105	32	7-8-1	7-10-2	3-5-2	P2
Vancouver	31	15	15	1	97	96	31	7-7-0	8-8-1	3-6-1	G2
Calgary	34	12	17	5	83	93	29	7-7-2	5-10-3	3-4-3	N1
Los Angeles	34	12	18	4	89	113	28	6-7-2	6-11-2	2-7-1	P3
Anaheim	32	11	16	5	90	105	27	8-9-2	3-7-3	6-3-1	G1
San Jose	32	11	17	4	80	106	26	5-9-2	6-8-2	4-6-0	P3

Vendredi, 20 décembre
Dallas 4 Hartford 1
Buffalo 6 Los Angeles 2
Washington 3 San Jose 2
Floride 3 Chicago 1
Phoenix 5 Toronto 2
New Jersey à Edmonton, 21h30.
Detroit à Vancouver, 22h.
Calgary à Anaheim, 22h30.

Samedi, 21 décembre
St. Louis à Philadelphie, 13h.
Washington à Boston, 19h.
Tampa Bay à Hartford, 19h.
Dallas à NY Islanders, 19h.
San Jose à Pittsburgh, 19h30.
Buffalo à Ottawa, 19h30.
NY Rangers à Montréal, 19h30.
Toronto au Colorado, 22h30.

Dimanche, 22 décembre
Floride à NY Rangers, 19h.
Los Angeles à St. Louis, 19h.
Philadelphie à Chicago, 20h30.
Calgary à Phoenix, 21h.
Detroit à Edmonton, 20h.

CLASSEMENT GENERAL

Conférence de l'Est

	Mj	Pts
x-Floride	33	45
x-Hartford	32	36
Philadelphie	34	42
New Jersey	31	38
NY Rangers	35	37
Buffalo	33	36
Pittsburgh	33	33
NY Islanders	32	30
Washington	33	30
Boston	32	29
Montréal	33	29
Ottawa	30	25
Tampa Bay	31	25

Conférence de l'Ouest

	Mj	Pts
x-Dallas	33	43
x-Colorado	33	43
Detroit	33	40
Phoenix	33	32
Edmonton	34	32
Vancouver	31	31
St. Louis	34	31
Chicago	35	31
Calgary	34	29
Los Angeles	34	28
Anaheim	32	27
San Jose	32	26
Toronto	34	26

x-meneurs de sections classés 1-2

MARQUEURS

	B	P	Pts
Jagr, Pgh	30	19	49
Lemieux, Pgh	20	28	48
Gretzky, NYR	14	34	48
Sakic, Col	14	31	45
Sundin, Tor	19	25	44
Forsberg, Col	12	31	43
Selanne, Ana	17	24	41
Yzerman, Det	10	30	40
Koivu, Mtl	13	25	38
Palffy, NYI	20	17	37
Shanahan, Det	18	18	36
Francis, Pgh	10	26	36
LeClair, Phi	19	16	35
Recchi, Mtl	14	21	35
Amonte, Chi	21	13	34
Sanderson, Har	19	15	34
Leetch, NYR	9	25	34
Nedved, Pgh	16	17	33
Savage, Mtl	13	20	33

	B	P	Pts	Pén
11- Saku Koivu	13	25	38	20
8- Mark Recchi	14	21	35	38
49- Brian Savage	13	19	32	27
25- Vincent Damphousse	9	19	28	38
26- Martin Rucinsky	12	14	26	24
44- Stéphane Richer	12	9	21	18
38- Vladimir Malakhov	3	15	18	12
29- Shayne Corson	5	7	12	37
5- Stéphane Quintal	5	6	11	49
28- Marc Bureau	5	5	10	10
43- Patrice Brisebois	1	9	10	16
27- David Wilkie	2	7	9	27
18- Valeri Bure	5	3	8	2
24- Scott Thornton	4	2	6	46
34- Peter Popovic	1	5	6	6
17- Benoît Brunet	3	2	5	4
42- Darcy Tucker	2	2	4	39
36- Murray Baron	0	3	3	48
30- Turner Stevenson	0	3	3	21
22- Chris Murray	1	1	2	41
14- Terry Ryan	0	0	0	0
48- François Groleau	0	0	0	4
35- Jason Cullimore	0	0	0	2
15- Pierre Sévigny	0	0	0	0
71- Sébastien Bordeleau	0	0	0	0
52- Craig Rivet	0	0	0	0
39- Pat Jablonski	0	0	0	0
41- Jocelyn Thibault	0	0	0	0

Gardiens

	G	P	N	Min	Ba	B	Moy.
41- Jocelyn Thibault	7	10	3	1212	61	0	3.02
39- Pat Jablonski	3	4	1	471	32	0	4.08
60- José Théodore	2	2	1	327	22	0	4.04
Totaux(1)	**12**	**16**	**5**	**2005**	**115**	**0**	**3.44**

LIGUE AMERICAINE

Conférence Nord
Section canadienne

	Mj	G	P	N	DP	Bp	Bc	Pts
St. John's	34	13	14	5	2	105	117	33
Fredericton	31	11	16	4	0	104	116	26
Saint-Jean	29	9	15	4	1	98	106	23
Hamilton	28	9	15	3	1	76	106	22
Section Empire State								
Rochester	31	19	9	3	0	112	90	41
Syracuse	31	15	11	5	0	100	100	35
Albany	26	12	10	3	1	90	73	28
Binghamton	32	9	16	5	2	91	130	25
Adirondack	29	9	14	6	0	85	101	24
Conférence Sud								
Section Nouvelle-Angleterre								
Worcester	31	22	7	0	2	113	82	46
Portland	30	16	9	1	4	110	92	37
Springfield	29	16	9	4	0	95	89	36
Providence	32	12	18	1	1	109	128	26
Section Mid-Atlantique								
Philadelphie	33	20	6	5	2	144	97	47
Hershey	34	20	9	2	3	113	87	45
Kentucky	29	15	11	3	0	104	98	33
Baltimore	33	11	19	3	0	96	111	25
Caroline	30	9	19	1	1	87	109	20

Un point pour une défaite en prolongation.

Vendredi, 20 décembre
Binghamton 3 Albany 0
Caroline 4 Providence 1
St. John's 4 Hamilton 3 (P)
Philadelphie 7 Baltimore 3
Syracuse 5 Hershey 3
Rochester 4 Adirondack 2
Worcester 5 Portland 3

Samedi, 21 décembre
Albany à Adirondack
Baltimore à Binghamton
Providence en Caroline
Kentucky à Hershey
Worcester à Portland
Philadelphie à Rochester
Springfield à Saint-Jean
Hamilton à Syracuse

LIGUE INTERNATIONALE

Conférence de l'Est
Section Nord-Est

	MJ	G	P	DF	Bp	Bc	P
Orlando	32	26	5	1	141	80	53
Detroit	33	21	8	4	111	87	46
Cincinnati	29	18	8	3	85	73	39
Grand Rapids	31	15	12	4	89	97	34
Québec	34	14	14	6	95	107	34
Section Centrale							
Cleveland	31	16	10	5	108	102	37
Indianapolis	29	16	11	2	93	80	34
Michigan	32	15	15	2	79	89	32
Fort Wayne	31	11	14	6	93	118	28

Conférence de l'Ouest
Section Mid-Ouest

San Antonio	32	21	8	3	124	95	45
Chicago	30	16	12	2	113	114	34
Milwaukee	31	15	14	2	102	111	32
Manitoba	32	10	17	5	95	117	25
Kansas City	31	10	16	5	82	109	25
Section Sud-Ouest							
Long Beach	34	17	10	7	121	111	41
Houston	33	19	13	1	95	85	39
Utah	36	18	15	3	111	115	39
Las Vegas	33	18	13	2	110	108	38
Phoenix	32	7	20	5	70	119	19

Un point pour une défaite en fusillade.

Jeudi, 19 décembre
San Antonio 6 Long Beach 4

Vendredi, 20 décembre
Cleveland 2 Grand Rapids 1 (F)
Michigan 5 Milwaukee 2
Fort Wayne 4 indianapolis 2
Detroit 2 Kansas City 1 (F)
Québec 4 Manitoba 3
Houston 2 Las Vegas 0
Chicago au Utah
Phoenix à Long Beach

Samedi, 21 décembre
Grand Rapids à Indianapolis
Kansas City à Cincinnati
Manitoba à Chicago
Michigan à Fort Wayne
Milwaukee à Cleveland
Utah à Phoenix

JUNIOR MAJEUR

Section Robert-Lebel

	Mj	G	P	N	Bp	Bc	Pts
Granby	38	26	8	4	158	101	56
Hull	38	23	14	1	169	120	47
Val-d'Or	38	21	15	2	127	112	44
Drummondville	41	20	20	1	194	171	41
Sherbrooke	38	17	20	1	120	135	35
Laval	40	12	27	1	141	190	25
Rouyn-Noranda	37	11	24	2	97	164	24
Section Frank-Dilio							
Victoriaville	39	23	14	2	149	125	48
Shawinigan	38	22	14	2	150	125	46
Chicoutimi	38	18	18	2	133	125	38
Rimouski	38	17	17	4	138	137	38
Beauport	38	18	19	1	132	135	37
Halifax	37	16	20	1	123	143	33
Moncton	36	11	25	0	124	172	22

Jeudi, 19 décembre
Victoriaville 7 Halifax 4

Vendredi, 20 décembre
Victoriaville 4 Moncton 2
Beauport 5 Drummondville 3
Chicoutimi 5 Laval 2
Royun-Noranda 6 Sherbrooke 4
Granby 5 Val-d'Or 5

Samedi, 21 décembre
Victoriaville à Rimouski, 16h
Shawinigan à Moncton, 19h
Granby à Rouyn-Noranda, 19h
Sherbrooke à Val-d'Or, 19h30

MARQUEURS

	Mj	B	P	Pts
Brière, Daniel Dru	35	35	45	80
Rosa, Pavel Hul	36	34	39	73
Chouinard, Martin Gra	38	23	46	69
Corso, Daniel Vic	35	25	39	64
Bartanus, Karol Dru	36	30	33	63
Ménard, Martin Hul	28	23	38	61
Normandin, Eric Rim	33	22	37	59
Bartecko, Lubos Dru	31	21	38	59
Brunelle, Jean-François Gra	35	16	41	57
Loranger, Guy Sha	38	24	32	56
Lecavalier, Vincent Rim	38	24	32	56
Dumont, Jean-Pierre VdO	32	28	26	54
Delisle, Xavier Gra	37	24	30	54
Daigle, Christian Mon	36	21	32	53
Bélanger, Eric Bea	33	16	37	53

SAGUENEENS DE CHICOUTIMI

	Pj	B	P	Pts
11- Denis Hamel	38	21	22	43
27- Frédérick Bouchard	24	2	23	36
23- Olivier Morin	38	12	23	35
14- Mathieu Benoit	33	16	14	30
22- Marc Bouchard	38	11	17	28
19- Ramzi Abid	38	8	18	26
09- Thomas Baluch	38	10	14	24
02- Sébastien Bêty	38	7	14	21
18- Sylvain Dufresne	38	6	9	15
07- Jean-Nicolas Bordeleau	35	4	11	15
24- Patrick Gingras	38	3	10	13
25- Yves Bellerose	35	3	8	11
26- Sacha Fillion	18	5	4	9
17- Bryan Dubé	34	2	4	6
15- Eric Van Acker	37	1	2	3
39- Alain Charbonneau	14	0	3	3
28- Mario Favreau	29	2	0	2
12- Yannick Rasmussen	21	0	2	2
20- J-Sébastien Trudelle	29	0	1	1
33- Marc Denis	19	0	1	1

MIDGET AAA

Section CCM

	Mj	G	PDF	Bp	Bc	Pts
Lac St-Louis	35	21	11	3	184	160	45
Gatineau	32	20	10	2	123	100	42
Régents LLL	30	17	11	2	143	126	36
Mtl-Bourassa	33	13	18	2	149	186	28
Amos	32	7	25	0	84	147	14
Section Tacks							
Ste-Foy	33	22	8	3	151	118	47
Jonquière	32	19	11	2	128	123	40
Charles-LeMoyne	31	14	15	2	119	116	30
Magog	33	15	18	0	135	137	30
Cap-de-la-Madeleine	31	13	17	1	126	132	27

NOTE: Un point pour une défaite en fusillade.

Vendredi, 20 décembre
Ste-Foy 2 Jonquière 1
Mtl-Bourassa 7 Lac St-Louis 6 (F)
Charles-Lemoyne 2 Gatineau 1
Amos 7 Magog 6 (P)

Samedi, 21 décembre
Amos à Mtl-Bourassa, 14h

ELITE AAA JONQUIERE

	P	B	P	Pts
48- Simon Roy	31	18	18	36
22- Sébastien Renaud	30	15	15	30
18- Simon Tremblay	31	14	15	29
77- Jérôme Mercier	31	8	17	25
23- Julien Desrosiers	25	11	13	24
55- David Girard	27	12	10	22
44- François Boudreau	27	5	17	22
21- Jonathan Gauthier	30	11	11	22
46- Danick Jomphe	30	7	12	19
41- Francis Pelletier	31	5	14	19
47- Mathieu Pigeon	28	5	10	15
24- François Laflamme	31	1	8	9
32- Nicolas Berryman	29	2	6	8
88- Pierre Lévesque	31	2	5	7
66- Yannick Girard	12	2	3	5
45- Nicolas St-Pierre	31	1	2	3
34- Martin Langlais	5	1	1	2
36- Vincent Harvey	25	2	0	2
43- Eric Litalien	17	0	1	1
35- Rémi Bergeron	20	0	1	1

FOOTBALL

LIGUE NATIONALE

Conférence américaine
Section Est

	G	P	N	Moy.	PP	PC
y-N.-Angleterre	10	5	0	.667	395	291
Buffalo	9	6	0	.600	299	257
Indianapolis	9	6	0	.600	293	303
Miami	7	8	0	.467	308	297
N.Y. Jets	1	14	0	.067	251	423
Section Centrale						
x-Pittsburgh	10	5	0	.667	330	239
Jacksonville	8	7	0	.533	306	318
Cincinnati	7	8	0	.467	341	345
Houston	7	8	0	.467	321	290
Baltimore	4	11	0	.267	350	417
Section Ouest						
x-Denver	13	2	0	.867	381	259
Kansas City	9	6	0	.600	288	280
Oakland	7	8	0	.467	319	265
San Diego	7	8	0	.467	294	366
Seattle	6	9	0	.400	289	355

Conférence nationale
Section Est

x-Dallas	10	5	0	.667	276	213
y-Philadelphie	9	6	0	.600	334	322
Washington	8	7	0	.533	327	302
Arizona	7	8	0	.467	281	368
N.Y. Giants	6	9	0	.400	220	274
Section Centrale						
x-Green Bay	12	3	0	.800	418	200
y-Minnesota	9	6	0	.600	288	277
Chicago	7	8	0	.467	264	271
Detroit	5	10	0	.333	288	344
Tampa Bay	5	10	0	.333	187	274
Section Ouest						
y-Caroline	11	4	0	.733	349	204
y-San Francisco	11	4	0	.733	374	243
St. Louis	5	10	0	.333	289	396
Atlanta	3	12	0	.200	292	442
N.-Orléans	3	12	0	.200	216	325

x-champion de section.
y-assuré d'une place dans les séries.

Samedi, 21 décembre
N.-Angleterre à New York Giants, 12h30.
N.-Orléans à St. Louis, 16h.

Dimanche, 22 décembre
Arizona à Philadelphie, 13h.
Atlanta à Jacksonville, 13h.
Chicago à Tampa Bay, 13h.
Houston à Baltimore, 13h.
Indianapolis à Cincinnati, 13h.
Kansas City à Buffalo, 13h.
Miami à New York Jets, 13h.
Minnesota à Green Bay, 13h.
Pittsburgh à Caroline, 13h.
Dallas à Washington, 16h.
Seattle à Oakland, 16h.
Denver à San Diego, 20h.

Lundi, 23 décembre
Detroit à San Francisco, 21h.

Fin de la saison régulière

COLLÉGIAL MAJEUR

	PJ	G	P	DP	BP	BC	Pts
Lévis-Lauzon	19	14	4	1	101	57	29
John-Abbott	17	13	3	1	76	64	27
St-Laurent	15	12	2	1	82	36	25
Laflèche	18	11	4	3	80	72	25
Col. Français	16	9	7	1	83	62	19
Chicoutimi	18	6	10	2	80	115	14
Jonquière	20	4	11	5	70	116	13
Lennoxville	17	5	10	2	68	81	12
Joliette	17	5	11	1	63	100	11

Dp: Un point pour une défaite en prolongation.
Reprise des activités le 5 janvier 1997.

MARQUEURS

	B	P	Pts
Patrice Fortin, Chicoutimi	17	20	37
Nicolas Morisset, Lévis-Lauzon	12	23	35
Jean-Mathieu Dion, Lennoxville	14	18	32
Benoit Branchaud, Laflèche	14	16	30
David Bélanger, Lafleche	13	16	29

JUNIOR REGIONAL

	PJ	G	P	DF	BP	BC	PTS
Jonquière	18	16	1	1	188	41	33
Chicoutimi	18	14	4	0	154	72	28
La Baie	19	13	5	1	116	78	27
Métabetchouan	17	7	8	2	83	112	16
Alma	174		14	1	57	163	9
Normandin	20	1	17	2	56	191	4

Vendredi 20 décembre
Aiglons (Alma) 2 Sags (Chic) 15
Royal (Métabetchouan) 2 National (La Baie) 5
Marquis (Jonq) 17 Eperviers (Normandin) 2

Dimanche 22 décembre
Eperviers (Normandin) vs Marquis (Jonq) 18 h 45
National (La Baie) vs Royal (Métabetchouan) 19 h 30

MARQUEURS

	B	A	PTS
Carl Verreault, Jonquière	33	47	80
Maxime Duperré, Jonquière	24	53	77
Evans Dallaire, Jonquière	28	43	71
Marc-André Gobeil, La Baie	30	23	53
Stéphane Gauthier, Chicoutimi	17	21	38

MIDGET REGIONAL

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	PTS
Dolbeau	17	14	2	1	0	90	40	29
Alma	19	12	5	2	0	81	56	26
Saint-Félicien	20	12	6	2	0	87	68	26
Jonq. (Marquis)	19	9	8	1	1	72	69	20
Chicoutimi	19	9	9	1	0	63	75	19
Jonq. (Orioles)	21	8	11	2	0	71	85	18
Chicoutimi-Nord	16	3	10	3	0	42	63	9
La Baie	17	1	16	0	0	43	93	2

Vendredi 20 décembre
Marquis (Jonq) 0 Orioles (Jonq) 7
Express (St-Fél) 3 Aiglons (Alma) 3
Sags (Chic) 2 Castors (Dolbeau) 7

Dimanche 22 décembre
Orioles (Jonq) vs Express (St-Fél) 15 h
Marquis (Jonq) vs Aiglons (Alma) 19 h 30

MARQUEURS

Sags (Chic) vs Dynamos (Chic) 19 h 30
Castors (Dolbeau) vs National (La Baie) 19 h 30

	B	A	PTS
Jérôme Ouellet, Saint-Félicien	18	20	38
Sylvain Bouchard, Jonq. (Orioles)	20	17	37
Patrice Gagnon, Alma	10	26	36
François Asselin, Saint-Félicien	14	19	33
Pierre-Yves Tardif, Saint-Félicien	19	11	29

BANTAM REGIONAL

	PJ	G	P	N	DP	BP	BC	Pts
Roberval	21	19	2	0	0	119	57	38
Lac-Saint-Jean-Est	20	13	5	0	2	105	68	28
Chicoutimi	19	11	8	0	0	75	60	22
Mistassini	19	10	8	1	0	97	76	21
Jonq. (Orioles)	19	9	8	1	1	68	76	20
Chicoutimi-Nord	20	7	12	0	1	58	83	15
Jonq. (Marquis)	21	4	14	2	1	48	107	11
La Baie	20	3	13	4	0	60	102	10

Samedi 21 décembre
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 14h00
Optimistes (Mistassini) vs Sabres (Roberval) 14h00
National (La Baie) vs Dynamos (Chic) 19h30

Dimanche 22 décembre
National (La Baie) vs Optimistes (Mistassini) 14h00
Aiglons (LSJE) vs Orioles (Jonq) 14h10
Dynamos (Chic) vs Sags (Chic) 16h15

MARQUEURS

	B	A	Pts
Marc Villeneuve, Lac-Saint-Jean-Est	21	22	43
Jimmy Gaudreault, Mistassini	17	24	41
Jean-François Boily, Roberval	24	12	36
Marc-André Gobeil, La Baie	23	13	36
Yanick Guay, Mistassini	15	20	35
Yanick Tremblay, Roberval	15	19	34

PEE WEE RÉGIONAL

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Lac-Saint-Jean-Est	20	17	1	2	111	35	36
Jonq. (Orioles)	20	9	6	5	49	54	23
Chicoutimi	18	9	5	4	66	55	22
Dolbeau-Mistassini	18	9	7	2	63	49	20
Rob.-St-Félicien	20	8	9	3	53	53	19
Jonq. (Marquis)	19	8	10	1	52	52	17
Chicoutimi-Nord	19	5	12	2	46	74	12
La Baie	20	1	16	3	37	105	5

Samedi 21 décembre
National (La Baie) vs Sags (Chic) 12h45
Marquis (Jonq) vs Orioles (Jonq) 13h05
Aiglons (LSJE) vs Blizzards (St-Fél) 14h00
Dynamos (Chic) vs Rapide (Mistassini) 16h30

Dimanche 22 décembre
Rapide (Mistassini) vs National (La Baie) 14h45
Sags (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h45
Orioles (Jonq) vs Aiglons (LSJE) 12h00
Blizzards (St-Fél) vs Dynamos (Chic) 13h15

MARQUEURS

	B	A	Pts
David Ouellet, Lac-St-Jean-Est	26	34	77.0
Dave Simard, Lac-St-Jean-Est	38	23	72.5
Paul Houde, Chicoutimi	13	17	38.5
Jean-B. Coté, Lac-Saint-Jean-Est	5	21	36.5
Jonathan Larouche, Jonq. (Orioles)	10	15	32.5

ATOME RÉGIONAL

	PJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Chicoutimi	21	13	6	2	55	46	28
Lac-Saint-Jean-Est	21	12	6	3	86	55	27
Chicoutimi-Nord	21	12	7	2	64	46	26
Jonq. (Orioles)	21	9	9	3	54	56	21
Jonq. (Marquis)	20	5	13	2	56	72	12
La Baie	20	2	12	6	44	84	10

Samedi 21 décembre
National (La Baie) vs Dynamos (Chic) 12h00
Marquis (Jonq) vs Sags (Chic) 11h15
Aiglons (LSJE) vs Orioles (Jonq) 11h35

Dimanche 22 décembre
Orioles (Jonq) vs National (La Baie) 16h30
Dynamos (Chic) vs Marquis (Jonq) 11h30
Sags (Chic) vs Aiglons (LSJE) 14h00

MARQUEURS

	B	A	Pts
Maxime Tremblay, Lac-St-Jean-Est	27	12	45.0
Jessy Tremblay, Lac-St-Jean-Est	4	25	41.5
F.-Villeneuve Potvin, Marquis	17	16	41.0
Yan Ouellet, Chicoutimi-Nord	13	18	41.0
Juanito Belley, Lac-St-Jean-Est	16	13	35.5
Junior Lapointe, Chicoutimi-Nord	13	15	35.5

SPORT ÉCLAIR

Les Alouettes évitent la tutelle

MONTREAL (PC) - Les Alouettes de Montréal n'ont pas été mis, hier, sous la tutelle de la Ligue canadienne de football (LCF), avançait le Réseau des sports.

Mais les Alouettes, qui ont encore pour près de 500 000$ de comptes impayés, devront trouver des investisseurs québécois avant le 9 janvier sinon la concession disparaîtra.

Le principal bailleur de fonds de l'équipe, l'Américain Michael Gelfand, un médecin du Maryland, refuse de s'acquitter des dettes restantes. Gelfand et le propriétaire Jim Speros ne seraient plus sur la même long

Victoire des Rafales

Bélanger avait vraiment hâte de jouer

WINNIPEG (Le Soleil) - Jesse Bélanger avait vraiment hâte de s'aligner avec les Rafales. Son jeu inspiré et sa vitesse rapportent déjà des dividendes puisqu'il a marqué deux buts et amassé une passe dans un gain de 4-3 des siens face au Moose devant 6219 spectateurs.

Trois des quatre filets des visiteurs vont au profit de l'attaque massive.

Les Rafales bouclent donc le plus long voyage de la saison avec un dossier de 2-3-1, soit une récolte de cinq points sur une possibilité de douze.

Comme à Long Beach plus tôt au cours du périple, ils ont gaspillé des avances de 2-0 et 3-1 hier mais s'en sont tirés avec les honneurs cette fois.

Le gardien Stéphane Beauregard a joué de chance en début de match. Deux tirs du Moose ont touché la tige verticale, soit celui de Greg Pankewicz laissé seul devant la cage, puis la frappe de Scott McCrory de la ligne bleue, que le gardien n'a pas vue un seul instant.

Les deux seuls filets de l'engagement sont le résultat d'attaques massives. Jesse Bélanger a brisé la glace dans son nouvel uniforme. Il a débordé la défensive adverse à la suite d'une belle passe de Jason Ruff.

Sur la séquence suivante, Beauregard a volé McCrory en étendant le bras à la dernière minutes. Ce dernier s'est bien repris en soutirant la rondelle qui traînait aux pieds du gardien.

Serge Roberge s'en est pris à Darin Kimble à la 18e minute. Plus de lutte que de boxe. Sa mineure pour avoir été l'instigateur lui a valu une inconduite.

Son frère Mario a surtout joué en infériorité numérique dans cette période. Mais il avait retrouvé un trio régulier pour la seconde.

L'attaque massive des visiteurs a fait mouche à deux reprises en période médiane. Marc Rodgers a réussi le deuxième but des siens en déviant habilement une frappe de Dan Ratushny.

Ce n'est vraiment pas la semaine de Chris Kontos. Une rondelle a touché son bâton avant de le couper profondément au nez. Il a visité la clinique.

Beauregard s'est ensuite distingué devant Scott Allison.

Les deux équipes ont marqué en 37 secondes à la 15e minute. Bélanger a saisi une rondelle devant un Brathwaite étendu, à la suite d'une mêlée.

Sean Tallaire a profité d'une gaffe de Brad Miller et d'une sortie hasardeuse de Beauregard pour remettre les siens dans le match.

Bélanger a raté une belle chance en fin de période. D'entrée de troisième vingt, les Rafales ont écoulé une supériorité numérique de deux hommes pendant 11 secondes.

Randy Gilhen a fait 3-3 à la mi-période en contournant rapidement la cage de Beauregard pour le prendre de vitesse du côté du gant.

Souvent décrié pour son jeu erratique, Bob Sweeney a marqué le but gagnant avec 5:28 à disputer mais c'est plutôt Greg Pankewicz qui a poussé accidentellement le disque derrière son gardien.

SOMMAIRES

LIGUE NATIONALE

Panthers 3
Blackhawks 1
Première période
1. Floride, Mellanby 13 (Warrener, Dvorak) 3:24 (an)
Pénalités Probert Chi 1:51, Ciccone Chi 7:48, Chelios Chi 14:24, Skrudland Flo 17:01.
Deuxième période
2. Floride, Mellanby 14 (Warrener, Svehla) 5:23 (an)
3. Chicago, Krivokrasov 4 (Black, Shantz) 10:58
Pénalités Svehla Flo, Carkner Flo, Lowry Flo, Amonte Chi, Moreau Chi 2:17, Lindsay Flo et Miller Chi 4:06.
Troisième période
4. Floride, Dvorak 8 (Mellanby, Carkner) 18:38
Pénalités Ciccone Chi 6:36, Fitzpatrick Flo (purgée par Mellanby) 15:57.
Tirs au but

Floride	5	9	9-23
Chicago	10	15	10-35

Gardiens Floride: Fitzpatrick (G,7-2-2); Chicago: Hackett (P,4-6-0).
Avantages numériques Floride: 2-5; Chicago: 0-3.
Arbitre Don Koharski. **Juges de lignes** Ron Asselstine, Thor Nelson.
Assistance 18,985.

Kings 2
Sabres 6
Première période
1. Los Angeles, Ferraro 13 (Tsyplakov) 7:55
2. Los Angeles, Sweeney 3 (Laperrière) 9:35
3. Buffalo, Holzinger 9 (Audette) 12:22
4. Buffalo, Barnaby 9 (Grosek, Plante) 17:53
Pénalités Smyth LA 1:05, Potomski LA (maj.) et Barnaby Buf (maj.) 10:04, Grieve LA (d. min.), Boughner Buf (d. min.) et Galley Buf 12:49, Zhitnik Buf 13:09, Grieve LA (maj.) et May Buf (maj.) 17:58.
Deuxième période
5. Buffalo, Audette 10 (Galley, Holzinger) 8:09
Pénalités Laperrière LA et Boughner Buf (d. min.) 11:23, Finn LA 14:25.
Troisième période
6. Buffalo, Holzinger 10 (Ward, Smehlik) 17:28
7. Buffalo, Plante 15, 19:00 (fd)
8. Buffalo, Plante 16 (Barnaby) 19:10
Pénalités Stevens LA (maj.) et Shannon Buf (maj.) 0:24, Potomski LA et Ray Buf 8:08.
Tirs au but

Los Angeles	16	10	13-39
Buffalo	13	12	12-37

Gardiens Los Angeles: Fiset (P,5-13-3); Buffalo: Hasek (G,17-12-2).
Avantages numériques Los Angeles: 0-3; Buffalo: 0-2.
Arbitre Dave Jackson. **Juges de lignes** Gord Broseker, Pierre Racicot.
Assistance 15,702.

Sharks 2
Capitals 3
Première période
1. Washington, Gonchar 7 (Juneau, Allison) 3:09
2. San Jose, McSorley 2, 17:05
3. Washington, Gonchar 8 (Nikolishin, Hunter) 18:24
Pénalités Friesen SJ 0:15, Bondra Was (maj.) (inc. de partie) 6:03, Sykora SJ 12:24.
Deuxième période
4. San Jose, Kozlov 6 (Sykora) 14:23
Pénalités Konowalchuk Was 8:53, Nolan SJ et Reekie Was 12:42, Nicholls SJ 19:42.
Troisième période
5. Washington, Housley 7 (Hunter, Konowalchuk) 17:33
Pénalités Klee Was 5:21.
Tirs au but

San Jose	7	7	7-21
Washington	11	9	12-32

Gardiens San Jose: Terreri (P,4-6-2); Washington: Carey (G,10-11-1).
Avantages numériques San Jose: 0-3; Washington: 0-3.
Arbitre Dennis LaRue. **Juges de lignes** Greg Devorski, Bob Hodges.
Assistance 15,498.

Stars 4
Whalers 1
Première période
1. Dallas, Matvichuk 4 (Verbeek, Reid) 18:06
Pénalités Harvey Dal (maj.) et Janssens Har (maj.) 2:56, Verbeek Dal 15:54.
Deuxième période
2. Dallas, Ludwig 2 (Modano, Hogue) 7:07
3. Hartford, Emerson 3 (Primeau) 10:06
4. Dallas, Adams (Modano, Verbeek) 15:03 (an)
Pénalités Lalor Dal 3:22, Ranheim Har 14:27, Marshall Dal et Janssens Har 15:16.
Troisième période
5. Dallas, Reid 6 (Verbeek, Carbonneau) 16:12
Pénalités Langenbrunner Dal 1:32, Dineen Har 3:03.
Tirs au but

Dallas	12	12	12-36
Hartford	8	11	12-31

Gardiens Dallas: Irbe (G,4-3-1); Hartford: Muzzatti (P,8-5-3).
Avantages numériques Dallas: 1-2; Hartford: 0-3.
Arbitre Mark Faucette. **Juges de lignes** Kevin Collins, Brian Murphy.
Assistance 12,945.

Maple Leafs 2
Coyotes 5
Première période
1. Toronto, Warriner 5, 6:26
2. Phoenix, McKenzie 1 (Doan, Estwood) 8:24
3. Phoenix, Janney 6 (Manson, Roenick) 12:39 (an)
Pénalités Manson Phx 2:20, Baker Tor 10:42, Martin Tor 15:57.
Deuxième période
4. Phoenix, Roenick 7, 5:11
5. Phoenix, Tkachuk 17 (McCrimmon, Drake) 9:17
Pénalités Zettler Tor 9:44, Tkachuk Phx 16:13.
Troisième période
6. Toronto, Baker 3 (Domi) 5:52
7. Phoenix, Tkachuk 18 (Janney, Drake) 14:49
Pénalités Sundin Tor et Roenick Phx 17:42.
Tirs au but

Toronto	5	9	14-28
Phoenix	18	13	10-41

Gardiens Toronto: Potvin (P,11-17-0); Phoenix: Wakaluk (G,8-1-1).
Avantages numériques Toronto: 0-3; Phoenix: 1-2.
Arbitre Dan Marouelli. **Juges de lignes** Wayne Bonney, Jay Sharrers.
Assistance 15,298.

LIGUE INTERNATIONALE

Québec 4
Manitoba 3
Première période
1. Québec, Bélanger 1 (Ruff, Rodgers) 2:09 (an)
2. Manitoba, McCrory 6 (Ricciardi, Arniel) 4:54 (an)
Pénalités Kontos Man 1:45, Sweeney Qué 3:28, Rodgers Qué 10:02, Roberge S. Qué (min.) (maj.) (inc.) et Kimble Man (maj.) 18:06.
Deuxième période
3. Québec, Rodgers 15 (Ratushny, Bélanger) 5:35 (an)
4. Québec, Bélanger 2 (Ratushny, Ruff) 15:05 (an)
5. Manitoba, Tallaire 11 (Romaniuk, Pankewicz) 15:42
Pénalités Roy Man 5:13, McCrory Man 10:30, Gilhen Man 13:51.
Troisième période
6. Manitoba, Gilhen 11 (Dubois, Allison) 9:41
7. Québec, Sweeney 4 14:32
Pénalités Roberge S. Qué 2:16, Miller Qué 4:05, Vishneau Qué, Ratushny Qué et Gilhen Man 19:54.
Tirs au but

Québec	10	14	9-33
Manitoba	12	12	10-34

Gardiens Québec: Beauregard; Manitoba: Braitwaite.
Avantages numériques Québec: 3-4; Manitoba: 1-6.
Arbitre John Potter. **Juges de lignes** Ryan Galloway, Paul Krestanowich.
Assistance 6219.

Coupe du monde de descente

Alphand démontre qu'on devra compter sur lui

VAL GARDENA, Italie (AP, PC) - Le Français Luc Alphand, champion en titre de la Coupe du monde de descente, a inscrit sa première victoire de la saison, hier, pendant que Royd Boyd était premier de classe parmi les Canadiens avec une 14e place.

Alphand, numéro un mondial de la discipline ces deux dernières saisons, a fait savoir sous la neige et le brouillard de la «Saslong», qu'il faudra une nouvelle fois compter sur lui cette saison. Parti avec le dossard 17, il a parcouru les 3400 mètres du tracé en 1:53,10, pour devancer de 15 centièmes le Norvégien Atle Skaardal, alors que l'Italien Kristian Ghedina s'est classé troisième à 20 centièmes.

Boyd, de Whistler, qui a triomphé à deux reprises sur cette piste, a terminé avec plus d'une seconde de retard.

«J'espérais tellement bien faire, mais je n'ai pu trouver la forme que je recherchais tant, a dit Boyd. Les conditions étaient difficiles, ce n'était pas mon genre de descente.

«C'est malheureux, il s'agit probablement de ma piste préférée sur le circuit de la Coupe du monde. J'avais bien fait ici auparavant.»

Le Torontois Ed Podivinsky s'est classé 16e, Kevin Sauder de Cambridge, en Ontario, 30e, Brian Stemmle d'Aurora, en Ontario, 37e et Darren Thornburn de Calgary 45e.

Premier revers des Autrichiens

La victoire de Luc Alphand, la septième de sa carrière en Coupe du monde, s'est doublée pour les Français de la cinquième place d'Adrien Duvillard (1:53,48), derrière Pietro Vitalini, un autre Italien.

«J'avais de l'eau sur les lunettes sur la fin du parcours. Mais les conditions étaient les mêmes pour tous», a déclaré Alphand dans l'aire d'arrivée.

La première descente de la saison, disputée dimanche dernier à Val d'Isère, avait été remportée par l'Autrichien Fritz Strobl, devant trois autres de ses compatriotes.

Les Autrichiens, qui avaient remporté cinq des huit courses disputées cette saison, ont connu hier leur premier vrai revers. Werner Franz a pris seulement la septième place derrière le Suisse Franco Cavegn, Fritz Strobl confirmant sa bonne forme par une huitième place honorable.

Patrick Ortlieb, l'«ennemi» déclaré de Luc Alphand, n'a fini que 17e... L'Autrichien, champion du monde de la descente, s'était imposé l'an dernier sur la Saslong, lors d'une course où Alphand avait été perturbé au départ par un commissaire sourcilleux, pour une curieuse embrouille de publicité sur son dossard. Alphand qui restait sur deux victoires à Vail et Val d'Isère, avait réussi à prendre la troisième place.

A un mois et quelques flocons des championnats du monde à Sestrières en février prochain, Alphand a pris date, hier. Sur la piste italienne où il avait été sacré champion du monde junior de descente en 1983, le Français sera véritablement l'homme à battre.

Avec un trio d'investisseurs québécois

Patrick Roy devient le proprio des Harfangs

QUEBEC (PC) - Sur le coup de 22 h, hier, les Harfangs sont finalement devenus la propriété d'un trio d'investisseurs québécois ayant à sa tête le gardien Patrick Roy.

L'équipe, d'abord acquise par Gilles Courteau, président de la LHJMQ, au coût de 750 000$ a ensuite été cédée au trio d'hommes d'affaires dont la première préoccupation était de garder la formation dans la région de Québec.

«Quand on arrive dans le dernier sprint d'une négociation, ça prend des compromis de la part de toutes les parties afin de conclure une entente», a expliqué Courteau.

«Je peux affirmer que nos négociations avec Jean-D. Legault et le groupe Cadrin-Roy-Tanguay ont été cordiales du début à la fin, même si elles ont été longues. Nous sommes maintenant très heureux du dénouement, très heureux de garder l'équipe des Harfangs dans la région de Québec.»

L'acquisition de l'équipe par le groupe de Roy aurait été impossible si l'Américain Jim Erskine, qui s'était porté acquéreur des Harfangs il y a environ un mois, n'avait pas renoncé à son contrat d'achat.

Si Legault et quelques-uns de ses employés quitteront leurs bureaux du centre Marcel-Bédard au cours des prochaines heures, il est déjà assuré que le personnel hockey demeurera en place. Raymond Bolduc conservera ses tâches de dg et Alain Vigneault demeurera l'entraîneur de la formation beauportoise. Même chose pour Marcel Robert, gouverneur du club et impliqué activement au sein du circuit Couteau.

L'avenir immédiat des Harfangs est maintenant assuré, mais plusieurs questions sont demeurées sans réponse. Oui, la troupe beauportoise terminera la campagne au centre Marcel-Bédard. Mais où évoluera-t-elle la saison prochaine? Et l'équipe changera-t-elle de nom?

Hockey junior régional

Deux autres massacres en règle

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Comme à l'accoutumée, les rencontres entre les équipes du Saguenay et celles du Lac-Saint-Jean ont donné lieu à deux autres massacres en règle, hier soir, dans le circuit junior régional.

Les Saguenéens de Chicoutimi ont profité de leur match contre les Aiglons d'Alma pour savourer une victoire sans équivoque de 15-2. Yannick Tremblay, Stéphane Perron et Richard Lapointe se sont amusés comme des larrons en foire en signant un tour de chapeau, respectivement.

Pour leur part, Stéphane Gauthier et Jean-Sébastien Vallée ont joué pour le doublé chez les Saguenéens, dominants du commencement à la fin. Martin Bergeron et Jean-Frédéric Girard ont complété le sommaire. Eric Gauthier et Denis Villeneuve ont donné la réplique dans le camp des Aiglons.

Quant aux Marquis de Jonquière, n'importe lequel parieur aurait perdu ses sous en ne misant pas sur eux contre les Eperviers de Normandin. C'est par une marque de 17-2 que les Marquis l'ont emporté finalement. Carl Verreault et Jeannot Bouchard ont dirigé l'offensive dévastatrice des Jonquiérois en enfilant cinq et trois buts de part et d'autre. Quant au Royal de Métabetchouan, c'est la seule équipe du Lac qui est parvenue à tenir son bout...dans une défaite décente au pointage de 5-2 devant le National de La Baie.

Marc-André Gobeil (2), Eric Bélanger, Patrick Allaire et Pierre-Luc Gobeil ont inscrit les buts du National. Chez le Royal, les buteurs furent Steeve Turcotte et Stéphane Beaudoin.

Midget

Victoire par jeu blanc 7-0 des Orioles de Jonquière aux dépens des Marquis à l'occasion d'une des trois rencontres au programme du circuit de hockey midget. Bernard Parent (2), Daniel Tremblay (2), Sylvain Bouchard, Jean-François Meilleur et Sébastien Savard ont contribué à la production de buts chez les Orioles.

Verdict nul de 3-3 entre l'Express de Saint-Félicien et les Aiglons d'Alma. Jérôme Ouellet (2) et François Asselin ont obtenu les buts de l'Express, tandis que ceux des Aiglons ont été réussis par Marc Fortin (2) et Pierre-Luc Côté.

Pour ce qui est du match Saguenéens-Castors, il s'est terminé sur une marque de 7-2 en faveur des Castors.

Victoire du Canada

À Wichtract, en Suisse, le but de Brad Larsen avec 4:18 à écouler au dernier vingt a procuré une victoire de 3-2 à Equipe Canada junior face à la Finlande, hier, dans un match préparatoire au championnat mondial.

Larsen, joueur vedette des Broncos de Swift Current, a concrétisé la passe de Trevor Letowski du Sting de Sarnia au terme d'une descente à deux-contre-un. La Finlande a dominé 35-25 dans les tirs et le gardien Marc Denis des Saguenéens de Chicoutimi a été superbe.

«Denis a gagné le match pour nous et nous savons que nous sommes solides devant le filet. Mais on ne doit pas uniquement se fier sur nos gardiens. Nous voulons la contribution des 22 joueurs.»

Daniel Brière, des Voltigeurs de Drummondville, durant un jeu de puissance et Brad Isbister, des Winter Hawks de Portland, ont été les autres marqueurs du Canada.

Équipement offert par l'A.C.H.A

Un don qui survient à point nommé

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - L'Association régionale de hockey sur glace pourrait bientôt s'enrichir d'un précieux équipement en provenance de l'Association canadienne de hockey amateur. Selon Richard Langlois, le président de l'A.R.H.G, les dirigeants de l'organisation qui dirige le hockey canadien lui a en effet offert l'équipement qui, jusqu'à maintenant, était réservé à l'équipe midget représentant le Québec en compétition d'envergure internationale.

«Nous avons dernièrement reçu une dépêche en provenance de l'A.C.H.A, laquelle dépêche mentionnait que nous étions les premiers sur la liste afin de devenir les propriétaires de cet équipement. Nous avons répondu affirmativement à l'offre», d'expliquer Richard Langlois.

Cet équipement, selon le président de l'Association régionale de hockey sur glace, serait de très bonne qualité puisque l'A.C.H.A renouvelle périodiquement les équipements pour ses équipes d'élite. En advenant qu'aucun revirement de situation puisse en priver son association, Richard Langlois stipule que cet équipement sera fort bienvenu, son association ne disposant pas des fonds nécessaires dans le but de procéder à un achat aussi coûteux.

Cet équipement, a-t-il ajouté, servira notamment aux besoins de l'équipe qui représente annuellement la région au Championnat provincial des moins de 15 ans (Coupe Espoirs), ou à toute autre compétition d'envergure.

Jeux du Québec

Au sujet de compétition d'envergure, le camp de sélection en prévision de la formation de l'équipe de hockey bantam qui représentera le Saguenay-Lac-Saint-Jean aux Jeux du Québec, commencera le lundi 23 décembre.

Ce coup d'envoi aura lieu au centre Vézina de Chicoutimi, à 20 h 15, sous la direction de l'entraîneur chef Dave Lasalle et ses adjoints. Soulignons que pas moins de 82 invitations ont adressées aux joueurs d'âge bantam, deuxième année.

Les heureux élus au sein de cette sélection bantam défendront les couleurs de la région à l'occasion des Jeux du Québec, présentés en mars dans la région de Québec.

La qualité au menu

Le Mont Lac-Vert retrouve sa vocation «quatre saisons»

HEBERTVILLE (SE) - La coopérative des travailleurs du Mont Lac-Vert, maintenant copropriétaire avec la municipalité d'Hébertville, a la ferme intention de donner à la station une véritable vocation «quatre saisons».

En tenant compte de cette nouvelle mission de développement quatre saisons, l'équipe qui dirige maintenant le Mont Lac-Vert entend principalement offrir un service de qualité à sa clientèle.

En prévision de la saison 1996-97, certaines modifications ont été apportées à la station. Les nouveaux dirigeants proposeront un calendrier de ski alpin amélioré avec 63 jours consécutifs d'ouverture.

Les tarifications ont également été simplifiées. Par exemple, les skieurs auront droit à un prix unique de 8 $ pour le ski de soirée et de 12 $ pour le ski de printemps.

Parmi les nouveautés, on remarque un bar réaménagé, un nouvel atelier de réparation et de location, une pente demi-lune transformée et un nouvel aire de jeu intérieur pour les adolescents. Un forfait familial de 20 $ est maintenant disponible. Quatre personnes auront accès aux glissades en tubes pendant deux heures. Les dirigeants prévoient aussi la réouverture de l'érablière à compter du 22 mars. Ils ont aussi signé une entente avec l'Union des motoneigistes. La station devient un relais de motoneiges à compter d'aujourd'hui.

La coopérative des travailleurs du Mont Lac-Vert souhaite se diriger vers une orientation «aventure-nature». Elle a amorcé des approches avec des clients potentiels et établi un plan de développement.

Le conseil d'administration de la coopérative regroupe Chantale Gagné (présidente), Jocelyn Tremblay (vice-président), Édith Dufour (secrétaire), Patrice Dufour (administrateur) et Christian Barbeau (administrateur).

Plein air et ski de fond

Le lac Pouce et le club Saguenay s'associent

CHICOUTIMI (SE) - Le Centre de plein air du lac Pouce et le Club de ski de fond du Saguenay ont annoncé, hier, une association qui leur permettra d'offrir des forfaits spécifiques en ski de fond au cours de la saison 1996-97.

Les clients du centre de plein air auront maintenant un accès direct aux sentiers de 60 kilomètres du club de ski de fond.

«Les groupes et les jeunes qui fréquenteront le centre pourront utiliser les sentiers du club, explique Hostend O'Connors, du club de ski de fond du Saguenay. Les adultes auront également un accès direct aux sentiers. Nous avons ajouté une petite boucle pour leur permettre de le faire.

«A l'automne 1995, nous avons eu une rencontre avec les gens du centre et de l'Alcan. Eventuellemnent, nous espérons nous rendre jusqu'à la piste cyclable de l'Alcan. Nous pourrions l'utiliser pour le pas de patin mais ce ne sera pas pour cette année.»

Pendant que le centre de plein air pourra ajouter une autre activité à sa programmation grâce à cette association, le club de ski de fond pourra toucher une nouvelle clientèle.

Parlant du club de ski de fond du Saguenay, le début de sa 34e saison est prévu pour le 28 décembre prochain.

Le club a été incorporé en 1962 par un groupe d'adeptes du ski de fond qui avait à sa tête Bernard Salesse. Il fait maintenant partie des organismes de loisirs de Laterrière.

Potvin & Bédard inc.
CENTRE RÉGIONAL DE LA RÉNOVATION

VOICI LE NOM DES GAGNANTS DE LA PROMOTION «C'EST TOUT VERT»

JONQUIÈRE (BUREAU-CHEF)
3900, rue Colbert
C.P. 550 G7X 7W4
Tél.: (418) 547-4751
Fax: (418) 547-6357

CENTRE DE DISTRIBUTION
2085, rue de la Faïence
Tél.: (418) 547-4751
Fax: (418) 542-8230

CHICOUTIMI
790, rue Alma
C.P. 1418 G7H 5K3
Tél.: (418) 549-4600
Fax: (418) 549-9797

ALMA
50, rue des Pins
G8B 6P9
Tél.: (418) 668-3027
Fax: (418) 668-4664

1er BON D'ACHAT DE 2500 $
Monsieur Yvon Brochu
Rue Albert
Ville de La Baie

2E BON D'ACHAT DE 2500 $
Monsieur Mario Émond
Rue Murdock
Chicoutimi

BON D'ACHAT DE 1500 $
Monsieur Jeannot Ouellet
Rue Lafontaine
Alma

BON D'ACHAT DE 1000 $
Madame Sylvie Girard
Rue Marc-Aurèle
Jonquière

BON D'ACHAT DE 500 $
Monsieur Henri Boivin
Du Mistral
Lac-Kénogami

Nous tenons à remercier toutes les personnes qui ont participé à notre promotion. Près de 80 000 coupons de participation ont été remplis.

339389

Une nouvelle aventure attend l'Almatois

Normand Moffatt quitte la région pour Montréal

par Serge Émond

ALMA (SE) - Avis aux intéressés, la maison de Normand Moffatt à Alma est à vendre. Travail oblige, il quitte la région qui l'a vu grandir pour s'installer à Montréal.

Il y a déjà quelques mois, il a laissé son emploi régulier au collège d'Alma. Normand Moffatt se lance dans une nouvelle aventure à plein temps. Il se lance en affaires et, en s'installant à Montréal, il se rapproche de la majorité de ses clients potentiels.

Depuis maintenant sept ans, Normand Moffatt s'intéresse énormément aux relations avec l'athlète et à l'amélioration de la performance sportive grâce à la programmation neuro-linguistique. Il a acquis une grande notoriété et les recherches des sept dernières années sont devenues un programme concret de formation. C'est ce programme qui occupe maintenant tout son temps.

«Le programme s'adresse autant aux entraîneurs, aux parents et aux athlètes, note l'Almatois. Il donne des éléments de base de la programmation neuro-linguistique. Au coach, il donne par exemple de bons outils pour bien communiquer avec l'athlète. Aux athlètes, il donne des moyens de prendre conscience des états internes pour être en mesure de se dépasser en situation de compétition. Il leur donne des outils pour comment préparer une compétition et la façon de déterminer comment ils veulent que ça se passe. Je travaille beaucoup avec les feelings. Les feelings sont générateurs des comportements.»

Normand Moffatt propose un programme de formation de 15 heures. Il est convaincu que sa démarche répond à un besoin des athlètes et entraîneurs québécois. Il entretient déjà des relations avec plusieurs personnalités connues du monde sportif. Son «client» le plus en vue demeure Sébastien Lareau. Parmi les entraîneurs et athlètes qui ont travaillé avec lui on remarque Derek Aucoin, Christina Popescue, Louis Cayer, Jacques Bordeleau, Robby Ménard et Martin Laurendeau.

Tournée

Cette semaine, à Montréal, il a entrepris une tournée des différentes associations sportives de la province. Il poursuivra le travail de sensibilisation auprès des clubs et organisations que son programme pourrait intéresser mais il note également que plusieurs contrats l'attendent déjà.

Il a aussi prévu des séances de formation dans les différentes régions de la province. Il sera à Alma du 10 au 12 janvier 1997 et à Chicoutimi du 17 au 19 janvier.

«Dans la région, j'ai déjà rencontré les gens du CRL et de la ville d'Alma, ajoute-il. J'offre de la documentation sur le programme et je demande aux organisations de diffuser cette documentation aux entraîneurs et athlètes. J'entreprends une nouvelle carrière très excitante. J'ai déjà des contrats avec l'Alliance des moniteurs de ski du Canada pour des conférences en anglais et en français et avec la compagnie Benetton, via la compagnie Prince, qui regroupe les professionnels de tennis. J'ai donné des conférences pour différentes fédérations.

«Depuis septembre, j'ai déjà réalisé plusieurs choses. Je suis allé en Asie (avec Lareau) et j'arrive de Jamaïque. J'ai d'autres contrats à venir. Par exemple, avec l'association canadienne de tir à l'arc. J'ai aussi des visées sur le futur centre national d'entraînement.

«Le programme, je l'ai déjà donné à Montréal et Chicoutimi à titre expérimental. La réponse a été très bonne. J'ai apporté des éléments nouveaux. Je veux en faire profiter les athlètes et entraîneurs de la province.»

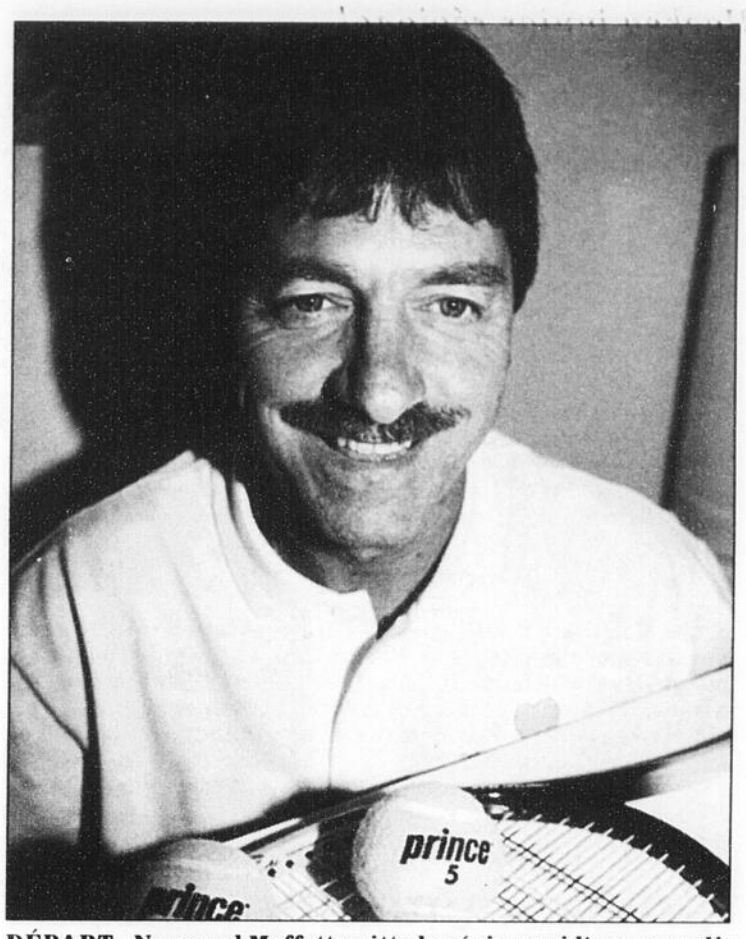
Outils de base

Dans son programme, Normand Moffatt donne des outils de base et des techniques de la PNL. Il désire faire réaliser à ses élèves l'importance des états internes. Si l'athlète est conscient de l'influence de ces états sur son comportement, il peut prendre les moyens nécessaires pour les transformer en éléments positifs.

Le programme en question pourrait être adapté à d'autres domaines mais il préfère se concentrer sur le sport pour l'instant.

«Ce qui est le fun, c'est que le sport est finalement un prétexte pour identifier les états internes responsables de nos comportements, poursuit Moffatt. Les mêmes états internes se présentent dans d'autres domaines. Tu peux les retrouver dans différents contextes. «Au niveau du sport, je ne connais pas d'autres personnes au Québec qui offrent la même chose. Mon rêve serait de travailler avec des golfeurs professionnels. Le golf est un sport lent. Tu as le temps de réfléchir, de te parler, de te préparer. Tu peux briser ton match ou faire ton match. J'aimerais aussi travailler avec les joueurs de baseball. Qu'est-ce que le joueur pense juste au moment de frapper la balle.

«Tu dois prendre conscience de ce que tu vois, entends et ressens. Ces trois éléments créent une émotion. Cette émotion va accentuer encore plus l'importance de ces éléments.»



DÉPART - Normand Moffatt quitte la région qui l'a vu grandir pour s'installer à Montréal, où il se lance dans une nouvelle aventure à plein temps.

(Photo Steeve Tremblay)

EN BREF

Perquisition chez Becker

MUNICH, Allemagne (Reuter) - Les autorités fiscales allemandes se refusaient, hier, à tout commentaire sur un article de Bild faisant état d'une perquisition du domicile munichois de Boris Becker par quatre inspecteurs des impôts.

Selon Bild, les inspecteurs se sont présentés jeudi matin au domicile de Becker munis d'un mandat de perquisition et ils ont été introduits dans la maison malgré l'absence du tennisman, en vacances en Floride. Le fisc munichois a dit qu'il ne faisait jamais aucun commentaire sur les mesures prises dans le cadre de ses enquêtes et l'agent de Becker à Munich n'a pu être contacté.

Selon Bild, l'enquête porte sur la période entre 1990 et 1993, alors que Becker vivait à Monte Carlo.









MATCH ANNUEL — De gauche à droite, Alain Morin, le gérant des Saguenéens midget de Chicoutimi, l'organisation hôte du match des étoiles, Luc Dufour, le président d'honneur de l'événement qui sera présenté le 4 janvier, et Marcel Maltais, le président du conseil de direction des ligues junior et midget sur la scène régionale.

(Photo Sylvain Dufour)

Match des étoiles du circuit midget

Un événement orchestré autour de la fraternité

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) — Pareillement aux années antérieures, le prochain match des étoiles du circuit de hockey midget se déroulera dans une véritable atmosphère de camaraderie et de fraternité.

Alain Morin, le gérant des Saguenéens de Chicoutimi, l'organisation hôte de l'événement qui sera présenté le 4 janvier à l'amphithéâtre du Plateau, a d'ailleurs entériné les propos du président de la ligue, Marcel Maltais, en promettant que tout serait mis en oeuvre dans le but de protéger une formule éprouvée et gagnante depuis quelques années.

En faisant référence à la date de programmation de la rencontre, qui coïncidera ou presque avec la fin de la grande période des Fêtes, Alain Morin a souligné que le moment ne pouvait être plus approprié pour ressembler un groupe d'une quarantaine de hockeyeurs. «Nous allons mettre l'accent sur l'accueil afin que tous les participants à cette grande fête, joueurs, invités d'honneur et spectateurs, soient à l'aise et se sentent concernés par l'événement», a-t-il dit.

Grâce à la collaboration des Saguenéens junior majeur, notamment, Alain Morin a précisé que chaque joueur sélectionné pour le match des étoiles recevra un billet, lequel billet lui permettra d'assister à une rencontre l'équipe de la LHJMQ en février prochain.

«Nous remettrons un billet identique aux 350 premiers spectateurs qui franchiront les guichets de l'amphithéâtre du Plateau, d'indiquer le gérant de l'organisation hôtesse. Le coût d'entrée afin d'assister à la rencontre a été fixée à 3 $, une somme que nous estimons abordable relativement à la présentation d'une activité du genre.»

Président d'honneur

Convié à assumer la présidence d'honneur du prochain match des étoiles du circuit midget, Luc Dufour a confié qu'il n'avait pas tellement tergiverser lorsque le comité d'organisation du match des étoiles lui a demandé sa collaboration.

«Par suite de mon engagement à titre de joueur dans toutes les catégories par le passé, à titre de parent - j'ai deux fils qui jouent au hockey - et en raison de mon association à titre d'entraîneur en atome A, je n'ai pas hésité un seul instant à acquiescer au voeu formé par le comité d'organisation. Je dois même avouer que j'ai été flatté par cette invitation», de commenter l'ancien porte-couleurs des Saguenéees junior majeur et des Bruins de Boston, entre autres.

Nouveau commanditaire

D'autre part, Marcel Maltais, le président des ligues junior et midget sur la scène régionale, a profité du point de presse avec les médias, hier, afin d'annoncer l'association d'un nouveau commanditaire, en l'occurrence Diesel AMT, une florissante entreprise almatoise sous la direction de l'homme d'affaires Mario Tremblay. Les circuits junior et midget étaient en attente d'une telle association depuis le retrait de la pétrolière Ultramar, a d'ailleurs noté Marcel Maltais...

Chaque formation membre du circuit midget sera représentée par cinq joueurs au match des étoiles, une formule unique en soi...

Dans le but de privilégier l'esprit de fraternité plutôt que la rivalité, les joueurs étoiles seront regroupés au sein de la division Marcel Maltais (en provenance des équipes détenant la première, troisième, cinquième et septième positions au classement), d'une part, et au sein de la division Jules Bernier (en provenance des équipes de deuxième, quatrième, sixième et huitième positions au classement)...

Le coup d'envoi du match des étoiles aura lieu à 18 h le samedi 4 janvier...

Nouvel entraîneur de l'équipe de Sierre

Chamberland fête Noël quelques jours à l'avance

par Serge Émond

CHICOUTIMI (SE) — Pour Martin Chamberland, la fête de Noël est arrivée avec une semaine d'avance cette année. Il ne pouvait rêver d'un plus beau cadeau. Le Père Noël est passé mercredi quand il a signé un contrat avec la formation de Sierre.

Chamberland dirigera cette formation suisse jusqu'à la fin de la présente saison.

Il y a longtemps que Martin Chamberland espérait avoir la chance de gagner sa vie en dirigeant une équipe de hockey. Le rêve est finalement devenu réalité.

Le 11 décembre dernier, Chamberland a accepté de se rendre en Suisse pour rencontrer les dirigeants de l'équipe de Sierre. Dans les jours précédents, il avait entretenu des contacts étroits avec Yvon Lemaire, un agent de joueurs de hockey qui connaît bien du monde en Europe.

Pendant son bref séjour à Sierre, Martin Chamberland a dirigé quelques entraînements et piloté la formation pendant une rencontre régulière. Mercredi, le contrat tant espéré est apparu. Selon les quelques renseignements obtenus, la relation entre le pilote et les dirigeants de l'équipe de Sierre a rapidement été bonne. Ces derniers auraient apprécié le prestance générale de leur nouvel employé et également son désir d'obtenir le poste. Sa réponse rapide à l'offre de passer quelques jours en Suisse a également joué en sa faveur.

Martin Chamberland devait arriver à Chicoutimi tard hier soir. Il passera Noël avec les membres de sa famille avant d'entreprendre officiellement sa nouvelle aventure. Il retournera en Europe le 29 décembre.

Richard assure la relève

Depuis le début de la saison 1996-97, Martin Chamberland dirigeait le National de La Baie, du circuit régional de hockey junior.

La départ de Martin Chamberland signifie qu'André Richard pilotera le National jusqu'à la fin de la campagne. Il travaillera en compagnie de Pierre Bouchard, qui était associé au National bantam BB.

«Nous sommes certains qu'André saura poursuivre le travail qui a été commencé, a indiqué le gérant du National, Richard Gagné. Pour nous, il n'était surtout pas question d'empêcher Martin de vivre cette belle expérience. Nous sommes très heureux pour lui.»

Revers de 2-1 devant les Gouverneurs

Acheter un but: une tâche impossible pour les Élites

JONQUIERE (PAG) — Acheter un cadeau est une démarche très facile à réaliser pour quiconque en cette période des Fêtes. Mais pour les Élites, l'achat d'un but, ce tout petit but qui aurait pu trancher le débat à leur avantage, est finalement devenu une mission impossible, hier soir, contre les Gouverneurs de Sainte-Foy.



Chronologiquement, les dix premières minutes de jeu ont donné l'impression aux spectateurs, qui étaient rassemblés au Palais des sports, que les deux équipes allaient jouer pour un pointage élevé. En effet, les trois seuls buts de cette rencontre, revendiquée 2-1 à l'arraché et grâce à un travail de sape en défensive par les Gouverneurs, ont été inscrits durant cette portion initiale de la période.

Eric Chouinard a ouvert la marque en faveur des Gouverneurs à la sixième minute. Cette priorité n'a toutefois pas duré puisque Yannick Girard a créé l'égalité moins de deux minutes plus tard au cours d'une supériorité numérique.

Puis, Sylvain Plamondon a redonné une mince priorité d'un but aux visiteurs en soutirant également profit d'une supériorité numérique à 9 m 44 s exactement.

Par la suite...

Plus rien. Le néant le plus total pour les buteurs tout le long des cinquante dernières minutes de jeu.

«Dommage! Décevant même. Car en toute honnêteté, nos joueurs méritaient un meilleur sort. Je ne veux pas me plaindre. Mais je pense que les entraîneurs auraient apprécié autant que les joueurs d'ajouter deux points de plus à la fiche de l'équipe», d'analyser Pierre Boudreault sur un ton quelque peu chagriné après la rencontre.

Certes les Gouverneurs ont bien joué, a d'ailleurs signifié l'entraîneur-chef des Élites. En revanche, il ne parvenait pas à s'expliquer les nombreuses belles occasions ratées ou tout simplement gaspillées par ses joueurs au cours de cette rencontre.

«La seule explication valable qui me vient à l'esprit, c'était sans doute un de ce soirs au cours de lequel il est impossible à une équipe d'acheter un but. Nous avons essayé et payé le prix. En bout de ligne, nous nous sommes cependant retrouvés les mains vides», de faire observer Pierre Boudreault.

Pour ce qui est la performance de son gardien Eric Savard, maintenant le numéro 1 par suite du départ de Rémi Bergeron chez les Saguenéens de Chicoutimi, de la LHJMQ., Pierre Boudreault n'a pu éviter la voie des compliments.

«Eric a démontré beaucoup de calme durant toute la rencontre. Il a présenté une performance sans reproche. La seule pièce de résistance qui a manqué finalement, ce fut de lui offrir une victoire», d'ajouter l'entraîneur chef des Élites.

Les Élites accueilleront les Riverains du Collège Charles-Lemoyne du Richelieu, demain, sur le coup de 13 h 45 au Palais des sports. Il s'agira alors du dernier match de l'équipe avant la pause des Fêtes.



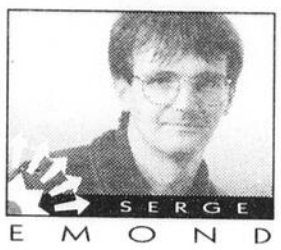
DOMINANTS — Les Élites ont raté plusieurs belles occasions de marquer devant le filet des Gouverneurs de Sainte-Foy, hier soir. L'histoire du match en somme! Au chapitre des tirs au but, les Jonquiérois ont d'ailleurs dominé leurs rivaux 34-28.

(Photo Rocket Lavoie)

Opportunistes face au Titan

Les Saguenéens gagnent une bataille «tranquille»

CHICOUTIMI (SE) - Après avoir livré deux matches émotifs à l'Océanic de Rimouski en milieu de semaine, les Saguenéens de Chicoutimi ont disputé une rencontre un peu plus tranquille, hier soir, face au Titan du Collège français de Laval. Cela ne les a pas empêchés d'enregistrer une victoire de 5-2, devant 1731 amateurs réunis au centre Vézina.



En route vers un troisième gain de suite, les Saguenéens ont encore fait preuve d'opportunisme.

En marquant deux fois au premier tiers et trois fois en deuxième période, ils ont récolté rapidement toute la production nécessaire pour vaincre leurs visiteurs.

Le Titan n'a cependant pas fait le mort sans une petite lutte. Il a même dominé 46-32 au chapitre des lancers. Devant le filet des Saguenéens, Rémi Bergeron a encore offert une bonne performance. Il affrontait, hier, l'équipe qui l'a échangé à Chicoutimi en début de semaine.

«Ce ne fut pas un petit match, a assuré l'entraîneur chicoutimien, Christian LaRue. Ce fut un bon match. C'était notre troisième partie en quatre jours. Les deux parties contre Rimouski ont été assez robustes. Nous avons été opportunistes quand c'était le temps et notre jeu de puissance nous a donné deux buts quand c'était le temps.

«Nous avons écopé de quelques pénalités en troisième période. Nous avons pris des pénalités de fin de troisième match en quatre jours. Nous avons été capables de tenir le coup.

«Nous avons mal débuté la rencontre. Je pense que c'était en raison des deux matches émotifs que nous venions de jouer contre Rimouski. Les gars sont assez conscients de ce qui se passe et ils se sont repris en mains. Après la première période, je n'ai pas eu à lever le ton. Je n'ai pas eu à crier. Ils savaient ce qu'ils avaient à faire.»

Comme c'est souvent le cas, les unités spéciales ont joué un rôle important dans le déroulement de la rencontre. Les Saguenéens ont marqué deux buts importants en deuxième période dans ces conditions. Leur priorité n'était que de 2-1 après 20 minutes de jeu.

De leur côté, les perdants ont gaspillé sept occasions. A 5-2,au troisième tiers, ils ont obtenu une petite chance de revenir dans la lutte quand les Saguenéens ont écopé de trois pénalités mineures consécutives. Ils n'ont jamais réussi à battre Bergeron.

«On peut dire que notre désavantage numérique a bien travaillé mais il faut aussi souligner que Rémi a fait les arrêts importants, a ajouté LaRue. Il termine ce match avec une dizaine d'arrêts importants.»

A son troisième match devant le filet depuis la transaction de lundi dernier, Bergeron a assuré que le duel contre Laval n'avait rien de spécial.

«C'était un match comme les autres, a-t-il dit. C'est sûr qu'on affrontait Laval mais je me suis préparé comme je le fais pour chaque match.»

Tomas Baluch, Denis Hamel et Ramzi Abid ont tous les trois conclu la soirée avec un but et une passe. Frédéric Bouchard et Sylvain Dufresne ont ajouté au total des gagnants pendant que Martin Fillion et James Desmarais répliquaient.



TROISIÈME GAIN - Christian LaRue a vu son équipe enregistrer une troisième victoire en cinq parties depuis le départ de Réal Paiement et Marc Denis, hier soir.
(Photo Roger Gagnon)

«Tout le monde voulait gagner»

-Denis Hamel

CHICOUTIMI (SE) - Si Mathieu Benoit a marqué six buts en deux parties contre Rimouski, il n'est pas le seul attaquant des Saguenéens à connaître une bonne semaine.

Après une soirée d'un but et une passe, hier, Denis Hamel montre une production de huit points à ses trois dernières rencontres.

Selon lui, les hockeyeurs chicoutimiens n'ont jamais eu l'impression que la partie serait facile malgré la faible fiche du Titan du Collège français de Laval.

«Laval avait gagné ses deux derniers matches, a rappelé l'attaquant chicoutimien. Il ne fallait surtout pas se dire que ce serait un match facile.

«S'il y a eu une différence avec les deux parties contre Rimouski, je pense que c'était surtout au niveau de la vitesse. Nous venions de jouer deux matches et nous étions peut-être un peu moins rapides. Tout le monde voulait gagner quand le match a commencé. Nous avons profité de la deuxième période pour clouer le cercueil.»

Du côté du Titan, l'entraîneur Guy Chouinard n'a pas été très impressionné par la performance de ses hockeyeurs. Il n'a pas accordé une importance exagérée au nombre de lancers contre Rémi Bergeron.

«Je ne veux rien enlever à leur gardien mais j'aurais aimé avoir nos lancers de la troisième période dans les deux premières, a signalé le pilote du Titan. Leur gardien a quand même connu un bon match.

«Avec un pointage de 2-1, nous avons eu la chance d'attaquer à deux contre un pendant un désavantage numérique. Nous n'avons pas profité de cette occasion. Les Saguenéens sont revenus et ils ont marqué un troisième but. Et ce n'était pas un bon but. Nous avons aussi obtenu un supériorité numérique de deux hommes, en troisième période, alors que c'était 5-2. Si nous étions parvenus à marquer pendant cette occasion, le reste aurait peut-être été différent. Il restait encore douze minutes à jouer.» Guy Chouinard a aussi mentionné qu'il n'a pas obtenu le travail de tout son monde durant la soirée. Pour un, le gardien Chris Wilcox a cédé sa place à Maxime Gingras après le quatrième but des Saguenéens.

«Trop de joueurs ne se sont pas présentés, a précisé Chouinard. Tu ne peux pas gagner si seulement cinq ou six joueurs se présentent. On s'attend à plus de notre premier trio (Jim Shepherd, Dominic Perna et Jason Bermingham). Tu ne peux pas gagner quand un seul trio patine et provoque des occasions.»

Pointes de plume - Paraît que la vente des Harfangs de Beauport au groupe de Michel Cadrin, Jacques Tanguay et Patrick Roy est maintenant officielle. C'est ce qu'a indiqué le gouverneur des Saguenéens, Yvon Bouchard, hier soir...

Un monsieur a pris la peine de se rendre à la tribune de presse pour nous demander de souligner le travail des bénévoles de la Croix-Rouge pendant les matches locaux des Saguenéens. Ils sont huit pour chaque partie. Le message est passé...

Eric Tremblay, un ancien des Elites de Jonquière, a été utilisé sporadiquement par Guy Chouinard, hier soir. Ce défenseur n'a que trois passes à sa fiche offensive en 35 parties...

Parlant de défenseur, Jean-Nicolas Bordeleau a effectué un retour au jeu dans le camp des Saguenéens, hier...

Les Saguenéens ont encore une partie à disputer avant la fête de Noël. Ils visiteront les Voltigeurs de Drummondville et Gaston Drapeau, demain...

Les Sags à la recherche de nouveaux actionnaires?

Tremblay assure qu'il n'en est pas question

CHICOUTIMI (SE) - Selon différentes sources, les trois propriétaires des Saguenéens auraient entrepris des démarches dans le but de trouver de nouveaux actionnaires. La rumeur a cependant été niée par les principaux intéressés.

«Il n'en est pas question, a assuré le président de l'équipe, Marc Tremblay. Nous n'avons fait aucune démarche.»

Cette semaine, Marc Tremblay a indiqué que les trois propriétaires de l'équipe resteront en poste jusqu'à la fin de la saison. Il faisait alors allusion aux commentaires tenus par Benoit Boulianne. Ce dernier a avancé qu'il quittera l'équipe si jamais Marc Denis est vendu à une autre formation.

«Vous pouvez l'écrire, il n'y aura pas de départ chez les propriétaires, a dit Marc Tremblay. Il n'y a pas de chicane dans le groupe. Il y a des désaccords quelques fois, ce qui est tout à fait normal.»

Équipe d'étoiles

La Ligue de hockey junior majeur du Québec a dévoilé, hier, la composition de ses équipes d'étoiles pour la mi-saison. Deux joueurs des Saguenéens ont été sélectionnés.

Le gardien Marc Denis a été choisi au sein de la première équipe d'étoiles même s'il a raté bien des matches depuis le début de la saison.

Les autres élus sont les défenseurs Stéphane Robidas (Shawinigan) et Radoslav Suchy (Sherbrooke) ainsi que les attaquants Philippe Audet (Granby), Pavel Rosa (Hull) et Daniel Brière (Drummondville).

Le pilote est Michel Therrien, de Granby.

La seconde formation regroupe le gardien Frédéric Henry (Granby), les défenseurs Jason Doig (Granby), Derreck Walser (Beauport), les attaquants Christian Daigle (Moncton), Martin Chouinard (Granby) et Jean-Pierre Dumont (Val d'Or), de même que le pilote Alain Vigneault (Beauport).

Ramzi Abid, un ailier gauche des Saguenéens, a trouvé une place avec l'équipe des recrues. Le gardien Jonathan Pelletier, un ancien des Élites de Jonquière qui oeuvre maintenant à Victoriaville, a également retenu l'attention des entraîneurs de la LHJMQ. On retrouve aussi les arrières Dmitri Tolkunov (Hull) et François Beauchemin (Laval), les attaquants Vincent Lecavalier (Rimouski) et Karol Bartanus (Drummondville), ainsi que le pilote Denis Francoeur (Shawinigan).

SOMMAIRE

Laval 2
Chicoutimi 5

Première période
1. Chicoutimi, Ramzi Abid (8) (Morin O. Baluch T.) 8:32
2. Chicoutimi, Denis Hamel (21) (Benoit M. Bouchard M.) 9:16
3. Laval, Martin Fillion (10) (Girard J.) 17:09
Pénalités Bouchard M. Chi 17:31.

Deuxième période
4. Chicoutimi, Frédéric Bouchard (12) (Bouchard M. Hamel D.) 5:26 (an)
5. Chicoutimi, Sylvain Dufresne (6) (Gingras P. Morin O.) 6:51
6. Chicoutimi, Tomas Baluch (10) (Bêty S. Abid R.) 19:49 (an)
Pénalités Benoit M. Chi 0:36, Deschamps J. Lav 3:36, Van Acker E. Chi 14:40, Ancuta M. Lav 18:23.

Troisième période
7. Laval, James Desmarais (9) (Tremblay A. Tremblay F.) 2:29
Pénalités Hamel D. Chi 5:00, Gingras P. Chi 6:21, Baluch T. Chi 8:33, Shantz P. Lav (d. min.) 13:12, Morin O. Chi 18:29, Ancuta M. Lav (inc.) 19:48.
Gardiens - Laval, Christopher Wilcox, Maxime Gingras; Chicoutimi, RémiBergeron.
Tirs au but

Laval	13	15	18-46
Chicoutimi	10	19	3-32

Arbitre - Eric Furlatt.
Assistance - 1731.

CLUB VOYAGES

Le Conseiller depuis 30 ans

LE PLUS GRAND RÉSEAU D'AGENCES DE VOYAGES AU QUÉBEC

DÉPARTS DE QUÉBEC AVEC **Holitour**

SPÉCIAUX DE JANVIER

MEXIQUE

Acapulco

Hôtel Playa Suites



9 et 16 janvier (1 SEMAINE)

778$** (sans repas) **998$ TOUT INCLUS

30 janvier (1 SEMAINE)

888$** (sans repas) **1098$ TOUT INCLUS

Ixtapa



Hôtel Presidente Section jardin

2-9-16 et 23 janvier (2 SEMAINES)

1648$

TOUT INCLUS

Puerto Vallarta



17 ET 24 JANVIER

Casa Grande Moranda

TOUT INCLUS

976$** 1 semaine **1316$ 2 semaines

17 ET 24 JANVIER

Vista Club Playa de Oro

TOUT INCLUS

1166$** 1 semaine **1736$ 2 semaines

Puerto Plata République Dominicaine



Club on the Green TOUT INCLUS

10-17 et 24 janvier **972$** 1 semaine **1422$** 2 semaines

31 janvier **1193$** 1 semaine **1813$** 2 semaines

• Prix par personne • Occupation double • Taxes incluses • Sièges limités • Prix valides pour les nouvelles réservations et sujets à changement sans préavis

CLUB D-7

SPÉCIALISTE DE DERNIÈRE MINUTE

Disponible chez Club Voyages

Toutes les agences Club Voyages de la région se joignent à Club Voyages Tournesol pour remercier leur clientèle pour la confiance témoignée au cour de l'année qui s'achève.

Que cette période des Fêtes soit pour toute la population du Saguenay – Lac-Saint-Jean, un temps de paix, d'amour et de sérénité.

Joyeux Noël et Bonne Année 1997



GUAYABITOS (Puerto Vallarta)

Hôtel Decameron Los Cocos

- Transport aérien aller/retour de Québec
- Directement sur la plage
- 3 repas par jour

Boissons locales - Animation

AUTOCAR DE LA RÉGION INCLUS

10 JANVIER 2 SEMAINES

1158$ Par pers. occ. double

ACAPULCO (GROUPE)

Hôtel Playa Suites

Directement sur la plage (chambre fermée avec 2 lits doubles, salon, salle de bain complète, téléviseur avec câble, téléphone et balcon)

5 DÉPARTS DE QUÉBEC:
13-20-27 février
6 et 13 mars
2 semaines

À partir de: **1049$** Occ. double, taxes incluses

EN EXCLUSIVITÉ



*Autocar de la région en sus

SEMAINE DE RELÂCHE



GILLES TREMBLAY
Accompagnateur

SAN ANDRES (COLOMBIE) Départ: 3 mars 1997

Hôtel Decameron

- Transport aérien
- 3 repas par jour • Boissons locales
- Plusieurs activités sportives
- Animation
- Cours de plongée sous-marine

AUTOCAR DE LA RÉGION EN SUS

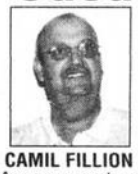
1 semaine: **949$** Occ. double, taxes incluses

2 semaines: **1319$** Occ. double, taxes incluses

RÉPUBLIQUE DOMINICAINE

Casa Marina (Formule Club)

AUTOCAR DE LA RÉGION INCLUS



CAMIL FILLION
Accompagnateur

- L'hôtel préféré des Québécois à Sosua
- Directement sur une magnifique plage privée
- Transport aérien aller/retour de Québec/Puerto Plata
- 3 repas par jour
- Boissons locales et animation

Départ: 7 mars 1997

2 semaines: **1599$** Occ. double, taxes incluses

CUBA (CAYO COCO)

Hôtel Tryp Club Cayo Coco

HÔTEL NEUF

- Transport aérien de Québec
- Directement sur la plage
- 3 repas par jour
- Boissons locales
- Animation
- Activités sportives

AUTOCAR DE LA RÉGION INCLUS

Départ: 21 mars 1997

2 semaines: **1629$** Occ. double, taxes incluses

CLUB VOYAGES

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

CHICOUTIMI
CLUB VOYAGES TOURNESOL
255, rue Racine Est
Édifice Trust Général
549-6880 Ouvert le samedi

ALMA
CLUB VOYAGES ALMA
Plaza Alma
668-7904

ROBERVAL
CLUB VOYAGES DU LAC
693, boul. Saint-Joseph
Roberval
275-0162

DOLBEAU
CLUB VOYAGES DOLBEAU
1282, Wallberg
Promenades du Boulevard
276-1548

339282